

# Uporabniški priročnik



# HP Officejet Pro 8600





# HP Officejet Pro 8600 e-All-in-One series

Uporabniški priročnik

## Informacije o avtorskih pravicah

© 2014 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.

2. izdaja, 1/2014

## Obvestila podjetja Hewlett-Packard

Pridržujemo si pravico do spreminjanja informacij v tem dokumentu brez predhodnega obvestila.

Vse pravice pridržane.

Razmnoževanje, prirejanje ali prevajanje tega materiala brez predhodnega pisnega dovoljenja podjetja Hewlett-Packard je prepovedano, razen v primerih, ki jih dovoljuje zakon o avtorskih pravicah.

Edine garancije za HP-jeve izdelke in storitve so določene v posebnih garancijskih izjavah, ki so priložene izdelkom in storitvam. Vsebine si ne razlagajte kot dodatno garancijo. HP ne odgovarja za tehnične ali založniške napake ali izpuščeno vsebino.

## Priznanja

Windows, Windows XP in Windows Vista so blagovne znamke družbe Microsoft Corporation, zaščitene v ZDA.

ENERGY STAR in ENERGY STAR sta v ZDA zaščiteni blagovni znamki.

## Varnostne informacije



Ko uporabljate izdelek, vedno upoštevajte varnostne ukrepe, da bi zmanjšali nevarnost poškodb zaradi ognja ali električnega udara.

1. Preberite vsa navodila v tiskalniku priloženi dokumentaciji.
2. Upoštevajte vsa opozorila in navodila, ki so na izdelku.
3. Pred čiščenjem naprave izvlecite napajalni kabel iz vtičnice.
4. Izdelka ne smete namestiti ali uporabljati v bližini vode, ali če ste mokri.
5. Izdelek varno namestite na stabilno podlago.
6. Izdelek položite na zaščiteno mesto, kjer ne more nihče stopiti na linijski kabel ali se spotakniti obenj in ga tako poškodovati.
7. Če naprava ne deluje normalno, glejte [Reševanje težav](#).
8. Naprava ne vsebuje delov, ki bi jih lahko popravil uporabnik. Popravilo prepustite usposobljenim servisierjem.

## Dostopnost

Tiskalnik ponuja številne funkcije, ki omogočajo dostop ljudem s posebnimi potrebami.

### Za slepe in slabovidne

Uporabniki s prizadetimi ali slabim vidom si lahko pri uporabi programske opreme tiskalnika pomagajo s pripomočki za osebe s posebnimi potrebami, vgrajenimi v operacijski sistem. Podpira tudi druge tehnologije za tiste s posebnimi potrebami, na primer bralnike zaslona, Braillovi bralniki in programe za pretvorbo govora v besedilo. Za barvno slepe uporabnike so barvni gumbi in zavijki v programski opremi in na nadzorni plošči tiskalnika označeni s kratkim besedilom ali ikonami, ki predstavljajo ustrezno dejanje.

### Za osebe, ki se težko premikajo

Uporabniki z omejenimi gibalnimi sposobnostmi lahko funkcije programske opreme tiskalnika izvajajo z ukazi na tipkovnici. Programska oprema podpira tudi možnosti pripomočkov za ljudi s posebnimi potrebami v operacijskem sistemu Windows, na primer zaklepanje, preklopne signale, upočasnitev in simulacija miške. Osebe, ki se težko gibljejo, lahko upravljajo vratca tiskalnika, gume, pladnje in vodila za papir na tiskalniku.

### Podpora

Več informacij o dostopnosti tega izdelka in HP-jevih pripomočkov za ljudi s posebnimi potrebami najdete na HP-jevem spletnem mestu na naslovu [www.hp.com/accessibility](http://www.hp.com/accessibility).

Informacije o dostopnosti za operacijski sistem Mac OS X najdete na Appleovem spletnem mestu [www.apple.com/accessibility](http://www.apple.com/accessibility).

---

# Kazalo

## 1 Začetek

Dostopnost.....	10
Eco.....	11
Pomen delov tiskalnika.....	12
Pogled od spredaj.....	12
Prostor potrebščin za tiskanje.....	13
Pogled od zadaj.....	13
Uporaba nadzorne plošče tiskalnika.....	14
Pregled gumbov in lučk.....	14
HP Officejet Pro 8600.....	14
HP Officejet Pro 8600 Plus in HP Officejet Pro 8600 Premium.....	15
Ikone zaslona nadzorne plošče.....	16
Spreminjanje nastavitev tiskalnika.....	18
Izbira načina.....	18
Spreminjanje nastavitev tiskalnika.....	19
Iskanje številke modela tiskalnika.....	19
Izbiranje medija za tiskanje.....	19
Priporočeni papir za tiskanje in kopiranje.....	20
Priporočeni papir za tiskanje fotografij.....	21
Nasveti za izbiranje in uporabo medijev.....	22
Nalaganje izvornikov na steklo optičnega bralnika.....	22
Nalaganje izvornikov v samodejni podajalnik dokumentov (SPD).....	23
Nalaganje medija.....	24
Nalaganje medijev standardnih velikosti.....	25
Nalaganje ovojnic.....	26
Nalaganje kartic in foto papirja.....	27
Nalaganje medijev velikosti po meri.....	27
Vstavljanje pomnilniške naprave.....	29
Namestitev pripomočkov.....	29
Namestite pripomoček za samodejno obojestransko tiskanje (pripomoček za obojestransko tiskanje).....	30
Namestitev 2. pladnja.....	30
Konfiguracija pladnjev.....	32
Vklop pripomočkov v gonilniku tiskalnika.....	33
Vklop pripomočkov (Windows).....	33
Vklop pripomočkov (Mac OS X).....	34
Vzdrževanje tiskalnika.....	34
Čiščenje stekla optičnega bralnika.....	34
Čiščenje zunanosti.....	35
Čiščenje samodejnega podajalnika dokumentov.....	35
Posodobitev tiskalnika.....	36
Izklop tiskalnika.....	37

<b>2</b>	<b>Natisni</b>	
	Tiskanje dokumentov.....	38
	Tiskanje dokumentov (Windows).....	39
	Tiskanje dokumentov (Mac OS X).....	39
	Tiskanje brošur.....	39
	Tiskanje brošur (Windows).....	40
	Tiskanje brošur (Mac OS X).....	40
	Tiskanje na ovojnice.....	41
	Tiskanje na ovojnice (Windows).....	41
	Tiskanje na ovojnice (Mac OS X).....	42
	Tiskanje fotografij.....	42
	Tiskanje fotografij na foto papir (Windows).....	42
	Tiskanje fotografij na fotopapir (Mac OS X).....	43
	Tiskanje fotografij iz pomnilniške naprave.....	44
	Tiskanje na poseben papir in papir velikosti po meri.....	44
	Tiskanje na poseben papir ali papir velikosti po meri (Mac OS X).....	45
	Nastavitev velikosti po meri (Mac OS X).....	45
	Tiskanje dokumentov brez roba.....	46
	Tiskanje dokumentov brez roba (Windows).....	46
	Tiskanje dokumentov brez roba (Mac OS X).....	47
	HP ePrint.....	47
	Tiskanje na obe strani (obojestransko tiskanje).....	48
<b>3</b>	<b>Optično branje</b>	
	Optično branje izvirnika.....	50
	Optično branje v računalnik.....	51
	Optično branje na pomnilniško kartico.....	52
	Optično branje s funkcijo Webscan.....	52
	Optično branje dokumentov v obliki besedila, ki ga je mogoče urejati.....	53
	Optično branje dokumentov v obliki besedila za urejanje.....	53
	Navodila za optično branje dokumentov v obliki besedila za urejanje.....	54
<b>4</b>	<b>HP Digital Solutions</b>	
	Kaj je HP Digital Solutions?.....	56
	HP Direct Digital Filing.....	56
	HP Digital Fax.....	56
	Zahteve.....	57
	Nastavitev rešitve HP Digital Solutions .....	58
	Nastavitev funkcije HP Direct Digital Filing.....	58
	Nastavitev funkcije za optično branje v omrežno mapo.....	58
	Nastavitev funkcije optičnega branja v e-pošto.....	60
	Nastavitev rešitve HP Digital Fax.....	62
	Uporaba rešitev HP Digital Solutions.....	62
	Uporaba funkcije za optično branje v omrežno mapo.....	63
	Uporaba funkcije za optično branje v e-pošto.....	63
	Uporaba funkcije HP Digital Fax.....	63
<b>5</b>	<b>Kopiranje</b>	
	Kopiranje dokumentov.....	65
	Spreminjanje nastavitve kopiranja.....	65

**6 Faks**

Pošiljanje faksa .....	67
Pošiljanje standardnega faksa .....	67
Pošiljanje standardnega faksa iz računalnika.....	68
Ročno pošiljanje faksa s telefona.....	69
Pošiljanje faksa z nadzorom izbiranja.....	70
Pošiljanje faksa iz pomnilnika.....	70
Načrtovanje faksa za poznejše pošiljanje.....	71
Pošiljanje faksa več prejemnikom.....	72
Pošiljanje faksa v načinu odpravljanja napak.....	72
Sprejemanje faksa .....	73
Ročno sprejemanje faksa.....	73
Nastavitev varnostne kopije faksa .....	74
Ponovno tiskanje faksov iz pomnilnika.....	75
Poziv za sprejem faksa.....	75
Posredovanje faksov na drugo številko.....	76
Nastavitev velikosti papirja za sprejete fakse .....	76
Nastavitev samodejnega zmanjšanja za dohodne fakse.....	77
Blokiranje neželenih števil faksov.....	77
Dodajanje števil na seznam neželenih faksov.....	77
Brisanje števil s seznama neželenih faksov.....	78
Tiskanje poročila o neželenih faksih.....	78
Prejemajte fakse v računalnik prek faksa HP Digital Fax (»Faksiranje v računalnik« in »Faksiranje v Mac«).....	78
Zahteve za uporabo funkcij Fax to PC (Faks v računalnik) in Fax to Mac (Faks v Mac).....	79
Aktiviranje funkcij Fax to PC (Faks v računalnik) in Fax to Mac (Faks v Mac).....	79
Spreminjanje nastavitev funkcij Fax to PC (Faks v računalnik) ali Fax to Mac (Faks v Mac).....	80
Nastavitev vnosov hitrega izbiranja.....	81
Nastavitev in spreminjanje vnosov za hitro izbiranje.....	81
Nastavitev in spreminjanje vnosov za hitro izbiranje skupine.....	82
Brisanje vnosov za hitro izbiranje.....	82
Tiskanje seznama vnosov za hitro izbiranje.....	82
Spreminjanje nastavitev faksa.....	83
Konfiguracija glave faksa .....	83
Nastavitev načina odziva (samodejni odziv).....	83
Nastavitev števila zvonjenj do odgovora .....	84
Spreminjanje vzorca odzivnega zvonjenja za značilno zvonjenje.....	84
Nastavitev vrste izbiranja.....	85
Nastavitev možnosti ponovnega izbiranja.....	85
Nastavitev hitrosti faksa.....	86
Nastavitev glasnosti zvoka faksa.....	87
Storitve faksiranja in digitalnega telefona.....	87
Faks prek internetnega protokola.....	87

Uporaba poročil.....	88
Tiskanje poročila o potrditvi faksa.....	88
Tiskanje poročil o napakah faksov.....	89
Tiskanje in ogled dnevnika faksa.....	90
Čiščenje dnevnika faksa.....	90
Tiskanje podrobnosti o zadnjem pošiljanju faksa.....	90
Tiskanje poročila o ID-jih klicateljev.....	90
Ogled zgodovine klicev.....	91
<b>7 Spletne storitve</b>	
Kaj so spletne storitve?.....	92
HP ePrint.....	92
Aplikacije za tiskalnik.....	92
Nastavitev spletnih storitev.....	93
Nastavitev spletnih storitev s HP-jevo programsko opremo za tiskalnik.....	93
Nastavitev spletnih storitev na nadzorni plošči tiskalnika.....	94
Nastavitev spletnih storitev z vdelanim spletnim strežnikom.....	94
Uporaba spletnih storitev.....	94
HP ePrint.....	94
Tiskanje s storitvijo HP ePrint.....	95
Iskanje e-poštnega naslova tiskalnika.....	95
Izklop funkcije HP ePrint.....	95
Aplikacije za tiskalnik.....	96
Uporaba aplikacij za tiskalnik.....	96
Upravljanje aplikacij za tiskalnik.....	96
Izklop aplikacij za tiskalnik.....	96
Odstranitev spletnih storitev.....	96
<b>8 Delo s tiskalnimi kartušami</b>	
Informacije o kartušah s črnilom in o tiskalnih glavah.....	97
Preverjanje ocenjene ravni črnila.....	98
Tiskanje samo s črnim ali barvnim črnilom.....	98
Zamenjava kartuš s črnilom.....	99
Shranjevanje tiskalnih potrebščin.....	101
Zbiranje podatkov o uporabi.....	101
<b>9 Reševanje težav</b>	
HP-jeva podpora.....	102
Pridobivanje elektronske podpore.....	103
HP-jeva telefonska podpora.....	103
Preden pokličete.....	104
Obdobje telefonske podpore.....	104
Telefonske številke za podporo.....	104
Po poteku telefonske podpore.....	105
Splošni nasveti in viri za odpravljanje težav.....	106



Reševanje težav s tiskalnikom.....	106
Tiskalnik se nepričakovano izklopi.....	107
Poravnava ni uspela.....	107
Tiskalnik se ne odziva (ni natisov).....	107
Tiskalnik tiska počasi.....	108
Iz tiskalnika prihajajo nenavadni zvoki.....	109
Natisnjena stran je prazna ali samo delno natisnjena.....	109
Na strani nekaj manjka ali ni pravilno.....	110
Postavitev besedila ali slik je napačna.....	110
Odpravljanje težav pri kakovosti tiskanja.....	111
Reševanje težav pri zagozdenju papirja.....	115
Reševanje težav pri kopiranju.....	117
Ni kopije.....	117
Kopije so prazne.....	118
Dokumenti manjkajo ali so zbledeli.....	118
Velikost je pomanjšana.....	118
Kakovost kopiranja je slaba.....	119
Opazne so napake na kopijah.....	119
Tiskalnik natisne pol strani, nato papir vrže ven.....	120
Neskladen papir.....	120
Reševanje težav pri optičnem branju.....	120
Optični bralnik ne stori ničesar.....	121
Optično branje traja predolgo.....	121
Del dokumenta ni bil optično prebran ali pa manjka besedilo.....	121
Besedila ni mogoče urediti.....	122
Prikažejo se sporočila o napakah.....	123
Kakovost optično prebrane slike je nizka.....	123
Opazne so napake na optično prebranih dokumentih.....	124
Reševanje težav pri faksiranju.....	125
Preskus faksa ni uspel.....	125
Odpravljanje težav s spletnimi storitvami in HP-jevimi spletnimi mesti.....	139
Odpravljanje težav s spletnimi storitvami.....	139
Odpravljanje težav s HP-jevi spletnimi mesti.....	140
Odpravljanje težav s programsko opremo HP Digital Solutions.....	140
Odpravljanje težav z rešitvijo HP Direct Digital Filing.....	141
Pogoste težave.....	141
Optično branje v omrežno mapo ni možno.....	142
Optično branje v e-pošto ni mogoče.....	142
Pogovorno okno za skupno rabo je po namestitvi programa HP Direct Digital Filing (Windows) drugačno.....	143
Odpravljanje težav z rešitvijo HP Digital Fax.....	143
Odpravljanje težav s pomnilnikom naprave.....	144
Tiskalnik ne more brati iz pomnilniške naprave.....	145
Tiskalnik ne more brati fotografij iz pomnilniške naprave.....	145
Reševanje težav z žičnim (ethernetnim) omrežjem.....	145
Odpravljanje težav splošnega omrežja.....	145

Reševanje težav pri brezžičnem tiskanju.....	146
Osnovno odpravljanje težav z brezžično povezavo.....	146
1. korak: Preverite, ali je lučka za brezžično povezavo (802.11) vklopljena.....	146
2. korak: Ponovno zaženite komponente brezžičnega omrežja.....	147
3. korak: Zaženite preizkus brezžičnega omrežja za tiskanje.....	147
Napredno odpravljanje težav z brezžično povezavo.....	147
1. korak: Preverite, ali je računalnik povezan v omrežje.....	147
2. korak: Prepričajte se, da je tiskalnik povezan z omrežjem.....	149
3. korak: Preverite, ali programska oprema požarnega zidu preprečuje komunikacijo.....	150
4. korak: Prepričajte se, da je tiskalnik priključen v omrežje in je v stanju pripravljenosti.....	150
5. korak: Poskrbite, da je brezžična različica tiskalnika nastavljena kot privzeti gonilnik tiskalnika (samo za Windows).....	151
6. korak: Računalnik ne sme biti z omrežjem povezan po navideznem zasebnem omrežju (VPN).....	152
Ko odpravite težave.....	152
Konfigurirajte programsko opremo požarnega zidu tako, da bo deloval s tiskalnikom.....	152
Reševanje težav pri upravljanju tiskalnika.....	153
Vdelanega spletnega strežnika ni mogoče odpreti.....	154
Odpravljanje težav pri namestitvi.....	155
Predlogi za namestitev strojne opreme.....	155
Predlogi za namestitev HP-jeve programske opreme.....	156
Reševanje težav z omrežjem.....	156
Razumevanje poročila o stanju tiskalnika.....	157
Vzdrževanje tiskalnih glav.....	159
Čiščenje tiskalne glave.....	159
Poravnava tiskalne glave.....	160
Vnovična namestitev tiskalne glave.....	161
Razumevanje strani z omrežno konfiguracijo.....	162
Odstranjevanje zagozdenega papirja.....	165
Odstranjevanje zagozdenega papirja.....	165
Kako se izogniti zagozditvi papirja.....	167
<b>A Tehnični podatki</b>	
Informacije o garanciji.....	169
Izjava družbe Hewlett-Packard o omejenem jamstvu.....	170
Informacije o garanciji za kartuše s črnilom.....	171

Tehnični podatki tiskalnika.....	172
Fizični tehnični podatki.....	172
Funkcije in zmogljivosti izdelka.....	172
Tehnični podatki procesorja in pomnilnika.....	173
Sistemske zahteve.....	173
Tehnični podatki omrežnega protokola.....	174
Tehnični podatki vdelanega spletnega strežnika.....	174
Specifikacije medijev.....	175
Pomen specifikacij za podprte medije.....	175
Nastavitev najmanjših robov.....	179
Navodila za tiskanje na obe strani.....	179
Tehnični podatki za tiskanje.....	180
Tehnični podatki kopiranja.....	180
Tehnični podatki faksa.....	180
Tehnični podatki optičnega branja.....	181
Tehnični podatki spletnih storitev in HP-jevega spletnega mesta.....	181
Tehnični podatki spletnih storitev.....	181
Tehnični podatki za HP-jeva spletna mesta.....	181
Tehnični podatki o okolju.....	181
Tehnični podatki o napajanju.....	182
Tehnični podatki o oddajanju zvokov.....	182
Tehnični podatki za pomnilniško napravo.....	182
Tehnični podatki o pomnilniški kartici.....	182
Pomnilniški ključi USB.....	183
Upravne informacije.....	184
Izjava FCC.....	185
Obvestilo uporabnikom v Koreji.....	185
Izjava VCCI (Class B) za uporabnike na Japonskem.....	186
Obvestilo o napajalnem kablu za uporabnike na Japonskem.....	186
Izjava o zvočnih emisijah za Nemčijo.....	186
Upravno obvestilo za Evropsko unijo.....	186
Izjava o indikatorju LED.....	187
Glosar za shranjevanje zunanjih naprav za Nemčijo.....	187
Obvestilo za uporabnike telefonskega omrežja ZDA: zahteve za FCC.....	188
Obvestilo uporabnikom kanadskega telefonskega omrežja.....	189
Obvestilo uporabnikom nemškega telefonskega omrežja.....	189
Izjava za faks z žično napeljavo v Avstraliji.....	189
Upravne informacije za brezžične izdelke.....	190
Izpostavljenost radiofrekvenčnemu sevanju.....	190
Obvestilo za uporabnike v Braziliji.....	190
Obvestilo za uporabnike v Kanadi.....	190
Obvestilo za uporabnike na Tajvanu.....	190
Upravna številka modela.....	191

Okoljevarstveni vidiki izdelka.....	192
Uporaba papirja.....	192
Plastika.....	192
Podatki o varnosti materiala.....	192
Program za recikliranje.....	192
Program recikliranja potrošnega materiala za brizgalne tiskalnike HP.....	192
Odlaganje odpadne opreme uporabnikov v gospodinjstvih v Evropski uniji.....	193
Poraba električne energije.....	193
Kemične snovi.....	194
Informacije o akumulatorju.....	194
Odlaganje baterij v Tajvanu.....	194
Opozorilo za uporabnike v Kaliforniji.....	194
Obvestila RoHS (samo za Kitajsko).....	195
Obvestila RoHS (samo za Ukrajino).....	195
Licence tretjih oseb.....	196
<b>B HP-jev tiskalniške potrebščine in dodatna oprema</b>	
Spletno naročanje potrebščin.....	205
Potrebščine.....	205
Kartuše s črnilom in tiskalne glave.....	205
HP-jevi mediji.....	206
<b>C Dodatne nastavitve faksa</b>	
Nastavitev faksiranja (vzporedni telefonski sistemi).....	207
Izbira pravilne nastavitve faksa za dom ali pisarno.....	208
Primer A: Ločena faks linija (ni sprejetih govornih klicev).....	210
Primer B: Nastavitev tiskalnika z DSL-jem.....	211
Primer C: Namestitev tiskalnika s telefonskim sistemom PBX ali linijo ISDN.....	212
Primer D: Faks z značilnim zvonjenjem na isti liniji.....	213
Primer E: Govorna/faks linija v skupni rabi.....	214
Primer F: Govorna/faks linija v skupni rabi z glasovno pošto.....	215
Primer G: Faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom (ni sprejetih govornih klicev).....	216
Nastavljanje tiskalnika z računalniškim klicnim modemom.....	217
Nastavljanje tiskalnika z računalniškim modemom DSL/ADSL.....	218
Primer H: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom.....	219
Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim klicnim modemom.....	219
Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom DSL/ADSL.....	221
Primer I: Govorna/faks linija v skupni rabi z odzivnikom.....	223
Primer J: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom in odzivnikom.....	224
Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom za povezavo na klic in odzivnikom.....	224
Govorna/faks linija v skupni rabi z modemom DSL/ADSL in odzivnikom.....	226
Primer K: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim klicnim modemom in glasovno pošto.....	228
Nastavljanje faksov zaporednega tipa.....	229
Preskus nastavitve faksa.....	230

**D Nastavitev omrežja**

Spreminjanje osnovnih omrežnih nastavitev.....	231
Ogled in tiskanje omrežnih nastavitev.....	231
Vklop in izklop brezžične povezave.....	231
Spreminjanje naprednih omrežnih nastavitev.....	231
Nastavitev hitrosti povezave.....	232
Ogled nastavitev IP.....	232
Spreminjanje nastavitev IP.....	232
Konfiguracija tiskalnikovih nastavitev požarnega zidu.....	232
Določanje in uporaba pravil požarnega zidu.....	232
Ponastavitev omrežnih nastavitev.....	234
Nastavitev tiskalnika za brezžično komunikacijo.....	234
Preden začnete.....	235
Nastavitev tiskalnika v brezžičnem omrežju.....	235
Nastavitev tiskalnika s HP-jevo programsko opremo za tiskalnik.....	235
Nastavitev tiskalnika s čarovnikom za nastavitev brezžičnega omrežja.....	235
Nastavitev tiskalnika z nastavitvijo WiFi Protected Setup (WPS).....	236
Nastavitev tiskalnika z vdelanim spletnim strežnikom (EWS).....	237
Spreminjanje vrste povezave.....	237
Preskus brezžične povezave.....	238
Navodila za zagotavljanje varnosti brezžičnega omrežja .....	238
Pregled varnostnih nastavitev.....	238
Dodajanje naslovov strojne opreme v brezžični usmerjevalnik (filtriranje MAC).....	238
Druga navodila za varnost brezžične povezave.....	239
Navodila za zmanjšanje motenj v brezžičnem omrežju .....	239
Odstranitev in ponovna namestitvev HP-jeve programske opreme.....	240
Windows.....	240
Mac OS X.....	241

**E Orodja za upravljanje tiskalnika**

Orodjarna (Windows).....	242
HP Utility (Mac OS X).....	242
Vdelani spletni strežnik.....	242
Piškotki.....	243
Odpiranje vdelanega spletnega strežnika.....	243

<b>Stvarno kazalo</b> .....	<b>253</b>
-----------------------------	------------


---

# 1 Začetek

V tem priročniku najdete podrobne informacije o uporabi tiskalnika in odpravljanju težav.

- [Dostopnost](#)
- [Eco](#)
- [Pomen delov tiskalnika](#)
- [Uporaba nadzorne plošče tiskalnika](#)
- [Iskanje številke modela tiskalnika](#)
- [Izbiranje medija za tiskanje](#)
- [Nalaganje izvornikov na steklo optičnega bralnika](#)
- [Nalaganje izvornikov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#)
- [Nalaganje medija](#)
- [Vstavljanje pomnilniške naprave](#)
- [Namestitvev pripomočkov](#)
- [Vzdrževanje tiskalnika](#)
- [Posodobitev tiskalnika](#)
- [Izklop tiskalnika](#)

---

 **Opomba** Če tiskalnik uporabljate z računalnikom z operacijskim sistemom Windows XP Starter Edition, Windows Vista Starter Edition ali Windows 7 Starter Edition, nekatere funkcije morda ne bodo na voljo. Za dodatne informacije glejte [Sistemske zahteve](#).

---

## Dostopnost

Tiskalnik ponuja številne funkcije, ki omogočajo dostop ljudem s posebnimi potrebami.

### Za slepe in slabovidne

HP-jeva programska oprema, ki jo dobite s tiskalnikom, je dostopna uporabnikom s prizadetim ali slabim vidom, in sicer prek uporabe pripomočkov operacijskega sistema za ljudi s posebnimi potrebami. Programska oprema podpira tudi druge tehnologije za ljudi s posebnimi potrebami, na primer bralnike zaslona, Braillove bralnike in programe za pretvorbo govora v besedilo. Za uporabnike z barvno slepoto imajo barvni gumbi in kartice v programski opremi HP in na nadzorni plošči tiskalnika preprosto besedilo ali oznake ikon, ki opisujejo ustrezno dejanje.

### Za osebe, ki se težko premikajo

Uporabniki z omejenimi gibalnimi sposobnostmi lahko funkcije programske opreme HP izvajajo z ukazi na tipkovnici. Programska oprema HP podpira tudi možnosti pripomočkov za ljudi s posebnimi potrebami operacijskega sistema Windows, kot so zaklepanje, preklopni signali, upočasnitev in simulacija miške. Osebe, ki se težko gibljejo, lahko upravljajo vratca tiskalnika, gumbe, pladnje in vodila za papir na tiskalniku.

### Podpora

Več informacij o dostopnosti tega tiskalnika in HP-jevih pripomočkov za ljudi s posebnimi potrebami najdete na HP-jevem spletnem mestu na naslovu [www.hp.com/accessibility](http://www.hp.com/accessibility).

Informacije o dostopnosti za operacijski sistem Mac OS X najdete na Appleovem spletnem mestu [www.apple.com/accessibility](http://www.apple.com/accessibility).

## Eco

Hewlett-Packard je predan izdelovanju okolju prijaznih kakovostnih izdelkov. Ta izdelek je zasnovan tako, da ga je mogoče reciklirati. Več informacij najdete v poglavju [Okoljevarstveni vidiki izdelka](#)

HP predano pomaga kupcem pri zmanjševanju vplivov na okolje. S spodnjimi funkcijami boste lahko ocenili svoje odločitve glede tiskanja in zmanjšali njihov vpliv na okolje.


Če želite več informacij o HP-jevih pobudah na področju varstva okolja, obiščite spletno mesto na naslovu [www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/).


### Upravljanje porabe

Če želite zmanjšati porabo električne energije, poskusite s spodaj navedenimi možnostmi:

- Vključite funkcijo načina spanja tiskalnika in izberite najkrajši čas. Ko tiskalnik toliko časa, kot je določeno, ni dejaven, preklopi v način varčevanja z energijo. Če želite konfigurirati to funkcijo, se dotaknite **ECO** (gumb eco) na zaslonu nadzorne plošče tiskalnika, dotaknite se možnosti **Sleep** (Spanje) in nato še zelene možnosti.
- S funkcijo tiskalnika »Schedule On and Off« (Urnik vkl./izkl.) izberite dneve in čas, ko želite omogočiti samodejni vklop oz. izklop tiskalnika. Načrtujete lahko na primer, da se tiskalnik vsak dan od ponedeljka do petka vklopi ob 8.00 in izklopi ob 20.00. Tako ponoči in čez konec tedna varčujete z energijo. Če želite konfigurirati to funkcijo, se dotaknite **ECO** (gumb eco) na zaslonu nadzorne plošče tiskalnika, dotaknite se možnosti **Schedule On and Off** (Urnik vkl./izkl.) in nato nastavite čas, ko želite, da se tiskalnik vklopi oz. izklopi.
- Prilagodite svetlost zaslona, tako da izberete bolj zatemnjeno nastavitvev. Če želite konfigurirati to funkcijo, se dotaknite **ECO** (gumb eco) na zaslonu nadzorne plošče tiskalnika, dotaknite se možnosti **Screen Brightness** (Svetlost zaslona) in nato izberite zeleno možnost.

---

 **Opomba** Funkciji »Način spanja« in »Urnik vkl./izkl.« trenutno nista na voljo, če manjka ena ali več kartuš s črnilom. Ko znova namestite kartušo, sta funkciji spet na voljo.

 **Previdno** HP vam priporoča, da kolikor hitro je mogoče zamenjate vse manjkajoče kartuše in se tako izognete težavam s kakovostjo tiskanja ter morebitni dodatni porabi črnila ali poškodbi sistema zagotavljanja črnila. Ne ugašajte tiskalnika, če manjkajo kartuše s črnilom.

---

### Varčevanje s tiskalnimi potrebščinami

Upošteвайте spodnja priporočila in varčujte s tiskalnimi potrebščinami, kot sta črnilo in papir:

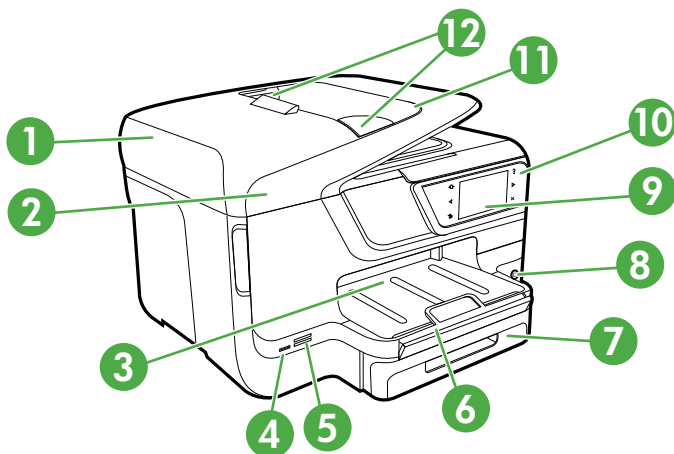
- Namesto načina tiskanja izberite nastavitev osnutka. Z nastavitvijo osnutka porabite manj črnila.
- Tiskalne glave ne čistite po nepotrebem. S tem se porabi črnilo in skrajša življenjska doba kartuš.
- Zmanjšajte porabo papirja s tiskanjem na obe strani papirja. Če je tiskalnik opremljen s pripomočkom za samodejno obojestransko tiskanje (pripomoček za obojestransko tiskanje), glejte Tiskanje na obe strani (obojestransko tiskanje). Sicer lahko najprej natisnete le lihe strani dokumenta, nato pa liste obrnite in natisnite še sode strani.

## Pomen delov tiskalnika

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- Pogled od spredaj
- Prostor potrebščin za tiskanje
- Pogled od zadaj


### Pogled od spredaj



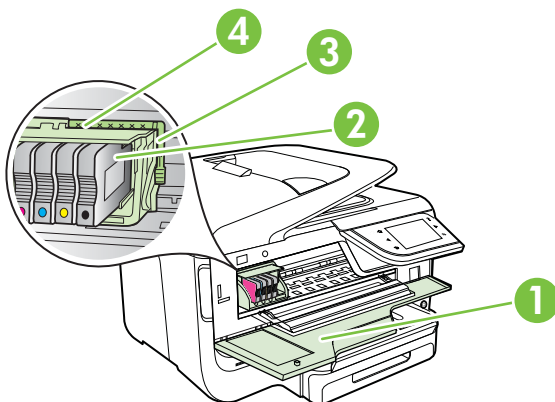
1	Samodejni podajalnik dokumentov (SPD)
2	Steklo optičnega bralnika
3	Izhodni pladenj
4	Prednja vata USB



(nadaljevanje)

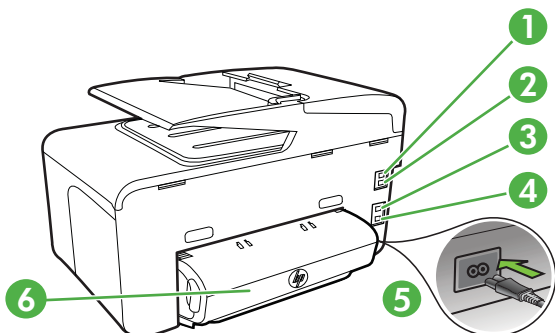
5	Reža za pomnilniško kartico
6	Podaljšek izhodnega pladnja
7	Pladenj 1
8	 (Gumb »Napajanje«)
9	Zaslon nadzorne plošče (odvisen od modela tiskalnika, ki ga imate)
10	Nadzorna plošča (odvisen od modela tiskalnika, ki ga imate)
11	Pladenj za podajanje dokumentov
12	Vodila za širino

## Prostor potrebščin za tiskanje



1	Vratca za dostop do tiskalnih kartuš
2	Tiskalne kartuše
3	Zapah tiskalnih glav
4	Tiskalna glava

## Pogled od zadaj



1	Vrata faksa (1-LINE)
2	Vrata faksa (2-EXT)
3	Omrežna vrata Ethernet
4	Zadnja vrata USB
5	Električna vtičnica
6	Pripomoček za samodejno dvostransko tiskanje

## Uporaba nadzorne plošče tiskalnika

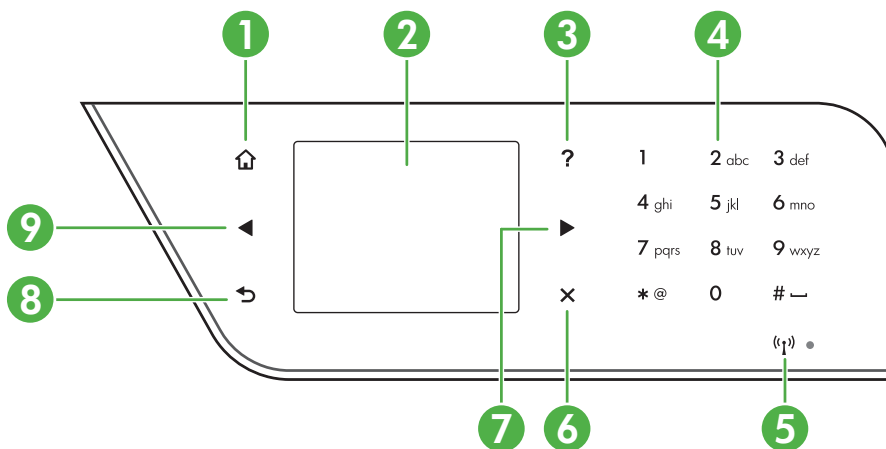
To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Pregled gumbov in lučk](#)
- [Ikone zaslona nadzorne plošče](#)
- [Spreminjanje nastavitev tiskalnika](#)

### Pregled gumbov in lučk

Na spodnjih diagramih in v tabelah, ki so povezane z njimi, so navedene hitre povezave do funkcij nadzorne plošče za vsak model tiskalnika. Za dodatne informacije glejte [Iskanje številke modela tiskalnika](#).

#### HP Officejet Pro 8600

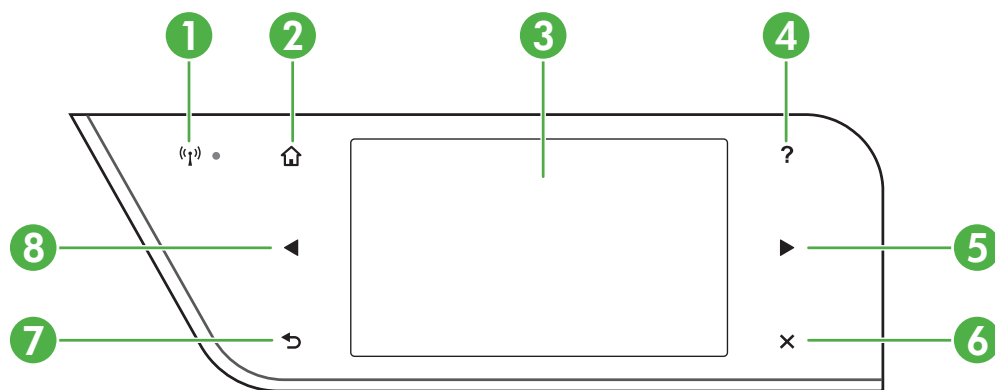


Oznaka	Ime in opis
1	<b>Tipka Home (Dobov):</b> Omogoča vrnitev na zaslon »Home« (Domača stran) s katerega koli drugega zaslona.
2	<b>Zaslon nadzorne plošče:</b> Dotaknite se zaslona, da izberete možnosti v meniju. Več informacij o ikonah, ki so prikazane na zaslonu, najdete v poglavju <a href="#">Ikone zaslona nadzorne plošče</a> .
3	<b>Tipka Help (Pomoč):</b> Odpre meni za pomoč.

(nadaljevanje)

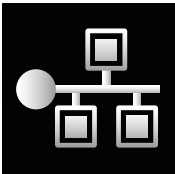





Oznaka	Ime in opis
4	<b>Številčna tipkovnica:</b> S številčno tipkovnico vnašate številke in besedilo.
5	<b>Ikona za brezžično omrežje:</b> Ikona je osvetljena, ko je brezžična funkcija 802.11 vklopljena.
6	<b>Gumb »Prekliči«:</b> Prekine posel, omogoči izhod iz menija ali izhod iz nastavitvev.
7	<b>Desna puščica:</b> Omogoča premikanje po nastavitvah v menijih.
8	<b>Tipka »Nazaj«:</b> Omogoča vrnitev v prejšnji meni.
9	<b>Leva puščica:</b> Omogoča krmarjenje po nastavitvah v menijih.

### HP Officejet Pro 8600 Plus in HP Officejet Pro 8600 Premium






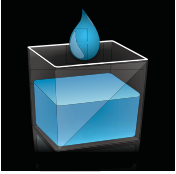





Oznaka	Ime in opis
1	<b>Ikona za brezžično omrežje:</b> Ikona je osvetljena, ko je brezžična funkcija 802.11 vklopljena.
2	<b>Tipka Home (Domov):</b> Omogoča vrnitev na zaslon »Home« (Domača stran) s katerega koli drugega zaslona.
3	<b>Zaslon nadzorne plošče:</b> Dotaknite se zaslona, da izberete možnosti v meniju. Več informacij o ikonah, ki so prikazane na zaslonu, najdete v poglavju <a href="#">Ikone zaslona nadzorne plošče</a> .
4	<b>Gumb za pomoč:</b> Odpre meni za pomoč.
5	<b>Leva puščica:</b> Omogoča premikanje po nastavitvah v menijih.
6	<b>Gumb »Prekliči«:</b> Ustavi posel, omogoči izhod iz menija ali izhod iz nastavitvev.
7	<b>gumb Nazaj:</b> Omogoča vrnitev v prejšnji meni.
8	<b>Leva puščica:</b> Omogoča premikanje po nastavitvah v menijih.

## Ikone zaslona nadzorne plošče

Ikona	Namen
	<p>Prikazuje, da obstaja povezava z žičnim omrežjem.</p>
	<p>Prikazuje, da obstaja povezava z brezžičnim omrežjem. Moč signala je prikazana s številom zavrtih črt. To velja za infrastrukturni način. Za več informacij glejte <a href="#">Nastavitve tiskalnika za brezžično komunikacijo</a>.</p>
	<p>Prikazuje, da je funkcija »HP ePrint« vklopljena. Za več informacij glejte <a href="#">HP ePrint</a>.</p>
	<p>Omogoča prikaz zaslona, kjer lahko kopirate ali izberete druge možnosti.</p>
	<p>Omogoča prikaz zaslona, kjer lahko ustvarite faks ali izberete nastavitve faksa.</p>
	<p>Prikaže zaslon, na katerem lahko optično preberete dokument ali spremenite nastavitve optičnega branja.</p>


(nadaljevanje)

Ikona	Namen
 <p>Apps</p>	Prikaže zaslon, na katerem lahko uporabljate funkcijo HP Apps. Za dodatne informacije glejte <a href="#">Aplikacije za tiskalnik</a> .
	Omogoča prikaz zaslona, kjer lahko prilagodite možnosti tiskanja fotografij.
	Prikaže zaslon Setup (Namestitvev) za ustvarjanje poročil, spreminjanje nastavitvev faksa in drugih nastavitvev v zvezi z vzdrževanjem ter za dostopanje do zaslona Help (Pomoč).
 <p>Network</p>	Prikaže zaslon »Omrežje« za izbiro možnosti.
	Zagotovi več informacij o funkcijah tiskalnika.
<p>Model HP Officejet Pro 8600</p>  <p>Modela HP Officejet Pro 8600 Plus in HP</p>	<p>Omogoča prikaz zaslona, na katerem si lahko ogledate informacije o kartušah s črnolom, vključno z ravni napoljenosti. Ko morate pregledati kartušo s črnolom, je ta ikona rdeče obrobljena.</p> <p><b>Opomba</b> Opozorila in navedbe o ravni črnila so samo ocene in so namenjene izključno načrtovanju potreb. Ko se prikaže opozorilno sporočilo o nizki ravni črnila, poskrbite za nadomestno tiskalno kartušo, da preprečite morebitne zamude pri tiskanju. Kartuše zamenjajte šele, ko se prikaže obvestilo o tem.</p>

Ikona	Namen
<p>Officejet Pro 8600 Premium</p> 	
	Prikaže stanje funkcije »Samodejno odziv«. Dotaknite se možnosti <b>Samodejni odziv</b> za vklop ali izklop funkcije. Za dodatne informacije glejte <a href="#">Nastavitev načina odziva (samodejni odziv)</a> .
	Prikaže se zaslon, na katerem lahko izveste več o funkcijah tiskalnika, ki pomagajo ohranjati naravne vire in zmanjšujejo vpliv vaših odločitev za tiskanje. <b>Nasvet</b> Na tem zaslonu lahko konfigurirate nastavitve za nekatere funkcije.

## Spreminjanje nastavitev tiskalnika

Na nadzorni plošči lahko spremenite način delovanja in nastavitve tiskalnika, natisnete poročila ali pridobite pomoč za tiskalnik.


 **Nasvet** Če je tiskalnik priključen na računalnik, lahko nastavitve tiskalnika spremenite tudi z orodji HP-jeve programske opreme, ki je na voljo v računalniku, kot je HP-jeva programska oprema za tiskalnike, HP Utility (Pripomoček HP) (Mac OS X) ali vdelani spletni strežnik. Če želite več informacij o uporabi teh orodij, glejte [Orodja za upravljanje tiskalnika](#).

To poglavje vsebuje naslednje teme:




- [Izbira načina](#)
- [Spreminjanje nastavitev tiskalnika](#)

### Izbira načina

Glavni meni zaslona nadzorne plošče prikazuje razpoložljive načine za tiskalnik.

 **Opomba** Če želite izbrati način, se dotaknite ◀ (puščica v levo) ali ▶ (puščica v desno), da si ogledate razpoložljive načine, nato pa se dotaknite ikone, da izberete zeleni način. Sledite pozivom na zaslonu nadzorne plošče, da dokončate opravilo. Ko je opravilo dokončano, se zaslon nadzorne plošče vrne na glavni meni.



## Izbiranje drugačnega načina

Dotaknite se gumba  (gumb »Nazaj«), da se vrnete v glavni meni. Dotaknite se  (puščica v levo) ali  (puščica v desno), da se pomaknete po načinih, ki so na voljo, in se nato dotaknite ikone, da izberete želeni način.

## Spreminjanje nastavitev za način

1. Po izbiri načina pritisnite tipke s puščicami, da se pomaknete po razpoložljivih nastavitvah, in nato pritisnite nastavev, ki jo želite spremeniti.
2. Sledite navodilom na zaslону, da spremenite nastavitve, in se nato dotaknite možnosti **Done** (Končano).


---

 **Opomba** Dotaknite se gumba  (gumb »Nazaj«), da se vrnete v prejšnji meni.



---

## Spreminjanje nastavitev tiskalnika

Za spreminjanje nastavitev tiskalnika ali tiskanje poročil uporabite možnosti, ki so na voljo v meniju Nastavitvev:

1.  (puščica v desno) in nato možnosti **Setup (Namestitev)**.
2. Dotaknite se gumbov s puščicami, da se pomikate po menijih.
3. Dotaknite se elementov menija, da izberete menije ali možnosti.

---

 **Opomba** Dotaknite se gumba  (gumb »Nazaj«), da se vrnete v prejšnji meni.

---

## Iskanje številke modela tiskalnika

Poleg imena modela, ki je navedeno na sprednji strani tiskalnika, ima ta tiskalnik tudi posebno številko modela. To številko uporabite, kadar iščete podporo ali kadar želite ugotoviti, kateri potrošni material ali pripomočki so na voljo za vaš tiskalnik.

Številka modela je natisnjena na nalepki, ki je na notranji strani vratc za dostop do kartuš s črnilom, zraven območja s kartušami s črnilom.

## Izbiranje medija za tiskanje

Tiskalnik dela kakovostno z večino vrst pisarniških medijev. Najbolje je, da pred nakupom večjih količin preizkusite več različnih vrst tiskalnih medijev. Če želite najboljšo kakovost tiskanja, uporabljajte HP-jeve medije. Če želite več informacij o HP-jevih medijih, obiščite HP-jevo spletno mesto na naslovu [www.hp.com](http://www.hp.com).



Za tiskanje in kopiranje vsakdanjih dokumentov HP priporoča navaden papir z logotipom ColorLok. Vsak papir z logotipom ColorLok je testiran s strani neodvisne organizacije in izpolnjuje visoke standarde zanesljivosti ter kakovosti tiskanja, dokumenti z izrazitimi, živimi ali zelo črno barvo pa se natisnejo in sušijo hitreje kot na običajnem navadnem papirju. Poiščite papir z logotipom ColorLok, ki ga večji proizvajalci ponujajo v različnih velikostih in gramaturah.

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Priporočeni papir za tiskanje in kopiranje](#)
- [Priporočeni papir za tiskanje fotografij](#)
- [Nasveti za izbiranje in uporabo medijev](#)

## Priporočeni papir za tiskanje in kopiranje

Za najboljšo kakovost tiskanja HP priporoča uporabo papirja HP, posebej zasnovanega za tovrstne projekte.

Nekatere od teh vrst papirja morda ne bodo na voljo, kar je odvisno od posamezne države/regije.


HP Brochure Paper (Papir za brošure HP) HP Professional Paper (Profesionalni papir HP)	Ta papirja sta na obeh straneh prevlečena s sijajnim ali mat premazom in omogočata obojestransko tiskanje. Odlična sta za izdelavo trženjskega gradiva profesionalne kakovosti, kot so brošure in adresarji ter poslovne grafike platnic poročil in koledarji.
HP Premium Presentation Paper (Papir za predstavitve HP Premium) HP Professional Paper (Profesionalni papir HP)	Ti papirji so težki in na obeh straneh matirani, tako da so primerni za predstavitve, ponudbe, poročila in biltenne. Večja gramatura naredi na pogled in otip boljši vtis.
HP Bright White Inkjet Paper (Beli papir za brizgalnike HP)	HP-jev bleščeče beli papir za brizgalnike zagotavlja močno kontrastne barve in jasno besedilo. Dovolj je neprepusten za neprosojno dvostransko barvno tiskanje, zato je najbolj primeren za tiskanje biltenov, poročil in letakov. Tehnologija ColorLok preprečuje razmazanje ter naredi črno izrazitejšo in barve živahnejše.
HP Printing Paper (Papir za tiskanje HP)	HP-jev papir za tiskanje je zelo kakovosten večnamenski papir. Zagotavlja dokumente, ki so na videz in otip bolj resnični kot dokumenti, ki jih natisnete na običajni večnamenski ali kopirni papir. Tehnologija ColorLok preprečuje razmazanje ter naredi črno izrazitejšo in barve živahnejše.
HP Office Paper (Pisarniški papir HP)	HP-jev pisarniški papir je zelo kakovosten večnamenski papir. Primeren je za kopije, osnutke, okrožnice in druge vsakdanje dokumente. Tehnologija ColorLok preprečuje razmazanje ter naredi črno izrazitejšo in barve živahnejše.
HP Office Recycled Paper (Recikliran pisarniški papir HP)	HP-jev recikliran pisarniški papir je visokokakovosten večnamenski papir, narejen iz 30 % recikliranih vlaken. Tehnologija ColorLok preprečuje, da se barve razmažejo, ter naredi črno izrazitejšo, barve pa živahnejše.
HP Premium Plus Photo Paper (Fotopapir HP Premium Plus)	HP-jev najboljši fotopapir je težek, kar omogoča izdelavo fotografij profesionalne kakovosti. Prevlečen je s hitro sušečim se premazom, ki omogoča preprosto uporabo in preprečuje razmazanje. Odporen je na vodo, packe, prstne odtise in vlago. Papir je na voljo v različnih velikostih, tudi v velikosti A4 (21 x 29 cm), 10 x 15 cm in 13 x 18 cm ter v dveh različicah premaza – sijajnem ali polsijajnem (satenasto mat). Ne vsebuje kisline, kar zagotavlja daljšo trajnost dokumentov.
HP Advanced Photo Paper	Ta debel foto papir je prevlečen s hitro sušečim premazom, ki preprečuje razmazanje. Odporen je na vodo, packe, prstne odtise in



(nadaljevanje)

	vlago. Natisnjene slike se na pogled in otip zdijo kot prave fotografije, izdelane v fotografskem studiu. Na voljo je v različnih velikostih, tudi v A4, 8,5 x 11 palcev, 10 x 15 cm (4 x 6 palcev), 13 x 18 cm (5 x 7 palcev), in dveh premazih – svetlečem ali manj svetlečem (blesteče mat). Ne vsebuje kisline, kar zagotavlja daljšo trajnost dokumentov.
Običajni foto papir HP	Na ta papir, namenjen vsakdanjim fotografijam, boste lahko natisnili barvite posnetke za malo denarja. Ta cenovno ugoden foto papir se hitro suši in je zato enostaven za uporabo. Slike na tem papirju bodo ostre in izrazite ne glede na uporabljeni brizgalni tiskalnik. Na voljo je v polsijajni prevleki v velikostih 8,5 x 11 palcev, A4, 4 x 6 palcev in 10 x 15 cm. Ne vsebuje kisline, kar zagotavlja daljšo trajnost dokumentov.
HP Iron-On Transfers (Nalepke HP za prenos z likanjem)	HP Iron-On Transfers (Nalepke HP za prenos z likanjem) (za barvne tkanine ali za svetle oz. bele tkanine) so najboljša rešitev za oblikovanje običajnih majic z lastnimi digitalnimi fotografijami.

Če želite naročiti HP-jev papir in druge potrebščine, obiščite spletno mesto [www.hp.com](http://www.hp.com). Pojdite na stran **Izdelki in storitve** in izberite **Črnilo, toner in papir**.

 **Opomba** Za zdaj so nekateri deli HP-jevega spletnega mesta na voljo le v angleškem jeziku.

## Priporočeni papir za tiskanje fotografij


Za najboljšo kakovost tiskanja HP priporoča uporabo papirja HP, ki je zasnovan posebej za tovrstne projekte. Odvisno od države/regije vam nekatere od teh vrst papirja morda ne bodo na voljo.

Nekatere od teh vrst papirja morda ne bodo na voljo, kar je odvisno od posamezne države/regije.

HP Premium Plus Photo Paper (Foto papir HP Premium Plus)	HP-jev najboljši fotopapir je težek, kar omogoča izdelavo fotografij profesionalne kakovosti. Prevlčen je s hitro sušečim se premazom, ki omogoča preprosto uporabo in preprečuje razmazanje. Odporen je na vodo, packe, prstne odtise in vlago. Papir je na voljo v različnih velikostih, tudi v velikosti A4 (21 x 29 cm), 10 x 15 cm in 13 x 18 cm ter v dveh različicah premaza – sijajnem ali polsijajnem (satenasto mat). Ne vsebuje kisline, kar zagotavlja daljšo trajnost dokumentov.
HP Advanced Photo Paper	Ta debel foto papir je prevlečen s hitro sušečim premazom, ki preprečuje razmazanje. Odporen je na vodo, packe, prstne odtise in vlago. Natisnjene slike se na pogled in otip zdijo kot prave fotografije, izdelane v fotografskem studiu. Izbirate lahko med različnimi velikostmi, tudi A4, 8,5 x 11 palcev, 10 x 15 cm (4 x 6 palcev), 13 x 18 cm (5 x 7 palcev), ter med dvema premazoma – sijajnim ali mat. Ne vsebuje kisline, kar zagotavlja daljšo trajnost dokumentov.
Običajni foto papir HP	Na ta papir, namenjen vsakdanjim fotografijam, boste lahko natisnili barvite posnetke za malo denarja. Ta cenovno ugoden foto papir se hitro suši in je zato enostaven za uporabo. Slike na tem papirju bodo ostre in izrazite ne glede na uporabljeni brizgalni tiskalnik. Na voljo je v polsijajni prevleki v velikostih 8,5 x 11 palcev, A4, 4 x 6 palcev in 10 x 15 cm. Ne vsebuje kisline, kar zagotavlja daljšo trajnost dokumentov.
Paketi HP Photo Value	V paketih HP Photo Value so priložne vključene originalne HP-jeve kartuše in fotopapir HP Advanced, s čimer prihranite čas in se

izognete ugibanju pri tiskanju fotografij profesionalne kakovosti, ki je dosegljiva z vašim HP-jevim tiskalnikom. Originalna HP-jeva črnila in HP-jev napredni fotografski papir drug z drugim delujeta v popolnem sožitju, zaradi česar bodo vaše fotografije tudi po dolgem času in po mnogih tiskanjih še vedno izžarevale začetno jasnost in živost. Naravnost izjemno za tiskanje obsežnega nabora počitniških fotografij ali za večkratno tiskanje posameznih fotografij, ki jih želite deliti z drugimi.


Če želite naročiti HP-jev papir in druge potrebščine, obiščite spletno mesto [www.hp.com](http://www.hp.com). Pojdite na stran **Izdelki in storitve** in izberite **Črnilo, toner in papir**.

 **Opomba** Za zdaj so nekateri deli HP-jevega spletnega mesta na voljo le v angleškem jeziku.

## Nasveti za izbiranje in uporabo medijev

Za kar najboljše rezultate upoštevajte naslednja navodila.


- Vedno uporabljajte medije, ki ustrezajo tehničnim podatkom tiskalnika. Za dodatne informacije glejte [Specifikacije medijev](#).
- V pladenj ali samodejni podajalnik dokumentov (ADF) (samo nekateri modeli) naložite le eno vrsto medija naenkrat.
- Pri nalaganju medijev na pladnje in v samodejni podajalnik dokumentov (ADF) preverite, ali ste jih pravilno naložili. Za dodatne informacije si oglejte [Nalaganje medija](#) ali [Nalaganje izvirkov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#).
- Na pladenj ali v samodejni podajalnik dokumentov (ADF) ne naložite preveč papirja. Za dodatne informacije si oglejte [Nalaganje medija](#) ali [Nalaganje izvirkov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#).
- Če želite preprečiti zagozdenje papirja, slabo kakovost tiskanja in druge težave s tiskanjem, na pladnje ali v samodejni podajalnik dokumentov (ADF) ne nalagajte teh medijev:
  - Večdelnih obrazcev
  - Poškodovanih, zgubanih ali nagrbančenih medijev
  - Medijev z izrezi ali luknjami
  - Močno teksturiranih ali reliefnih medijev, ki slabo vpijajo črnilo
  - Medijev, ki so prelahki ali lahko raztegljivi
  - Medijev, ki vsebujejo sponke

 **Opomba** Za optično branje, kopiranje ali faksiranje dokumentov, ki vsebujejo strani, ki tem smernicam ne ustrezajo, uporabljajte stekleno ploščo optičnega bralnika. Za dodatne informacije glejte [Nalaganje izvirkov na steklo optičnega bralnika](#).

## Nalaganje izvirkov na steklo optičnega bralnika

Izvirkove lahko kopirate, jih optično berete ali pošiljate njihove fakse do velikosti Letter ali A4, tako da jih položite na steklo.

---

 **Opomba** Veliko posebnih funkcij ne bo delovalo pravilno, če steklo in notranji del pokrova nista čista. Za dodatne informacije glejte [Vzdrževanje tiskalnika](#).


---

### Nalaganje izvornika na steklo optičnega bralnika

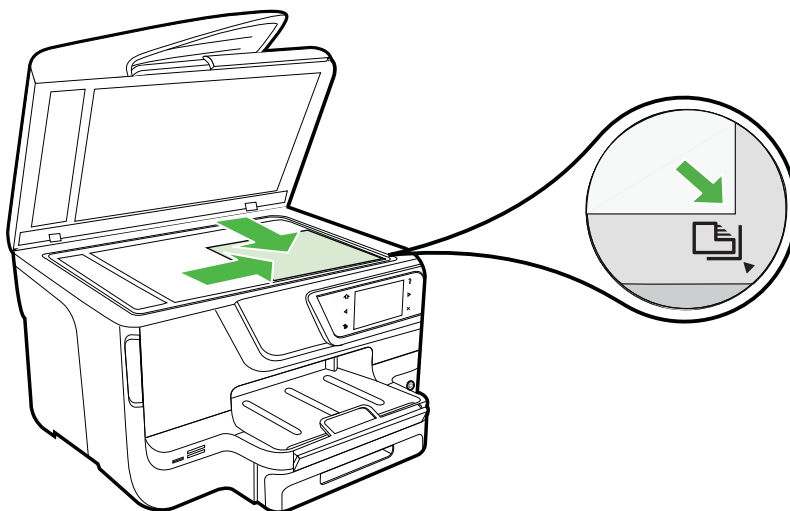
S temi navodili naložite izvornik na steklo optičnega bralnika.

1. Dvignite pokrov optičnega bralnika.
2. Izvornik položite z natisnjeno stranjo navzdol.

---

 **Nasvet** Če pri nalaganju izvornikov potrebujete dodatno pomoč, si oglejte navodila ob robovih stekla.


---




3. Zaprite pokrov.

## Nalaganje izvornikov v samodejni podajalnik dokumentov (SPD)

Enostranske dokumente, dokumente z eno ali več stranmi velikosti A4 ali Letter, ki jih naložite v pladenj podajalnika dokumentov, lahko kopirate, optično berete ali faksirate.

 **Previdno** V SPD ne nalagajte fotografij, saj bi jih s tem lahko poškodovali. Uporabite lahko le medij, ki ga tiskalnik podpira. Za dodatne informacije glejte [Nasveti za izbiranje in uporabo medijev](#).

 **Opomba** Le enostranske dokumente na papirju velikosti A4 ali Letter lahko optično preberete, kopirate ali pošljete po faksu s samodejnim podajalnikom dokumentov. Samodejni podajalnik dokumentov ne podpira dvostranskih dokumentov ali papirjev drugih velikosti.

**Opomba** Nekatere funkcije, kot je funkcija kopiranja **Prilagodi na stran**, ne delujejo, ko izvornike naložite v SPD. Izvornike morate naložiti na steklo.

---


Na pladenj podajalnika dokumentov je mogoče naložiti največ 35 ali 50 listov navadnega papirja velikosti A4 ali Letter, kar je odvisno od modela tiskalnika.

## Nalaganje izvornika v pladenj podajalnika dokumentov

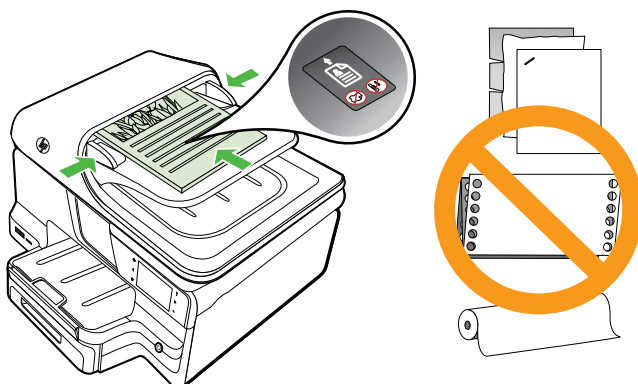
Dokument naložite v samodejni podajalnik dokumentov po teh navodilih.

1. Naložite izvornik s stranjo za tiskanje obrnjeno navzgor v pladenj za podajanje dokumentov.
  - a. Če nalagate izvornik, ki je natisnjen v pokončni usmerjenosti, strani položite tako, da najprej vstavite zgornji rob dokumenta. Če nalagate izvornik, ki je natisnjen v ležeči usmerjenosti, strani položite tako, da najprej vstavite levi rob dokumenta.
  - b. Potiskajte medij v samodejni podajalnik dokumentov, dokler ne zaslišite zvoka ali se na zaslonu prikaže sporočilo, da je naprava zaznala naložene strani.

---


 **Nasvet** Če pri nalaganju izvornikov v samodejni podajalnik dokumentov potrebujete dodatno pomoč, si oglejte shemo v pladnju za podajanje dokumentov.

---



2. Vodila za širino potiskajte navznoter, dokler se ne zaustavijo na levem in desnem robu medija.

---

 **Opomba** Preden dvignete pokrov tiskalnika, iz pladnja za podajanje dokumentov odstranite vse izvornike.

---

## Nalaganje medija

To poglavje vsebuje navodila za nalaganje medijev v tiskalnik.

To poglavje vsebuje naslednje teme:

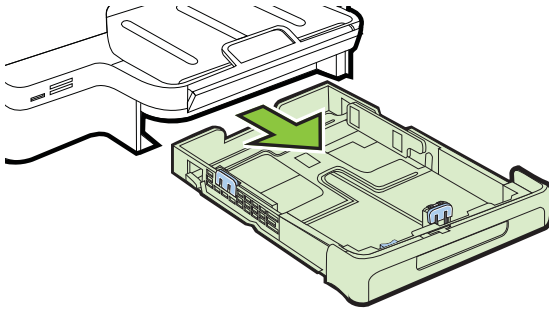
- [Nalaganje medijev standardnih velikosti](#)
- [Nalaganje ovojnic](#)
- [Nalaganje kartic in foto papirja](#)
- [Nalaganje medijev velikosti po meri](#)

## Nalaganje medijev standardnih velikosti

### Nalaganje medijev

Medije standardnih velikosti naložite po teh navodilih.

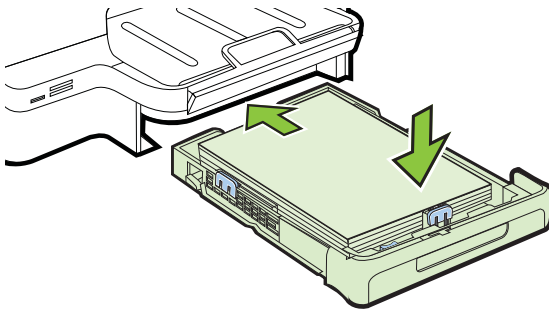
1. Izvlecite pladenj 1.



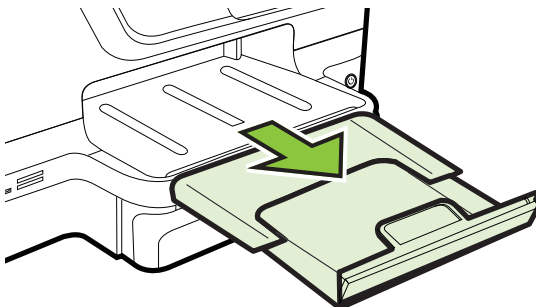
2. Vstavite medij s stranjo za tiskanje navzdol na sredino pladnja. Poskrbite, da bo sveženj medija poravnani s črto na vodilu za širino in da ne bo višji od oznake na pladnju.

 **Opomba** Med tiskanjem ne nalagajte papirja.

3. Premaknite vodila na pladnju tako, da jih prilagodite velikosti naloženega papirja, nato pa znova vstavite pladenj.



4. Izvlecite podaljšek izhodnega pladnja.

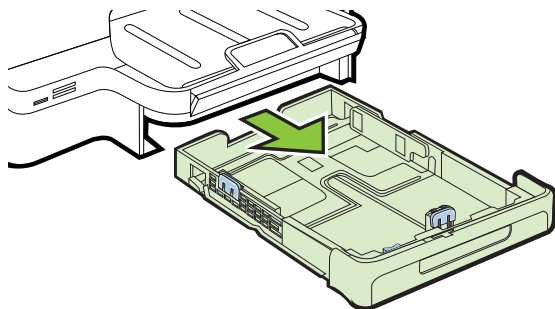


## Nalaganje ovojnic

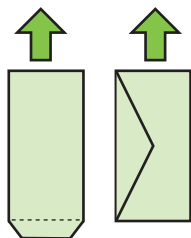
### Nalaganje ovojnic

Ovojnico naložite po teh navodilih.


1. Izvlecite pladenj 1.



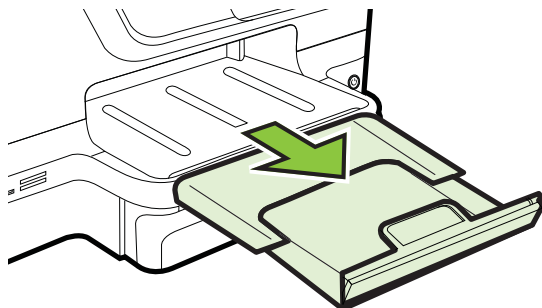
2. Ovojnice vstavite tako, da je stran za tiskanje obrnjena navzdol, kot je prikazano na sliki. Prepričajte se, da sveženj ovojnic ne presega oznake na pladnju.



---

 **Opomba** Med tiskanjem ne nalagajte papirja.

3. Premaknite vodila na pladnju tako, da jih prilagodite velikosti naloženega papirja, nato pa znova vstavite pladenj.
4. Izvlecite podaljšek izhodnega pladnja.

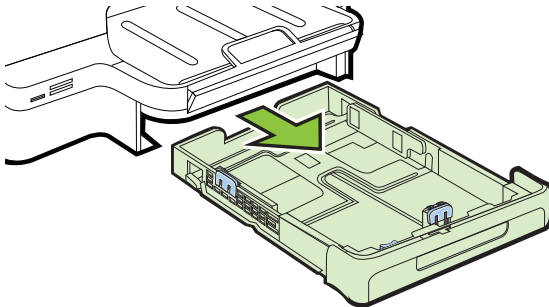


## Nalaganje kartic in foto papirja

### Nalaganje kartic in foto papirja

Foto papir naložite po teh navodilih.

1. Izvlecite pladenj 1.



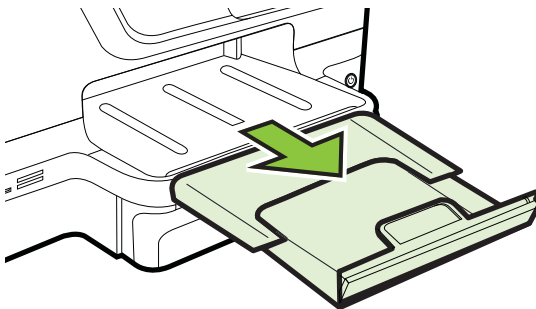
2. Vstavite medij s stranjo za tiskanje navzdol na sredino pladnja. Poskrbite, da bo sveženj medija poravnani s črto na vodilu za širino in da ne bo višji od oznake na pladnju.

---

 **Opomba** Med tiskanjem ne nalagajte papirja.

---

3. Premaknite vodila na pladnju tako, da jih prilagodite velikosti naloženega papirja, nato pa znova vstavite pladenj.
4. Izvlecite podaljšek izhodnega pladnja.





## Nalaganje medijev velikosti po meri

### Nalaganje medijev velikosti po meri

Medije velikosti po meri naložite po teh navodilih.

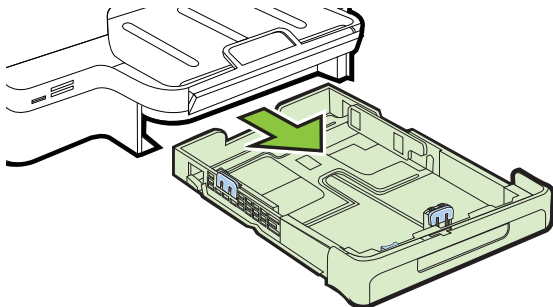
---

 **Previdno** Uporabite lahko le medij velikosti po meri, ki ga tiskalnik podpira. Za dodatne informacije glejte [Specifikacije medijev](#).

 **Opomba** V pladenj 2 naložite le navadni papir.

---

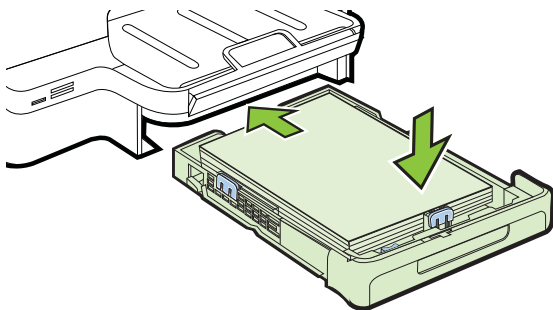
1. Izvlecite pladenj 1.



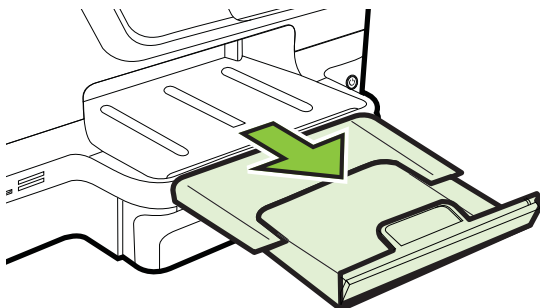
2. Vstavite medij s stranjo za tiskanje navzdol na sredino pladnja. Poskrbite, da bo sveženj medija poravnani s črto na vodilu za širino in da ne bo višji od oznake na pladnju.

 **Opomba** Med tiskanjem ne nalagajte papirja.

3. Premaknite vodila na pladnju tako, da jih prilagodite velikosti naloženega papirja, nato pa znova vstavite pladenj.



4. Izvlecite podaljšek izhodnega pladnja.






# Vstavljanje pomnilniške naprave

Če digitalni fotoaparati shranjuje fotografije na pomnilniško kartico, jih lahko shranite ali natisnete tako, da pomnilniško kartico vstavite v tiskalnik.

---

 **Previdno** Pomnilniške kartice ne smete odstraniti, medtem ko naprava dostopa do nje, ker lahko s tem poškodujete datoteke na njej. Kartico lahko varno odstranite le, ko foto lučka preneha utripati. Prav tako nikoli istočasno ne vstavljajte več kot ene pomnilniške kartice, ker lahko tudi tako poškodujete datoteke na pomnilniški kartici.

 **Opomba** Tiskalnik ne podpira šifriranih pomnilniških kartic.

---

Dodatne informacije o podprtih pomnilniških karticah najdete v poglavju [Tehnični podatki za pomnilniško napravo](#).

## Vstavljanje pomnilniške kartice


Vstavite pomnilniško kartico v tiskalnik po spodnjih navodilih.

1. Pomnilniško kartico obrnite tako, da bo nalepka obrnjena navzgor, stiki pa proti tiskalniku.
2. Vstavite pomnilniško kartico v ustrezno režo za pomnilniško kartico.

## Priključitev naprave za shranjevanje

1. Če želite priključiti digitalni fotoaparati, spremenite način USB na fotoaparatu v način za shranjevanje in nato priključite en konec kabla USB na fotoaparati.


---

 **Opomba** Različni proizvajalci shranjevalni način označujejo z različnimi izrazi. Na primer, pri nekaterih digitalnih fotoaparatih lahko izbirate med nastavitvijo digitalni fotoaparati in nastavitvijo diskovni pogon. V takšnem primeru je nastavitvev disk drive (diskovni pogon) enaka shranjevalnemu načinu. Če shranjevalni način v fotoaparatu ne deluje, mogoče morate nadgraditi vdelano programsko opremo fotoaparata. Za več informacij glejte dokumentacijo, ki je priložena napravi.

---

2. Napravo za shranjevanje USB ali drugi konec kabla USB fotoaparata priključite na vrata USB na sprednji strani tiskalnika.

---

 **Opomba** Če vaše naprave USB ne morete priključiti na ta vrata zaradi omejitev velikosti ali če je konektor na napravi krajši od 11 milimetrov, boste morali kupiti podaljšek USB, da boste napravo lahko uporabljali s temi vrati. Več informacij o podprtih napravah USB najdete v [Tehnični podatki o pomnilniški kartici](#).

---

# Namestitev pripomočkov

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Namestite pripomoček za samodejno obojestransko tiskanje \(pripomoček za obojestransko tiskanje\).](#)
- [Namestitev 2. pladnja](#)

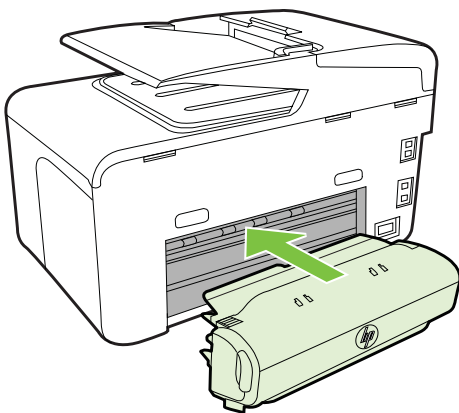
- Konfiguracija pladnjev
- Vklop pripomočkov v gonilniku tiskalnika

## **Namestite pripomoček za samodejno obojestransko tiskanje (pripomoček za obojestransko tiskanje).**

Če želite, lahko samodejno tiskate na obe strani papirja. Za informacije o uporabi pripomočka za dvostransko tiskanje si oglejte Tiskanje na obe strani (obojestransko tiskanje).

Namestitev pripomočka za dvostransko tiskanje:

Potisnite pripomoček za dvostransko tiskanje v zadnji del tiskalnika, da se zaskoči na mestu. Med nameščanjem enote ne pritisnite tipk na obeh straneh pripomočka za dvostransko tiskanje; uporabite ju le za odstranjevanje enote iz tiskalnika.




## **Namestitev 2. pladnja**

 **Opomba** Ta funkcija je na voljo pri nekaterih modelih tiskalnika.

V 2. pladenj lahko naložite do 250 listov navadnega papirja. Informacije o naročanju najdete v poglavju HP-jev tiskalniške potrebščine in dodatna oprema.

### **Namestitev 2. pladnja**

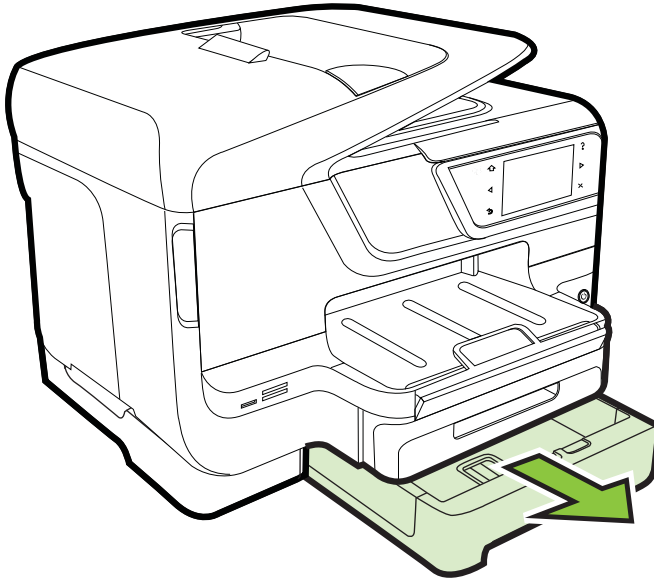
1. Odstranite embalažo, lepilni traki in drug material in pladenj postavite na pripravljeno mesto. Površina mora biti trdna in ravna.
2. Izklopite tiskalnik in izključite napajalni kabel.
3. Postavite tiskalnik na vrh pladnja.

 **Previdno** Pazite, da pri tem vaši prsti in roke niso na njegovem dnu.

4. Priključite napajalni kabel in vklopite tiskalnik.
5. V gonilniku tiskalnika omogočite 2. pladenj. Za dodatne informacije glejte Vklop pripomočkov v gonilniku tiskalnika.


## Nalaganje v 2. pladenj

1. Izvlecite pladenj iz tiskalnika tako, da ga primete pod sprednjo stranjo.



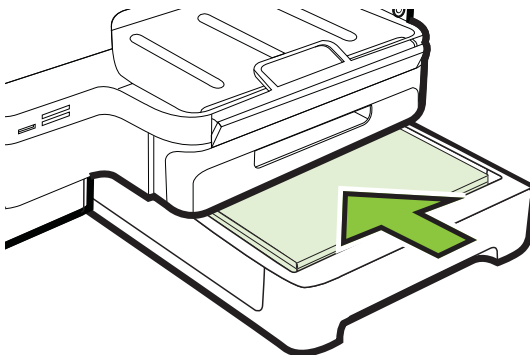
2. Vstavite papir s stranjo za tiskanje navzdol na sredino pladnja. Poskrbite, da bo sveženj listov poravnani s črto na vodilu za širino in da ne bo višji od oznake na pladnju.

---

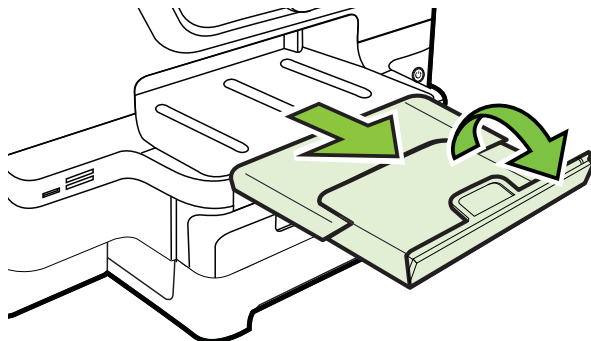
 **Opomba** V 2. pladenj lahko naložite le navaden papir.

---

3. Premaknite vodila na pladnju tako, da jih prilagodite velikosti naloženega papirja.




4. Nežno ponovno vstavite pladenj.
5. Izvlecite podaljšek izhodnega pladnja.



## Konfiguracija pladnjev

---


 **Opomba** Pladenj 2 lahko kupite posebej. Informacije o naročanju najdete v poglavju [Spletno naročanje potrebščin](#).

Če želite nastaviti pladnje, mora biti pladenj 2 nameščen in vključen.

---

Tiskalnik privzeto uporabi medij v pladnju 1. Če je pladenj 1 prazen, tiskalnik uporabi medij v pladnju 2 (če je nameščen in je v njem naložen medij). To privzeto nastavitve lahko spremenite z naslednjimi funkcijami:

- **Zaklep pladnja:** To funkcijo uporabite za zaščito posebnih medijev, npr. papirja z že natisnjeno glavo ali potiskanega papirja, pred nehoteno uporabo. Če v tiskalniku med tiskanjem dokumenta zmanjka medija, za dokončanje tiskalnega posla ne bo uporabil medija v zaklenjenem pladnju.
  - **Privzeti pladenj:** S to funkcijo ugotovite, iz katerega pladnja začne tiskalnik uporabljati medij.
- 

 **Opomba** Če želite uporabljati nastavitvi zaklepanja pladnja in privzetega pladnja, morate v programski opremi tiskalnika izbrati možnost samodejne izbire pladnja. Če je tiskalnik povezan z omrežjem in nastavite privzeti pladenj, bo nastavitve veljala za vse uporabnike tiskalnika.


---

2. pladenj je namenjen samo navadnemu papirju.

Naslednji seznam vsebuje možne načine za uporabo nastavitve pladnja v skladu z vašimi potrebami po tiskanju.

Želim ...	Sledite tem korakom
Naložite isti medij v oba pladnja in naj tiskalnik izbere medij iz drugega pladnja, če je prvi prazen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Naložite medij v 1. in 2. pladenj. Za dodatne informacije si oglejte <a href="#">Nalaganje medija</a>.</li> <li>Preverite, ali je zaklep pladnja onemogočen.</li> </ul>
V pladnja naložite tako posebne medije (npr. papir z že natisnjeno glavo) kot navaden papir.	<ul style="list-style-type: none"> <li>V 1. pladenj naložite posebne medije, v 2. pladenj pa navaden papir.</li> <li>Poskrbite, da bo kot privzeti pladenj nastavljen pladenj 2.</li> <li>Preverite, ali je zaklenjen 1. pladenj.</li> </ul>
Naložite medij v oba pladnja, vendar naj tiskalnik najprej izbere medij iz določenega pladnja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Naložite medij v 1. in 2. pladenj.</li> <li>Preverite, ali je kot privzeti pladenj nastavljen ustrezní pladenj.</li> </ul>

### Konfiguracija pladnjev

- Prepričajte se, da je tiskalnik vklopljen.
- Dotaknite se  (puščica v desno), dotaknite se možnosti **Setup (Namestitve)**, **Preferences (Nastavitve)** in nato izberite **Default Tray (Privzeti pladenj)** ali **Tray Lock (Zapora pladnja)**.
- Kliknite **OK (V redu)** ali **Apply (Uporabi)** po tem, ko ste spremenili zelene nastavitve pladnja.

### Vklop pripomočkov v gonilniku tiskalnika

- [Vklop pripomočkov \(Windows\)](#)
- [Vklop pripomočkov \(Mac OS X\)](#)

#### Vklop pripomočkov (Windows)

- Kliknite **Start** in nato kliknite **Printers (Tiskalniki)** ali **Printers and Faxes (Tiskalniki in faksi)** ali **Devices and Printers (Naprave in tiskalniki)**.  
– Ali –  
Kliknite **Start, Control Panel (Nadzorna plošča)** in nato dvokliknite **Printers (Tiskalniki)**.
- Z desno tipko miške kliknite ikono tiskalnika, nato pa kliknite **Printer Properties (Lastnosti tiskalnika)**.
- Kliknite zavihek **Network Settings (Omrežne nastavitve)**. Kliknite pripomoček, ki ga želite vklopiti, v spustnem meniju kliknite **Installed (Nameščeno)** in nato kliknite **OK (V redu)**.

### Vklop pripomočkov (Mac OS X)

Ko namestite programsko opremo tiskalnika, operacijski sistem Mac OS X samodejno vklopi vse pripomočke v gonilniku tiskalnika. Če pozneje dodate nov pripomoček, sledite naslednjim korakom:

1. Odprite **System Preferences** (Sistemske nastavitve) in izberite **Print & Fax** (Tiskanje in faksiranje) ali **Print & Scan** (Tiskanje in optično branje).
2. Na seznamu tiskalnikov izberite tiskalnik in kliknite **Options & Supplies** (Možnosti in potrebščine).
3. Kliknite jeziček **Driver (Gonilnik)**.
4. Izberite možnosti, ki jih želite namestiti, in kliknite **OK (V redu)**.


## Vzdrževanje tiskalnika

V tem odstavku najdete navodila o tem, kako vzdržujete brezhibno delovanje tiskalnika. Naslednje enostavne vzdrževalne postopke opravljajte po potrebi.

- [Čiščenje stekla optičnega bralnika](#)
- [Čiščenje zunanosti](#)
- [Čiščenje samodejnega podajalnika dokumentov](#)

### Čiščenje stekla optičnega bralnika

---

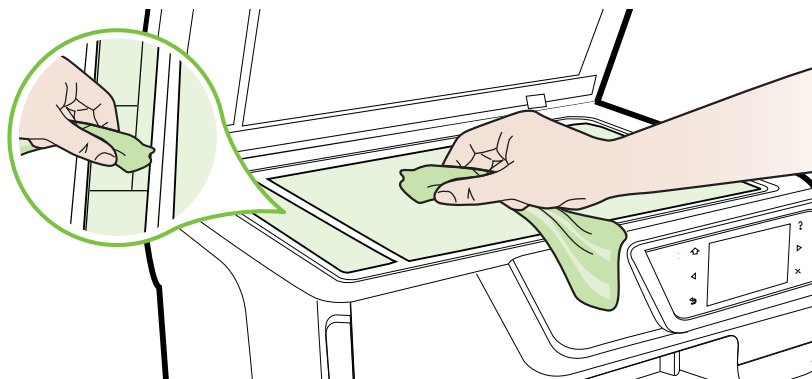
 **Opomba** Prah ali umazanija na steklu optičnega bralnika, notranjem delu pokrova ali okvirja optičnega bralnika lahko upočasnijo zmogljivost, zmanjšajo kakovost optično prebranih dokumentov in vplivajo na točnost posebnih funkcij, kot je prilagajanje kopij na določeno velikost strani.

---

#### Čiščenje stekla optičnega bralnika

1. Izključite tiskalnik. Za dodatne informacije glejte [Izklop tiskalnika](#).
2. Dvignite pokrov optičnega bralnika.

3. Steklo in stekleni trak očistite z mehko krpo brez vlaken, ki ste jo pred tem poškropili z blagim čistilom za steklo. Steklo posušite s suho, mehko krpo brez vlaken.



---

**⚠ Previdno** Za čiščenje stekla optičnega bralnika lahko uporabite le čistilo za steklo. Ne uporabljajte čistil, ki vsebujejo jedka sredstva, aceton, benzen in ogljikov tetraklorid, ki lahko poškodujejo steklo optičnega bralnika. Izopropilnega alkohola ne uporabljajte, ker lahko na steklu pusti proge.


**Previdno** Čistila za steklo ne nanašajte neposredno na steklo. Če uporabite preveč čistila za steklo, lahko čistilo steče pod steklo in poškoduje optični bralnik.

---

4. Zaprite pokrov in vklopite tiskalnik.

## Čiščenje zunanosti

---

**⚠ Opozorilo** Pred čiščenjem tiskalnik izklopite, tako da pritisnete  (gumb Napajanje) in izvlečete napajalni kabel iz električne vtičnice.

---

Z mehko vlažno krpo brez vlaken z ohišja obrišite prah, sledi in madeže. Pazite, da tekočina ne pride v notranjost tiskalnika in v njegovo nadzorno ploščo.

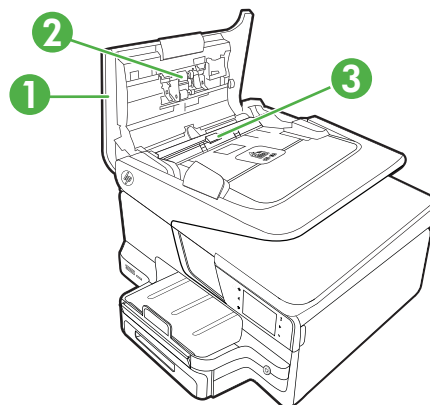
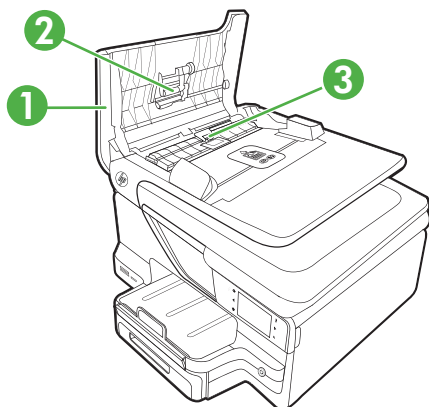
## Čiščenje samodejnega podajalnika dokumentov

Če samodejni podajalnik dokumentov pobira več listov hkrati ali ne pobira navadnega papirja, poskusite očistiti valja in ločevalno blazinico. Dvignite pokrov samodejnega

podajalnika dokumentov, ki ščiti sklop za pobiranje papirja, očistite valja in ločevalno blazinico ter znova zaprite pokrov.


### Čiščenje valjev ali ločevalne blazinice

1. Iz pladnja za podajanje dokumentov odstranite vse izvornike.
2. Dvignite pokrov samodejnega podajalnika dokumentov (1). Tako omogočite preprost dostop do valjev (2) in ločevalne blazinice (3).



1	Pokrov samodejnega podajalnika dokumentov
2	Valja
3	Ločevalna blazinica

3. Čisto gladko krpico pomočite v destilirano vodo, nato pa iz nje ožemite odvečno tekočino.
4. Z vlažno krpo z valjev ali ločevalne blazinice obrišite vse sledi.


 **Opomba** Če sledi ni mogoče odstraniti z destilirano vodo, poskusite z izopropilnim (čistilnim) alkoholom.

5. Zaprite pokrov samodejnega podajalnika dokumentov.

## Posodobitev tiskalnika


HP si stalno prizadeva izboljšati delovanje tiskalnikov in vam omogočiti najnovejše funkcije. Če je tiskalnik povezan z omrežjem in ste omogočili spletne storitve, lahko preverite, ali so na voljo posodobitve tiskalnika, in jih namestite.

Če želite posodobiti tiskalnik, uporabite ta postopek:

1. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite možnosti  (HP ePrint), možnosti **Settings** (Nastavitve), nato pa še možnosti **Product Updates** (Posodobitve izdelka).
2. Dotaknite se možnosti **Preverite, ali so na voljo posodobitve izdelka** in sledite navodilom na zaslonu.




---


 **Nasvet** Če želite tiskalniku omogočiti, da samodejno preverja, ali so na voljo posodobitve, se dotaknite možnosti **Nastavitve**, nato **Posodobitve izdelka**, **Samodejno posodabljanje** ter izberite **Samodejno**.

---

## Izklop tiskalnika

Tiskalnik izklopite tako, da pritisnete  (gumb »Napajanje«) na tiskalniku. Počakajte, da se lučka napajanja izklopi, preden iz razdelilnika izklopite napajalni kabel.

---

 **Previdno** Če tiskalnika ne izklopite pravilno, se tiskalna kartuša morda ne bo vrnila v pravilni položaj, kar lahko povzroči težave s kartušo in slabšo kakovost tiskanja.







**Previdno** HP vam priporoča, da kolikor hitro je mogoče zamenjate vse manjkajoče kartuše in se tako izognete težavam s kakovostjo tiskanja ter morebitni dodatni porabi črnila ali poškodbi sistema zagotavljanja črnila. Ne ugašajte tiskalnika, če manjkajo kartuše s črnilom.

---

## 2 Natisni

Večino nastavitev tiskanja programska aplikacija ureja samodejno. Nastavitve spremenite ročno le, kadar želite spremeniti kakovost tiskanja, tiskati na posebne vrste papirja ali uporabljati posebne funkcije. Za dodatne informacije o izbiranju najboljših medijev za tiskanje glejte [Izbiranje medija za tiskanje](#).


Za nadaljevanje izberite tiskalno opravilo:

	<a href="#">Tiskanje dokumentov</a>
	<a href="#">Tiskanje brošur</a>
	<a href="#">Tiskanje na ovojnice</a>
	<a href="#">Tiskanje fotografij</a>
	<a href="#">Tiskanje na poseben papir in papir velikosti po meri</a>
	<a href="#">Tiskanje dokumentov brez roba</a>

### Tiskanje dokumentov

Sledite navodilom za operacijski sistem.

- [Tiskanje dokumentov \(Windows\)](#)
- [Tiskanje dokumentov \(Mac OS X\)](#)

 **Opomba** Tiskalnik vključuje HP-jevo brezplačno storitev HP ePrint, ki omogoča tiskanje dokumentov z vašega tiskalnika, ki podpira storitev HP ePrint, kadar koli in s katere koli lokacije, za kar ne potrebujete dodatne programske opreme ali gonilnikov tiskalnika. Za več informacij glejte [HP ePrint](#).


## Tiskanje dokumentov (Windows)

1. V pladenj naložite papir. Za dodatne informacije glejte [Nalaganje medija](#).
2. V meniju **File** (Datoteka) v programski aplikaciji kliknite **Print** (Natisni).
3. Prepričajte se, da ste izbrali tiskalnik, ki ga želite uporabiti.
4. Če želite spremeniti nastavitve, kliknite gumb, s katerim odprete pogovorno okno **Printer Properties** (Lastnosti tiskalnika).  
Ovisno od programske aplikacije se ta gumb lahko imenuje **Properties** (Lastnosti), **Options** (Možnosti), **Printer Setup** (Nastavitev tiskalnika), **Printer** (Tiskalnik) ali **Preferences** (Nastavitve).
5. Na kartici **Layout** (Postavitev) spremenite postavitev papirja, na kartici **Paper/Quality** (Papir/kakovost) pa vir papirja, vrsto medija, velikost papirja in nastavitve kakovosti. Za črno-belo tiskanje kliknite gumb **Advanced** (Dodatno) in nato spremenite možnost **Print in Grayscale** (Tiskanje v sivinah).
6. Kliknite **OK** (V redu).
7. Za začetek tiskanja kliknite **Print** (Natisni) ali **OK** (V redu).


## Tiskanje dokumentov (Mac OS X)

1. V pladenj naložite papir. Za dodatne informacije glejte [Nalaganje medija](#).
2. Izberite velikost papirja:
  - a. V meniju **File** (Datoteka) v programski aplikaciji kliknite **Page Setup** (Nastavitev strani).

---

 **Opomba** Če menijskega elementa **Page Setup** (Nastavitev strani) ne vidite, pojdite na 3. korak.
  - b. Preverite, ali je v pojavnem meniju **Format For** (Oblika za) izbran tiskalnik, ki ga želite uporabiti.
  - c. V pojavnem meniju **Paper Size** (Velikost papirja) izberite velikost papirja in kliknite **OK** (V redu).
3. V meniju **File** (Datoteka) v programu kliknite **Print** (Natisni).
4. Prepričajte se, da ste izbrali tiskalnik, ki ga želite uporabiti.
5. Izberite velikost papirja v pojavnem meniju **Paper Size** (Velikost papirja) (če je na voljo).
6. Glede na projekt spremenite nastavitve tiskanja za možnost, ki je na voljo v pojavnih menjijih.

---


 **Opomba** Če ne vidite nobene možnosti, kliknite trikotnik poleg pojavnega menija **Printer** (Tiskalnik) ali kliknite **Show Details** (Pokaži podrobnosti).
7. Za začetek tiskanja kliknite **Print** (Natisni).

## Tiskanje brošur

Sledite navodilom za svoj operacijski sistem.

- [Tiskanje brošur \(Windows\)](#)
- [Tiskanje brošur \(Mac OS X\)](#)


---

 **Opomba** Tiskalnik vključuje HP-jevo brezplačno storitev HP ePrint, ki omogoča tiskanje dokumentov z vašega tiskalnika, ki podpira storitev HP ePrint, kadar koli in s katere koli lokacije, za kar ne potrebujete dodatne programske opreme ali gonilnikov tiskalnika. Za več informacij glejte [HP ePrint](#).

---

## Tiskanje brošur (Windows)

---

 **Opomba** Če želite spremeniti nastavitve tiskanja za vsa tiskalna opravila, morate to storiti v HP-jevi programski opremi, ki ste jo dobili s tiskalnikom. Za dodatne informacije o HP-jevi programski opremi glejte [Orodja za upravljanje tiskalnika](#).

---


1. V pladenj naložite papir. Za dodatne informacije glejte [Nalaganje medija](#).
2. V meniju **File** (Datoteka) v programski aplikaciji kliknite **Print** (Natisni).
3. Prepričajte se, da ste izbrali tiskalnik, ki ga želite uporabiti.
4. Če želite spremeniti nastavitve, kliknite gumb, s katerim odprete pogovorno okno **Printer Properties** (Lastnosti tiskalnika).  
Odvisno od programske aplikacije se ta gumb lahko imenuje **Properties** (Lastnosti), **Options** (Možnosti), **Printer Setup** (Nastavitev tiskalnika), **Printer** (Tiskalnik) ali **Preferences** (Nastavitve).
5. Na kartici **Layout** (Postavitev) spremenite postavitev papirja, na kartici **Paper/Quality** (Papir/kakovost) pa vir papirja, vrsto medija, velikost papirja in nastavitve kakovosti. Za črno-belo tiskanje kliknite gumb **Advanced** (Dodatno) in nato spremenite možnost **Print in Grayscale** (Tiskanje v sivinah).
6. Kliknite **OK** (V redu).
7. Za začetek tiskanja kliknite **Print** (Natisni) ali **OK** (V redu).

## Tiskanje brošur (Mac OS X)

---

1. V pladenj naložite papir. Za dodatne informacije glejte [Nalaganje medija](#).
2. Izberite velikost papirja:
  - a. V meniju **File** (Datoteka) v programski aplikaciji kliknite **Page Setup** (Nastavitev strani).

---

 **Opomba** Če menijskega elementa **Page Setup** (Nastavitev strani) ne vidite, pojdite na 3. korak.


---

- b. Preverite, ali je v pojavnem meniju **Format For** (Oblika za) izbran tiskalnik, ki ga želite uporabiti.
  - c. V pojavnem meniju **Paper Size** (Velikost papirja) izberite velikost papirja in kliknite **OK** (V redu).
3. V meniju **File** (Datoteka) v programu kliknite **Print** (Natisni).
4. Prepričajte se, da ste izbrali tiskalnik, ki ga želite uporabiti.
5. Izberite velikost papirja v pojavnem meniju **Paper Size** (Velikost papirja) (če je na voljo).

6. V pojavnem meniju kliknite **Paper Type/Quality (Vrsta papirja/kakovost)** in izberite naslednje nastavitve:

- **Paper type (Vrsta papirja):** Primerna vrsta papirja za brošure
- **Kakovost:Navadna ali Najboljša**

---

 **Opomba** Če teh možnosti ne vidite, kliknite trikotnik poleg pojavnega menija **Printer** (Tiskalnik) ali kliknite **Show Details** (Pokaži podrobnosti).

---

7. Izberite katero koli drugo želeno nastavitev tiskanja in nato kliknite **Print** (Natisni) za začetek tiskanja.


## Tiskanje na ovojnice

Ne uporabljajte ovojnic s temi lastnostmi:

- Zelo gladek premaz
- Samolepljivi trakovi, zaponke ali okenca
- Debeli, nepravilni ali zgubani robovi
- Deli, ki so zgubani, raztrgani ali kako drugače poškodovani

Robovi ovojnic, ki jih naložite v tiskalnik, morajo biti dobro prepognjeni.

---

 **Opomba** Za dodatne informacije v zvezi s tiskanjem na ovojnice si oglejte dokumentacijo, ki je na voljo s programsko opremo, ki jo uporabljate.

---


Sledite navodilom za svoj operacijski sistem.

- [Tiskanje na ovojnice \(Windows\)](#)
- [Tiskanje na ovojnice \(Mac OS X\)](#)

### Tiskanje na ovojnice (Windows)

1. Naložite ovojnice v pladenj, tako da je stran za tiskanje obrnjena navzdol. Za dodatne informacije glejte [Nalaganje medija](#).
2. V meniju **File** (Datoteka) v programski aplikaciji kliknite **Print** (Natisni).
3. Prepričajte se, da ste izbrali tiskalnik, ki ga želite uporabiti.
4. Če želite spremeniti nastavitve, kliknite gumb, s katerim odprete pogovorno okno **Printer Properties** (Lastnosti tiskalnika).  
Odvisno od programske aplikacije se ta gumb lahko imenuje **Properties** (Lastnosti), **Options** (Možnosti), **Printer Setup** (Nastavitev tiskalnika), **Printer** (Tiskalnik) ali **Preferences** (Nastavitve).
5. Na kartici **Layout** (Postavitev) spremenite usmerjenost na **Landscape** (Ležeče).
6. Kliknite **Paper/Quality** (Papir/kakovost) in nato v spustnem seznamu **Paper Size** (Velikost papirja) izberite ustrezno vrsto ovojnice.

---

 **Nasvet** Če uporabite funkcije, ki so na voljo na drugih jezičkih v pogovornem oknu, lahko spremenite več možnosti za tiskalno opravilo.


---

7. Kliknite **OK** (V redu) in nato za začetek tiskanja kliknite **Print** (Natisni) ali **OK** (V redu).


## Tiskanje na ovojnice (Mac OS X)

1. Na pladenj naložite ovojnice. Za dodatne informacije glejte [Nalaganje medija](#).
2. Izberite velikost papirja:
  - a. V meniju **File (Datoteka)** v programski aplikaciji kliknite **Page Setup (Nastavitev strani)**.

---

 **Opomba** Če menijskega elementa **Page Setup (Nastavitev strani)** ne vidite, pojdite na 3. korak.
  - b. Preverite, ali je v pojavnem meniju **Format For (Oblika za)** izbran tiskalnik, ki ga želite uporabiti.
  - c. V pojavnem meniju **Paper Size (Velikost papirja)** izberite velikost papirja in kliknite **OK (V redu)**.
3. V meniju **File (Datoteka)** v programu kliknite **Print (Natisni)**.
4. Prepričajte se, da ste izbrali tiskalnik, ki ga želite uporabiti.
5. V pojavnem meniju **Paper Size (Velikost papirja)** (če je na voljo) izberite ustrezno velikost ovojnice.
6. Izberite možnost **Orientation (Postavitev)**.

---

 **Opomba** Če teh možnosti ne vidite, kliknite trikotnik poleg pojavnega menija **Printer (Tiskalnik)** ali kliknite **Show Details (Pokaži podrobnosti)**.
7. Izberite katero koli drugo želeno nastavitev tiskanja in nato kliknite **Print (Natisni)** za začetek tiskanja.


## Tiskanje fotografij

Neuporabljenega foto papirja ne puščajte v vhodnem pladnju. Papir se lahko začne gubati, kar lahko privede do slabše kakovosti izpisa. Pred tiskanjem mora biti foto papir povsem raven.

Sledite navodilom za svoj operacijski sistem.

- [Tiskanje fotografij na foto papir \(Windows\)](#)
- [Tiskanje fotografij na fotopapir \(Mac OS X\)](#)
- [Tiskanje fotografij iz pomnilniške naprave](#)

---

 **Opomba** Tiskalnik vključuje HP-jevo brezplačno storitev HP ePrint, ki omogoča tiskanje dokumentov z vašega tiskalnika, ki podpira storitev HP ePrint, kadar koli in s katere koli lokacije, za kar ne potrebujete dodatne programske opreme ali gonilnikov tiskalnika. Za več informacij glejte [HP ePrint](#).

---

### Tiskanje fotografij na foto papir (Windows)


1. V pladenj naložite papir. Za dodatne informacije glejte [Nalaganje medija](#).
2. V meniju **File (Datoteka)** v programski aplikaciji kliknite **Print (Natisni)**.
3. Prepričajte se, da ste izbrali tiskalnik, ki ga želite uporabiti.

4. Če želite spremeniti nastavitve, kliknite gumb, s katerim odprete pogovorno okno **Printer Properties** (Lastnosti tiskalnika).  
Ta možnost lahko imenuje **Properties** (Lastnosti), **Options** (Možnosti), **Printer Setup** (Nastavitev tiskalnika), **Printer** (Tiskalnik) ali **Preferences** (Nastavitve), kar je odvisno od programa, ki ga uporabljate.
5. Na kartici **Paper/Quality** (Papir/kakovost) v spustnem meniju **Media** (Medij) izberite ustrezno vrsto fotografskega papirja.
6. Kliknite **Advanced** (Napredno) in nato v spustnem meniju **Output Quality** (Kakovost izpisa) izberite **Best** (Najboljša) ali **Maximum DPI** (Največ dpi).
7. Če želite natisniti črno-belo fotografijo, v spustnem meniju kliknite **Grayscale** (Sivine) in nato izberite eno od teh možnosti:
  - **High-Quality Grayscale** (Sivina visoke kakovosti): uporablja vse razpoložljive barve za tiskanje fotografij v sivinah. Ustvari gladke in naravne odtenke sive barve.
  - **Black Ink Only** (Samo črno črnilo): uporablja črnilo za tiskanje fotografij v sivinah. Različni sivi odtenki nastanejo zaradi različnih vzorcev črnih pik, ki ustvarijo zrnato sliko.
8. Kliknite **OK** (V redu) in nato za začetek tiskanja kliknite **Print** (Natisni) ali **OK** (V redu).


## Tiskanje fotografij na fotopapir (Mac OS X)

1. V pladenj naložite papir. Za dodatne informacije glejte [Nalaganje medija](#).
2. Izberite velikost papirja:
  - a. V meniju **File** (Datoteka) v programski aplikaciji kliknite **Page Setup** (Nastavitev strani).  

---

 **Opomba** Če menijskega elementa **Page Setup** (Nastavitev strani) ne vidite, pojdite na 3. korak.
  - b. Preverite, ali je v pojavnem meniju **Format For** (Oblika za) izbran tiskalnik, ki ga želite uporabiti.
  - c. V pojavnem meniju **Paper Size** (Velikost papirja) izberite velikost papirja in kliknite **OK** (V redu).
3. V meniju **File** (Datoteka) v programski aplikaciji kliknite **Print** (Natisni).
4. Prepričajte se, da ste izbrali tiskalnik, ki ga želite uporabiti.
5. Izberite ustrezno velikost papirja v pojavnem meniju **Paper Size** (Velikost papirja) (če je na voljo).
6. V pojavnem meniju kliknite **Paper Type/Quality** (Vrsta papirja/kakovost) in izberite naslednje nastavitve:
  - **Paper type** (Vrsta papirja): Ustrezna vrsta foto papirja
  - **Kakovost:Najboljša** ali **Največji dpi**

---

 **Opomba** Če teh možnosti ne vidite, kliknite trikotnik poleg pojavnega menija **Printer** (Tiskalnik) ali kliknite **Show Details** (Pokaži podrobnosti).

---

7. Po potrebi spremenite možnosti fotografij in barv:
  - a. Kliknite trikotnik z informacijami ob možnosti **Color Options (Barvne možnosti)** in izberite ustrezne možnosti **Photo Fix (Popravilo fotografije)**:
    - **Off (Izklop)**: Prilagoditev za sliko ne uporabi samodejno.
    - **Basic (Osnovno)**: Samodejno izostri sliko; nekoliko prilagodi ostrino slike.
  - b. Če želite natisniti črno-belo fotografijo, v pojavnem meniju **Color** (Barva) kliknite **Grayscale** (Sivine) in nato izberite eno od teh možnosti:
    - **High Quality (Visoka kakovost)**: Uporabi vse razpoložljive barve za tiskanje fotografij v sivinah. Ustvari gladke in naravne odtenke sive barve.
    - **Black Print Cartridge Only (Samo črna tiskalna kartuša)**: Uporabi črnilo za tiskanje fotografij v sivinah. Različni sivi odtenki nastanejo zaradi različnih vzorcev črnih pik, ki ustvarijo zrnasto sliko.
8. Izberite katero koli drugo želeno nastavitve tiskanja in nato kliknite **Print** (Natisni) za začetek tiskanja.

## Tiskanje fotografij iz pomnilniške naprave

Na vrata USB na hrbtne strani tiskalnika lahko priključite USB-napravo za shranjevanje (na primer ključ USB ali prenosni trdi disk).

Dodatne informacije o uporabi pomnilniških naprav najdete v poglavju [Vstavljanje pomnilniške naprave](#).

---

**⚠ Previdno** Če poskušate odstraniti pomnilniško napravo, ko je ta dejavna, lahko poškoduje datoteke v njej. Pomnilniško kartico lahko varno odstranite le, ko lučka stanja preneha utripati.

---

## Tiskanje izbranih fotografij

---

**📄 Opomba** Ta funkcija je na voljo le, če v pomnilniški napravi ni vsebine DPOF (Digital Print Order Format).

---

1. Pomnilniško napravo vstavite v ustrezno režo na tiskalniku. Na zaslonu nadzorne plošče se prikaže zaslon **Photo** (Foto).
2. Dotaknite se možnosti **View & Print** (Ogled in tiskanje). Prikažejo se fotografije.
3. Sledite navodilom na zaslonu nadzorne plošče tiskalnika in izberite, uredite ali natisnite fotografije.


## Tiskanje na poseben papir in papir velikosti po meri

Če aplikacija podpira papir velikosti po meri, nastavite velikost v aplikaciji, preden začnete tiskati dokument. V nasprotnem primeru nastavite velikost v gonilniku tiskalnika. Morda boste morali spremeniti velikost obstoječih dokumentov, da bi jih lahko pravilno natisnili na papir velikosti po meri.

Uporabite lahko le papir velikosti po meri, ki ga tiskalnik podpira. Za dodatne informacije glejte [Specifikacije medijev](#).



---

 **Opomba** Velikosti medija po meri je mogoče določiti le v programski opremi za tiskanje HP v operacijskem sistemu Mac OS X.


---

Sledite navodilom za svoj operacijski sistem.

- Tiskanje na poseben papir ali papir velikosti po meri (Mac OS X)
- Nastavitev velikosti po meri (Mac OS X)

## Tiskanje na poseben papir ali papir velikosti po meri (Mac OS X)


---

 **Opomba** Preden lahko tiskate na papir velikosti po meri, morate nastaviti velikost po meri v HP-jevi programski opremi, ki ste jo dobili s tiskalnikom. Za navodila glejte Nastavitev velikosti po meri (Mac OS X).

---

1. V pladenj naložite ustrezeni papir. Za dodatne informacije glejte Nalaganje medija.
2. Izberite velikost papirja:
  - a. V meniju **File (Datoteka)** v programski aplikaciji kliknite **Page Setup (Nastavitev strani)**.

---

 **Opomba** Če menijskega elementa **Page Setup (Nastavitev strani)** ne vidite, pojdite na 3. korak.

---
  - b. Preverite, ali je v pojavnem meniju **Format For (Oblika za)** izbran tiskalnik, ki ga želite uporabiti.
  - c. V pojavnem meniju **Paper Size (Velikost papirja)** izberite velikost papirja in kliknite **OK (V redu)**.
3. V meniju **File (Datoteka)** v programu kliknite **Print (Natisni)**.
4. Prepričajte se, da ste izbrali tiskalnik, ki ga želite uporabiti.
5. Izberite ustrezno velikost papirja v pojavnem meniju **Paper Size (Velikost papirja)** (če je na voljo).
6. V pojavnem meniju kliknite **Paper Handling (Ravnanje s papirjem)**.
7. Pod **Destination Paper Size (Velikost ciljnega papirja)** kliknite **Scale to fit paper size (Prilagodi merilo velikosti papirja)** in izberite velikost po meri.
8. Izberite katero koli drugo zeleno nastavitev tiskanja in nato kliknite **Print (Natisni)** za začetek tiskanja.

## Nastavitev velikosti po meri (Mac OS X)


1. V pladenj naložite papir. Dodatne informacije najdete v poglavju Nalaganje medija.
2. V meniju **File (Datoteka)** v programski aplikaciji kliknite **Page Setup (Postavitev strani)** in preverite, ali je tiskalnik, ki ga želite uporabiti, izbran v pojavnem meniju **Format For (Oblika za)**.

– ALI –

V meniju **File (Datoteka)** v programski aplikaciji kliknite **Print (Tiskanje)** in preverite, ali je izbran tiskalnik, ki ga želite uporabiti.

3. V pojavnem meniju **Paper Size** (Velikost papirja) izberite **Manage Custom Sizes** (Upravljanje velikosti po meri).

---

 **Opomba** Če ne vidite možnosti v pogovornem oknu **Print** (Natisni), kliknite trikotnik z informacijami ob pojavnem meniju **Printer** (Tiskalnik) ali kliknite **Show Details** (Pokaži podrobnosti).


---

4. Kliknite znak **+** na levi strani zaslona, dvokliknite možnost **Untitled (Neimenovano)** in vnesite ime za novo velikost po meri.
5. V polji **Width** (Širina) in **Height** (Višina) vnesite mere in nato po želji nastavite robove, če jih želite prilagoditi po meri.
6. Kliknite **OK** (V redu).

## Tiskanje dokumentov brez roba

Tiskanje brez roba omogoča tiskanje do robov posameznih vrst foto medijev in več standardnih velikosti medijev.

---

 **Opomba** Če je vrsta dokumenta nastavljena na **Plain paper** (Navaden papir), ne morete natisniti dokumenta brez roba.

**Opomba** Pred tiskanjem dokumenta brez roba odprite datoteko v programski aplikaciji in dodelite velikost slike. Dodeljena velikost se mora ujemati z velikostjo medija, na katerega boste natisnili sliko.

**Opomba** Vse aplikacije ne podpirajo tiskanja brez robov.

---

Sledite navodilom za svoj operacijski sistem.

- [Tiskanje dokumentov brez roba \(Windows\)](#)
- [Tiskanje dokumentov brez roba \(Mac OS X\)](#)


### Tiskanje dokumentov brez roba (Windows)

1. V pladenj naložite papir. Za dodatne informacije glejte [Nalaganje medija](#).
2. V meniju **File** (Datoteka) v programski aplikaciji kliknite **Print** (Natisni).
3. Prepričajte se, da ste izbrali tiskalnik, ki ga želite uporabiti.
4. Če želite spremeniti nastavitve, kliknite gumb, s katerim odprete pogovorno okno **Printer Properties** (Lastnosti tiskalnika).  
Odvisno od programske aplikacije se ta gumb lahko imenuje **Properties** (Lastnosti), **Options** (Možnosti), **Printer Setup** (Nastavitev tiskalnika), **Printer** (Tiskalnik) ali **Preferences** (Nastavitve).
5. Kliknite kartico **Paper/Quality** (Papir/kakovost) in nato kliknite še gumb **Advanced** (Napredno).
6. V možnosti **Borderless Printing (Tiskanje brez robov)** kliknite **Print Borderless (Tiskaj brez roba)** in nato kliknite še gumb **OK (V redu)**.
7. Na spustnem seznamu **Media** (Medij) izberite ustrezno vrsto fotopapirja.
8. Kliknite **OK** (V redu) in nato za začetek tiskanja kliknite **Print** (Natisni) ali **OK** (V redu).


## Tiskanje dokumentov brez roba (Mac OS X)

1. V pladenj naložite papir. Za dodatne informacije glejte [Nalaganje medija](#).
2. Izberite velikost papirja brez robov:
  - a. V meniju **File (Datoteka)** v programski aplikaciji kliknite **Page Setup (Nastavitev strani)**.

---

 **Opomba** Če menijskega elementa **Page Setup (Nastavitev strani)** ne vidite, pojdite na 3. korak.
  - b. Preverite, ali je v pojavnem meniju **Format For (Oblika za)** izbran tiskalnik, ki ga želite uporabiti.
  - c. V pojavnem meniju **Paper Size (Velikost papirja)** izberite velikost papirja brez robov, ki je na voljo, in kliknite **OK (V redu)**.
3. V meniju **File (Datoteka)** v programu kliknite **Print (Natisni)**.
4. Prepričajte se, da ste izbrali tiskalnik, ki ga želite uporabiti.
5. Izberite velikost papirja v pojavnem meniju **Paper Size (Velikost papirja)** (če je na voljo).
6. V pojavnem meniju kliknite **Paper Type/Quality (Vrsta papirja/kakovost)** in izberite naslednje nastavitve:
  - **Paper type (Vrsta papirja):** ustrežna vrsta papirja.
  - **Kakovost:** Najboljša ali Največji dpi

---

 **Opomba** Če teh možnosti ne vidite, kliknite trikotnik poleg pojavnega menija **Printer (Tiskalnik)** ali kliknite **Show Details (Pokaži podrobnosti)**.
7. Potrditveno polje **Print Borderless (Tiskaj brez roba)** mora biti potrjeno.
8. Po potrebi kliknite trikotnik poleg **Color Options (Možnosti barv)** in izberite ustrezne možnosti **Photo Fix (Popravilo fotografije)**:
  - **Off (Izklop):** Prilagoditev za sliko ne uporabi samodejno.
  - **Basic (Osnovno):** Samodejno izostri sliko; nekoliko prilagodi ostrino slike.
9. Izberite katero koli drugo želeno nastavitev tiskanja in nato kliknite **Print (Natisni)** za začetek tiskanja.

## HP ePrint

S storitvijo, imenovano HP ePrint, lahko kjer koli in kadar koli tiskate iz mobilnih telefonov, prenosnih računalnikov, drugih mobilnih naprav ali tradicionalnih namiznih e-poštnih odjemalcev, ki imajo vzpostavljeno povezavo z e-poštno storitvijo. S storitvijo v mobilni napravi in spletnimi storitvami tiskalnika lahko natisnete dokumente s tiskalnikom, ki je poleg vas ali na tisoče kilometrov oddaljen od vas.

Če želite uporabljati storitev HP ePrint, potrebujete te komponente:


- Tiskalnik z omogočeno storitvijo HP ePrint, ki ima vzpostavljeno povezavo z internetom (prek kabla Ethernet ali brezžične povezave)
- Napravo, v kateri je nameščena e-poštna funkcija


Za omogočanje in nastavitev spletnih storitev tiskalnika sledite navodilom na nadzorni plošči tiskalnika. Dodatne informacije najdete na spletnem mestu [www.hp.com/go/ePrintCenter](http://www.hp.com/go/ePrintCenter).

## Tiskanje na obe strani (obojestransko tiskanje)

Ob uporabi HP-jevega pripomočka za samodejno obojestransko tiskanje, lahko samodejno tiskate na obe strani medija.

---

 **Opomba** Za obojestransko tiskanje mora biti v tiskalniku nameščen pripomoček za samodejno obojestransko tiskanje (pripomoček za obojestransko tiskanje).

 **Nasvet** Če želite uporabiti ročno obojestransko tiskanje, natisnite najprej lihe strani dokumenta, nato pa liste obrnite in natisnite še sode strani.

---


### Dvostransko tiskanje (Windows)

1. Naložite ustrezen medij. Za več informacij si oglejte [Navodila za tiskanje na obe strani](#) in [Nalaganje medija](#).
2. Preverite, ali je enota za obojestransko tiskanje pravilno nameščena. Za dodatne informacije glejte [Namestite pripomoček za samodejno obojestransko tiskanje \(pripomoček za obojestransko tiskanje\)](#).
3. Ko je dokument odprt, v meniju **File** (Datoteka) kliknite **Print** (Natisni) in nato na kartici **Layout** (Postavitve) v okviru možnosti **Print on Both Sides** (Obojestransko tiskanje) izberite **Flip on Long Edge** (Speto na daljšem robu) ali **Flip on Short Edge** (Speto na krajšem robu).
4. Po potrebi spremenite še druge nastavitve in kliknite **OK (V redu)**.
5. Natisnite dokument.

### Dvostransko tiskanje (Mac OS X)

1. Naložite ustrezen medij. Za več informacij si oglejte [Navodila za tiskanje na obe strani](#) in [Nalaganje medija](#).
2. Preverite, ali je enota za obojestransko tiskanje pravilno nameščena. Za dodatne informacije glejte [Namestite pripomoček za samodejno obojestransko tiskanje \(pripomoček za obojestransko tiskanje\)](#).
3. Izberite velikost papirja:
  - a. V meniju **File (Datoteka)** v programski aplikaciji kliknite **Page Setup (Nastavitve strani)**.

---

 **Opomba** Če menijskega elementa **Page Setup (Nastavitve strani)** ne vidite, pojdite na 4. korak.

---

- b. Preverite, ali je v pojavnem meniju **Format For (Oblika za)** izbran tiskalnik, ki ga želite uporabiti.
  - c. V pojavnem meniju **Paper Size (Velikost papirja)** izberite velikost papirja in kliknite **OK (V redu)**.
4. V meniju **File** (Datoteka) v programu kliknite **Print** (Natisni).
  5. Prepričajte se, da ste izbrali tiskalnik, ki ga želite uporabiti.

6. Izberite velikost papirja v pojavnem meniju **Paper Size (Velikost papirja)** (če je na voljo).



**Opomba** Morda boste morali izbrati možnost za velikost papirja z oznako **Two-Sided margins (Dvostranski robovi)**.

---

7. Kliknite pojavni meni **Two-Sided Printing (Dvostransko tiskanje)**, izberite **Print Both Sides (Obojestransko tiskanje)** in nato kliknite ustrezne možnosti vezave za dokument.

– ALI –

Kliknite pojavni meni **Layout (Postavitev)** in izberite ustrezne možnosti vezave za dokument v pojavnem meniju **Two-Sided (Dvostransko)**.

---



**Opomba** Če ne vidite nobene možnosti, kliknite trikotnik poleg pojavnega menija **Printer (Tiskalnik)** ali kliknite **Show Details (Pokaži podrobnosti)**.

---

8. Izberite katero koli drugo želeno nastavitev tiskanja in nato kliknite **Print (Natisni)** za začetek tiskanja.


---

## 3 Optično branje


Na nadzorni plošči tiskalnika lahko optično preberete dokumente, fotografije in druge izvornike in jih pošljete na različne cilje, npr. v mapo v računalniku. Te izvornike lahko optično preberete tudi iz računalnika, in sicer s HP-jevo programsko opremo, ki jo dobite s tiskalnikom, ter programi v računalniku, ki so v združljivi s programsko opremo TWAIN ali WIA.

Pri optičnem branju dokumentov lahko s HP-jevo programsko opremo optično preberete dokumente v obliko zapisa, po kateri lahko iščete, jo kopirate, prilepite in urejate.

---

 **Opomba** HP-jeva programska oprema za optično branje ne podpira optičnega branja s tehnologijama TWAIN in WIA v računalnikih z operacijskim sistemom Mac OS X.

**Opomba** Nekatero funkcije za optično branje so na voljo šele po namestitvi priporočene programske opreme HP.

 **Nasvet** Če pri optičnem branju dokumentov naletite na težave, glejte [Reševanje težav pri optičnem branju](#).


---

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Optično branje izvirnika](#)
- [Optično branje s funkcijo Webscan](#)
- [Optično branje dokumentov v obliki besedila, ki ga je mogoče urejati](#)

### Optično branje izvirnika

---

 **Opomba** Tiskalnik in računalnik morata biti povezana in vklopljena.

**Opomba** Če optično prebirate izvornik iz nadzorne plošče tiskalnika ali računalnika prek HP-jeve programske opreme za tiskalnik, mora biti HP-jeva programska oprema, ki ste jo prejeli s tiskalnikom, v računalnik nameščena že pred začetkom optičnega branja. Poleg tega mora biti programska oprema HP v računalnikih s sistemom Windows pred začetkom optičnega branja zagnana.

**Opomba** Če optično prebirate izvornik brez roba, ga namestite na steklo optičnega bralnika in ne na SPD.

---


To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Optično branje v računalnik](#)
- [Optično branje na pomnilniško kartico](#)

## Optično branje v računalnik

### Optično branje izvirnika v računalnik z nadzorne plošče tiskalnika

---

 **Opomba** Če je tiskalnik povezan v omrežje in optično berete v računalnik s sistemom Windows, potem morate pred začetkom optičnega branja iz nadzorne plošče v programski opremi optično branje omogočiti. Na namizju računalnika kliknite **Start**, izberite **Programs** (Programi) ali **All Programs** (Vsi programi) izberite mapo za svoj tiskalnik HP in nato izberite možnost za tiskalnik HP. Dvokliknite **Scanner Actions** (Dejanja optičnega bralnika), dvokliknite še **Manage Scan to Computer** (Upravljanje optičnega branja v računalnik) in nato kliknite **Enable** (Omogoči).


---

Po teh navodilih izvedite optično branje iz nadzorne plošče.

1. Položite izvornik v sprednji desni kot stekla, tako da je stran za tiskanje obrnjena navzdol, ali v samodejni podajalnik dokumentov, tako da je stran za tiskanje obrnjena navzgor. Za dodatne informacije si oglejte [Nalaganje izvornikov na steklo optičnega bralnika](#) ali [Nalaganje izvornikov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#).
2. Dotaknite se možnosti **Scan** (Skeniranje) in nato **Computer** (Računalnik).
3. Dotaknite se možnosti **Vrsta dokumenta**, da izberete vrsto dokumenta, ki ga želite shraniti. Če želite spremeniti nastavev ločljivosti optičnega branja, se dotaknite možnosti **Resolution** (Ločljivost).
4. Po potrebi spremenite možnosti optičnega branja.
5. Dotaknite se možnosti **Začni skeniranje**.

### Optično branje izvirnika iz HP-jeve programske opreme za optično branje

1. Položite izvornik v sprednji desni kot stekla, tako da je stran za tiskanje obrnjena navzdol, ali v samodejni podajalnik dokumentov, tako da je stran za tiskanje obrnjena navzgor. Za dodatne informacije si oglejte [Nalaganje izvornikov na steklo optičnega bralnika](#) ali [Nalaganje izvornikov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#).
2. V računalniku odprite HP-jevo programsko opremo za optično branje:
  - **Windows:** Na namizju računalnika kliknite **Start**, izberite **Programs** (Programi) ali **All Programs** (Vsi programi), izberite mapo za svoj HP-jev tiskalnik in nato izberite **HP Scan**.
  - **Mac OS X:** Dvokliknite ikono **HP Scans 3**. Ikona je v mapi **Hewlett-Packard** v mapi **Applications** (Aplikacije) na zgornji ravni trdega diska.
3. Izberite bližnjico za optično branje. Pri nastavitvah optičnega branja spremenite vse, kar je treba spremeniti.
4. Če želite začeti optično branje, kliknite **Scan** (Optično preberi).

 **Opomba** S HP-jevo programsko opremo optično preberite dokumente, tako da dobite besedilo, ki ga lahko urejate, torej obliko, ki omogoča iskanje, kopiranje, lepljenje in urejanje optično prebranih dokumentov. S to obliko zapisa lahko urejate pisma, časopisne izrezke in številne druge dokumente. Za dodatne informacije glejte [Optično branje dokumentov v obliki besedila, ki ga je mogoče urejati](#).

---

## Optično branje na pomnilniško kartico


Dokumente lahko z nadzorne plošče tiskalnika optično preberete neposredno na pomnilniško kartico brez uporabe računalnika ali HP-jeve programske opreme, ki jo dobite s tiskalnikom.

### Optično branje izvirnika z nadzorne plošče tiskalnika na pomnilniško kartico

Po teh navodilih optično preberite izvirnik na pomnilniško kartico.

1. Položite izvirnik v sprednji desni kot stekla, tako da je stran za tiskanje obrnjena navzdol, ali v samodejni podajalnik dokumentov, tako da je stran za tiskanje obrnjena navzgor. Za dodatne informacije si oglejte [Nalaganje izvirkov na steklo optičnega bralnika](#) ali [Nalaganje izvirkov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#).
2. Vstavite pomnilniško kartico. Za dodatne informacije glejte [Vstavljanje pomnilniške naprave](#).
3. Dotaknite se možnosti **Skeniranje** in nato izberite **Pomnilniška naprava**.
4. Po potrebi spremenite možnosti optičnega branja.
5. Dotaknite se možnosti **Začni skeniranje**.

---

 **Nasvet** Če želite optično prebrati dokumente v obliki besedila za urejanje, morate namestiti HP-jevo programsko opremo, vključno s tiskalnikom. Za dodatne informacije glejte [Optično branje dokumentov v obliki besedila, ki ga je mogoče urejati](#).


---

## Optično branje s funkcijo Webscan

Webscan je funkcija vdelanega spletnega strežnika, ki vam omogoča, da prek spletnega brskalnika iz naprave optično preberete fotografije in dokumente in jih shranite v računalnik. Ta funkcija je na voljo, tudi če niste namestili programske opreme tiskalnika v računalnik.

Za dodatne informacije glejte [Vdelani spletni strežnik](#).

---


 **Opomba** Če ne morete odpreti spletnega optičnega branja v orodju EWS, ga je morda izklopil skrbnik omrežja. Več informacij dobite pri skrbniku omrežja ali osebi, ki je postavila vaše omrežje.

---

### Optično branje s funkcijo Webscan

1. Položite izvirnik v sprednji desni kot stekla, tako da je stran za tiskanje obrnjena navzdol, ali v samodejni podajalnik dokumentov, tako da je stran za tiskanje obrnjena navzgor. Za dodatne informacije si oglejte [Nalaganje izvirkov na steklo optičnega bralnika](#) ali [Nalaganje izvirkov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#).
2. Odprite vdelani spletni strežnik. Za dodatne informacije glejte [Vdelani spletni strežnik](#).
3. Kliknite jeziček **Scan** (Optično branje), nato v levem podoknu kliknite **Webscan**, spremenite zelene nastavitve in nato kliknite **Start Scan** (Začni optično branje).



- 
-  **Nasvet** Če želite optično prebrati dokumente v obliki besedila za urejanje, morate namestiti HP-jevo programsko opremo, vključno s tiskalnikom. Za dodatne informacije glejte [Optično branje dokumentov v obliki besedila, ki ga je mogoče urejati](#).
- 

## Optično branje dokumentov v obliki besedila, ki ga je mogoče urejati

Pri optičnem branju dokumentov lahko s HP-jevo programsko opremo optično preberete dokumente v obliko zapisa, po kateri lahko iščete, jo kopirate, prilepate in urejate. Tako lahko urejate pisma, časopisne izrezke in številne druge dokumente.

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Optično branje dokumentov v obliki besedila za urejanje](#)
- [Navodila za optično branje dokumentov v obliki besedila za urejanje](#)

### Optično branje dokumentov v obliki besedila za urejanje

Za optično branje dokumentov v obliki besedila za urejanje upoštevajte ta navodila.

Sledite navodilom za vaš operacijski sistem.

#### Windows

1. Položite izvornik v sprednji desni kot stekla, tako da je stran za tiskanje obrnjena navzdol, ali v samodejni podajalnik dokumentov, tako da je stran za tiskanje obrnjena navzgor. Za dodatne informacije si oglejte [Nalaganje izvornikov na steklo optičnega bralnika](#) ali [Nalaganje izvornikov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#).
2. Na namizju računalnika kliknite **Start**, izberite **Programs** (Programi) ali **All Programs** (Vsi programi), izberite mapo za svoj HP-jev tiskalnik in nato izberite **HP Scan**.
3. Izberite vrsto besedila za urejanje, ki ga želite uporabiti pri optičnem branju:

Želim ...	Sledite tem korakom
Ekstrahirajte le besedilo, brez nobenega oblikovanja izvornika	Na seznamu izberite bližnjico <b>Save as Editable Text (OCR)</b> (Shrani kot besedilo za urejanje (OCR)) in nato na spustnem meniju <b>File Type</b> (Vrsta datoteke) izberite <b>Text (.txt)</b> (Besedilo (.txt)).
Ekstrahirajte besedilo in nekatere vrste oblikovanja izvirnega dokumenta.	Na seznamu izberite bližnjico <b>Save as Editable Text (OCR)</b> (Shrani kot besedilo za urejanje (OCR)) in nato na spustnem meniju <b>File Type</b> (Vrsta datoteke) izberite <b>Rich Text (.rtf)</b> (Obogateno besedilo (.rtf)). Ali Na seznamu izberite bližnjico <b>Save as PDF</b> (Shrani kot PDF) in nato na spustnem meniju <b>File Type</b> (Vrsta datoteke) izberite

	<b>Searchable PDF (.pdf)</b> (PDF, ki omogoča iskanje (.pdf)).
--	--

- Če želite začeti optično branje, kliknite **Scan** (Optično preberi) in sledite navodilom na zaslonu.

### Mac OS X

- Položite izvornik v sprednji desni kot stekla, tako da je stran za tiskanje obrnjena navzdol, ali v samodejni podajalnik dokumentov, tako da je stran za tiskanje obrnjena navzgor. Za dodatne informacije si oglejte Nalaganje izvornikov na steklo optičnega bralnika ali Nalaganje izvornikov v samodejni podajalnik dokumentov (SPD).
- Dvokliknite ikono HP Scan 3. Ikona je v mapi **Hewlett-Packard** v mapi **Applications** (Aplikacije) na zgornji ravni trdega diska.
- V meniju **HP Scan** kliknite **Preferences** (Nastavitve).
- V pojavnem meniju **Presets** (Prednastavitve) izberite **Documents** (Dokumenti).
- Če želite začeti optično branje, kliknite **Scan** (Optično preberi).
- Izberite vrsto besedila za urejanje, ki ga želite uporabiti pri optičnem branju:

Želim ...	Sledite tem korakom
Ekstrahirajte le besedilo, brez nobenega oblikovanja izvornika	V pojavnem meniju <b>Format</b> (Oblika zapisa) izberite <b>TXT</b> (TXT).
Ekstrahirajte besedilo in nekatere vrste oblikovanja izvirnega dokumenta.	V meniju <b>Format</b> (Oblika zapisa) izberite <b>RTF</b> (RTF) ali <b>PDF-Searchable</b> (PDF, ki omogoča iskanje) .

- Kliknite **Save** (Shrani).

### Navodila za optično branje dokumentov v obliki besedila za urejanje

Če se želite prepričati, ali programska oprema lahko uspešno pretvori dokumente, naredite to:

- Prepričajte se, da je steklo optičnega bralnika ali okno samodejnega podajalnika dokumentov čisto.**

Ko tiskalnik optično prebere dokument, lahko optično prebere tudi sledi ali prah na steklu optičnega bralnika ali v oknu samodejnega podajalnika dokumentov, zato programska oprema morda ne bo mogla pretvoriti dokumenta v besedilo za urejanje.

- Preverite, ali je dokument pravilno naložen.**

Pri optičnem branju dokumentov v obliki besedila za urejanje iz samodejnega podajalnika dokumentov, morate izvornik naložiti v samodejni podajalnik dokumentov tako, da je zgornji del spredaj in obrnjen navzgor. Pri optičnem branju s stekla optičnega bralnika morate izvornik naložiti tako, da je zgornji del obrnjen proti desnemu robu stekla optičnega bralnika.

Prepričajte se tudi, da dokumenta niste naložili poševno. Za dodatne informacije si oglejte Nalaganje izvornikov na steklo optičnega bralnika ali Nalaganje izvornikov v samodejni podajalnik dokumentov (SPD).

- **Preverite, ali je besedilo v dokumentu čisto.**  
Če želite uspešno pretvoriti dokument v besedilo za urejanje, mora biti izvornik čist in visoke kakovosti. Programska oprema morda ne bo mogla uspešno pretvoriti dokumenta iz teh razlogov:
  - Besedilo v izvirniku je zbledelo ali zgubano.
  - Besedilo je premajhno.
  - Struktura dokumenta je preveč zapletena.
  - Besedilo je preveč zgoščeno. Če so na primer v besedilu, ki ga programska oprema pretvori, manjkajoči ali združeni znaki, bo »rn« morda zaznala kot »m«.
  - Besedilo je na barvnem ozadju. Barvna ozadja lahko povzročijo, da so slike v ospredju preveč zbledele.
- **Izberite pravilen profil.**  
Izberite bližnjico ali prednastavitev, ki omogoča optično branje besedila za urejanje. Te možnosti vključujejo nastavitve optičnega branja, ki so načrtovane tako, da zagotavljajo kar največjo kakovost optičnega branja s programsko opremo OCR. V sistemu Windows uporabite bližnjico **Editable Text (OCR)** (Besedilo za urejanje (OCR)) ali **Save as PDF** (Shrani kot PDF). V sistemu Mac OS X uporabite prednastavitev **Documents** (Dokumenti).
- **Shranite datoteko v ustrezni obliki zapisa.**  
Če želite iz dokumenta ekstrahirati le besedilo brez nobenega oblikovanja izvornika, izberite navadno obliko zapisa besedila (kot je npr. **Text (.txt)** ali **TXT**). Če želite ekstrahirati besedilo ter nekaj oblikovanja izvornika, izberite obliko zapisa obogatene besedila (na primer **.rtf (obogateno besedilo)** ali **RTF**) ali obliko zapisa PDF, ki omogoča iskanje (**.pdf (Searchable PDF)** ali **PDF-Searchable**).


---

# 4 HP Digital Solutions

Tiskalnik Pro vključuje zbirko digitalnih rešitev, s katerimi lahko poenostavite in izboljšate svoje delo. Med temi digitalnimi rešitvami so:

- HP Direct Digital Filing (skupaj z optičnim branjem v omrežno mapo in v e-pošto)
- HP Digital Fax (skupaj s pošiljanjem po faksu v omrežno mapo in v e-pošto)

---

 **Opomba** Funkciji »Skeniranje v e-pošto« in »Faksiranje v e-pošto« sta podprti le v napravah HP Officejet Pro 8600 Plus in HP Officejet Pro 8600 Premium.

---

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Kaj je HP Digital Solutions?](#)
- [Zahteve](#)
- [Nastavitev rešitve HP Digital Solutions](#)
- [Uporaba rešitev HP Digital Solutions](#)

## Kaj je HP Digital Solutions?

HP Digital Solutions je komplet orodij, ki je priložen tiskalniku in s katerimi boste povečali storilnost na delovnem mestu.

### HP Direct Digital Filing

HP Direct Digital Filing ponuja zanesljivo vsakdanje optično branje za pisarne in tudi vsestranske funkcije za osnovno upravljanje dokumentov za več uporabnikov v omrežju. HP Direct Digital Filing omogoča, da zgolj stopite do tiskalnika, pritisnete tipko na nadzorni plošči tiskalnika in optično preberete dokumente neposredno v mape v računalniku v omrežju ali ga hitro daste v skupno rabo s poslovnimi partnerji kot e-poštne priloge – brez dodatne programske opreme za optično branje.

Te optično prebrane dokumente lahko pošljete v omrežno mapo v skupni rabi za osebni ali skupinski dostop ali na enega ali več e-poštних naslovov. Poleg tega lahko določite posebne nastavitve optičnega branja za vsako ciljno mesto, tako pa poskrbite, da se za vsako vrsto nalog uporabijo najboljše nastavitve.

### HP Digital Fax

Nikoli več ne izgubite nobenega pomembnega faksa v kupu papirjev.

HP Digital Fax omogoča shranjevanje dohodnih črno-belih faksov v mapo v računalniku, ki je v omrežju, da bosta skupna raba in shranjevanje preprostejša, lahko pa jih tudi posredujete po e-pošti – ko delate zunaj pisarne, lahko tako prejimate pomembne fakse od koder koli.

Poleg tega lahko kar izklopite tiskanje faksov – prihranili boste denar in črnilo ter zmanjšali porabo papirja in odpad.

# Zahteve


Preden namestite rešitve HP Digital Solutions, se prepričajte, da imate spodaj navedeno:

## Za vse rešitve HP Digital Solutions

- **Omrežna povezava**

Povezavo med tiskalnikom in omrežjem je mogoče vzpostaviti prek brezžične povezave ali kabla Ethernet.


---

 **Opomba** Če je tiskalnik priključen prek kabla USB, lahko s HP-jevo programsko opremo optično preberete dokumente v računalnik ali pa optično prebrane dokumente priložite e-poštnemu sporočilu. Za dodatne informacije glejte [Optično branje izvirnika](#). V računalnik lahko fakse sprejemate s funkcijo »Fax to PC« (Faks v računalnik) ali »Fax to Mac« (Faks v Mac). Za dodatne informacije glejte [Prejemajte fakse v računalnik prek faksa HP Digital Fax](#) (»Faksiranje v računalnik« in »Faksiranje v Mac«).

---

- **HP-jeva programska oprema**

HP vam priporoča, da rešitve HP Digital Solutions namestite s HP-jevo programsko opremo, ki ste jo prejeli s tiskalnikom.

 **Nasvet** Če želite namestiti rešitve HP Digital Solutions, ne da bi namestili HP-jevo programsko opremo, uporabite vdeleni spletni strežnik tiskalnika.

---

## Za optično branje v omrežno mapo in faksiranje v omrežno mapo

- **Aktivna omrežna povezava** Imeti morate vzpostavljeno povezavo z omrežjem.

- **Obstoječa mapa v skupni rabi Windows (SMB)**

Več informacij, kako poiskati ime računalnika, boste našli v dokumentaciji za svoj operacijski sistem.

- **Omrežni naslov mape**

V računalniku z okoljem Windows so omrežni naslovi navadno v tej obliki: \\mypc\sharedfolder\

- **Ime računalnika, v katerem je mapa**

Več informacij, kako poiskati ime računalnika, boste našli v dokumentaciji za svoj operacijski sistem.


- **Ustrezne pravice v mapi v skupni rabi**

Imeti morate dostop za pisanje v mapo.

- **Uporabniško ime in geslo za mapo v skupni rabi (če sta potrebna)**


Potrebujete na primer uporabniško ime in geslo za Windows ali Mac OS X, s katerim se prijavljate v omrežje.

---

 **Opomba** HP Direct Digital Filing ne podpira imeniške storitve Active Directory.

---

## Za optično branje v e-pošto in faksiranje v e-pošto

 **Opomba** Funkciji optičnega branja v e-pošto in faksiranja v e-pošto podpirata le HP Officejet Pro 8600 Plus in HP Officejet Pro 8600 Premium.

---

- Veljavni e-poštni naslov
- Informacije o strežniku SMTP za odhodno pošto
- Aktivno internetno povezavo

Če nastavljate funkcijo optičnega branja v e-pošto ali faksiranja v e-pošto v računalniku s sistemom Windows, bo čarovnik za namestitve samodejno zaznal e-poštne nastavitve v teh e-poštnih programih:


- Microsoft Outlook 2003 – 2007 (Windows XP, Windows Vista in Windows 7)
- Outlook Express (Windows XP)
- Windows Mail (Windows Vista)
- Mozilla Thunderbird (Windows XP, Windows Vista in Windows 7)
- Qualcomm Eudora (različica 7.0 in novejša) (Windows XP in Windows Vista)
- Netscape (različica 7.0) (Windows XP)


Če vašega e-poštnega programa ni na zgornjem seznamu, lahko optično branje v e-pošto in faksiranje v e-pošto še vedno nastavite in uporabljate, če vaš program izpolnjuje zahteve v tem razdelku.

## Nastavitev rešitve HP Digital Solutions

Rešitve HP Digital Solutions lahko namestite s HP-jevo programsko opremo, ki ste jo dobili s tiskalnikom, in sicer s čarovniki programske opreme, ki jih odprete v HP-jevi programski opremi (Windows), ali s pripomočkom HP Utility (Mac OS X).

---

 **Nasvet** Rešitve HP Digital Solutions lahko namestite tudi z vdelanim spletnim strežnikom tiskalnika. Če želite informacije o uporabi vdelanega spletnega strežnika, glejte [Vdelani spletni strežnik](#).

 **Opomba** Če tiskalnik uporabljate v omrežnem okolju s protokolom IPv6, morate HP Digital Solutions nastaviti z vdelanim spletnim strežnikom.

---


To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Nastavitev funkcije HP Direct Digital Filing](#)
- [Nastavitev rešitve HP Digital Fax](#)

## Nastavitev funkcije HP Direct Digital Filing

Če želite namestiti HP Direct Digital Filing, sledite ustreznim navodilom.

---

 **Opomba** Ta navodila uporabite tudi, ko boste v prihodnje želeli spremeniti nastavitve.

---


To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Nastavitev funkcije za optično branje v omrežno mapo](#)
- [Nastavitev funkcije optičnega branja v e-pošto](#)

### Nastavitev funkcije za optično branje v omrežno mapo

Konfigurirate lahko največ deset ciljnih map za vsak tiskalnik.

---

 **Opomba** Če želite uporabljati optično branje v omrežno mapo, morate v računalniku znotraj omrežja ustvariti in nastaviti mapo. Mape ne morete ustvariti z nadzorne plošče tiskalnika. Poskrbite tudi, da bodo nastavitve mape omogočale branje in pisanje. Več informacij o ustvarjanju map v omrežju in nastavitvah map boste našli v dokumentaciji operacijskega sistema.

---


Ko nastavite optično branje v omrežno mapo, bo HP-jeva programska oprema samodejno shranila konfiguracijo v tiskalnik.

Če želite nastaviti optično branje v omrežno mapo, sledite spodnjim navodilom za svoj operacijski sistem.

### Windows

1. Odprite programsko opremo HP Printer Software. Za dodatne informacije glejte [Orodjarna \(Windows\)](#).
2. Dvokliknite **Scanner Actions** (Dejanja optičnega bralnika) in nato dvokliknite **Scan to Network Folder Wizard** (Čarovnik za optično branje v omrežno mapo).
3. Sledite navodilom na zaslonu.

---


 **Opomba** Ko ustvarite ciljne mape, lahko z vdelanim spletnim strežnikom tiskalnika prilagodite nastavitve optičnega branja za te mape. Na zadnjem zaslonu čarovnika za optično branje v omrežno mapo preverite, ali je potrjeno potrditveno polje **Launch embedded Web server when finished** (Po dokončanju zaženi vdeleni spletni strežnik). Ko kliknete **Finish** (Dokončaj), se v privzetem spletnem brskalniku v računalniku prikaže vdeleni spletni strežnik. Dodatne informacije o vdelanem spletnem strežniku najdete v poglavju [Vdeleni spletni strežnik](#).

---

### Mac OS X

1. Odprite HP Utility. Za dodatne informacije glejte [HP Utility \(Mac OS X\)](#).
2. V razdelku **Scan Settings** (Nastavitve optičnega branja) kliknite **Scan to Network Folder** (Optično branje v omrežno mapo) in nato sledite navodilom na zaslonu.

---


 **Opomba** Nastavitve optičnega branja lahko prilagodite za vsako ciljno mapo.

---

### Vdeleni spletni strežnik (EWS)

1. Odprite vdeleni spletni strežnik (EWS). Za dodatne informacije glejte [Vdeleni spletni strežnik](#).
2. Na kartici **Home** (Domača stran) kliknite **Network Folder Setup** (Namesti omrežno mapo) v polju **Setup** (Namestitev).
3. Kliknite **New** (Novo) in sledite navodilom na zaslonu.

---

 **Opomba** Nastavitve optičnega branja lahko prilagodite za vsako ciljno mapo.


---

4. Ko vnesete zahtevane informacije o omrežni mapi, kliknite **Save and Test** (Shrani in preskusi), da preverite, ali povezava do omrežne mape deluje pravilno. Vnos bo dodan na seznam **Network Folder (Omrežna mapa)**.

## Nastavitev funkcije optičnega branja v e-pošto

S tiskalnikom lahko optično preberete dokumente in jih kot priloge pošljete na enega ali več e-poštnih naslovov – brez dodatne programske opreme za optično branje. Datotek vam ni treba optično prebrati iz računalnika in jih priložiti e-poštnim sporočilom.

---

 **Opomba** Funkcijo optičnega branja v e-pošto podpirata le HP Officejet Pro 8600 Plus in HP Officejet Pro 8600 Premium.

---

Če želite začeti uporabljati funkcijo optičnega branja v e-pošto, sledite spodnjim navodilom za izpolnjevanje pogojev:

### Nastavitev profilov za odhodno e-pošto

Konfigurirajte e-poštni naslov, ki bo prikazan v polju OD v e-poštnem sporočilu, ki ga bo poslal tiskalnik. Dodate lahko največ 10 profilov za odhodno e-pošto. Te profile lahko ustvarite s HP-jevo programsko opremo, ki ste jo namestili v računalnik.

### Dodajanje e-poštnih naslovov v e-poštni imenik

Seznam oseb, ki jim pošiljate e-poštna sporočila, lahko upravljate iz tiskalnika. Dodate lahko največ 15 e-poštnih naslovov z ustreznimi imeni stikov. Ustvarite lahko tudi e-poštne skupine. Če želite dodati e-poštne naslove, uporabite vdelani spletni strežnik tiskalnika.

### Konfiguracija drugih možnosti e-pošte

Konfigurirate lahko privzeto besedilo za ZADEVO in telo, ki bo vključeno v vsa e-poštna sporočila, poslana iz tiskalnika. Te možnosti konfigurirate v vdelanem spletnem strežniku tiskalnika.


## 1. korak: Nastavitev profilov za odhodno e-pošto

Če želite nastaviti profil za odhodno e-pošto, ki ga bo uporabljal tiskalnik, sledite spodnjim navodilom za svoj operacijski sistem.

### Windows

1. Odprite programsko opremo HP Printer Software. Za dodatne informacije glejte [Orodjarna \(Windows\)](#).
2. Dvokliknite **Scanner Actions** (Dejanja optičnega bralnika) in nato dvokliknite **Scan to E-mail Wizard** (Čarovnik za optično branje v e-pošto).
3. Kliknite **New** (Novo) in sledite navodilom na zaslonu.

---

 **Opomba** Ko nastavite profil za odhodno e-pošto, lahko z vdelanim spletnim strežnikom tiskalnika dodate dodatne profile za odhodno e-pošto, dodate e-poštne naslove v e-poštni imenik in konfigurirate druge možnosti e-pošte. Če želite samodejno odpreti vdelani spletni strežnik, na zadnjem zaslonu čarovnika za optično branje v e-pošto preverite, ali je potrjeno polje **Launch embedded Web server when finished** (Po dokončanju zaženi vdelani spletni strežnik). Ko kliknete **Finish** (Dokončaj), se v privzetem spletnem brskalniku v računalniku prikaže vdelani spletni strežnik. Dodatne informacije o vdelanem spletnem strežniku najdete v poglavju [Vdelani spletni strežnik](#).

---



## Mac OS X

1. Odprite HP Utility. Za dodatne informacije glejte [HP Utility \(Mac OS X\)](#).
2. Kliknite **Scan to E-mail** (Optično branje v e-pošto).
3. Sledite navodilom na zaslonu.
4. Ko vnesete zahtevane informacije o omrežni mapi, kliknite **Save and Test** (Shrani in preskusi), da preverite, ali povezava do omrežne mape deluje pravilno. Vnos je dodan na seznam **Outgoing E-mail Profiles** (Profili za odhodno e-pošto).

## Vdelani spletni strežnik (EWS)


1. Odprite vdelani spletni strežnik (EWS). Za dodatne informacije glejte [Vdelani spletni strežnik](#).
2. Na kartici **Home** (Domača stran) kliknite **Outgoing E-mail Profiles** (Profili za odhodno e-pošto) v polju **Setup** (Namestitve).
3. Kliknite **New** (Novo) in sledite navodilom na zaslonu.
4. Ko vnesete zahtevane informacije o omrežni mapi, kliknite **Save and Test** (Shrani in preskusi), da preverite, ali povezava do omrežne mape deluje pravilno. Vnos se doda na seznam **Outgoing E-mail Profile List** (Seznam profilov za odhodno pošto).

## 2. korak: Dodajanje e-poštnih naslovov v e-poštni imenik

Če želite dodati e-poštne naslove v e-poštni imenik, sledite spodnjim navodilom:

1. Odprite vdelani spletni strežnik (EWS). Za dodatne informacije glejte [Vdelani spletni strežnik](#).
2. Na kartici **Scan** (Optično branje) kliknite **E-mail Address Book** (E-poštni imenik).
3. Če želite dodati en sam e-poštni naslov, kliknite **New** (Novo).  
-Ali-  
Če želite ustvariti seznam prejemnikov e-pošte, kliknite **Group** (Skupina).


---

 **Opomba** Če želite ustvariti seznam prejemnikov e-pošte, morate v e-poštni imenik dodati vsaj en e-poštni naslov.

---

4. Sledite navodilom na zaslonu. Vnos je dodan v imenik **E-mail Address Book** (E-poštni imenik).

---

 **Opomba** Imena oseb za stik bodo prikazana na zaslonu nadzorne plošče tiskalnika in v e-poštnem programu.

---

## 3. korak: Konfiguracija drugih možnosti e-pošte


Če želite konfigurirati druge možnosti e-pošte (na primer privzeto besedilo za ZADEVO in telo, ki je vključeno v vsa e-poštna sporočila, poslana iz tiskalnika, ter nastavitve optičnega branja, ki so uporabljene pri pošiljanju e-pošte iz tiskalnika), sledite spodnjim navodilom:

1. Odprite vdelani spletni strežnik (EWS). Za dodatne informacije glejte [Vdelani spletni strežnik](#).
2. Na kartici **Scan** (Optično branje) kliknite **Email Options** (Možnosti e-pošte).
3. Po potrebi spremenite še druge nastavitve in kliknite **Apply** (Uporabi).

## Nastavitev rešitve HP Digital Fax

HP Digital Fax omogoča tiskalniku samodejno prejemanje faksov in shranjevanje faksov neposredno v omrežno mapo (faksiranje v omrežno mapo) ali posredovanje teh faksov kot e-poštne priloge (faksiranje v e-pošto).


---

 **Opomba** HP Digital Fax lahko konfigurirate tako, da uporabi ali funkcijo pošiljanja faksa v omrežno mapo ali funkcijo pošiljanja faksa po e-pošti. Obeh funkcij ne morete uporabljati hkrati.

**Opomba** Faksiranje v e-pošto podpirata le HP Officejet Pro 8600 Plus in HP Officejet Pro 8600 Premium.

---

Prejeti faksi se shranijo v obliki zapisa TIFF (Tagged Image File Format) ali PDF.


 **Previdno** HP Digital Fax je na voljo samo za dohodne črno-bele fakse. Barvni faksi se natisnejo, namesto da bi se shranili.

---

### Windows

1. Odprite programsko opremo HP Printer Software.
2. Dvokliknite **Fax Actions** (Dejanja faksa) in nato dvokliknite **Digital Fax Setup** (Namestitev digitalnega faksa).
3. Sledite navodilom na zaslonu.

---

 **Opomba** Ko namestite funkcijo HP Digital Fax, lahko v vdelanem spletnem strežniku (EWS) tiskalnika uredite nastavitve funkcije HP Digital Fax. Če želite omogočiti samodejno odpiranje strežnika EWS, na zadnjem zaslonu čarovnika za optično branje preverite, ali je potrjeno polje **Launch embedded web server** (Zaženi vdelani spletni strežnik). Ko kliknete **Finish** (Dokončaj), se v privzetem brskalniku v računalniku prikaže vdelani spletni strežnik. Dodatne informacije o vdelanem spletnem strežniku najdete v poglavju [Vdelani spletni strežnik](#).

---

### Mac OS X

1. Odprite HP Utility. Za dodatne informacije glejte [HP Utility \(Mac OS X\)](#).
2. Kliknite **Digital Fax Archive** (Arhiv digitalnih faksov).
3. Sledite navodilom na zaslonu.
4. Ko vnesete zahtevane informacije, kliknite **Save and Test** (Shrani in preskusi), da preverite, ali povezava do omrežne mape deluje pravilno.

### Vdelani spletni strežnik (EWS)

1. Na kartici **Home** (Domača stran) kliknite **Fax to Email/Network Folder** (Faksiranje v e-pošto/omrežno mapo) v polju **Setup** (Namestitev).
2. Sledite navodilom na zaslonu.
3. Ko vnesete zahtevane informacije, kliknite **Save and Test** (Shrani in preskusi), da preverite, ali povezava do omrežne mape deluje pravilno.


## Uporaba rešitev HP Digital Solutions

Če želite uporabljati rešitve HP Digital Solutions, ki so na voljo v tiskalniku, sledite ustreznim navodilom.

## Uporaba funkcije za optično branje v omrežno mapo

1. Položite izvirnik v sprednji desni kot stekla, tako da je stran za tiskanje obrnjena navzdol, ali v samodejni podajalnik dokumentov, tako da je stran za tiskanje obrnjena navzgor. Za dodatne informacije si oglejte [Nalaganje izvirnikov na steklo optičnega bralnika](#) ali [Nalaganje izvirnikov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#).
2. Dotaknite se možnosti **Scan** (Skeniranje) in nato izberite **Network Folder** (Omrežna mapa).
3. Na zaslону nadzorne plošče izberite ime, ki ustreza zeleni mapi.
4. Če se od vas zahteva, vtipkajte PIN.
5. Po potrebi spremenite nastavitve optičnega branja in kliknite **Start Scan (Začni optično branje)**.


---

 **Opomba** To lahko traja nekaj časa, odvisno od obremenjenosti omrežja in hitrosti povezave.

---

## Uporaba funkcije za optično branje v e-pošto


---

 **Opomba** Funkcijo optičnega branja v e-pošto podpirata le HP Officejet Pro 8600 Plus in HP Officejet Pro 8600 Premium.

---

1. Položite izvirnik v sprednji desni kot stekla, tako da je stran za tiskanje obrnjena navzdol, ali v samodejni podajalnik dokumentov, tako da je stran za tiskanje obrnjena navzgor. Za dodatne informacije si oglejte [Nalaganje izvirnikov na steklo optičnega bralnika](#) ali [Nalaganje izvirnikov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#).
2. Dotaknite se možnosti **Scan** (Optično branje) in nato **Email** (E-pošta).
3. Na zaslону nadzorne plošče izberite ime, ki ustreza zelenemu profilu za odhodno e-pošto.
4. Če se od vas zahteva, vtipkajte PIN.
5. Izberite ali vnesite e-poštne naslove prejemnikov.
6. Vnesite ali spremenite zadevo e-poštnega sporočila.
7. Po potrebi spremenite nastavitve optičnega branja in kliknite **Start Scan (Začni optično branje)**.

---

 **Opomba** To lahko traja nekaj časa, odvisno od obremenjenosti omrežja in hitrosti povezave.

---

## Uporaba funkcije HP Digital Fax

Ko nastavite HP Digital Fax, bodo vsi prejeti črno-beli faksi privzeto natisnjeni in nato shranjeni na izbrano ciljno mesto – v omrežno mapo ali na e-poštni naslov, ki ste ga navedli:

- Če uporabljate pošiljanje faksov v omrežno mapo, se ta postopek izvede v ozadju. HP Digital Fax vas ne obvesti, da se je faks shranil v omrežno mapo.
- Če uporabljate pošiljanje faksa po e-pošti in ste e-poštni program nastavili tako, da vas obvešča o novih e-poštnih sporočilih, boste vedeli, da se prejeli nov faks.



**Opomba** Faksiranje v e-pošto podpirata le HP Officejet Pro 8600 Plus in HP Officejet Pro 8600 Premium.


---

---

# 5 Kopiranje

Izdelate lahko kakovostne barvne in črno-bele kopije na različnih vrstah in velikostih papirja.

---

 **Opomba** Če med kopiranjem dokumenta prejmete faks, je faks shranjen v pomnilnik tiskalnika, dokler ni kopiranje končano. S tem se zmanjša število strani faksov, shranjenih v pomnilnik.

---

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Kopiranje dokumentov](#)
- [Spreminjanje nastavitev kopiranja](#)


## Kopiranje dokumentov

Kakovostne kopije lahko naredite z nadzorne plošče tiskalnika.

### Kopiranje dokumentov

1. Zagotovite, da je v glavni pladenj naložen papir. Za dodatne informacije glejte [Nalaganje medija](#).
2. Izvirnik položite z licem navzdol na steklo optičnega bralnika oziroma z licem navzgor v samodejni podajalnik dokumentov. Za dodatne informacije si oglejte [Nalaganje izvirkov na steklo optičnega bralnika ali Nalaganje izvirkov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#).


---

 **Opomba** Če želite kopirati fotografijo, položite fotografijo na steklo optičnega bralnika z licem navzdol, kot prikazuje ikona na robu stekla optičnega bralnika.

---

3. Dotaknite se možnosti **Copy** (Kopiraj).
4. Spremenite dodatne nastavitve. Za dodatne informacije glejte [Spreminjanje nastavitev kopiranja](#).
5. Če želite začeti kopiranje, se dotaknite elementa **Začni črno-belo** ali **Začni barvno**.

---

 **Opomba** Če imate barvni izvirnik, bo nastala črno-bela kopija izvirkov, če izberete **Začni črno-belo**, če pa izberete **Začni barvno**, nastane polna barvna kopija barvnega izvirkov.

---

## Spreminjanje nastavitev kopiranja

Posle kopiranja lahko prilagodite z različnimi nastavitvami, ki so na voljo na nadzorni plošči tiskalnika, vključno s temi:

- Število kopij
- Velikost kopirnega papirja
- Vrsta kopirnega papirja
- Hitrost ali kakovost kopiranja

- Nastavitve za svetlejše/temnejše barve
- Spreminjanje velikosti izvornikov, da ustrezajo različnim velikostim papirja

Te nastavitve lahko uporabljate za enkratna opravila kopiranja, ali pa jih lahko shranite, da jih uporabite kor privzete nastavitve za opravila v prihodnosti.

### **Spreminjanje nastavitve kopiranja za enkratno opravilo**

1. Dotaknite se možnosti **Copy** (Kopiraj).
2. Izberite funkcijo kopiranja, ki jo želite spremeniti.
3. Dotaknite se možnosti **Začni črno-belo** ali **Začni barvno**.

### **Shranjevanje trenutnih nastavitve kot privzetih za prihodnje posle**


1. Dotaknite se možnosti **Copy** (Kopiraj).
2. Po želji spremenite nastavitve funkcije kopiranja in se dotaknite možnosti **Settings** (Nastavitve).
3. Dotaknite se ▼ (puščica navzdol) in izberite **Set As New Defaults** (Nastavi kot privzeto).
4. Dotaknite se možnosti **Yes, change defaults** (Da, spremeni privzeto) in izberite **Done** (Končano).

---

# 6 Faks

S tiskalnikom lahko pošiljate in sprejemate fakse, vključno z barvnimi faksi. Načrtujete lahko poznejše pošiljanje faksa ter nastavite hitro izbiranje za hitro in preprosto pošiljanje faksov pogosto uporabljenim številkam. Z nadzorne plošče lahko nastavite tudi več možnosti pošiljanja faksov, kot sta ločljivost in kontrast osvetlitve pri faksih, ki jih boste poslali.

---

 **Opomba** Preden začnete pošiljati fakse, se prepričajte, da ste tiskalnik pravilno nastavili za pošiljanje faksov. To ste morda že izvedli v okviru začetne nastavitve s kontrolno ploščo ali HP-jevo programsko opremo, priloženo tiskalniku. Pravilno nastavitve faksa preverite tako, da s kontrolne plošče zaženete preizkus nastavitve faksa. Dodatne informacije o preskusu faksa najdete v poglavju [Preskus nastavitve faksa](#).

---

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Pošiljanje faksa](#)
- [Sprejemanje faksa](#)
- [Nastavitev vnosov hitrega izbiranja](#)
- [Spreminjanje nastavitve faksa](#)
- [Storitve faksiranja in digitalnega telefona](#)
- [Faks prek internetnega protokola](#)
- [Uporaba poročil](#)

## Pošiljanje faksa

Faks lahko pošljete na več načinov. Z nadzorne plošče tiskalnika lahko pošljete črno-bel ali barvni faks. Faks lahko pošljete tudi ročno z dodatnega telefona. Tako lahko s prejemnikom govorite, preden pošljete faks.


To poglavje vsebuje naslednje teme:


- [Pošiljanje standardnega faksa](#)
- [Pošiljanje standardnega faksa iz računalnika](#)
- [Ročno pošiljanje faksa s telefona](#)
- [Pošiljanje faksa z nadzorom izbiranja](#)
- [Pošiljanje faksa iz pomnilnika](#)
- [Načrtovanje faksa za poznejše pošiljanje](#)
- [Pošiljanje faksa več prejemnikom](#)
- [Pošiljanje faksa v načinu odpravljanja napak](#)

## Pošiljanje standardnega faksa

Eno- ali večstranski črno-beli ali barvni faks preprosto pošljete z nadzorne plošče tiskalnika.

---


 **Opomba** Če potrebujete natisnjeno potrdilo o uspešno poslanih faksih, omogočite potrditev faksa, **preden** fakse pošljete.

-  **Nasvet** Faks lahko pošljete tudi ročno s telefona ali z nadzorom izbiranja. Te možnosti vam omogočajo nadzor hitrosti izbiranja. Koristne so tudi, ko želite za zaračunavanje klica uporabiti klicno kartico in se morate med izbiranjem odzvati na zvočne pozive.
- 

### Pošiljanje standardnega faksa z nadzorne plošče tiskalnika

1. Položite izvornik v sprednji desni kot stekla, tako da je stran za tiskanje obrnjena navzdol, ali v samodejni podajalnik dokumentov, tako da je stran za tiskanje obrnjena navzgor. Za dodatne informacije si oglejte [Nalaganje izvornikov na steklo optičnega bralnika](#) ali [Nalaganje izvornikov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#).
2. Dotaknite se ikone **Faks**.
3. S številsko tipkovnico vnesite številko faksa.


---

 **Nasvet** Če želite številki faksa, ki jo vnašate, dodati presledek, se večkrat zaporedoma dotaknite možnosti \*, dokler se na zaslonu ne prikaže vezaj (-).

---

4. Dotaknite se možnosti **Začni črno-belo** ali **Začni barvno**. Če tiskalnik v samodejnem podajalniku dokumentov zazna naloženi izvornik, pošlje dokument na številko, ki ste jo vnesli.

---


 **Nasvet** Če prejemnik pošlje, da ima zaradi slabe kakovosti poslanega faksa težave, lahko poskusite spremeniti ločljivost ali kontrast svojega faksa.

---

### Pošiljanje standardnega faksa iz računalnika

Dokumente iz računalnika lahko pošljete kot fakse, ne da bi morali natisniti kopijo in jo poslati prek faksa tiskalnika.

---

 **Opomba** Faksi, ki jih tako pošljete iz računalnika, se pošljejo prek povezave faksa v tiskalniku in ne prek internetne povezave ali računalniškega modema. Zato se prepričajte, da je tiskalnik priključen na delujočo telefonsko linijo ter da je funkcija faksa nastavljena in pravilno deluje.

---

Če želite uporabiti to funkcijo, morate z namestitvenim programom namestiti programsko opremo tiskalnika; najdete ga na CD-ju s HP-jevo programsko opremo, ki je priložen tiskalniku.

#### Windows

1. V računalniku odprite dokument, ki ga želite poslati po faksu.
2. V meniju **File (Datoteka)** v programski aplikaciji kliknite **Print (Natisni)**.
3. Na seznamu **Name (Ime)** izberite tiskalnik, ki ima v imenu oznako »**fax**« (faks).
4. Če želite spremeniti nastavitve (na primer izbrati pošiljanje dokumenta kot črno-beli ali barvni faks), kliknite gumb, ki odpre pogovorno okno **Printer Properties (Lastnosti tiskalnika)**. Odvisno od programske aplikacije se ta gumb lahko imenuje **Properties (Lastnosti)**, **Options (Možnosti)**, **Printer Setup (Nastavitev tiskalnika)**, **Printer (Tiskalnik)** ali **Preferences (Nastavitve)**.
5. Po spreminjanju nastavitvev kliknite **OK (V redu)**.




6. Kliknite **Print** (Natisni) ali **OK** (V redu).
7. Vnesite številko faksa in druge podatke o prejemniku, spremenite dodatne nastavitve faksa in kliknite **Send Fax** (Pošlji faks). Tiskalnik pokliče številko faksa in pošlje dokument.

### Mac OS X

1. V računalniku odprite dokument, ki ga želite poslati po faksu.
2. V meniju **File** (Datoteka) v programu kliknite **Print** (Natisni).
3. Izberite tiskalnik, katerega ime vsebuje **»(Fax)«** (Faks).
4. V pojavnem meniju izberite **Fax Information** (Informacije o faksu).


---

 **Opomba** Če ne najdete pojavnega menija, kliknite trikotnik, ki je poleg možnosti **Printer selection** (Izbira tiskalnika).

---

5. V ustrezna polja vnesite številko faksa in druge podatke.

---

 **Nasvet** Če želite faksirati barvni dokument, v pojavnem meniju izberite **Fax Options** (Možnosti faksiranja) in kliknite **Color** (Barvno).

---

6. Izberite katero koli drugo možnost faksiranja in kliknite **Fax** (Faksiraj), da začnete izbirati številko za faksiranje in faksirati dokument.

## Ročno pošiljanje faksa s telefona


Ročno pošiljanje faksa vam omogoča, da pokličete prejemnika in govorite z njim, preden pošljete faks. To je uporabno, če želite prejemnika obvestiti, da mu boste poslali faks, preden ga pošljete. Ko ročno pošiljate faks, lahko prek slušalke telefona slišite znake centrale, telefonske pozive ali druge zvoke. Tako je uporaba klicne kartice za pošiljanje faksa enostavna.

Odvisno od nastavitve faksa prejemnika, se lahko prejemnik oglasi na telefon ali pa klic sprejme faks. Če se oseba oglasi na telefon, lahko govorite s prejemnikom, preden pošljete faks. Če klic sprejme faks, lahko faks pošljete neposredno na faks, ko s prejemnikovega faksa slišite tone faksa.

## Ročno pošiljanje faksa z dodatnega telefona


1. Položite izvirnik v sprednji desni kot stekla, tako da je stran za tiskanje obrnjena navzdol, ali v samodejni podajalnik dokumentov, tako da je stran za tiskanje obrnjena navzgor. Za dodatne informacije si oglejte [Nalaganje izvirkov na steklo optičnega bralnika](#) ali [Nalaganje izvirkov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#).
2. Dotaknite se ikone **Faks**.
3. Številko vnesite prek tipkovnice na telefonu, ki je povezan s tiskalnikom.

---

 **Opomba** Pri ročnem pošiljanju faksa ne uporabljajte številčne tipkovnice na nadzorni plošči faksa. Za izbiranje prejemnikove številke morate uporabiti številčno tipkovnico na telefonu.


---

4. Če prejemnik dvigne slušalko, se pred pošiljanjem faksa lahko pogovorite z njim.

 **Opomba** Če klic sprejme faks, boste s prejemnikovega faksa slišali tone faksa. Za prenos faksa pojdite na naslednji korak.

---

5. Ko ste pripravljeni za pošiljanje faksa, se dotaknite možnosti **Začni črno-belo** ali **Začni barvno**.

 **Opomba** Če naprava od vas to zahteva, izberite **Pošlji faks**.


---


Če govorite s prejemnikom, preden pošljete faks, mu recite, naj na faksu pritisne **Start**, ko zasliši znak centrale za faks.

Telefonska linija med prenosom faksa onemi. Takrat lahko odložite telefon. Če želite nadaljevati pogovor s prejemnikom, ostanite na zvezi, dokler prenos faksa ni končan.

## Pošiljanje faksa z nadzorom izbiranja

Nadzor izbiranja vam omogoča izbiranje številke z nadzorne plošče tiskalnika, kot bi klicali z običajnega telefona. Ko pošiljate faks z nadzorom izbiranja, lahko iz zvočnikov tiskalnika slišite znak centrale, telefonske pozive ali druge zvoke. Tako se lahko odzovete na pozive med izbiranjem in tudi nadzirate hitrost izbiranja.



 **Nasvet** Če uporabljate klicno kartico in PIN-a ne vnesete dovolj hitro, bo tiskalnik morda začel prehitro pošiljati znak centrale za faks in tako služba za klicne kartice vašega PIN-a ne bo prepoznala. V tem primeru lahko naredite vnos hitrega izbiranja in shranite PIN za svojo klicno kartico. Za dodatne informacije glejte [Nastavitev vnosov hitrega izbiranja](#).

 **Opomba** Znak centrale boste slišali le, če je glasnost vklopljena.

---

### Pošiljanje faksa z uporabo nadzora izbiranja z nadzorne plošče tiskalnika

1. Naložite izvornik. Za dodatne informacije glejte [Nalaganje izvornikov na steklo optičnega bralnika](#) ali [Nalaganje izvornikov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#).
2. Dotaknite se možnosti **Faks** in nato možnosti **Začni črno-belo** ali **Začni barvno**. Če tiskalnik v samodejnem podajalniku dokumentov zazna naloženi izvornik, boste zaslišali znak centrale.
3. Ko zaslišite znak centrale, prek tipkovnice na nadzorni plošči tiskalnika vnesite številko.
4. Upoštevajte vse morebitne pozive.

 **Nasvet** Če za pošiljanje faksa uporabljate klicno kartico in ste svoj PIN klicne kartice shranili pod hitro izbiranje, se ob pozivu za izbiro vnosa hitrega izbiranja, v katerega ste shranili svoj PIN, dotaknite ikone  (Hitro izbiranje).

---


Faks je poslan, ko se faks, na katerega pošiljate, odzove.

## Pošiljanje faksa iz pomnilnika

Črno-beli faks lahko optično preberete v pomnilnik in ga nato pošljete. Ta funkcija je priročna, če je številka faksa, ki jo kličete, zasedena ali trenutno nedosegljiva. Tiskalnik



izvirnike optično prebere v pomnilnik in jih pošlje, ko uspe vzpostaviti povezavo s prejemnikovim faksom. Izvirnike lahko odstranite s pladnja za podajanje dokumentov ali stekla optičnega bralnika, takoj ko so strani optično prebrane v pomnilnik.

---

 **Opomba** Iz pomnilnika lahko pošljete samo črno-bel faks.

---

### Pošiljanje faksa iz pomnilnika


1. Naložite izvirnik. Za dodatne informacije glejte [Nalaganje izvirnikov na steklo optičnega bralnika](#) ali [Nalaganje izvirnikov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#).
2. Dotaknite se možnosti **Fax** (Faks) in nato **Fax Options** (Možnosti faksa) ali **Fax Settings** (Nastavitve faksa).
3. Dotaknite se možnosti **Scan and Fax** (Skeniraj in faksiraj).
4. S tipkovnico vnesite številko faksa in se dotaknite ikone  (Hitro izbiranje), če želite izbrati številko za hitro izbiranje, ali pa se dotaknite možnosti  (Zgodovina klicev), če želite izbrati predhodno klicano številko ali številko dohodnega klica.
5. Dotaknite se možnosti **Start Fax** (Začni faksiranje). Tiskalnik optično prebere izvirnike v pomnilnik in pošlje faks, ko je sprejemni faks dosegljiv.

### Načrtovanje faksa za poznejše pošiljanje

Pošiljanje črno-belega faksa lahko načrtujete za 24 ur vnaprej. Tako lahko črno-beli faks pošljete pozno zvečer, ko na primer telefonske linije niso tako zasedene in so telefonske tarife nižje. Tiskalnik samodejno pošlje faks ob določenem času.



Načrtujete lahko pošiljanje le enega faksa naenkrat. Čeprav ste načrtovali pošiljanje faksa, lahko fakse še naprej pošiljate po običajnem postopku.

---

 **Opomba** Pošiljate lahko le načrtovane in črno-bele fakse.

---

### Načrtovanje faksa z nadzorne plošče tiskalnika

1. Naložite izvirnik. Za dodatne informacije glejte [Nalaganje izvirnikov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#).
2. Dotaknite se možnosti **Fax** (Faks) in nato **Fax Options** (Možnosti faksa) ali **Fax Settings** (Nastavitve faksa).
3. Dotaknite se možnosti **Send Fax Later** (Pošiljanje faksa pozneje).
4. S številsko tipkovnico vnesite čas pošiljanja, se dotaknite možnosti **AM** (Dopoldan) ali **PM** (Popoldan) in izberite **Done** (Končano).
5. S tipkovnico vnesite številko faksa in se dotaknite ikone  (Hitro izbiranje), če želite izbrati številko za hitro izbiranje, ali pa se dotaknite možnosti  (Zgodovina klicev), če želite izbrati predhodno klicano številko ali številko dohodnega klica.
6. Dotaknite se možnosti **Start Fax** (Začni faksiranje). Tiskalnik optično prebere vse strani in na zaslonu se prikaže načrtovani čas. Naprava pošlje faks ob načrtovani uri.


### Preklic načrtovanega faksa

1. Dotaknite se sporočila **Send Fax Later** (Pošiljanje faksa pozneje) na zaslonu.  
– ALI –  
Dotaknite se možnosti **Fax** (Faks) in nato **Fax Options** (Možnosti faksa) ali **Fax Settings** (Nastavitve faksa).
2. Dotaknite se možnosti **Cancel Scheduled Fax** (Prekliči nastavljen faks).

### Pošiljanje faksa več prejemnikom

Faks lahko pošljete več prejemnikom hkrati, tako da posamezne vnose hitrega izbiranja razporedite v vnose hitrega izbiranja skupine.

#### Pošiljanje faksa več prejemnikom s hitrim izbiranjem skupine

1. Naložite izvornik. Za dodatne informacije glejte Nalaganje izvornikov na steklo optičnega bralnika ali Nalaganje izvornikov v samodejni podajalnik dokumentov (SPD).
2. Dotaknite se možnosti **Fax** (Faks), dotaknite se  (Hitro izbiranje), nato izberite skupino prejemnikov.
3. Dotaknite se možnosti **Začni črno-belo**.  
Če tiskalnik v samodejnem podajalniku dokumentov zazna naloženi izvornik, pošlje dokument na vse številke vnosa hitrega izbiranja skupine.



---

**Opomba** Zaradi omejene velikosti pomnilnika lahko črno-bele fakse pošiljate le prek vnosov hitrega izbiranja skupine. Tiskalnik optično prebere faks in ga shrani v pomnilnik, nato pa izbere prvo številko. Ko se naprava poveže, pošlje faks in izbere naslednjo številko. Če je številka zasedena ali ni odziva, tiskalnik upošteva nastavitve za **Zasedeno, ponovno izbir** in **Ni odgovora, ponovno izbiranje**. Če naprava povezave ne more vzpostaviti, izbere naslednjo številko in izdela poročilo o napaki.

---


### Pošiljanje faksa v načinu odpravljanja napak

Nastavitev **Način odpravljanja napak** (ECM) prepreči izgubo podatkov zaradi slabih telefonskih linij tako, da odkriva napake, do katerih pride med prenosom, in samodejno zahteva ponoven prenos dela z napako. To ne vpliva na stroške telefona, pri dobrih telefonskih linijah jih utegne celo zmanjšati. Pri slabih telefonskih linijah ECM podaljšuje čas pošiljanja in zvišuje telefonske stroške, vendar je pošiljanje podatkov veliko bolj zanesljivo. Privzeta nastavitev je **Vklop**. Nastavitev ECM izklopite le, če bistveno zvišuje telefonske stroške in se v zameno za nižje stroške zadovoljite s slabšo kakovostjo.

Preden izklopite nastavitev ECM, upoštevajte naslednje: Če nastavitev ECM izklopite:

- Vplivate na kakovost in hitrost prenosa faksov, ki jih pošiljate in sprejemate.
- Naprava **Hitrost faksa** se samodejno nastavi na **Srednje**.
- Ni več mogoče pošiljati in prejemati barvnih faksov.

## Spreminjanje nastavitve ECM z nadzorne plošče


1. Na zaslonu »Home« (Domača stran) se dotaknite  (puščica v desno ) in izberite **Nastavitve**.
2. Dotaknite se možnosti **Nastavitve faksa** in nato izberite **Napredna nastavitve faksa**.
3. Izberite **Način odprave napak**.
4. Izberite **Vklop** ali **Izklop**.

## Sprejemanje faksa

Fakse lahko sprejemate samodejno ali ročno. Če izklopite možnost **Samodejni odgov.**, boste morali fakse sprejemati ročno. Če možnost **Samodejni odgov.** vključite (privzeta nastavitve), se bo tiskalnik samodejno odzival na dohodne klice in sprejemal fakse po številu zvonjenj, ki ste jih določili v nastavitvi **Zvonj. do odp.** (Privzeta nastavitve **Zvonj. do odp.** je pet zvonjenj.)

Če prejmete faks na papirju velikosti Legal ali večjem papirju in tiskalnik v tistem trenutku ni nastavljen za uporabo papirja te velikosti, pomanjša faks, tako da ta ustreza velikosti papirja, ki je naložen. Če ste možnost **Samodejno zmanjšanje** onemogočili, tiskalnik natisne faks na dveh straneh.

---

 **Opomba** Če med kopiranjem dokumenta prejmete faks, se ta shrani v pomnilnik tiskalnika, dokler ni kopiranje končano. S tem se zmanjša število strani faksov, shranjenih v pomnilnik.


---

- [Ročno sprejemanje faksa](#)
- [Nastavitve varnostne kopije faksa](#)
- [Ponovno tiskanje faksov iz pomnilnika](#)
- [Poziv za sprejem faksa](#)
- [Posredovanje faksov na drugo številko](#)
- [Nastavitve velikosti papirja za sprejete fakse](#)
- [Nastavitve samodejnega zmanjšanja za dohodne fakse](#)
- [Blokiranje neželenih števil faksov](#)
- [Prejemajte fakse v računalnik prek faksa HP Digital Fax \(»Faksiranje v računalnik« in »Faksiranje v Mac«\)](#)

## Ročno sprejemanje faksa

Ko telefonirate, vam lahko sogovornik pošlje faks, ko ste še na liniji. To se imenuje ročno pošiljanje faksa. Navodila za sprejemanje ročno poslanega faksa najdete v tem poglavju.

---

 **Opomba** Če dvignete slušalko, se lahko pogovarjate ali slišite znak centrale za faks.

---

Fakse lahko sprejemate ročno s telefona, ki je:

- neposredno priključen na tiskalnik (prek vrat 2-EXT),
- Na isti telefonski liniji, vendar ni neposredno povezan s tiskalnikom.

## Ročno sprejemanje faksa


1. Poskrbite, da bo tiskalnik vklopljen in da bo v glavni pladenj naložen papir.
2. Iz pladnja za podajanje dokumentov odstranite vse izvornike.
3. Nastavitev **Zvonj. do odg.** nastavite na visoko številko, da boste tako imeli možnost odgovoriti na dohodni klic, preden se nanj odzove tiskalnik. Lahko pa izklopite nastavitve **Samodejni odgov.**, da tiskalnik ne bo samodejno odgovarjal na dohodne klice.
4. Če govorite po telefonu s pošiljateljem, mu recite, naj na svojem faksu pritisne **Start**.
5. Ko s faksa, ki pošilja, zaslišite znak centrale za faks, naredite naslednje:
  - a. Dotaknite se možnosti **Faks** in izberite **Začni črno-belo** ali **Začni barvno**.
  - b. Ko tiskalnik začne sprejemati faks, lahko slušalko odložite ali pa ostanete na liniji. Med prenosom faksa je telefon nem.

## Nastavitev varnostne kopije faksa


Ovisno od vaših želja in varnostnih zahtev lahko tiskalnik nastavite tako, da shrani vse prejete fakse, samo tiste fakse, ki jih sprejme v času napake na tiskalniku, ali nobenega sprejetega faksa.

Na voljo so ti načini za varnostno kopiranje faksov:

<b>Vklop</b>	<p>Ta način je privzeta nastavitve. Ko je možnost <b>Varnostna kopija faksa</b> nastavljena na <b>Vklop</b>, tiskalnik shrani vse sprejete fakse v pomnilnik. Tako lahko natisnete do osem nazadnje natisnjenih faksov, če so ti še vedno shranjeni v pomnilniku.</p> <p><b>Opomba</b> Ko primanjkuje prostega pomnilnika, tiskalnik ob prejemu novih faksov prepiše najstarejše, že natisnjene fakse. Če pomnilnik napolnijo nenatisnjeni faksi, tiskalnik preneha sprejemati dohodne faksne klice.</p> <p><b>Opomba</b> Če sprejmete faks, ki je prevelik, na primer zelo natančno barvno fotografijo, ga morda zaradi omejene velikosti pomnilnika ne boste mogli shraniti v pomnilnik.</p>
<b>Samo ob napaki</b>	<p>V tem načinu tiskalnik shranjuje fakse v pomnilnik samo v primeru, ko je prišlo do napake, ki tiskalniku preprečuje tiskanje faksov (na primer, če zmanjka papirja). Tiskalnik shranjuje dohodne fakse, dokler ni pomnilnik poln. (Če je pomnilnik poln, se tiskalnik ne bo več odzival na dohodne faksne klice.) Ko napako odpravite, tiskalnik fakse, ki so shranjeni v pomnilniku, samodejno natisne in jih nato izbriše iz pomnilnika.</p>
<b>Izklop</b>	<p>Faksi se nikoli ne shranijo v pomnilnik. Možnost <b>Varnostna kopija faksa</b> lahko izključite na primer iz varnostnih razlogov. Če pride do napake, ki tiskalniku preprečuje tiskanje (če na primer zmanjka papirja), se tiskalnik ne bo odzival na dohodne faksne klice.</p>

 **Opomba** Če je varnostno kopiranje faksov omogočeno in tiskalnik izklopite, bodo vsi v pomnilniku shranjeni faksi, vključno z vsemi nenatisnjenimi faksi, ki ste jih morda sprejeli, ko je tiskalnik zaznal napako, izbrisani. Če boste potrebovali nenatisnjene fakse, se boste morali obrniti na pošiljatelje in jih prositi, naj jih znova pošljejo. Če želite seznam faksov, ki ste jih prejeli, natisnite **Dnevnik faksa**. Ob izklopu tiskalnika se **Dnevnik faksa** ne izbriše.


## Nastavitev varnostne kopije faksa z nadzorne plošče tiskalnika

1. Dotaknite se  (puščica v desno) in izberite **Setup** (Namestitev).
2. Dotaknite se možnosti **Fax Setup** (Nastavitev faksa) in nato izberite **Advanced Fax Setup** (Napredna nastavitev faksa).
3. Dotaknite se možnosti **Backup Fax Reception** (Varnostna kopija faksa).
4. Dotaknite se možnosti **Vklop, Samo ob napaki** ali **Izklop**.

## Ponovno tiskanje faksov iz pomnilnika

Če nastavite način **Varnostna kopija faksa** na **Vklop**, se prejeti faksi shranijo v pomnilnik, ne glede na to, ali je tiskalnik v stanju napake ali ne.



---

 **Opomba** Ko je pomnilnik poln, se ob sprejemu novih faksov prepisejo stari, že natisnjeni faksi. Če vsi shranjeni faksovi niso natisnjeni, s tiskalnikom ne boste mogli več sprejemati faksnih klicev, dokler faksov ne natisnete ali jih izbrišete iz pomnilnika. Morda bi morali fakse iz pomnilnika izbrisati tudi iz varnostnih ali osebnih razlogov.

---

Odvisno od velikosti faksov v pomnilniku, lahko ponovno natisnete do osem nazadnje natisnjenih faksov, če so še vedno v pomnilniku. Na primer, morda boste morali ponovno natisniti fakse, če ste izgubili kopijo zadnjega tiskanja.


## Ponovno tiskanje faksov v pomnilniku z nadzorne plošče tiskalnika

1. Zagotovite, da je v glavni pladenj naložen papir.
2. Dotaknite se  (puščica v desno) in izberite **Setup** (Namestitev).
3. Dotaknite se možnosti **Tools** (Orodja) ali **Fax Tools** (Orodja za faks) in nato izberite **Reprint Faxes in Memory** (Natisni fakse v pomnilniku).  
Faksi se tiskajo v obratnem vrstnem redu, kot so bili sprejeti, tako da se najprej natisne nazadnje sprejeti faks itd.
4. Če želite ustaviti vnovično tiskanje faksov v pomnilniku, se dotaknite gumba  (gumb Prekliči).

## Poziv za sprejem faksa

Pozivanje tiskalniku omogoča, da pozove drug faks, naj pošlje faks, ki ga ima v čakalni vrsti. Ko uporabljate funkcijo **Poziv za sprejem faksa**, tiskalnik pokliče določeni faks in od njega zahteva, da mu posreduje faks. Določen faks mora biti nastavljen za pozivanje in mora imeti pripravljen faks za pošiljanje.

---

 **Opomba** Tiskalnik ne podpira dostopnih kod pozivanja. Dostopne kode pozivanja so varnostna funkcija, ki od faksa, na katerega pošiljate, zahteva, da pozvani napravi posreduje to dostopno kodo, če želi sprejeti faks. Poskrbite, da pozvana naprava nima nastavljene dostopne kode (ali spremenjene privzete dostopne kode), sicer s tiskalnikom faksa ne boste mogli sprejeti.

---

## Nastavitev poziva za sprejem faksa z nadzorne plošče tiskalnika

1. Dotaknite se možnosti **Fax** (Faks) in nato izberite **Fax Settings** (Nastavitve faksa) ali **Other Methods** (Drugi načini).
2. Dotaknite se možnosti **Poll to Receive** (Poziv za sprejem).

3. Vnesite številko faksa drugega faksa.
4. Dotaknite se možnosti **Start Fax** (Začni faksiranje).

## Posredovanje faksov na drugo številko

Tiskalnik lahko nastavite tako, da fakse posreduje na drugo številko faksa. Prejeti barvni faks se posreduje kot črno-beli.

HP vam priporoča, da preverite, ali je številka, na katero posredujete, delujoča faks linija. Pošljite preskusni faks, da se prepričate, da faks lahko sprejme posredovane fakse.

### Posredovanje faksov z nadzorne plošče tiskalnika

1. Dotaknite se **Nastavitev**.
2. Dotaknite se možnosti **Fax Settings** (Nastavitve faksa) ali **Fax Setup** (Nastavitev faksa) in nato **Advanced Fax Setup** (Napredna nastavitve faksa).
3. Dotaknite se možnosti **Fax Forwarding** (Posredovanje faksov).
4. Če želite natisniti faks in ga posredovati, se dotaknite možnosti **On (Print and Forward)** (Vklop – Natisni in posreduj), če pa ga želite le posredovati, pa **On (Forward)** (Vklop – Posreduj).



---

**Opomba** Če tiskalnik ne more posredovati faksa določenemu faksu (na primer če ta ni vklopljen), ga natisne. Če ste tiskalnik nastavili tako, da za sprejete fakse natisne poročila o napakah, bo natisnil tudi poročilo o napaki.

---

5. Ob pozivu vnesite številko faksa, ki bo sprejela posredovane fakse, in se nato dotaknite **Done** (Končano). Vnesite potrebne informacije za vsakega od navedenih pozivov: datum začetka, ura začetka, datum konca in čas konca.
6. Posredovanje faksov je vključeno. Če želite potrditi, se dotaknite možnosti **OK** (V redu).

Če tiskalnik po nastavitvi možnosti za posredovanje faksa ostane brez napajanja, shrani nastavitve za posredovanje faksa in telefonsko številko. Po obnovitvi napajanja je nastavitve za posredovanje faksov še vedno **vklopljena**.



---

**Opomba** Posredovanje faksov lahko prekličete, tako da v meniju **Posredovanje faksa** izberete nastavitve **izklopljeno**.

---

## Nastavitev velikosti papirja za sprejete fakse

Izberete lahko velikost papirja za prejete fakse. Izbrana velikost papirja mora ustrezati papirju, ki je naložen v glavnem pladnju. Fakse je mogoče tiskati le na papir velikosti Letter, A4 ali Legal.




---

**Opomba** Če se je v glavni pladenj ob sprejemu faksa naložil papir napačne velikosti, se faks ne natisne in na zaslonu se prikaže sporočilo o napaki. Če želite natisniti faks, naložite papir velikosti Letter, A4 ali Legal in se nato dotaknite možnosti **OK** (V redu).

---




### Nastavitev velikosti papirja za sprejete fakse z nadzorne plošče tiskalnika

1. Dotaknite se  (puščica v desno) in izberite **Setup** (Namestitev).
2. Dotaknite se možnosti **Fax Setup** (Nastavitev faksa) in nato izberite **Basic Fax Setup** (Osnovna nastavitev faksa).
3. Dotaknite se možnosti **Velikost papirja za fakse** in izberite želeno možnost.

### Nastavitev samodejnega zmanjšanja za dohodne fakse

Nastavitev **Samodejno zmanjšanje** določa, kaj tiskalnik naredi, če sprejme faks, ki je prevelik za privzeto velikost papirja. Ta nastavitev je privzeta nastavitev, zato se slika dohodnega faksa pomanjša tako, da ustreza eni strani, če je to mogoče. Če to funkcijo izklopite, se informacije, ki ne pridejo na prvo stran, natisnejo na drugo stran. Funkcija **Samodejno zmanjšanje** je koristna, ko sprejemate faks velikosti Legal in ste v glavni pladenj naložili papir velikosti Letter.


### Nastavitev samodejnega zmanjševanja z nadzorne plošče tiskalnika

1. Dotaknite se  (puščica v desno) in izberite **Setup** (Namestitev).
2. Dotaknite se možnosti **Fax Setup** (Nastavitev faksa) in nato izberite **Advanced Fax Setup** (Napredna nastavitev faksa).
3. Dotaknite se možnosti **Automatic Reduction** (Samodejno zmanjšanje) in izberite **On** (Vklop) ali **Off** (Izklop).

### Blokiranje neželenih številok faksov

Če ste naročnik storitve ID klicatelja prek ponudnika telefonskih storitev, lahko blokirate določene številke faksa, tako da tiskalnik v prihodnje sprejetih faksov s teh številok ne bo natisnil. Ko tiskalnik sprejme dohodni klic faksa, primerja številko s seznamom številok neželenih številok faksa, da ugotovi, ali naj blokira klic. Če se številka ujema s številko na seznamu neželenih faksov, naprava faksa ne bo natisnila. (Najvišje število številok faksa, ki jih lahko blokirate, se razlikuje glede na model.)

---

 **Opomba** Ta funkcija ni podprta v vseh državah/regijah. Če element **Blokiranje neželenih faksov** ni podprto v vaši državi ali regiji, ni prikazan v meniju **Možnosti faksa** ali **Nastavitve faksa**.

**Opomba** Če na seznamu z ID-ji klicateljev ni nobene telefonske številke, se pri telefonskem podjetju verjetno niste naročili na storitev identifikacije klicatelja.

---

- [Dodajanje številok na seznam neželenih faksov](#)
- [Brisanje številok s seznama neželenih faksov](#)
- [Tiskanje poročila o neželenih faksih](#)

### Dodajanje številok na seznam neželenih faksov

Posamezne številke lahko blokirate tako, da jih vnesete na seznam neželenih faksov.

### Dodajanje številke na seznam neželenih faksov

1. Dotaknite se možnosti **Setup** (Nastavitev).
2. Dotaknite se možnosti **Fax Setup** (Nastavitev faksa) in nato izberite **Basic Fax Setup** (Osnovna nastavitev faksa).
3. Dotaknite se možnosti **Junk Fax Blocker** (Blokiranje nežel. faksov).

4. Prikaže se sporočilo, ki navaja, da je za blokiranje neželenih faksov treba vnesti ID klicatelja. Če želite nadaljevati, se dotaknite **OK** (V redu).
5. Dotaknite se možnosti **Add Numbers** (Dodaj številke).
6. Če želite na seznamu ID-jev klicateljev izbrati številko faksa, ki jo želite blokirati, izberite možnost **Izbira iz zgodovine ID klicateljev**.  
- ali -  
Če želite ročno vnesti številko faksa, ki jo želite blokirati, se dotaknite možnosti **Enter new number** (Vnesite novo številko).
7. Ko vnesete številko faksa, ki jo želite blokirati, se dotaknite možnosti **Done** (Končano).



---



**Opomba** Vnesti morate številko faksa, ki se izpiše na zaslonu in ne številko, ki je izpisana v glavi sprejetega faksa, saj sta številki lahko različni.

---

### Brisanje števil s seznama neželenih faksov

Če želite številko faksa odblokirati, jo lahko izbrišete s seznama neželenih števil.



### Odstranjevanje števil s seznama števil neželenega faksa

1.  (puščica v desno) in nato možnosti **Setup (Namestitev)**.
2. Dotaknite se možnosti **Nastavitev faksa**, nato pa še možnosti **Osnovna nastavitev faksa**.
3. Dotaknite se  (puščica navzdol), nato pa se dotaknite možnosti **Blokiranje neželenih faksov** ali **Nastavitev blokiranja neželenih faksov**.
4. Dotaknite se možnosti **Odstrani številke**.
5. Dotaknite se številke, ki jo želite odstraniti, in se dotaknite možnosti **V redu**.

### Tiskanje poročila o neželenih faksih

Za tiskanje seznama števil zablokiranih neželenih faksov postopajte na naslednji način.

### Tiskanje poročila o neželenih faksih

1.  (puščica v desno) in nato možnosti **Setup (Namestitev)**.
2. Dotaknite se možnosti **Nastavitev faksa**, nato pa še možnosti **Osnovna nastavitev faksa**.
3. Dotaknite se  (puščica navzdol), nato pa še možnosti **Blokiranje neželenih faksov**.
4. Dotaknite se možnosti **Tiskanje poročil**, nato pa se možnosti **Seznam neželenih faksov**.

## Prejemajte fakse v računalnik prek faksa HP Digital Fax (»Faksiranje v računalnik« in »Faksiranje v Mac«)

Če je tiskalnik povezan z računalnikom prek kabla USB, lahko uporabite HP Digital Fax (»Faksiranje v računalnik« in »Faksiranje v Mac«), če želite samodejno prejemati fakse in jih shranjevati neposredno v računalnik. Prejemanje faksov v osebni računalnik ali Mac omogoča preprosto shranjevanje digitalnih kopij faksov in vam tako prihrani delo z obsežnimi papirnati datotekami.



---

**Opomba** Če ima tiskalnik vzpostavljeno povezavo z omrežjem prek kabla Ethernet ali brezžične povezave, lahko uporabite funkcijo HP Digital Fax. Za dodatne informacije glejte [HP Digital Solutions](#).

---

Prejeti faksi se shranijo v obliki zapisa TIFF (Tagged Image File Format). Po prejemu faksa se bo na zaslonu prikazalo obvestilo s povezavo do mape, v katero je bil shranjen.

Imena datotek so določena na naslednji način: XXXX\_YYYYYYYY\_ZZZZZ.tif, kjer X predstavlja podatke o pošiljatelju, Y datum, Z pa čas prejema faksa.

---



**Opomba** Možnost prejema faksa v računalnik (osebni ali Mac) je na voljo samo za črno-bele fakse. Barvni faksi se ne shranijo v računalnik, temveč natisnejo.

---

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Zahteve za uporabo funkcij Fax to PC \(Faks v računalnik\) in Fax to Mac \(Faks v Mac\)](#)
- [Aktiviranje funkcij Fax to PC \(Faks v računalnik\) in Fax to Mac \(Faks v Mac\)](#)
- [Spreminjanje nastavitev funkcij Fax to PC \(Faks v računalnik\) ali Fax to Mac \(Faks v Mac\)](#)

### **Zahteve za uporabo funkcij Fax to PC (Faks v računalnik) in Fax to Mac (Faks v Mac)**

- Skrbniški računalnik (računalnik, ki je aktiviral funkcijo »Faksiranje v računalnik« ali »Faksiranje v Mac«) mora biti vedno vključen. Funkcijo skrbniškega računalnika ima lahko samo en računalnik.
- Računalnik ali strežnik s ciljno mapo mora biti stalno vklopljen. Ciljni računalnik ne sme biti v stanju mirovanja ali pripravljenosti, sicer se faksi ne bodo shranili.
- Papir vstavite v vhodni pladenj . Za več informacij glejte [Nalaganje medija](#).

### **Aktiviranje funkcij Fax to PC (Faks v računalnik) in Fax to Mac (Faks v Mac)**

V računalniku, v katerem je nameščen sistem Windows, lahko funkcijo »Fax to PC« (Faks v računalnik) aktivirate s čarovnikom za namestitev digitalnega faksa. V računalniku Macintosh lahko uporabite HP Utility.

#### **Nastavitev funkcije »Fax to PC« (Faks v računalnik) (Windows)**

1. Na namizju računalnika kliknite **Start**, izberite **Programi** ali **Vsi programi**, izberite mapo za tiskalnik HP in izberite možnost za tiskalnik HP.
2. Dvokliknite **Fax Actions** (Dejanja faksa) in nato dvokliknite **Digital Fax Setup** (Namestitev digitalnega faksa).
3. Sledite navodilom na zaslonu.

#### **Namestitev funkcije Fax to Mac (Faks v Mac) (Mac OS X)**


1. Odprite HP Utility. Za dodatne informacije glejte [HP Utility \(Mac OS X\)](#).
2. V orodni vrstici pripomočka HP Utility kliknite ikono **Applications (Programi)**.
3. Dvokliknite program **HP Setup Assistant (Pomočnik za namestitev)** in sledite navodilom na zaslonu.

## Spreminjanje nastavitev funkcij Fax to PC (Faks v računalnik) ali Fax to Mac (Faks v Mac)

Nastavitve za funkcijo »Fax to PC« (Faks v računalnik) lahko kadar koli posodobite s čarovnikom za namestitev digitalnega faksa). Nastavitve za funkcijo »Fax to Mac« (Faks v Mac) posodobite v pripomočku HP Utility.

Funkciji »Fax to PC« (Faks v računalnik) in »Fax to Mac« (Faks v Mac) lahko izključite ter na nadzorni plošči tiskalnika onemogočite tiskanje faksov.

### Spreminjanje nastavitev z nadzorne plošče tiskalnika

1.  (puščica v desno ) in nato možnosti **Setup (Namestitev)**.
2. Dotaknite se možnosti **Nastavitev faksa, Osnovna nastavitev faksa** in nato **Faks v računalnik**.
3. Izberite nastavev, ki jo želite spremeniti. Spremenite lahko te nastavitve:
  - **Ogled imena gostitelja računalnika:** Oglejte si ime računalnika, ki je nastavljen za upravljanje funkcij Fax to PC (Faks v računalnik) ali Fax to Mac (Faks v Mac).
  - **Izklop:** Izklop funkcij Fax to PC (Faks v računalnik) ali Fax to Mac (Faks v Mac)



**Opomba** Funkcijo »Fax to PC« (Faks v računalnik) ali »Fax to Mac« (Faks v Mac) lahko vklopite s HP-jevo programsko opremo v računalniku.

- **Disable Fax Print (Onemogoči tiskanje faksov):** Izberite to možnost, če želite fakse natisniti, takoj ko pridejo. Barvni faksi bodo natisnjeni, tudi če izklopite tiskanje.


### Spreminjanje nastavitev iz HP-jeve programske opreme (Windows)

1. Na namizju računalnika kliknite **Start**, izberite **Programi** ali **Vsi programi**, izberite mapo za tiskalnik HP in izberite možnost za tiskalnik HP.
2. Dvokliknite **Fax Actions** (Dejanja faksa) in nato dvokliknite **Digital Fax Setup** (Namestitev digitalnega faksa).
3. Sledite navodilom na zaslonu.

### Spreminjanje nastavitev iz HP-jeve programske opreme (Mac OS X)

1. Odprite HP Utility. Za dodatne informacije glejte [HP Utility \(Mac OS X\)](#).
2. V orodni vrstici pripomočka HP Utility kliknite **Programi**.
3. Dvokliknite program **HP Setup Assistant (Pomočnik za namestitev)** in sledite navodilom na zaslonu.


### Izklop funkcij Fax to PC (Faks v računalnik) ali Fax to Mac (Faks v Mac)

1.  (puščica v desno ) in nato možnosti **Setup (Namestitev)**.
2. Dotaknite se možnosti **Nastavitev faksa, Osnovna nastavitev faksa** in nato **Faks v računalnik**.
3. Dotaknite se možnosti **Izklop**.

## Nastavitev vnosov hitrega izbiranja

Za številke faksa, ki jih pogosto uporabljate, lahko nastavite vnose hitrega izbiranja. To omogoča hitro izbiranje teh številk z nadzorne plošče tiskalnika.

---

 **Nasvet** Na nadzorni plošči tiskalnika lahko poleg ustvarjanja in upravljanja vnosov za hitro izbiranje uporabite tudi orodja, ki so na voljo v računalniku, na primer HP-jevo programsko opremo, ki ste jo dobili s tiskalnikom, in vdelani spletni strežnik tiskalnika. Za dodatne informacije glejte [Orodja za upravljanje tiskalnika](#).

---


To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Nastavitev in spreminjanje vnosov za hitro izbiranje](#)
- [Nastavitev in spreminjanje vnosov za hitro izbiranje skupine](#)
- [Brisanje vnosov za hitro izbiranje](#)
- [Tiskanje seznama vnosov za hitro izbiranje](#)


### Nastavitev in spreminjanje vnosov za hitro izbiranje

Za številke faksa lahko nastavite vnose za hitro izbiranje.

#### Nastavitev vnosov hitrega izbiranja

1. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite  (puščica v desno) in nato še možnosti **Setup** (Namestitev).
2. Dotaknite se možnosti **Nastavitev faksa** in nato **Nastavitev hitrega izb.**
3. Dotaknite se možnosti **Dodaj/uredi hitro izbiranje** in nato izberite neuporabljeno številko vnosa.
4. Vnesite številko faksa in se nato dotaknite možnosti **Naprej**.


---

 **Opomba** Ne pozabite vnesti morebitnih presledkov ali drugih zahtevanih števil, npr. področno kodo, dostopno kodo za številke zunaj sistema PBX (po navadi 9 ali 0) ali pa medkrajevno predpono.


---

5. Vnesite ime vnosa za hitro izbiranje in se dotaknite možnosti **Dokončano**.

#### Spreminjanje vnosov za hitro izbiranje

1. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite  (puščica v desno) in nato še možnosti **Setup** (Namestitev).
2. Dotaknite se možnosti **Nastavitev faksa** in nato **Nastavitev hitrega izb.**
3. Dotaknite se možnosti **Dodaj/uredi hitro izbiranje** in nato izberite vnos za hitro izbiranje, ki ga želite spremeniti.
4. Če želite spremeniti številko faksa, vnesite novo številko in se nato dotaknite možnosti **Naprej**.

---

 **Opomba** Ne pozabite vnesti morebitnih presledkov ali drugih zahtevanih števil, npr. področno kodo, dostopno kodo za številke zunaj sistema PBX (po navadi 9 ali 0) ali pa medkrajevno predpono.

---


5. Če želite spremeniti ime vnosa za hitro izbiranje, vnesite novo ime in se nato dotaknite možnosti **Dokončano**.

## Nastavitev in spreminjanje vnosov za hitro izbiranje skupine


Skupine številok faksa lahko nastavite kot vnose za hitro izbiranje skupine.

### Nastavitev vnosov za hitro izbiranje skupine


---

 **Opomba** Če želite ustvariti vnos za hitro izbiranje skupine, morate ustvariti vsaj en vnos za hitro izbiranje.

---


1. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite  (puščica v desno) in nato še možnosti **Setup** (Namestitev).
2. Dotaknite se možnosti **Nastavitev faksa** in nato **Nastavitev hitrega izb.**
3. Dotaknite se možnosti **Hitro izbiranje skupine** in nato izberite neuporabljeno številko vnosa.
4. Izberite vnose za hitro izbiranje, ki jih želite vključiti v vnos za hitro izbiranje skupine, in se dotaknite možnosti **V redu**.
5. Vnesite ime vnosa za hitro izbiranje in se dotaknite možnosti **Dokončano**.

### Spreminjanje vnosov za hitro izbiranje skupine


1. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite  (puščica v desno) in nato še možnosti **Setup** (Namestitev).
2. Dotaknite se možnosti **Nastavitev faksa** in nato **Nastavitev hitrega izb.**
3. Izberite **Hitro izbiranje skupine** in nato vnos, ki ga želite spremeniti.
4. Če želite v skupino dodati vnose za hitro izbiranje ali jih iz nje odstraniti, izberite vnose za hitro izbiranje, ki jih želite vključiti v vnos za hitro izbiranje oziroma jih iz njega odstraniti, in se nato dotaknite možnosti **V redu**.
5. Če želite spremeniti ime hitrega izbiranja skupine, vnesite novo ime in se nato dotaknite možnosti **Dokončano**.

## Brisanje vnosov za hitro izbiranje

Če želite izbrisati vnose za hitro izbiranje ali vnose za hitro izbiranje skupine, sledite spodnjim navodilom:

1. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite  (puščica v desno) in nato še možnosti **Setup** (Namestitev).
2. Dotaknite se možnosti **Nastavitev faksa**, nato pa še možnosti **Nastavitev hitrega izbiranja**.
3. Dotaknite se možnosti **Izbriši hitro izbiranje**, izberite vnos, ki ga želite izbrisati, in se nato dotaknite možnosti **Da**, da potrdite brisanje.


---

 **Opomba** Z brisanjem vnosa za hitro izbiranje skupine ne izbrišete vnosov za hitro izbiranje posameznika.

---

## Tiskanje seznama vnosov za hitro izbiranje

Če želite natisniti in si ogledati vse vnose za hitro izbiranje, sledite spodnjim navodilom:

1. V pladenj naložite papir. Za dodatne informacije glejte [Nalaganje medija](#).
2. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite  (puščica v desno) in nato še možnosti **Setup** (Namestitev).

3. Dotaknite se možnosti **Nastavitev faksa**, nato pa še možnosti **Nastavitev hitrega izbiranja**.
4. Dotaknite se možnosti **Natisni seznam hitrega izbiranja**.

## Spreminjanje nastavitev faksa


Potem ko ste opravili korake iz priročnika »Prvi koraki« tiskalnika, uporabite naslednje korake za spremembo začetnih nastavitev ali konfiguracijo drugih možnosti za faksiranje.

- [Konfiguracija glave faksa](#)
- [Nastavitev načina odziva \(samodejni odziv\)](#)
- [Nastavitev števila zvonjenj do odgovora](#)
- [Spreminjanje vzorca odzivnega zvonjenja za značilno zvonjenje](#)
- [Nastavitev vrste izbiranja](#)
- [Nastavitev možnosti ponovnega izbiranja](#)
- [Nastavitev hitrosti faksa](#)
- [Nastavitev glasnosti zvoka faksa](#)

## Konfiguracija glave faksa


Glavo faksa natisne vaše ime in številko faksa na vrh vsakega poslanega faksa. HP vam priporoča, da glavo faksa nastavite s HP-jevo programsko opremo, ki ste jo prejeli poleg tiskalnika. Glavo faksa lahko nastavite tudi z nadzorne plošče tiskalnika, kot je opisano tukaj.

---

 **Opomba** V nekaterih državah/regijah so podatki o glavi faksa pravna zahteva.

---

### Nastavljanje ali spreminjanje glave faksa


1.  (puščica v desno) in nato možnosti **Setup (Namestitve)**.
2. Dotaknite se možnosti **Nastavitev faksa**, nato pa še možnosti **Osnovna nastavitve faksa**.
3. Dotaknite se ikone **Fax Header** (Glava faksa).
4. Vnesite osebno ime ali ime podjetja in nato pritisnite **Done** (Končano).
5. Vnesite številko faksa in se dotaknite možnosti **Done** (Končano).

## Nastavitev načina odziva (samodejni odziv)

Način odziva določa, ali naj se tiskalnik odzove na dohodne klice.

- Če želite, da se tiskalnik na fakse odziva **samodejno**, vklopite nastavev **Samodejni odgov.**. Tiskalnik se bo samodejno odzval na vse dohodne klice in fakse.
- Če želite fakse sprejemati **ročno**, vklopite nastavev **Samodejni odgov.** Če želite odgovoriti na dohodni klic faksa, morate to storiti osebno. V nasprotnem primeru tiskalnik faksov ne bo sprejel.

### Nastavitev načina odziva

1.  (puščica v desno ) in nato možnosti **Setup (Namestitev)**.
2. Dotaknite se možnosti **Nastavitev faksa**, nato pa še možnosti **Osnovna nastavitev faksa**.
3. Dotaknite se možnosti **Samodejni odziv**, nato pa še možnosti **Vklop** ali **Izklop**.




### Nastavitev števila zvonjenj do odgovora

Če vklopite nastavitev **Samodejni odgov.**, lahko določite, kolikokrat naj telefon zazvoni, preden se naprava samodejno odzove na dohodne klice.

Nastavitev **Zvonj. do odg.** je pomembna, če imate odzivnik in tiskalnik priključena na isto telefonsko linijo, ker želite, da se odzivnik na klic odzove pred tiskalnikom. Število zvonjenj za odziv tiskalnika mora biti večje od števila zvonjenj za odziv odzivnika.

Odzivnik na primer nastavite tako, da se bo odzval na nizko število zvonjenj, in tiskalnik tako, da se bo odzval na najvišje število zvonjenj. (Največje število zvonjenj je odvisno od države/regije.) Pri tej nastavitvi se bo odzivnik odzval na klic, tiskalnik pa bo nadzoroval linijo. Če tiskalnik zazna znak centrale za faks, bo faks sprejel. Če gre za glasovni klic, odzivnik posname dohodno sporočilo.

### Nastavitev števila zvonjenj pred odzivom


1.  (puščica v desno ) in nato možnosti **Setup (Namestitev)**.
2. Dotaknite se možnosti **Nastavitev faksa**, nato pa še možnosti **Osnovna nastavitev faksa**.
3. Dotaknite se možnosti **Zvonj. do odg.**
4. Če želite spremeniti število zvonjenj, se dotaknite  (puščica navzgor) ali  (puščica navzdol).
5. Za potrditev nastavitve pritisnite **Done** (Končano).

### Spreminjanje vzorca odzivnega zvonjenja za značilno zvonjenje

Številna telefonska podjetja ponujajo funkcijo značilnega zvonjenja, ki vam omogoča, da imate na eni telefonski liniji več telefonskih števil. Ko ste naročnik te storitve, bo imela vsaka telefonska številka drugačen vzorec zvonjenja. Tiskalnik lahko nastavite, da se odzove na dohodne klice, ki imajo določen vzorec zvonjenja.

Če tiskalnik priključite na linijo z značilnim zvonjenjem, naj vam vaše telefonsko podjetje dodeli en vzorec zvonjenja za glasovne klice in drugega za faksne klice. HP vam priporoča, da za številko faksa zahtevate dvojno ali trojno zvonjenje. Ko tiskalnik zazna določen vzorec zvonjenja, se odzove na klic in sprejme faks.


---

 **Nasvet** Značilno zvonjenje lahko nastavite tudi na nadzorni plošči tiskalnika, in sicer s funkcijo »Zaznavanje vzorca zvonjenja«. Tiskalnik s to funkcijo prepozna in posname vzorec zvonjenja dohodnega klica in na podlagi tega klica določi vzorec značilnega zvonjenja, ki ga vaš telefonski operater uporablja za klice faksa.

---

Če niste uporabnik storitve značilnega zvonjenja, uporabite privzet vzorec zvonjenja, ki je **Vsa zvonjenja**.


---

 **Opomba** Tiskalnik ne more prejemati faksov, če je glavna telefonska številka zasedena.


---



## Spreminjanje vzorca odzivnega zvonjenja za značilno zvonjenje

1. Preverite, ali ste tiskalnik nastavili na samodejno odzivanje na faks klice.
2. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite  (puščica v desno ) in nato še možnosti **Setup** (Namestitvev).
3. Dotaknite se možnosti **Fax Setup** (Nastavitev faksa) in nato izberite **Advanced Fax Setup** (Napredna nastavitev faksa).
4. Dotaknite se možnosti **Distinctive Ring** (Značilno zvonjenje).
5. Prikaže se sporočilo, ki navaja, da te nastavitve ne spreminjajte, če nimate na isti telefonski liniji več števil. Če želite nadaljevati, se dotaknite ikone **Yes** (Da).
6. Storite nekaj od naslednjega:
  - Izberite vzorec zvonjenja, ki ga vaš telefonski operater uporablja za klice faksa.  
– ali –
  - Dotaknite se možnosti **Zaznavanje vzorca zvonjenja** in sledite navodilom na nadzorni plošči tiskalnika.

---

 **Opomba** Če funkcija za zaznavanje vzorca zvonjenja ne zazna vzorca zvonjenja ali če jo prekličete, preden je zaznavanje dokončano, je vzorec zvonjenja samodejno nastavljen na **All rings** (Vsa zvonjenja).

**Opomba** Če uporabljate telefonski sistem PBX, ki uporablja različne vzorce zvonjenja za notranje in zunanje klice, pokličite številko faksa z zunanje številke.

---

## Nastavitev vrste izbiranja



Uporabite ta postopek za določanje načina tonskega ali pulznega izbiranja. Tovarniško privzet način je **Tonsko**. Ne spreminjajte nastavitev, razen če veste, da vaša telefonska linija ne more uporabljati tonskega izbiranja.

---

 **Opomba** Možnost pulznega izbiranja ni na voljo v vseh državah/regijah.

---

## Nastavitev vrste izbiranja

1. Dotaknite se  (puščica v desno ) in zberite **Nastavitev**.
2. Dotaknite se možnosti **Nastavitev faksa**, nato še pa možnosti **Osnovna nastavitev faksa**.
3. Dotaknite se  (puščica navzdol) in izberite **Tonsko ali pulzno izbiranje**.
4. Dotaknite se možnosti **Tone Dialing** (Tonsko izbiranje) ali možnosti **Pulse Dialing** (Pulzno izbiranje).


## Nastavitev možnosti ponovnega izbiranja

Če tiskalnik ni mogel poslati faksa, ker se prejemnikov faks ni odzval ali je bil zaseden, poskusi znova izbrati številko na osnovi nastavitev za možnosti zasedeno, ponovno

izbiranje in ni odgovora, ponovno izbiranje. Uporabite naslednji postopek za izklop ali vklop možnosti.

- **Zasedeno, ponovno izbir.**: Če je vklopljena ta možnost, tiskalnik samodejno ponovno izbere, če sprejme zaseden signal. Tovarniško privzeta nastavitve za to možnost je **Vklopljeno**.
- **Ni odgovora, ponovno izbiranje**: Če je vklopljena ta možnost, tiskalnik samodejno ponovno izbere, če se prejemnikov faks ne odzove. Tovarniško privzeta nastavitve za to možnost je **izklopljeno**.

### Nastavitve možnosti ponovnega izbiranja

1.  (puščica v desno) in nato možnosti **Setup (Namestitve)**.
2. Dotaknite se možnosti **Fax Setup** (Nastavitve faksa) in nato izberite **Advanced Fax Setup** (Napredna nastavitve faksa).
3. Dotaknite se možnosti **Busy Redial** (Zasedeno, ponovno izbiranje) ali **No Answer Redial** (Ni odgovora, ponovno izbiranje) in nato izberite ustrezne možnosti

### Nastavitve hitrosti faksa

Hitrost faksa, ki jo uporabljate za komunikacijo med vašim tiskalnikom in drugimi faks napravami, lahko med pošiljanjem in sprejemanjem faksov spreminjate.


Če ste uporabnik spodaj naštetih storitev, boste hitrost faksa morda morali nastaviti na počasnejšo hitrost:

- internetne telefonske storitve,
- sistema naročniške centrale (PBX),
- storitve FoIP (Faks prek IP),
- storitve ISDN (digitalno omrežje z integriranimi storitvami).

Če imate težave s pošiljanjem in sprejemanjem faksov, izberite nižjo nastavitve hitrosti faksa (**Fax Speed**). V naslednji razpredelnici so navedene razpoložljive nastavitve hitrosti faksa.

Nastavitve hitrosti faksa	Hitrost faksa
<b>Hitro</b>	različica v.34 (33.600 baudov)
<b>Srednje</b>	različica v.17 (14.400 baudov)
<b>Počasi</b>	različica v.29 (9.600 baudov)


### Nastavitve hitrosti faksa

1.  (puščica v desno) in nato možnosti **Setup (Namestitve)**.
2. Dotaknite se možnosti **Fax Setup** (Nastavitve faksa) in nato izberite **Advanced Fax Setup** (Napredna nastavitve faksa).
3. Dotaknite se možnosti **Hitrost faksa**.
4. Dotaknite se možnosti, da jo izberete.

## Nastavitev glasnosti zvoka faksa

S tem postopkom povečajte ali pomanjšajte glasnost zvokov faksa.

### Nastavitev glasnosti zvoka faksa

1.  (puščica v desno) in nato možnosti **Setup (Namestitev)**.
2. Dotaknite se možnosti **Nastavitev faksa**, nato pa še možnosti **Osnovna nastavitev faksa**.
3. Dotaknite se možnosti **Glasnost zvoka faksa**.
4. Z dotikom izberite nastavitev **Soft** (Tiho), **Loud** (Glasno) ali **Off** (Izklopljeno).


## Storitve faksiranja in digitalnega telefona

Številni telefonski operaterji svojim strankam ponujajo storitve digitalnega telefona, kot so na primer:

- DSL: Storitve digitalne naročniške linije (DSL) prek telefonskega podjetja. (DSL se v vaši državi/regiji lahko imenuje ADSL.)
- PBX: Telefonski sistem naročniške centrale (PBX).
- ISDN: Sistem ISDN (digitalno omrežje z integriranimi storitvami).
- FoIP: Cenovno ugodna telefonska storitev, ki vam omogoča pošiljanje in sprejemanje faksov s tiskalnikom prek interneta. Ta metoda se imenuje Faks prek IP (FoIP). Za dodatne informacije glejte [Faks prek internetnega protokola](#).

HP-jevi tiskalniki so oblikovani posebej za uporabo s tradicionalnimi analognimi telefonskimi storitvami. Če ste v okolju, kjer uporabljate digitalne telefone (na primer DSL/ADSL, PBX ali ISDN), boste pri nastavitvi tiskalnika za pošiljanje faksov morda morali uporabiti filtre ali pretvornike za pretvorbo iz digitalnega v analogno.

---

 **Opomba** HP ne jamči, da bo tiskalnik združljiv z vsemi linijami ali ponudniki digitalnih storitev, da bo deloval v vseh digitalnih okoljih oziroma z vsemi pretvorniki iz digitalnega v analogno. Priporočamo, da se vedno obrnete neposredno na telefonskega operaterja in pri njem poiščete informacije o možnostih za pravilno nastavitev glede na storitve, ki jih ponuja.

---


## Faks prek internetnega protokola


Morda se boste lahko naročili na cenovno ugodno telefonsko storitev, ki vam omogoča pošiljanje in sprejemanje faksov s tiskalnikom prek interneta. Ta metoda se imenuje Faks prek IP (FoIP).

Storitev FoIP verjetno uporabljate (ponuja jo telefonski operater), če:

- skupaj s številko faksa vtipkate posebno dostopno kodo ali
- imate pretvornik IP, ki omogoča povezavo z internetom in ima analogna telefonska vrata za povezavo prek faksa.

---

 **Opomba** Fakse lahko pošiljate in sprejmate le prek povezave telefonskega kabla z vrati »1-LINE« na tiskalniku. To pomeni, da morate povezavo z internetom vzpostaviti prek pretvornika (ki ima običajno analogno telefonsko vtičnico za povezavo prek faksa) ali prek telefonskega podjetja.


 **Nasvet** Podpora za tradicionalni prenos faksov prek katerih koli telefonskih sistemov z internetnim protokolom je pogosto omejena. Če prihaja do težav pri pošiljanju faksov, poskusite uporabiti nižjo hitrost faksa ali onemogočiti način faksa za odpravo napak. Vendar če izklopite način za odpravo napak, ne boste mogli pošiljati in prejemati barvnih faksov. (Dodatne informacije o spreminjanju hitrosti faksa najdete v poglavju [Nastavitev hitrosti faksa](#). Dodatne informacije o načinu za odpravljanje napak najdete v poglavju [Pošiljanje faksa v načinu odpravljanja napak](#).

Če imate vprašanja o internetnem faksiranju, se obrnite na oddelek za podporo internetnemu faksiranju ali na svojega ponudnika storitev.

## Uporaba poročil

Tiskalnik lahko nastavite tako, da samodejno natisne poročila o napakah in potrditvi za vsak poslan in sprejet faks. Po potrebi lahko sistemska poročila tudi ročno natisnete. Ta poročila zagotavljajo koristne sistemske informacije o tiskalniku.

Privzeto je tiskalnik nastavljen tako, da natisne poročilo samo, če je prišlo do težave pri pošiljanju ali sprejemanju faksa. Sporočilo o potrditvi, ki pove, ali je bil faks uspešno poslan, se po vsakem pošiljanju za trenutek prikaže na zaslonu nadzorne plošče.

 **Opomba** Če so poročila nečitljiva, lahko količino preostalega črnila preverite na nadzorni plošči ali v programski opremi HP. Za dodatne informacije glejte [Orodja za upravljanje tiskalnika](#).

**Opomba** Opozorila in indikatorji ravni črnila so le ocena, da lažje načrtujete nakup novih kartuš. Ko opazite opozorilo, da primanjkuje črnila, kupite nadomestno kartušo, da preprečite morebitne zakasnitve pri tiskanju. Kartuše s črnilom zamenjajte šele takrat, ko vas na to opozori sporočilo.

**Opomba** Poskrbite, da so tiskalna glava in kartuše s črnilom v dobrem stanju in pravilno nameščene. Za dodatne informacije glejte [Delo s tiskalnimi kartušami](#).


To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Tiskanje poročila o potrditvi faksa](#)
- [Tiskanje poročil o napakah faksov](#)
- [Tiskanje in ogled dnevnika faksa](#)
- [Čiščenje dnevnika faksa](#)
- [Tiskanje podrobnosti o zadnjem pošiljanju faksa](#)
- [Tiskanje poročila o ID-jih klicateljev](#)
- [Ogled zgodovine klicev](#)


## Tiskanje poročila o potrditvi faksa

Če potrebujete natisnjeno potrdilo, da so bili vaši faksi uspešno poslani, sledite tem navodilom in si tako zagotovite potrditev faksa, še **preden** jih pošljete. Izberite med možnostma **Vklop (ob pošiljanju faksa)** ali **Vklop (pošiljanje in sprejemanje)**.

Privzeta nastavitev potrditve faksa je **izklop**. To pomeni, da naprava ne natisne poročila o potrditvi za vsak prejet ali poslan faks. Sporočilo o potrditvi, ki pove, ali je bil faks uspešno poslan, se po vsakem pošiljanju za trenutek prikaže na zaslonu nadzorne plošče.


 **Opomba** Če izberete **On (Fax Send)** (Vklop (ob pošiljanju faksa)) ali **On (Send and Receive)** (Vklop (pošiljanje in sprejemanje)) in če optično preberete faks, da bo poslan iz pomnilnika, oziroma uporabite možnost **Scan and Fax** (Skeniraj in pošlji), lahko v poročilo »Fax Sent Confirmation« (Potrditev poslanega faksa) vključite sliko prve strani faksa.

### Omogočanje potrditve faksa

1.  (puščica v desno ) in nato možnosti **Setup (Namestitev)**.
2. Dotaknite se možnosti **Nastavitev faksa**, nato pa še možnosti **Poročila faksa**.
3. Dotaknite se ikone **Fax Confirmation** (Potrditev faksa).
4. Z dotikom izberite eno od spodnjih možnosti.

<b>Izklop</b>	Ne natisne poročila o potrditvi faksov, ko uspešno prejmete ali pošiljate fakse. To je privzeta nastavitev.
<b>Vklop (ob pošiljanju faksa)</b>	Natisne poročilo o potrditvi faksa za vsak faks, ki ga pošljete.
<b>Vklop (ob sprejemu faksa)</b>	Natisne poročilo o potrditvi faksa za vsak faks, ki ga sprejmete.
<b>Vklop (pošiljanje in sprejemanje)</b>	Natisne poročilo o potrditvi faksa za vsak faks, ki ga pošljete in sprejmete.


### Za vključitev slike faksa v poročilo

1.  (puščica v desno ) in nato možnosti **Setup (Namestitev)**.
2. Dotaknite se možnosti **Poročila faksa**, nato pa še možnosti **Potrditev faksa**.
3. Dotaknite se možnosti **On (Fax Send)** (Vklop (ob pošiljanju faksa)) ali **On (Send and Receive)** (Vklop (pošiljanje in sprejemanje)).
4. Dotaknite se možnosti **Fax Confirmation with image** (Potrditev faksa s sliko).

### Tiskanje poročil o napakah faksov

Tiskalnik lahko konfigurirate tako, da v primeru napake med prenosom ali sprejemom samodejno natisne poročilo.

### Nastavitev tiskalnika za samodejno tiskanje poročil o napakah faksov

1.  (puščica v desno ) in nato možnosti **Setup (Namestitev)**.
2. Dotaknite se možnosti **Nastavitev faksa**, nato pa še možnosti **Poročila faksa**.
3. Dotaknite se možnosti **Fax Error Report (Poročilo o napaki faksa)**
4. Z dotikom izberite eno od spodnjih možnosti.


<b>Vklop (pošiljanje in sprejemanje)</b>	Natisne takoj, ko pride do napake faksa.
<b>Izklop</b>	Ne natisne poročil o napakah faksa.
<b>Vklop (ob pošiljanju faksa)</b>	Natisne takoj, ko pride do napake pri prenosu. To je privzeta nastavitev.

<b>Vklop (ob sprejemu faksa)</b>	Natisne takoj, ko pride do napake pri sprejemanju.
----------------------------------	--

## Tiskanje in ogled dnevnika faksa

Natisnete lahko dnevnik faksov, ki jih je tiskalnik sprejel in poslal.

### Tiskanje dnevnika faksov z nadzorne plošče tiskalnika

1. Dotaknite se  (puščica v desno) in zberite **Nastavitev**.
2. Dotaknite se možnosti **Nastavitev faksa**, nato pa še možnosti **Poročila faksa**.
3. Dotaknite se ikone **Fax Log** (Dnevnik faksov).


## Čiščenje dnevnika faksa

Če želite počistiti dnevnik faksa, izvedite naslednje korake.



**Opomba** Če izbrišete dnevnik faksa, izbrišete tudi vse fakse, shranjene v pomnilniku.


### Če želite počistiti dnevnik faksa

1.  (puščica v desno) in nato možnosti **Setup (Namestitev)**.
2. Storite nekaj od naslednjega:
  - Dotaknite se ikone **Orodja**.  
– ali –
  - Dotaknite se možnosti **Nastavitev faksa**, nato pa še možnosti **Orodja za fakse**.
3. Dotaknite se možnosti **Izbriši dnevnik faksa**.

## Tiskanje podrobnosti o zadnjem pošiljanju faksa

Poročilo o zadnjem pošiljanju faksa natisne podrobnosti zadnjega pošiljanja faksa. Podrobnosti vsebujejo številko faksa, število strani in stanje faksa.


### Tiskanje poročila o zadnjem pošiljanju faksa

1.  (puščica v desno) in nato možnosti **Setup (Namestitev)**.
2. Dotaknite se možnosti **Nastavitev faksa**, nato pa še možnosti **Poročila faksa**.
3. Dotaknite se možnosti **Last Transaction** (Zadnja transakcija).

## Tiskanje poročila o ID-jih klicateljev

Za tiskanje seznama števil faksa Caller ID (ID klicatelja) postopajte na naslednji način.


### Tiskanje poročila o zgodovini ID klicatelja

1.  (puščica v desno) in nato možnosti **Setup (Namestitev)**.
2. Dotaknite se možnosti **Nastavitev faksa**, nato pa še možnosti **Poročila faksa**.
3. Dotaknite se možnosti **Poročilo o ID klicatelja**.

## Ogled zgodovine klicev



Če si želite ogledati seznam vseh klicev, opravljenih s tiskalnikom, sledite spodnjim navodilom.

---

 **Opomba** Vendar pa zgodovine klicev ne morete natisniti. Zgodovino klicev si lahko ogledate le na zaslonu nadzorne plošče tiskalnika.

---

### Ogled zgodovine klicev


1. Dotaknite se  (puščica v desno ) in nato možnosti **Faks**.
2. Dotaknite se možnosti  (Zgodovina klicev).

---

# 7 Spletne storitve

Tiskalnik ponuja inovativne spletne rešitve, ki omogočajo hiter dostop do interneta, pridobivanje dokumentov ter hitrejšo in preprostejšo tiskanje dokumentov, ne da bi morali pri tem uporabiti računalnik.

---

 **Opomba** Če želite uporabljati te spletne funkcije, mora tiskalnik imeti vzpostavljeno povezavo z internetom (prek kabla Ethernet ali brezžične povezave). Teh spletnih funkcij ne morete uporabljati, če je tiskalnik priključen na računalnik s kablom USB.

---

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Kaj so spletne storitve?](#)
- [Nastavitve spletnih storitev](#)
- [Uporaba spletnih storitev](#)
- [Odstranitev spletnih storitev](#)

## Kaj so spletne storitve?

Tiskalnik omogoča te spletne storitve:

- [HP ePrint](#)
- [Aplikacije za tiskalnik](#)

### HP ePrint

HP ePrint je brezplačna HP-jeva storitev, ki omogoča tiskanje z vašega tiskalnika, ki podpira storitev HP ePrint, kadar koli in s katere koli lokacije. To je tako preprosto kot pošiljanje elektronske pošte na elektronski naslov, dodeljen vašemu tiskalniku, če v tiskalniku omogočite spletne storitve. Pri tem niso potrebni posebni gonilniki ali programska oprema. Kot lahko od koder koli pošiljate elektronsko pošto, lahko s tehnologijo HP ePrint tudi tiskate od koder koli.

Ko se na spletnem mestu ePrintCenter prijavite za račun, se lahko prijavite vanj in si ogledate stanje tiskalnih opravil, upravljate tiskalno vrsto, določite, kdo lahko za tiskanje uporablja tiskalnikov e-poštni naslov in poiščete pomoč.

### Aplikacije za tiskalnik

Aplikacije za tiskalnik omogočajo, da preprosto poiščete in natisnete predhodno oblikovano spletno vsebino neposredno iz tiskalnika. Dokumente pa lahko optično preberete in jih shranite v digitalni obliki na spletu.

Aplikacije za tiskalnik zagotavljajo široko paleto vsebine, od kuponov trgovin do družinskih dejavnosti, novic, potovanj, športa, kuhanja in drugega. Spletne slike si lahko na priljubljenih spletnih mestih celo ogledate in jih natisnete.

Določene aplikacije za tiskalnik vam omogočajo tudi načrtovanje dostave vsebine aplikacije v tiskalnik.




Vnaprej oblikovana vsebina, namenjena posebno tiskalnik, pomeni, da besedilo in slike ne bodo odrezane, prav tako pa ne bo odvečnih strani le z eno vrstico besedila. Pri nekaterih tiskalnikih lahko na zaslonu za predogled tiskanja izberete tudi nastavitve papirja in kakovosti tiskanja.

Vse to, ne da bi vam bilo treba vključiti računalnik.

## Nastavitev spletnih storitev

Če želite nastaviti spletne storitve, uporabite ta postopek:

---

 **Opomba** Pred nastavitvijo preverite, ali ste povezani z internetom po žični (Ethernet) ali brezžični povezavi.

---

- [Nastavitev spletnih storitev s HP-jevo programsko opremo za tiskalnik](#)
- [Nastavitev spletnih storitev na nadzorni plošči tiskalnika](#)
- [Nastavitev spletnih storitev z vdelanim spletnim strežnikom](#)

### Nastavitev spletnih storitev s HP-jevo programsko opremo za tiskalnik

Poleg omogočanja glavnih funkcij tiskalnika lahko s priloženo HP-jevo programsko opremo za tiskalnike nastavite spletne storitve. Če pri namestitvi HP-jeve programske opreme v računalnik niste nastavili spletnih storitev, jih lahko vseeno nastavite s programsko opremo.

Če želite nastaviti spletne storitve, upoštevajte ta navodila za svoj operacijski sistem:

#### Windows

1. Na namizju računalnika kliknite zavihek **Start**, izberite **Programs (Programi)** ali **All Programs (Vsi programi)** in kliknite **HP**, kliknite mapo za tiskalnik in nato izberite ikono z imenom tiskalnika.
2. Dvokliknite **Web Connected Solutions (Spletne rešitve)** in nato dvokliknite **ePrint Setup (Nastavitev storitve ePrint)**.  
Odpre se vdeleni spletni strežnik tiskalnika.
3. Na zavihku **Spletne storitve** v razdelku **Nastavitve spletnih storitev** kliknite **Nastavitev**.
4. Kliknite **Accept Terms of Use and Enable Web Services (Sprejmi pogoje uporabe in omogoči spletne storitve)** in nato kliknite **Next (Naprej)**.
5. Če želite, da tiskalnik samodejno preveri, ali so na voljo posodobitve, in jih namesti, kliknite **Yes (Da)**.
6. Če omrežje za povezovanje z internetom uporablja nastavitve proxy, jih vnesite.
7. Upoštevajte navodila na listu s podatki, da dokončate nastavitve.



#### Mac OS X

- ▲ Spletne storitve v sistemu Mac OS X lahko nastavite in upravljate z vdelanim spletnim strežnikom tiskalnika (EWS). Za dodatne informacije glejte [Nastavitev spletnih storitev z vdelanim spletnim strežnikom](#).

## Nastavitev spletnih storitev na nadzorni plošči tiskalnika

Nadzorna plošča tiskalnika omogoča preprosto nastavitev in upravljanje spletnih storitev.

Če želite nastaviti spletne storitve, uporabite ta postopek:

1. Preverite, ali ima tiskalnik vzpostavljeno povezavo z internetom.
2. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite možnosti  (Apps) ali  (HP ePrint).
3. Dotaknite se možnosti »Sprejmi«, če želite sprejeti pogoje uporabe spletne storitve in omogočiti spletne storitve.
4. Na zaslonu **Samodejno posodabljanje** se dotaknite možnosti **Da**, če želite omogočiti tiskalniku, da samodejno preverja, ali so na voljo posodobitve izdelkov, in jih namešča.
5. Če omrežje za povezovanje z internetom uporablja nastavitve za proxy, jih vnesite:
  - a. Dotaknite se možnosti **Vnos Proxyja**.
  - b. Vnesite nastavitve strežnika proxy in se nato dotaknite možnosti **Končano**.
6. Upoštevajte navodila na listu s podatki, da dokončate nastavitev.

## Nastavitev spletnih storitev z vdelanim spletnim strežnikom

Spletne storitve lahko nastavite in upravljate z vdelanim spletnim strežnikom tiskalnika (EWS).

Če želite nastaviti spletne storitve, uporabite ta postopek:

1. Odprite vdeleni spletni strežnik. Za dodatne informacije glejte [Vdeleni spletni strežnik](#).
2. Na zavihku **Spletne storitve** v razdelku **Nastavitve spletnih storitev** kliknite **Nastavitev**.
3. Kliknite **Accept Terms of Use and Enable Web Services (Sprejmi pogoje uporabe in omogoči spletne storitve)** in nato kliknite **Next (Naprej)**.
4. Če želite, da tiskalnik samodejno preveri, ali so na voljo posodobitve, in jih namesti, kliknite **Yes (Da)**.
5. Če omrežje za povezovanje z internetom uporablja nastavitve proxy, jih vnesite.
6. Upoštevajte navodila na listu s podatki, da dokončate nastavitev.

## Uporaba spletnih storitev

V tem razdelku je opisano, kako uporabljate in nastavite spletne storitve.

- [HP ePrint](#)
- [Aplikacije za tiskalnik](#)


### HP ePrint

Tehnologija HP ePrint omogoča tiskanje z vašega tiskalnika, ki podpira storitev HP ePrint, kadar koli in s katere koli lokacije.

Če želite uporabljati storitev HP ePrint, potrebujete:

- Računalnik ali mobilno napravo, ki ima možnost povezovanja z internetom in pošiljanja e-pošte.
- Tiskalnik s funkcijo HP ePrint, v katerem so omogočene spletne storitve.

---

 **Nasvet** Če želite več informacij o upravljanju in konfiguraciji nastavitve storitve HP ePrint ter najnovejših funkcijah, obiščite spletno mesto storitve ePrintCenter ([www.eprintcenter.com](http://www.eprintcenter.com)).


---

### Tiskanje s storitvijo HP ePrint

Če želite tiskati s funkcijo HP ePrint, upoštevajte ta navodila:

1. V računalniku ali mobilni napravi odprite e-poštni program.


---

 **Opomba** Če želite več informacij o uporabi e-poštnega programa v računalniku ali mobilni napravi, si oglejte dokumentacijo, ki ste jo dobili s programom.

---

2. Ustvarite novo e-poštno sporočilo in priložite datoteko, ki jo želite natisniti. Če si želite ogledati seznam datotek, ki jih je mogoče natisniti s funkcijo HP ePrint, in smernice za uporabo te funkcije, glejte [Tehnični podatki spletnih storitev in HP-jevega spletnega mesta](#).
3. V polje »Za« e-poštnega sporočila vnesite e-poštni naslov tiskalnika in izberite možnost pošiljanja e-poštnega sporočila.


---

 **Opomba** V polju »Za« e-poštnega sporočila mora biti samo e-poštni naslov tiskalnika. Če so v tem polju še druga e-poštna sporočila, se priloge, ki jih nameravate poslati, morda ne bodo natisnile.


---

### Iskanje e-poštnega naslova tiskalnika

Če želite prikazati tiskalnikov e-poštni naslov za HP ePrint, upoštevajte ta navodila:

1. Na zaslonu »Domov« se dotaknite možnosti  (HP ePrint).
2. Na zaslonu se prikaže e-poštni naslov za tiskalnik:


---

 **Nasvet** Če želite natisniti e-poštni naslov, se dotaknite možnosti **Tiskanje**.


---

### Izklop funkcije HP ePrint

Če želite izklopiti funkcijo HP ePrint, uporabite ta postopek:

1. Na zaslonu »Domov« se dotaknite možnosti  (HP ePrint), nato pa možnosti **Nastavitve**.
2. Dotaknite se **ePrint** in nato **Off (Izklopljeno)**.

---

 **Opomba** Če želite odstraniti vse spletne storitve, glejte [Odstranitev spletnih storitev](#).

---

## Aplikacije za tiskalnik

Aplikacije za tiskalnik omogočajo, da preprosto poiščete in natisnete predhodno oblikovano spletno vsebino neposredno iz tiskalnika.

### Uporaba aplikacij za tiskalnik


Če želite uporabiti aplikacije za tiskalnik v tiskalniku, se dotaknite možnosti »Aplikacije« na nadzorni plošči tiskalnika, nato pa še zelene aplikacije za tiskalnik.

Če želite več informacij o posameznih HP-jevih aplikacijah za tiskalnik, obiščite ([www.eprintcenter.com](http://www.eprintcenter.com)).

### Upravljanje aplikacij za tiskalnik

Aplikacije za tiskalnik lahko upravljate na spletnem mestu ePrintCenter. Aplikacije za tiskalnik lahko dodajate, konfigurirate ali odstranite ter nastavite vrstni red njihovega prikaza na zaslonu tiskalnika.


---

 **Opomba** Če želite upravljati aplikacije za tiskalnik s spletnega mesta ePrintCenter, ustvarite račun na mestu ePrintCenter in dodajte svoj tiskalnik. Dodatne informacije najdete na spletnem mestu ([www.eprintcenter.com](http://www.eprintcenter.com)).


---

### Izklop aplikacij za tiskalnik

Če želite izklopiti aplikacije za tiskalnik, uporabite ta postopek:

1. Na zaslonu »Domov« se dotaknite možnosti  (HP ePrint), nato pa možnosti **Nastavitve**.
2. Dotaknite se možnosti **Aplikacije**, nato pa še možnosti **Izklop**.


---

 **Opomba** Če želite odstraniti vse spletne storitve, glejte [Odstranitev spletnih storitev](#).

---

## Odstranitev spletnih storitev

Če želite odstraniti spletne storitve, uporabite ta postopek:

1. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite možnosti  (HP ePrint), nato pa še možnosti **Nastavitve**.
2. Dotaknite se elementa **Odstranitev spletnih storitev**.

---

# 8 Delo s tiskalnimi kartužami

Za zagotavljanje najboljše kakovosti tiskanja boste morali izvesti nekaj enostavnih postopkov vzdrževanja. V tem poglavju najdete navodila za ravnanje s kartužami s črnilom in navodila za zamenjavo kartuž s črnilom ter poravnavo in čiščenje tiskalnih glav.

---

🔧 **Nasvet** Če pri kopiranju dokumentov naletite na težave, glejte [Odpravljanje težav pri kakovosti tiskanja](#).

---


To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Informacije o kartužah s črnilom in o tiskalnih glavah](#)
- [Preverjanje ocenjene ravni črnila](#)
- [Tiskanje samo s črnim ali barvnim črnilom](#)
- [Zamenjava kartuž s črnilom](#)
- [Shranjevanje tiskalnih potrebščin](#)
- [Zbiranje podatkov o uporabi](#)

## Informacije o kartužah s črnilom in o tiskalnih glavah

Z naslednjimi nasveti si lahko pomagata pri vzdrževanju HP-jevih kartuž s črnilom in si zagotovite stalno kakovost tiska.

- Navodila v uporabniškem priročniku so namenjena za zamenjavo kartuž s črnilom in ne za prvo namestitvev.
  - ⚠️ **Previdno** HP vam priporoča, da kolikor hitro je mogoče zamenjate vse manjkajoče kartuše in se tako izognete težavam s kakovostjo tiskanja ter morebitni dodatni porabi črnila ali poškodbi sistema zagotavljanja črnila. Ne ugašajte tiskalnika, če manjkajo kartuše s črnilom.
- 
- Dokler kartuž s črnilom ne potrebujete, jih hranite v zaprti embalaži.
  - Preverite, ali je tiskalnik pravilno izklopljen. Za dodatne informacije glejte [Izklop tiskalnika](#).
  - Kartuše s črnilom hranite pri sobni temperaturi (15 do 35 °C, 59 do 95 °F).
  - Ne čistite jih po nepotrebem. S tem se porabi črnilo in skrajša življenjska doba kartuž.

- S kartušami s črnilom ravnajte previdno. Če vam med namestitvijo padejo iz rok, če jih stresate ali z njimi grobo ravnate, lahko to povzroči začasne težave pri tiskanju.
- Če boste tiskalnik prevažali, upoštevajte naslednje korake, da bi preprečili iztekanje črnila iz tiskalnika ali poškodbe tiskalnika:
  - Ne pozabite izklopiti tiskalnika, tako da pritisnete  (gumb Napajanje). Preden izklopite tiskalnik, počakajte, da potihnejo vsi zvoki ob premikanju elementov v notranjosti tiskalnika. Za dodatne informacije glejte [Izklop tiskalnika](#).
  - Poskrbite, da so kartuše in tiskalna glava nameščene.
  - Tiskalnik prenašajte v navpičnem položaju; ne postavljajte ga na stran, hrbet, sprednji ali zgornji del.


#### Sorodne teme

- [Preverjanje ocenjene ravni črnila](#)
- [Vzdrževanje tiskalnih glav](#)

## Preverjanje ocenjene ravni črnila

Oceno ravni črnila lahko preverite s programsko opremo za tiskalnik ali na nadzorni plošči tiskalnika. Če želite informacije o uporabi teh orodij, glejte [Orodja za upravljanje tiskalnika](#) in [Uporaba nadzorne plošče tiskalnika](#). Za ogled teh informacij lahko natisnete tudi stran Printer Status (Stanje tiskalnika) (glejte [Razumevanje poročila o stanju tiskalnika](#)).

---

 **Opomba** Opozorila in indikatorji ravni črnila so le ocena, da lažje načrtujete nakup novih kartuš. Ko opazite opozorilo, da primanjkuje črnila, kupite nadomestno kartušo, da preprečite morebitne zakasnitve pri tiskanju. Kartuš s črnilom vam ni treba zamenjati, dokler vas k temu ne pozove tiskalnik.

**Opomba** Če ste namestili ponovno napolnjeno ali obnovljeno tiskalno kartušo ali kartušo, ki jo je uporabljal drug tiskalnik, indikator ravni črnila morda ne bo natančen ali pa ne bo na voljo.

**Opomba** Črnilo v kartušah se pri tiskanju uporablja na različne načine, med drugim se uporablja v postopku inicializacije, pri katerem se tiskalnik in kartuše pripravijo za tiskanje, ter med servisiranjem tiskalne glave, kar zagotavlja, da so brizgalne šobe čiste in da je črnilo tekoče. Poleg tega v kartuši ostane nekaj črnila, potem ko je porabljena. Za več informacij glejte spletno stran [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

---

## Tiskanje samo s črnim ali barvnim črnilom

Ta izdelek pri običajni uporabi ni oblikovan tako, da bi omogočal samo uporabo črne kartuše, če v barvnih kartušah zmanjka črnila.

Toda tiskalnik je oblikovan tako, da omogoča tiskanje čim dlje, ko kartušam začne zmanjkovati črnila.

Ko je v tiskalni glavi zadosti črnila, bo tiskalnik ponudil uporabo črnega črnila samo, če v eni ali več barvnih kartušah zmanjka črnila, uporabo barvnega črnila pa samo, če v črni kartuši zmanjka črnila.

- Količina, ki jo lahko natisnete s črnim ali barvnim črnilom, je omejena, zato imejte pri roki nadomestne kartuše, če tiskate samo s črnim ali barvnim črnilom.
- Ko ni več na voljo zadosti črnila za tiskanje, se prikaže sporočilo, ki vas obvesti, da je ena ali več kartuš izpraznjenih, in pred nadaljevanjem tiskanja boste morali zamenjati izpraznjene kartuše.

---

**⚠ Previdno** Kartuše s črnilom se sicer ne poškodujejo, če jih pustite zunaj tiskalnika, za ustrezno delovanje tiskalne glave ob namestitvi in uporabi tiskalnika pa morajo biti nameščene vse kartuše. Če pustite eno ali več rez za kartušo prazne dalj časa, se lahko pojavijo težave s kakovostjo tiskanja in poškodbe tiskalne glave. Če ste pred kratkim vzeli kartušo iz tiskalnika za dalj časa ali se je nedavno zagostdil papir in ste opazili slabšo kakovost tiskanja, očistite tiskalno glavo. Več informacij najdete v poglavju [Čiščenje tiskalne glave](#).

---

## Zamenjava kartuš s črnilom

---

**📖 Opomba** Za informacije o recikliranju črnilnih potrebščin glejte [Program recikliranja potrošnega materiala za brizgalne tiskalnike HP](#).

---

Če za tiskalnik še nimate nadomestnih kartuš s črnilom, glejte [Kartuše s črnilom in tiskalne glave](#).

---

**📖 Opomba** Za zdaj so nekateri deli HP-jevega spletnega mesta na voljo le v angleškem jeziku.

**Opomba** Nekatero kartuše s črnilom niso na voljo v vseh državah ali regijah.

**⚠ Previdno** HP vam priporoča, da kolikor hitro je mogoče zamenjate vse manjkajoče kartuše in se tako izognete težavam s kakovostjo tiskanja ter morebitni dodatni porabi črnila ali poškodbi sistema zagotavljanja črnila. Ne ugašajte tiskalnika, če manjkajo kartuše s črnilom.

---

Pri menjavanju kartuš s črnilom upoštevajte navodila, opisana v nadaljevanju.

### Zamenjava kartuš s črnilom

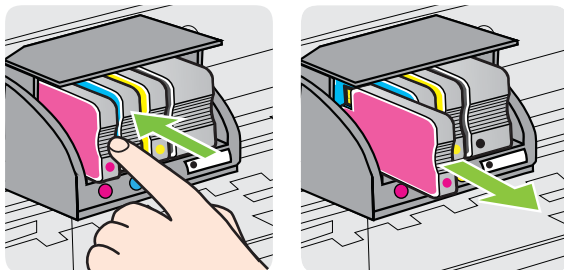
1. Prepričajte se, da je tiskalnik vklopljen.
2. Odprite vratca za dostop do kartuše s črnilom.

---

**📖 Opomba** Preden nadaljujete, počakajte, da se nosilec kartuše neha premikati.

---

3. Pritisnite sprednji del kartuše s črnolom, da se sprostí, in jo nato odstranite iz reže.

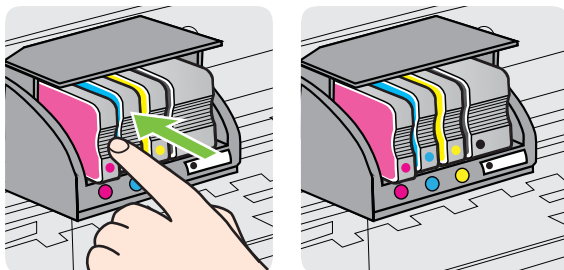


4. Iz embalaže vzemite novo kartušo s črnolom.
5. Pomagajte si z barvnimi črkami in potisnite kartušo s črnolom v prazno režo, dokler ni varno nameščena.

---

**⚠ Previdno** Ne dvigujte ročice zapaha na nosilcu kartuše, če želite namestiti kartuše s črnolom. S tem lahko namreč povzročite, da se tiskalna glava ali kartuše s črnolom ne namestijo pravilno, kar lahko povzroči napake ali težave s kakovostjo tiskanja. Zapah mora biti v spuščnem položaju, da lahko pravilno namestite kartuše s črnolom.

---



Tiskalno kartušo morate vstaviti v režo, ki je označena s črko v isti barvi kot je barva kartuše, ki jo nameščate.



6. Ponovite korake od 3 do 5 za vsako kartušo s črnolom, ki jo menjate.
7. Zaprite vrata za dostop do tiskalne kartuše.



## Sorodne teme

Kartuše s črnilom in tiskalne glave

# Shranjevanje tiskalnih potrebščin

Kartuše s črnilom so lahko v tiskalniku dlje časa. Če želite zagotoviti najboljše stanje kartuše s črnilom, pravilno izklaplajte tiskalnik. Za dodatne informacije glejte Izklop tiskalnika.

## Zbiranje podatkov o uporabi

HP-jeve kartuše, ki se uporabljajo s tem tiskalnikom, vsebujejo pomnilniški čip, ki pomaga pri uporabi tiskalnika.

Pomnilniški čip poleg tega zbere omejeno količino podatkov o uporabi tiskalnika, med katerimi so lahko tudi naslednji podatki: datum prve namestitve kartuše, datum zadnje uporabe kartuše, število strani, natisnjenih s kartušo, pokritost strani, uporabljeni načini tiskanja, morebitne napake, do katerih je prišlo pri tiskanju, in model tiskalnika. HP na podlagi teh podatkov oblikuje prihodnje tiskalnike, ki bodo ustrezali tiskalnim potrebam strank.


Podatki, ki so zbrani v pomnilniškem čipu kartuše, ne vsebujejo podatkov, ki bi lahko omogočili identifikacijo stranke ali uporabnika kartuše ali tiskalnika.

HP zbere majhen vzorec pomnilniških čipov iz kartuše, ki so vrnjeni HP-jevemu programu za brezplačno vračilo in reciklažo (HP Planet Partners: [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle)). Podatki iz pomnilniških čipov iz tega vzorca so analizirani zaradi izboljšanja prihodnjih tiskalnikov HP. Do teh podatkov imajo lahko dostop tudi HP-jevi partnerji, ki sodelujejo pri recikliranju te kartuše.


Vsaka druga oseba, ki ima kartušo, ima lahko dostop do anonimnih podatkov na pomnilniškem čipu. Če želite onemogočiti dostop do teh informacij, lahko nastavite čip na nedelujoč način. Toda ko to storite, kartuše ne morete več uporabljati v HP-jevih tiskalnikih.

Če ste zaskrbljeni zaradi posredovanja teh anonimnih podatkov, lahko onemogočite dostop do njih, tako da izklopíte možnost pomnilniškega čipa za zbiranje podatkov o uporabi tiskalnika:

### Izklop zbiranja podatkov o uporabi

1. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite  (puščica v desno) in nato še možnosti **Setup** (Namestitvev).
2. Izberite **Preferences** (Možnosti) in nato **Cartridge Chip Info** (Podatki o čipu kartuše).
3. Če želite izklopiti zbiranje podatkov o uporabi, pritisnite **OK** (V redu).

---

 **Opomba** Če izklopíte možnost pomnilniškega čipa za zbiranje podatkov o uporabi tiskalnika, lahko še naprej uporabljate kartušo v HP-jevem izdelku.

---

---

# 9 Reševanje težav

V tem razdelku so predlogi, kako rešiti splošne težave. Če tiskalnik ne deluje pravilno in z navedenimi predlogi ne rešite težav, se za pomoč obrnite na eno od spodaj naštetih storitev podpore.

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [HP-jeva podpora](#)
- [Splošni nasveti in viri za odpravljanje težav](#)
- [Reševanje težav s tiskalnikom](#)
- [Odpravljanje težav pri kakovosti tiskanja](#)
- [Reševanje težav pri zagozdenju papirja](#)
- [Reševanje težav pri kopiranju](#)
- [Reševanje težav pri optičnem branju](#)
- [Reševanje težav pri faksiranju](#)
- [Odpravljanje težav s spletnimi storitvami in HP-jevimi spletnimi mesti](#)
- [Odpravljanje težav s programsko opremo HP Digital Solutions](#)
- [Odpravljanje težav s pomnilnikom naprave](#)
- [Reševanje težav z žičnim \(ethernetnim\) omrežjem](#)
- [Reševanje težav pri brezžičnem tiskanju](#)
- [Konfigurirajte programsko opremo požarnega zidu tako, da bo deloval s tiskalnikom](#)
- [Reševanje težav pri upravljanju tiskalnika](#)
- [Odpravljanje težav pri namestitvi](#)
- [Razumevanje poročila o stanju tiskalnika](#)
- [Vzdrževanje tiskalnih glav](#)
- [Razumevanje strani z omrežno konfiguracijo](#)
- [Odstranjevanje zagozdenega papirja](#)

## HP-jeva podpora

**Če naletite na težavo, uporabite ta postopek**

1. Preverite dokumentacijo, ki ste jo dobili skupaj s tiskalnikom.
2. Obiščite HP-jevo spletno mesto s podporo na naslovu [www.hp.com/go/customer-care](http://www.hp.com/go/customer-care). Na spletnem mestu so informacije in pripomočki, s katerimi lahko odpravite pogoste težave s tiskalnikom. HP-jeva elektronska podpora je na voljo vsem HP-jevim strankam. To je najhitrejši vir za najnovejše informacije o tiskalnikih in za strokovno pomoč ter vključuje naslednje:
  - Hiter dostop do kvalificiranih podpornih strokovnjakov v spletu
  - Posodobitve HP-jeve programske opreme in gonilnikov za HP-jev tiskalnik
  - Dragocene informacij o odpravljanju težav za pogoste težave
  - Proaktivne posodobitve tiskalnika, opozorila o podpori in HP-jeve novice, ki so na voljo, če registrirate HP-jev tiskalnik

Za dodatne informacije glejte Pridobivanje elektronske podpore.

3. Pokličite HP-jevo službo za podporo uporabnikom. Možnosti podpore in razpoložljivost se razlikujejo glede na tiskalnik, državo/regijo in jezik. Za dodatne informacije glejte HP-jeva telefonska podpora.

## Pridobivanje elektronske podpore

Če želite dobiti informacije o podpori in garanciji, obiščite HP-jevo spletno mesto na naslovu [www.hp.com/go/customercare](http://www.hp.com/go/customercare). Na spletnem mestu so informacije in pripomočki, s katerimi lahko odpravite pogoste težave s tiskalnikom. Če ste pozvani, izberite svojo državo/regijo in nato kliknite **Contact HP** (Stik s HP-jem), kjer dobite informacije o klicanju tehnične podpore.

Ta spletna stran ponuja tudi tehnično podporo, gonilnike, potrebščine, informacije za naročanje in še veliko več, kot npr.:

- Dostop do spletnih strani za podporo.
- Pošiljanje e-poštnih sporočil HP-ju za odgovore na vprašanja.
- Vzpostavitev povezave s HP-jevim strokovnjakom prek spletnega klepeta.
- Iskanje posodobitev programske opreme HP.

Podporo lahko dobite tudi v HP-jevi programski opremi za Windows ali Mac OS X, kjer najdete preproste rešitve za odpravljanje splošnih težav pri tiskanju. Za dodatne informacije glejte Orodja za upravljanje tiskalnika.

Možnosti podpore in razpoložljivost se razlikujejo glede na tiskalnik, državo/regijo in jezik.


## HP-jeva telefonska podpora

Številke za telefonsko podporo in z njimi povezani stroški, ki so navedeni tukaj, veljajo v času objave in le za klice s stacionarnim telefonom. Za mobilne telefone lahko veljajo druge cene.

Če želite HP-jev seznam najnovejših števil za telefonsko podporo in podatke o stroških klica, glejte [www.hp.com/go/customercare](http://www.hp.com/go/customercare). Na spletnem mestu so informacije in pripomočki, s katerimi lahko odpravite pogoste težave s tiskalnikom.

V garancijskem obdobju ste upravičeni do pomoči centra za pomoč uporabnikom HP Customer Support Center.

---

 **Opomba** HP ne ponuja telefonske podpore za tiskanje v Linuxu. Vsa podpora je na voljo v spletu na naslednjem spletnem mestu: <https://launchpad.net/hplip>. Kliknite gumb **Ask a question (Vprašaj)**, da začnete postopek podpore.

Spletno mesto HPLIP ne zagotavlja podpore za operacijska sistema Windows ali Mac OS X. Če uporabljate katerega od teh operacijskih sistemov, glejte [www.hp.com/go/customercare](http://www.hp.com/go/customercare). Na spletnem mestu so informacije in pripomočki, s katerimi lahko odpravite pogoste težave s tiskalnikom.

---

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Preden pokličete](#)
- [Obdobje telefonske podpore](#)

- Telefonske številke za podporo
- Po poteku telefonske podpore

### **Preden pokličete**

Pokličite HP-jevo podporo, ko ste ob računalniku in tiskalniku. Pripravite naslednje podatke:

- Številka modela
- Serijsko številko (najdete jo na zadnji ali spodnji strani tiskalnika)
- Sporočila, ki so se pojavila ob tej težavi
- Odgovore na ta vprašanja:
  - Ali je do te težave že kdaj prišlo?
  - Ali jo lahko ponovite?
  - Ali ste ob nastali težavi v računalnik dodajali strojno ali programsko opremo?
  - Se je pred tem kaj zgodilo (npr. nevihta, ali ste premikali tiskalnik)?

### **Obdobje telefonske podpore**

V Severni Ameriki, na območju Azije in Pacifika ter v Latinski Ameriki (skupaj z Mehiko) je na voljo eno leto telefonske podpore.

### **Telefonske številke za podporo**

Na mnogih lokacijah HP ponuja brezplačno telefonsko podporo v času garancijskega roka. Vendar pa nekatere številke za telefonsko podporo morda niso brezplačne.

Če želite seznam najnovejših telefonskih števil za podporo, glejte spletno mesto [www.hp.com/go/customercare](http://www.hp.com/go/customercare). Na spletnem mestu so informacije in pripomočki, s katerimi lahko odpravite pogoste težave s tiskalnikom.



[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)


Africa (English speaking)	+27 11 2345872	<a href="http://www.hp.com/af/sr/support/cc-en">www.hp.com/af/sr/support/cc-en</a>	
Afrique (francophone)	+33 1 4993 9230	<a href="http://www.hp.com/af/sr/support/cc-fr">www.hp.com/af/sr/support/cc-fr</a>	
<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	021 672 280		الجزائر
Algeria	021 67 22 80	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	
Argentina (Buenos Aires)	54-11-4708-1600	<a href="http://www.hp.com/la/soporte">www.hp.com/la/soporte</a>	
Argentina	0-800-555-5000	<a href="http://www.hp.com/la/soporte">www.hp.com/la/soporte</a>	
Australia	1300 721 147	<a href="http://www.hp.com/support/australia">www.hp.com/support/australia</a>	
Australia (out-of-warranty)	1902 910 910	<a href="http://www.hp.com/support/australia">www.hp.com/support/australia</a>	
Österreich	+43 0820 87 4417 doppelte Ortstarif	<a href="http://www.hp.com/at/support/cc">www.hp.com/at/support/cc</a>	
<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	17212049		البحرين
België	+32 078 600 019 Peak Hours: 0,95 € p/m Low Hours: 0,27 € p/m	<a href="http://www.hp.be/support/cc-nl">www.hp.be/support/cc-nl</a>	
Belgique	+32 078 600 020 Peak Hours: 0,055 €/m Low Hours: 0,27 €/m	<a href="http://www.hp.be/support/cc-fr">www.hp.be/support/cc-fr</a>	
Brasil (Sao Paulo)	55-11-4004-7751	<a href="http://www.hp.com/la/soporte">www.hp.com/la/soporte</a>	
Brasil	0-800-709-7751	<a href="http://www.hp.com/la/soporte">www.hp.com/la/soporte</a>	
Canada	1-(800)-474-6836 (1-800 hp invent)	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	
Central America & The Caribbean		<a href="http://www.hp.com/la/soporte">www.hp.com/la/soporte</a>	
Chile	800-360-999	<a href="http://www.hp.com/la/soporte">www.hp.com/la/soporte</a>	
中国	1068687980	<a href="http://www.hp.com/support/china">www.hp.com/support/china</a>	
中国	800-810-3888	<a href="http://www.hp.com/support/china">www.hp.com/support/china</a>	
Colombia (Bogotá)	571-606-9191	<a href="http://www.hp.com/la/soporte">www.hp.com/la/soporte</a>	
Colombia	01-8000-51-4746-8368	<a href="http://www.hp.com/la/soporte">www.hp.com/la/soporte</a>	
Costa Rica	0-800-011-1046	<a href="http://www.hp.com/la/soporte">www.hp.com/la/soporte</a>	
Česká republika	810 222 222 1,53 €2/min	<a href="http://www.hp.cz/support/cc">www.hp.cz/support/cc</a>	
Danmark	+45 70 202 845 Opkald: 0,145 (kr. pr. min.) Pr. min. mandag 08.00-19.30; 0,25 Pr. min. onsdag-torsdags: 0,125	<a href="http://www.hp.dk/support/cc">www.hp.dk/support/cc</a>	
Ecuador (Andinatel)	1-999-119 ☎	<a href="http://www.hp.com/la/soporte">www.hp.com/la/soporte</a>	
Ecuador (Pacifitel)	1-800-225-528 ☎ 800-711-2884	<a href="http://www.hp.com/la/soporte">www.hp.com/la/soporte</a>	
<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	(02) 6910602		مصر
El Salvador	800-6160	<a href="http://www.hp.com/la/soporte">www.hp.com/la/soporte</a>	
España	+34 902 010 059 0,94 € p/m	<a href="http://www.hp.es/soporte/cc">www.hp.es/soporte/cc</a>	
France	+33 0969 320 435	<a href="http://www.hp.com/fr/support/cc">www.hp.com/fr/support/cc</a>	
Deutschland	+49 01805 652 180 0,14 €/Min aus dem deutschen Festnetz - bei Anrufen aus Mobilfunknetzen können andere Preise gelten.	<a href="http://www.hp.com/de/support/cc">www.hp.com/de/support/cc</a>	
Ελλάδα	801-11-75400	<a href="http://www.hp.com/gr/support/cc">www.hp.com/gr/support/cc</a>	
Κύπρος	+800 9 2654	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	
Guatemala	1-800-711-2884	<a href="http://www.hp.com/la/soporte">www.hp.com/la/soporte</a>	
香港特別行政區	(852) 2802 4098	<a href="http://www.hp.com/support/hongkong">www.hp.com/support/hongkong</a>	
India	1-800-425-7737	<a href="http://www.hp.com/support/india">www.hp.com/support/india</a>	
India	91-80-28526900	<a href="http://www.hp.com/support/india">www.hp.com/support/india</a>	
Indonesia	+62 (21) 350 3408	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	
<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	+971 4 224 9189		العراق
<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	+971 4 224 9189		الكويت
<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	+971 4 224 9189		لبنان
<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	+971 4 224 9189		قطر
<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	+971 4 224 9189		البحرين
Ireland	+353 1890 923 902 Calls cost Cost 5.1 cent peak / 1.3 cent off-peak per minute	<a href="http://www.hp.com/ie/support/cc">www.hp.com/ie/support/cc</a>	
Italia	+39 848 800 871 costo telefonico locale	<a href="http://www.hp.com/it/support/cc">www.hp.com/it/support/cc</a>	
Jamaica	1-800-711-2884	<a href="http://www.hp.com/la/soporte">www.hp.com/la/soporte</a>	
日本	0120-96-1665	<a href="http://www.hp.com/support/japan">www.hp.com/support/japan</a>	
<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	0800 222 47		الأردن
한국	1588-3003	<a href="http://www.hp.com/support/korea">www.hp.com/support/korea</a>	
Luxembourg (Français)	+352 900 40 006 0,15 €/min	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	
Luxemburg (Deutsch)	+352 900 40 007 0,15 €/min	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	
Madagascar	262 262 51 21 21	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	
Magyarország	06 40 200 629 72 HUF/perc vezetékes telefonra	<a href="http://www.hu/sr/support/cc">www.hu/sr/support/cc</a>	
Malaysia	1800 88 8588	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	
Mauritius	262 262 210 404	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	
México (Ciudad de México)	55-5258-9922	<a href="http://www.hp.com/la/soporte">www.hp.com/la/soporte</a>	
México	01-800-472-68368	<a href="http://www.hp.com/la/soporte">www.hp.com/la/soporte</a>	
Maroc	0801 005 010	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	
Nederland	+31 0900 2020 165 0,10 €/min	<a href="http://www.hp.nl/support/cc">www.hp.nl/support/cc</a>	
New Zealand	0800 441 147	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	
Nigeria	(01) 271 2320	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	
Norge	+47 815 62 070 starter på 0,50 Kr per min., derefter 0,39 Kr per min. Fra mobiltelefon gjelder mobiltelfontakster.	<a href="http://www.hp.no/support/cc">www.hp.no/support/cc</a>	
<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	24791773		عمان
Panamá	1-800-711-2884	<a href="http://www.hp.com/la/soporte">www.hp.com/la/soporte</a>	
Paraguay	009 800 54 1 0006	<a href="http://www.hp.com/la/soporte">www.hp.com/la/soporte</a>	
Perú	0-800-10111	<a href="http://www.hp.com/la/soporte">www.hp.com/la/soporte</a>	
Philippines	2 887 3551	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	
Polska	(22) 583 43 73 Koszt połączenia - z tel. stacjonarnego jak za 1 impuls wg taryfy operatora, z tel. komórkowego wg taryfy operatora.	<a href="http://www.hp.pl/wsparcie/cc">www.hp.pl/wsparcie/cc</a>	
Portugal	+351 808 201 492 Custo: 8 centimos no primeiro minuto e 3 centimos restantes minutos	<a href="http://www.hp.pt/soporte/cc">www.hp.pt/soporte/cc</a>	
Puerto Rico	1-877-232-0589	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	
República Dominicana	1-800-711-2884	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	
Reunion	0820 890 323	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	
România	0801 033 390 (021 204 7090)	<a href="http://www.hp.ro/support/cc">www.hp.ro/support/cc</a>	
Россия (Москва)	495 777 3284	<a href="http://www.hp.ru/support/cc">www.hp.ru/support/cc</a>	
Россия (Санкт-Петербург)	812 332 4240	<a href="http://www.hp.ru/support/cc">www.hp.ru/support/cc</a>	
<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	800 897 1415		السعودية
Singapore	+65 6272 8300	<a href="http://www.hp.com/support/singapore">www.hp.com/support/singapore</a>	
Slovenská republika	0850 111 256	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	
South Africa (RSA)	0860 104 771	<a href="http://www.hp.com/za/support/cc">www.hp.com/za/support/cc</a>	
Suomi	+358 0 203 66 767	<a href="http://www.hp.fi/tuki/cc">www.hp.fi/tuki/cc</a>	
Sverige	+46 077 120 4765 0,23 kr/min	<a href="http://www.hp.se/support/cc">www.hp.se/support/cc</a>	
Schweiz/erland	+41 0848 672 672 0,08 CHF/min.	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	
臺灣	0800-010055 (免費)	<a href="http://www.hp.com/support/taiwan">www.hp.com/support/taiwan</a>	
ໄທ	+66 (2) 353 9000	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	
<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	071 891 391		تونس
Trinidad & Tobago	1-800-711-2884	<a href="http://www.hp.com/la/soporte">www.hp.com/la/soporte</a>	
Tunisie	23 926 000	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	
Türkiye (İstanbul, Ankara, İzmir & Bursa)	0(212) 444 0307 Yerel numara: 444 0307	<a href="http://www.hp.com.tr/destek/cc">www.hp.com.tr/destek/cc</a>	
Україна	(044) 230-51-06	<a href="http://www.hp.ua/support/cc">www.hp.ua/support/cc</a>	
<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	600 54 47 47		الإمارات العربية المتحدة
United Kingdom	0844 369 0369 0,90 £ p/m	<a href="http://www.hp.com/uk/support/cc">www.hp.com/uk/support/cc</a>	
United States	1-(800)-474-6836	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	
Uruguay	0004-054-177	<a href="http://www.hp.com/la/soporte">www.hp.com/la/soporte</a>	
Venezuela (Caracas)	58-212-278-8666	<a href="http://www.hp.com/la/soporte">www.hp.com/la/soporte</a>	
Venezuela	0-800-474-68368	<a href="http://www.hp.com/la/soporte">www.hp.com/la/soporte</a>	
Việt Nam	+84 88234530	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	

## Po poteku telefonske podpore

Po izteku podpore prek telefona je HP-jeva pomoč še vedno dosegljiva, vendar na vaše stroške. Pomoč lahko poiščete tudi na HP-jevem spletnem mestu za podporo: [www.hp.com/go/customercare](http://www.hp.com/go/customercare). Na spletnem mestu so informacije in pripomočki, s katerimi lahko odpravite pogoste težave s tiskalnikom. Če želite več informacij o možnostih podpore, se obrnite na svojega prodajalca HP-jeve opreme ali pokličite telefonsko številko službe za podporo v svoji državi/regiji.


## Splošni nasveti in viri za odpravljanje težav

---

 **Opomba** Za več spodnjih korakov potrebujete HP-jevo programsko opremo. Če niste namestili programske opreme HP, jo lahko namestite s CD-ja s programsko opremo HP, ki je bil priložen tiskalniku, lahko pa jo prenesete s HP-jevega spletnega mesta za podporo uporabnikom [www.hp.com/go/customercare](http://www.hp.com/go/customercare). Na spletnem mestu so informacije in pripomočki, s katerimi lahko odpravite pogoste težave s tiskalnikom.


---

Preden začnete odpravljati težave, preverite ali naredite naslednje:

- Tiskalnik izklopite in ga ponovno vklopite.
- Če se zagodzi papir, glejte [Odstranjevanje zagozdenega papirja](#).
- Če imate težave s podajanjem papirja, kot sta poševno podajanje papirja in pobiranje papirja, glejte [Reševanje težav pri zagozdenju papirja](#).
-  (gumb Napajanje) sveti in ne utripa. Ko tiskalnik prvič vklopite, je po namestitvi kartuš s črnilom potrebnih 12 minut za inicializacijo.
- Napajalni kabel in drugi kabli delujejo in so čvrsto pritrjeni v tiskalnik. Preverite, ali je tiskalnik dobro povezan v vtičnico izmeničnega toka (AC) in ali je vklopljen. Za ustrezne napetosti glejte [Tehnični podatki o napajanju](#).
- Medij je pravilno naložen v vhodni pladenj in se ni zagozdil v tiskalniku.
- Vsi traki embalaže in drugi materiali so odstranjeni.
- Tiskalnik je nastavljen kot trenutni ali privzeti tiskalnik. V operacijskem sistemu Windows jo nastavite za privzeto v mapi Printers (Tiskalniki). V operacijskem sistemu Mac OS X ga nastavite za privzetega v razdelku **Print & Fax** (Tiskanje in faksiranje) ali **Print & Scan** (Tiskanje in optično branje) v možnosti **System Preferences** (Sistemske nastavitve). Za dodatne informacije glejte dokumentacijo računalnika.
- Če uporabljate računalnik z operacijskim sistemom Windows, **Pause Printing** (Začasno prekini tiskanje) ni izbrano.
- Ko izvajate opravilo, nimate zagnanih preveč programov. Zaprite programe, ki jih ne uporabljate, ali pred ponovnim izvajanjem opravila ponovno zaženite računalnik.

## Reševanje težav s tiskalnikom

---

 **Nasvet** Informacije in pripomočke za odpravljanje splošnih težav s tiskalnikom najdete na HP-jevem spletnem mestu za podporo ([www.hp.com/go/customercare](http://www.hp.com/go/customercare)).

---

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Tiskalnik se nepričakovano izklopi](#)
- [Poravnava ni uspela](#)
- [Tiskalnik se ne odziva \(ni natisov\)](#)
- [Tiskalnik tiska počasi](#)
- [Iz tiskalnika prihajajo nenavadni zvoki](#)
- [Natisnjena stran je prazna ali samo delno natisnjena](#)

- Na strani nekaj manjka ali ni pravilno
- Postavitev besedila ali slik je napačna

## Tiskalnik se nepričakovano izklopi

### Preverjanje napajanja in priključkov

Preverite, ali je tiskalnik dobro povezan v vtičnico izmeničnega toka (AC). Za ustrezne napetosti glejte Tehnični podatki o napajanju.

## Poravnava ni uspela

Če postopek poravnave ne uspe, preverite, ali ste v vhodni pladenj naložili neuporabljen navaden bel papir. Če imate ob poravnavi tiskalnika v vhodnem pladnju naložen barvni papir, poravnava ne bo uspešna.

Če je poravnava znova neuspešna, je morda treba očistiti tiskalno glavo ali pa je okvarjen senzor. Za čiščenje tiskalne glave glejte Čiščenje tiskalne glave.

Če s čiščenjem tiskalne glave ne odpravite težave, se obrnite na HP-jevo podporo. Pojdite na [www.hp.com/go/customercare](http://www.hp.com/go/customercare). Na spletnem mestu so informacije in pripomočki, s katerimi lahko odpravite pogoste težave s tiskalnikom. Če ste pozvani, izberite svojo državo/regijo in kliknite **Contact HP** (Stik s HP-jem), če želite informacije o klicanju tehnične podpore.

## Tiskalnik se ne odziva (ni natisov)

### Tiskalni posli čakajo v tiskalni vrsti

Odprite tiskalno vrsto, prekličite tiskanje vseh dokumentov in ponovno zaženite računalnik. Ko se računalnik ponovno zažene, poizkusite znova tiskati. Dodatne informacije poiščite v sistemu pomoči za operacijski sistem.

### Preverite nastavitve tiskalnika

Več informacij najdete v poglavju Splošni nasveti in viri za odpravljanje težav.

### Preverjanje nameščene HP-jeve programske opreme

Če je tiskalnik pri tiskanju izklopljen, se na zaslonu računalnika prikaže sporočilo. Če se ne prikaže, HP-jeva programska oprema, priložena tiskalniku, morda ni pravilno nameščena. Če želite odpraviti težavo, v celoti odstranite HP-jevo programsko opremo in jo znova namestite. Za dodatne informacije glejte Odstranitev in ponovna namestitev HP-jeve programske opreme.

### Preverjanje priključkov

- Oba konca omrežnega kabla USB ali kabla Ethernet morata biti dobro pritrjena.
- Če je tiskalnik povezan v omrežje, preverite naslednje:
  - Preverite lučko za povezavo na zadnji strani tiskalnika.
  - Ali ste napravo morda priključili s telefonskim kablom.

### Preverjanje osebnih programskih požarnih zidov v računalniku

Osební programski požarni zid je varnostni program, ki računalnik zaščiti pred vdori, vendar lahko blokira povezavo med računalnikom in tiskalnikom. Če pri komunikaciji s

tiskalnikom prihaja do težav, poskusite požarni zid začasno onemogočiti. Če težave s tem ne odpravite, požarni vir ni kriv za slabo komunikacijo. Ponovno omogočite požarni zid.

## Tiskalnik tiska počasi

Če tiskalnik tiska zelo počasi, poskusite te rešitve.

- 1. rešitev: Uporabite nastavitve nižje kakovosti tiskanja
- 2. rešitev: Preverjanje ravni črnila
- 3. rešitev: Obrnite se na HP-jevo podporo

### 1. rešitev: Uporabite nastavitve nižje kakovosti tiskanja

**Rešitev:** Preverite nastavitve kakovosti tiskanja. Nastavitvi **Best (Najboljše)** in **Maximum dpi (Največ dpi)** sicer zagotavljata najboljše rezultate, vendar je zaradi njiju postopek tiskanja počasnejši kot pri nastavitvah **Normal (Normalno)** ali **Draft (Osnutek)**. Najhitreje je mogoče tiskati z nastavitvijo **Draft (Osnutek)**.


**Vzrok:** Nastavitve kakovosti tiskanja je bila nastavljena na visoko.


Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

---

### 2. rešitev: Preverjanje ravni črnila

**Rešitev:** Preverite ocenjeno količino črnila v kartušah s črnilom.

 **Opomba** Opozorila in indikatorji ravni črnila so le ocena, da lažje načrtujete nakup novih kartuš. Ko opazite sporočilo, da primanjkuje črnila, kupite nadomestno kartušo, da preprečite morebitne zakasnitve pri tiskanju. Kartuše s črnilom zamenjajte šele takrat, ko vas na to opozori sporočilo.

 **Previdno** Kartuše s črnilom se ne bodo poškodovale, če jih odložite zunaj tiskalnika, vendar pa morajo biti v tiskalni glavi vedno nameščene vse kartuše, ko je tiskalnik nastavljen in v uporabi. Če eno od rež za kartuše dalj časa pustite prazno, lahko pride do težav s kakovostjo tiskanja in morda tudi do poškodbe tiskalne glave. Če ste pred nedavnim kartušo za dalj časa odstranili iz tiskalnika ali če je pred kratkim prišlo do zagodenja papirja in ste nato opazili, da je kakovost tiskanja slaba, očistite tiskalno glavo. Za dodatne informacije glejte Čiščenje tiskalne glave.

---

Za več informacij glejte:

Preverjanje ocenjene ravni črnila

**Vzrok:** Kartuše s črnilom morda nimajo dosti črnila.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

---

### 3. rešitev: Obrnite se na HP-jevo podporo

**Rešitev:** Pomoč poiščite pri HP-jevi podpori.



Obiščite spletno mesto [www.hp.com/go/customercare](http://www.hp.com/go/customercare). Na spletnem mestu so informacije in pripomočki, s katerimi lahko odpravite pogoste težave s tiskalnikom.

Če ste pozvani, izberite vašo državo/regijo in nato kliknite **Contact HP (Stik s HP-jem)** za informacije o klicanju tehnične podpore.


**Vzrok:** Nekaj je bilo narobe s tiskalnikom.


---

## Iz tiskalnika prihajajo nenavadni zvoki

Morda boste slišali, da iz tiskalnika prihajajo nenavadni zvoki. To so zvoki servisiranja, ko tiskalnik samodejno zažene funkcije servisiranja, da z njimi vzdržuje učinkovitost delovanja tiskalne glave.

---

 **Opomba** Preprečevanje morebitnih poškodb tiskalnika:

Ne izklaplajte tiskalnika, medtem ko se v njem izvajajo servisne funkcije. Pri izklapljanju tiskalnika počakajte, da se tiskalnik popolnoma zaustavi, in ga šele nato ugasnite z  (gumb »Napajanje«). Za dodatne informacije glejte [Izklop tiskalnika](#).

Preverite, ali so nameščene vse kartuše s črnilom. Če katera od kartuš manjka, tiskalnik zažene dodatne servisne funkcije, s katerimi zavaruje tiskalno glavo.




---

## Natisnjena stran je prazna ali samo delno natisnjena

### Čiščenje tiskalne glave

Izvedite postopek čiščenja tiskalne glave. Za dodatne informacije glejte [Čiščenje tiskalne glave](#). Tiskalno glavo boste morda morali očistiti, če ste tiskalnik nepravilno izklopili.

---

 **Opomba** Če tiskalnika ne izklopite pravilno, lahko pride do težav s kakovostjo tiskanja, kot so prazne ali delno natisnjene strani. Težavo boste morda odpravili tako, da očistite tiskalne glave, vendar pa s pravilnim izklopom tiskalnika lahko preprečite, da bi do teh težav sploh prišlo. Tiskalnik vedno izklopite tako, da pritisnete  (gumb »Napajanje«) na tiskalniku. Počakajte, da lučka  (gumb »Napajanje«) ugasne, preden izklopite napajalni kabel ali razdelilnik.

---

### Preverjanje nastavitvev medijev

- V gonilniku tiskalnika morajo biti izbrane take nastavitve kakovosti tiskanja, ki ustrezajo mediju, naloženemu v pladnjih.
- Nastavitve strani v gonilniku tiskalnika morajo ustrezati velikosti strani medija, ki je naložen v pladenj.

### Naprava pobira več strani

Za dodatne informacije glejte [Reševanje težav pri zagozdenju papirja](#).

### V datoteki je prazna stran

Prepričajte se, da v datoteki ni nobene prazne strani.

## Na strani nekaj manjka ali ni pravilno

### Ogled diagnostične strani za preskus kakovosti

Natisnite diagnostično stran za preskus kakovosti, če želite ugotoviti, ali je treba zagnati enega od orodij za vzdrževanje, da bi izboljšali kakovost natisov. Za dodatne informacije glejte [Odpravljanje težav pri kakovosti tiskanja](#).

### Preverjanje nastavitve robov

Preverite, ali nastavitve robov za dokument ne presegajo področja tiskanja tiskalnika. Za dodatne informacije glejte [Nastavitev najmanjših robov](#).

### Preverjanje nastavitve za barvno tiskanje

V gonilniku tiskalnika ne sme biti izbrana možnost **Print in Grayscale (Natisni v sivinah)**.

### Preverjanje mesta tiskalnika in dolžine kabla USB

Visoka elektromagnetna polja (kot so tista, ki jih ustvarjajo kabli USB) lahko včasih povzročijo manjša popačenja izpisov. Tiskalnik odmaknite od vira elektromagnetnih polj. Priporočljivo je tudi, da uporabite kabel USB, ki ni daljši od 3 metrov (9,8 čevlja) in tako zmanjšate učinek teh elektromagnetnih polj.

## Postavitev besedila ali slik je napačna

### Preverjanje naloženega medija

Preverite, ali se vodili za širino in dolžino papirja tesno prilegata robovom svežnja in ali pladenj ni preveč naložen. Če želite več informacij, glejte [Nalaganje medija](#).

### Preverjanje velikosti medija

- Vsebina strani je mogoče odrezana, če je velikost dokumenta večja od medija, ki ga uporabljate.
- V gonilniku tiskalnika izbrana velikost medija mora ustrezati velikosti medija, ki je naložen v pladenj.

### Preverjanje nastavitve robov

Če sta besedilo ali slika odrezana ob robu strani, preverite, ali nastavitve robov dokumenta niso takšne, da območje, ki ga želite natisniti, presega območje tiskanja naprave. Za dodatne informacije glejte [Nastavitev najmanjših robov](#).

### Preverjanje nastavitve za usmerjenost strani

Velikost medija in usmerjenost strani, ki ju imate izbrani v aplikaciji morata ustrezati nastavitvam v gonilniku tiskalnika. Več informacij najdete v poglavju [Natisni](#).

### Preverjanje mesta tiskalnika in dolžine kabla USB


Visoka elektromagnetna polja (kot so tista, ki jih ustvarjajo kabli USB) lahko včasih povzročijo manjša popačenja izpisov. Tiskalnik odmaknite od vira elektromagnetnih polj. Priporočljivo je tudi, da uporabite kabel USB, ki ni daljši od 3 metrov (9,8 čevlja) in tako zmanjšate učinek teh elektromagnetnih polj.

Če težave po zgornjih navodilih ne morete odpraviti, težavo morda povzroča program, ki ne prepozna nastavitve tiskanja. Za znane spore programske opreme glejte opombe ob izdaji, preglejte dokumentacijo aplikacije ali se za določeno pomoč obrnite na proizvajalca programske opreme.

## Odpravljanje težav pri kakovosti tiskanja

Če želite odpraviti težave s kakovostjo natisnjenih dokumentov, poizkusite rešitve v tem razdelku.

---

 **Nasvet** Informacije in pripomočke za odpravljanje splošnih težav s tiskalnikom najdete na HP-jevem spletnem mestu za podporo ([www.hp.com/go/customer-care](http://www.hp.com/go/customer-care)).

---


- 1. rešitev: Prepričajte se, da uporabljate originalne HP-jeve kartuše s črnilom
- 2. rešitev: Preverjanje ravni črnila
- 3. rešitev: Preverite papir, vstavljen v vhodni pladenj
- 4. rešitev: Preverite izbrano vrsto papirja
- 5. rešitev: Preverite nastavitve tiskanja
- 6. rešitev: Tiskanje in ocenjevanje poročila o kakovosti tiskanja
- 7. rešitev: Obrnite se na HP-jevo podporo

### 1. rešitev: Prepričajte se, da uporabljate originalne HP-jeve kartuše s črnilom

**Rešitev:** Preverite, ali sta kartuši s črnilom originalni HP-jevi kartuši s črnilom.

HP priporoča uporabo originalnih HP-jevih kartuš s črnilom. Originalne HP-jeve kartuše s črnilom so oblikovane in preizkušene s HP-jevimi tiskalniki, in vam vedno znova pomagajo pri enostavni izdelavi odličnih natisov.

---

 **Opomba** HP ne jamči za kakovost ali zanesljivost kartuš, ki niso HP-jeve. Garancija ne krije servisa ali popravil tiskalnika, ki je potreben zaradi uporabe črnilnih potrebščin, ki niso izdelek podjetja HP.

Če mislite, da ste kupili originalne HP-jeve kartuše s črnilom, obiščite spletno mesto:

[www.hp.com/go/anticounterfeit](http://www.hp.com/go/anticounterfeit)

---

**Vzrok:** Niso bile uporabljene HP-jeve kartuše s črnilom.


Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

---

### 2. rešitev: Preverjanje ravni črnila

**Rešitev:** Preverite ocenjeno količino črnila v kartušah s črnilom.

---

 **Opomba** Opozorila in indikatorji ravni črnila so le ocena, da lažje načrtujete nakup novih kartuš. Ko opazite opozorilo, da primanjkuje črnila, kupite nadomestno kartušo, da preprečite morebitne zakasnitve pri tiskanju. Kartuše s črnilom zamenjajte šele takrat, ko vas na to opozori sporočilo.

**⚠ Previdno** Kartuše s črnilom se ne bodo poškodovale, če jih odložite zunaj tiskalnika, vendar pa morajo biti v tiskalni glavi vedno nameščene vse kartuše, ko je tiskalnik nastavljen in v uporabi. Če eno od rež za kartuše dalj časa pustite prazno, lahko pride do težav s kakovostjo tiskanja in morda tudi do poškodbe tiskalne glave. Če ste pred nedavnim kartušo za dalj časa odstranili iz tiskalnika ali če je pred kratkim prišlo do zagozdenja papirja in ste nato opazili, da je kakovost tiskanja slaba, očistite tiskalno glavo. Za dodatne informacije glejte [Čiščenje tiskalne glave](#).

---

Za več informacij glejte:

[Preverjanje ocenjene ravni črnila](#)

**Vzrok:** Kartuše s črnilom morda nimajo dosti črnila.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

---

### 3. rešitev: Preverite papir, vstavljen v vhodni pladenj

**Rešitev:** Preverite, ali je papir pravilno naložen in da ni zguban ali predebel.

- Vstavite papir tako, da je stran za tiskanje obrnjena navzdol. Če želite na primer naložiti sijajni fotopapir, naložite papir tako, da je sijajna stran obrnjena navzdol.
- Poskrbite, da je papir na vhodnem pladnju plosk in brez gub. Če je papir med tiskanjem preblizu tiskalni glavi, se lahko črnilo razmaže. Do tega lahko pride, če je papir privzdignjen, zmečkan ali zelo debel, kot so na primer ovojnice.

Za več informacij glejte:

[Nalaganje medija](#).

**Vzrok:** Papir je bil nepravilno naložen, zguban ali pa predebel.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

---

### 4. rešitev: Preverite izbrano vrsto papirja


**Rešitev:** HP priporoča, da uporabljate papir HP ali druge vrste papirja s tehnologijo ColorLok, primerne za tiskalnik. Ves papir z logotipom ColorLok testirajo neodvisne organizacije, pri čemer izpolnjuje visoke standarde zanesljivosti ter kakovosti tiskanja, dokumenti z izrazitimi, živimi ali zelo črno barvo pa se natisnejo in sušijo hitreje kot na običajnem navadnem papirju.

Vedno preverite, ali je papir, na katerega tiskate, raven. Pri tiskanju slik boste najboljše rezultate dosegli s foto papirjem HP Advanced.

Posebne medije hranite v originalni embalaži v plastični vrečki, ki jo je mogoče znova zapreti, na ravni površini in na hladnem suhem mestu. Ko nameravate

tiskati, vzemite iz embalaže samo toliko papirja, kot ga nameravate takoj porabiti. Če vam po tiskanju ostane kaj papirja, ga vrnite v originalno embalažo in zaprite plastično vrečko. Tako se ne bo zvijal.

---

 **Opomba** V tem primeru ne gre za težavo z zalogo črnila. Zato ni treba zamenjati kartuše s črnilom.

---

Za več informacij glejte:

[Izbiranje medija za tiskanje](#)

**Vzrok:** V vhodnem pladnju je bil naložen napačen papir.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.


---

## 5. rešitev: Preverite nastavitve tiskanja

**Rešitev:** Preverite nastavitve tiskanja.

- Preverite nastavitve tiskanja, da vidite, ali so bile barvne nastavitve nepravilne.  
Preverite na primer, ali je dokument nastavljen na tiskanje v sivinah. Preverite lahko tudi, ali so izbrane dodatne barvne nastavitve (npr. nasičenost, svetlost in toni barve), ki spremenijo videz barv.
- Preverite nastavev kakovosti tiskanja in se prepričajte, da ta ustreza vrsti papirja, ki je naložen v tiskalniku.  
Če se barve prelivajo, boste mogoče morali izbrati nižjo kakovost tiskanja. Ali pa izberite višjo nastavev, če tiskate fotografijo visoke kakovosti, in se nato prepričajte, da je v vhodnem pladnju naložen foto papir, npr. HP Advanced Photo Paper (Foto papir HP Advanced).

---

 **Opomba** Na nekaterih zaslonih računalnikov so barve mogoče videti drugače kot na natisnjemem papirju. V tem primeru ne gre za napako pri izdelku, nastavitvah tiskanja ali tiskalnih kartušah. Težave ni treba več odpravljati.

---

Za več informacij glejte:

[Izbiranje medija za tiskanje](#)

**Vzrok:** Nastavitve tiskanja niso bile pravilno nastavljene.


Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

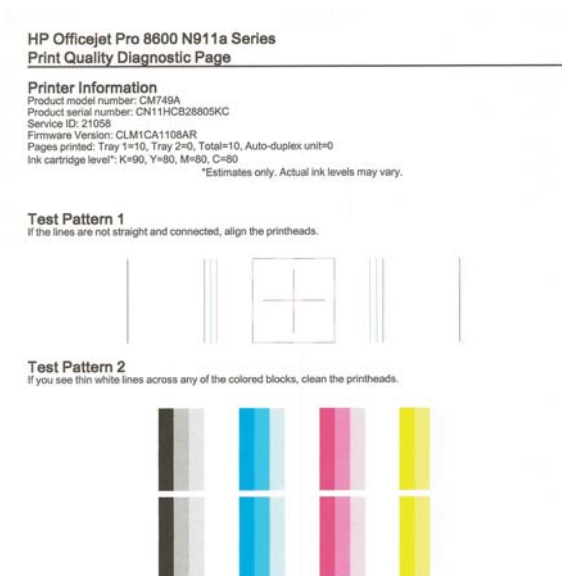
---

## 6. rešitev: Tiskanje in ocenjevanje poročila o kakovosti tiskanja

### Rešitev:

#### Tiskanje poročila o kakovosti tiskanja

- **Nadzorna plošča:** Dotaknite se  (puščica v desno) in nato še možnosti **Setup** (Namestitvev), izberite **Reports** (Poročila) in nato še **Print Quality Report** (Poročilo o kak. tiskanja).
- **Vdelani spletni strežnik:** Kliknite zavihek **Orodja**, v razdelku **Pripomočki** kliknite **Komplet orodij za kakovost tiskanja** in nato kliknite gumb **Poročilo o kakovosti tiskanja**.
- **HP Utility (Mac OS X):** V razdelku **Information And Support** (Informacije in podpora) kliknite **Print Quality Diagnostics** (Diagnostika kakovosti tiskanja) in nato kliknite **Print** (Natisni).



Če v diagnostičnem poročilu o kakovosti tiskanja najdete napake, sledite spodnjim navodilom:

1. Če je diagnostično poročilo o kakovosti tiskanja blede, delno natisnjeno, če so na njem pasovi ali pa če manjkajo barvne vrstice ali vzorci, preverite, ali so v tiskalniku morda skoraj prazne kartuše s črnilom, in zamenjajte kartušo s črnilom, ki ustreza nepravilno natisnjeni barvni vrstici ali barvnemu vzorcu. Če so vse kartuše s črnilom polne, odstranite in znova namestite vse kartuše in tako zagotovite, da so pravilno nameščene. Ne odstranjujte skoraj prazne kartuše, dokler nimate na voljo kartuše s črnilom za zamenjavo. Več informacij o nameščanju novih kartuš najdete v poglavju Zamenjava kartuš s črnilom.
2. Poravnajte tiskalno glavo. Za dodatne informacije glejte Poravnava tiskalne glave.
3. Očistite tiskalno glavo. Za dodatne informacije glejte Čiščenje tiskalne glave.
4. Če nobeden od prejšnjih korakov ni pomagal, se za zamenjavo tiskalne glave obrnite na podporo za HP. Za dodatne informacije glejte HP-jeva podpora.

**Vzrok:** Vzrokov za težave s kakovostjo tiskanja je lahko več: nastavitve programske opreme, slaba slikovna datoteka ali pa tiskalni sistem. Če ste nezadovoljni s kakovostjo izpisov, lahko natisnete diagnostično stran o kakovosti tiskanja, da ugotovite, ali tiskalni sistem deluje pravilno.

---

## 7. rešitev: Obrnite se na HP-jevo podporo

**Rešitev:** Pomoč poiščite pri HP-jevi podpori.

Obiščite spletno mesto [www.hp.com/go/customercare](http://www.hp.com/go/customercare). Na spletnem mestu so informacije in pripomočki, s katerimi lahko odpravite pogoste težave s tiskalnikom.


Če ste pozvani, izberite vašo državo/regijo in nato kliknite **Contact HP (Stik s HP-jem)** za informacije o klicanju tehnične podpore.

**Vzrok:** Nekaj je bilo narobe s tiskalno glavo.

---

## Reševanje težav pri zagozdenju papirja

---

 **Nasvet** Informacije in pripomočke za odpravljanje splošnih težav s tiskalnikom najdete na HP-jevem spletnem mestu za podporo ([www.hp.com/go/customercare](http://www.hp.com/go/customercare)).

---

### Medij ni podprt v tiskalniku ali pladnju

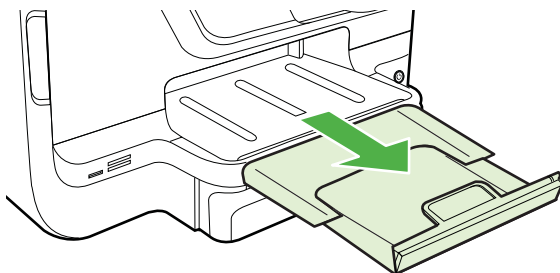
Uporabite lahko le medij, ki ga tiskalnik podpira in ga lahko naložite v pladenj. Za dodatne informacije glejte Specifikacije medijev.

### Medij se ne podaja iz pladnja

- V pladnju mora biti naložen medij. Več informacij najdete v poglavju Nalaganje medija. Pred nalaganjem medija, ga razpihajte.
- Vodila papirja morajo biti nastavljena na pravilne oznake v pladnju za velikost medija, ki ga nalagate. Vodila morajo biti ob robu svežnja, ne pretesno.
- Medij v pladnju ne sme biti naguban. Papir zravnajete tako, da ga upognete v nasprotni smeri nagubanosti.

### Medij ne prihaja pravilno iz naprave

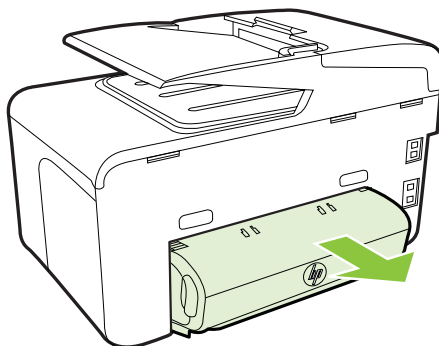
- Podaljšek izhodnega pladnja mora biti popolnoma izvlečen; v nasprotnem primeru lahko izpisi padejo iz tiskalnika.



- Iz izhodnega pladnja odstranite odvečni medij. Obstaja omejitev, koliko papirja lahko naložite v pladenj.

### Strani so natisnjene poševno

- Medij, ki ste ga naložili v pladnje, mora biti poravnan z vodili za papir. Po potrebi pladnje izvlecite iz tiskalnika in znova naložite medij. Pri tem pazite, da bodo vodila za papir pravilno poravnana.
- Medij lahko naložite v tiskalnik le, ko ne tiska.
- Odstranite in zamenjajte pripomoček za samodejno obojestransko tiskanje.
  - Pritisnite gumb na obeh straneh enote za obojestransko tiskanje in enoto odstranite.






- Znova vstavite enoto za obojestransko tiskanje v tiskalnik.

### **Naprava je pobrala več strani**

- Pred nalaganjem medija, ga razpihajte.
- Vodila papirja morajo biti nastavljena na pravilne oznake v pladnju za velikost medija, ki ga nalagate. Vodila morajo biti ob robu svežnja, ne pretesno.
- Preverite, ali v pladnju ni preveč papirja.
- Če uporabljate posebne tanke medije, se prepričajte, da je pladenj povsem poln. Če uporabljate poseben medij, ki je na voljo samo v majhnih količinah, ga naložite na vrh drugega papirja enake velikosti, tako da bo pladenj poln. (Nekatere vrste medija tiskalnik lažje pobere, če je pladenj poln.)
- Če uporabljate posebno debele medije (npr. papir za brošuro), predal naložite do polovice ali do treh četrtin. Po potrebi postavite poseben medij na vrh drugega papirja iste velikosti, tako da je skupna višina kopice v navedenem območju.
- Uporabite HP-jev medij za optimalno delovanje in učinkovitost.

## **Reševanje težav pri kopiranju**

---

 **Nasvet** Informacije in pripomočke za odpravljanje splošnih težav s tiskalnikom najdete na HP-jevem spletnem mestu za podporo ([www.hp.com/go/customer-care](http://www.hp.com/go/customer-care)).

---

- [Ni kopije](#)
- [Kopije so prazne](#)
- [Dokumenti manjkajo ali so zbledeli](#)
- [Velikost je pomanjšana](#)
- [Kakovost kopiranja je slaba](#)
- [Opazne so napake na kopijah](#)
- [Tiskalnik natisne pol strani, nato papir vrže ven](#)
- [Neskladen papir](#)

### **Ni kopije**

- **Preverjanje napajanja**  
Preverite, ali je napajalni kabel ustrezno priključen in ali je tiskalnik vklopljen.
- **Preverite stanje tiskalnika**
  - Tiskalnik je morda zaposlen z drugim poslom. Za informacije o stanju poslov preverite zaslon nadzorne plošče. Počakajte, da se začetni posel zaključi.
  - Morda so se v tiskalniku zagostili mediji. Preverite, ali se je v tiskalniku zagostil medij. Glejte [Odstranjevanje zagostenega papirja](#).
- **Preverjanje pladnjev**  
Preverite, ali je medij naložen. Več informacij najdete v poglavju [Nalaganje medija](#)

## Kopije so prazne

- **Preverjanje medija**  
Medij morda ne ustreza določilom podjetja Hewlett-Packard (npr. medij je preveč vlažen ali pregrob). Za dodatne informacije glejte [Specifikacije medijev](#).
- **Preverjanje nastavitev**  
Nastavitev za kontrast je mogoče nastavljena na preveč svetlo. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite **Kopiranje**, nato **Lighter Darker** (Svetlejši Temnejši) in nato s puščicama nastavite temnejše kopije.
- **Preverjanje pladnjev**  
Če kopirate iz samodejnega podajalnika dokumentov, preverite, ali so izvirniki pravilno naloženi. Za dodatne informacije glejte [Nalaganje izvirkov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#).

## Dokumenti manjkajo ali so zbledeli

- **Preverjanje medija**  
Medij morda ne ustreza določilom podjetja Hewlett-Packard (npr. medij je preveč vlažen ali pregrob). Za dodatne informacije glejte [Specifikacije medijev](#).
- **Preverjanje nastavitev**  
Za manjkajoče ali zbledle dokumente je mogoče kriva nastavitve kakovosti **Fast** (Hitro) (ki ustvarja kopije s kakovostjo osnutka). Nastavitve spremenite na **Normal** (Normalno) ali **Best** (Najboljše).
- **Preverjanje izvirkov**
  - Točnost kopije je odvisna od kakovosti in velikosti izvirkov. V meniju **Copy** (Kopiranje) prilagodite svetlost kopij. Če je izvirnik presvetel, kopija morda ne bo boljša, niti če prilagodite kontrast.
  - Barvna ozadja mogoče povzročajo, da so slike iz ospredja v ozadju zbledle, ali pa se ozadje pojavlja v drugačni senci.
  - Če kopirate izvirnik brez roba, ga namestite na steklo optičnega bralnika in ne na SPD. Za dodatne informacije glejte [Nalaganje izvirkov na steklo optičnega bralnika](#).
  - Če želite kopirati fotografijo, jo položite na steklo optičnega bralnika tako, kot prikazuje ikona na robu stekla optičnega bralnika.

## Velikost je pomanjšana

- Pomanjšanje/povečanje ali druga funkcija kopiranja je bila nastavljena iz nadzorne plošče tiskalnika, da pomanjša optično prebrano sliko. Preverite nastavitve za kopiranje, če so za običajno velikost.
- Nastavitve programske opreme HP so morda nastavljene, da zmanjšajo optično prebrano sliko. Po potrebi te nastavitve spremenite. Več informacij najdete v elektronski pomoči za programsko opremo HP.

## Kakovost kopiranja je slaba

- **Ukrepi za izboljšanje kakovosti kopiranja**
  - Uporabite kakovostne izvornike.
  - Medij naložite pravilno. Če medij ni pravilno naložen, se lahko nagne in slika ne bo jasna. Za dodatne informacije glejte [Nalaganje medija](#).
  - Uporabite ali naredite zaščitno folijo, da zaščitite izvornike.
- **Preverite tiskalnik**
  - Morda pokrov optičnega bralnika ni pravilno zaprt.
  - Steklo optičnega bralnika ali notranji del pokrova je morda treba očistiti. Za dodatne informacije glejte [Vzdrževanje tiskalnika](#).
  - Morda boste morali očistiti samodejni podajalnik dokumentov. Za dodatne informacije glejte [Vzdrževanje tiskalnika](#).
- Če želite rešiti težave s slabo kakovostjo kopiranja, natisnite diagnostično stran o kakovosti tiskanja in sledite navodilom na strani. Za dodatne informacije glejte [Odpravljanje težav pri kakovosti tiskanja](#).

## Opazne so napake na kopijah

- **Navpični beli ali zbledeli trakovi**

Medij morda ne ustreza določilom podjetja Hewlett-Packard (npr. medij je preveč vlažen ali pregrob). Za dodatne informacije glejte [Specifikacije medijev](#).
- **Presvetlo ali pretemno**

Poskusite prilagoditi kontrast in nastavitve kakovosti kopiranja.
- **Neželene črte**

Steklo optičnega bralnika, notranji del pokrova ali okvir je morda treba očistiti. Za dodatne informacije glejte [Vzdrževanje tiskalnika](#).
- **Črne pike ali proge**

Na steklu optičnega bralnika ali notranjega pokrova je lahko črnilo, lepilo, korekcijska tekočina ali neželena snov. Očistite tiskalnik. Za dodatne informacije glejte [Vzdrževanje tiskalnika](#).
- **Kopija je nagnjena ali poševna**

Če uporabljate samodejni podajalnik dokumentov, preverite to:

  - Preverite, ali vhodni pladenj SPD-ja ni preveč napolnjen.
  - Preverite, da vodili za širino v SPD-ju nista preveč pritisnjeni ob robove medija.
- **Nejasno besedilo**
  - Poskusite prilagoditi kontrast in nastavitve kakovosti kopiranja.
  - Privzeta nastavitve izboljšave mogoče ni primerna za posel. Preverite nastavitve in jo po potrebi spremenite, da izboljšate besedilo ali fotografije. Več informacij najdete v poglavju [Spreminjanje nastavitvev kopiranja](#).
- **Nepopolno besedilo ali slike**

Poskusite prilagoditi kontrast in nastavitve kakovosti kopiranja.

- **Velike črne površine so videti zamazane (neostre)**  
Privzeta nastavitve izboljšave mogoče ni primerna za posel. Preverite nastavitve in jo po potrebi spremenite, da izboljšate besedilo ali fotografije. Več informacij najdete v poglavju Spreminjanje nastavitve kopiranja.
- **Vodoravne zrnate ali bele črte v svetlo sivih do srednje sivih delih**  
Privzeta nastavitve izboljšave mogoče ni primerna za posel. Preverite nastavitve in jo po potrebi spremenite, da izboljšate besedilo ali fotografije. Več informacij najdete v poglavju Spreminjanje nastavitve kopiranja.

## Tiskalnik natisne pol strani, nato papir vrže ven

### Preverjanje kartuš s črnilom

Preverite, ali sta nameščeni ustrezni kartuši s črnilom in ali je v njiju še dovolj črnila. Za več informacij glejte Orodja za upravljanje tiskalnika in Razumevanje poročila o stanju tiskalnika.

HP ne jamči za kakovost tiskalnih kartuš drugih proizvajalcev.


## Neskladen papir

### Preverjanje nastavitve

Preverite, ali se velikost in vrsta naloženega medija ujema z nastavitvami nadzorne plošče naprave.

## Reševanje težav pri optičnem branju

---

 **Nasvet** Informacije in pripomočke za odpravljanje splošnih težav s tiskalnikom najdete na HP-jevem spletnem mestu za podporo ([www.hp.com/go/customercare](http://www.hp.com/go/customercare)).

---

- Optični bralnik ne stori ničesar
- Optično branje traja predolgo
- Del dokumenta ni bil optično prebran ali pa manjka besedilo
- Besedila ni mogoče urediti
- Prikažejo se sporočila o napakah
- Kakovost optično prebrane slike je nizka
- Opazne so napake na optično prebranih dokumentih

## Optični bralnik ne stori ničesar

- **Preverjanje izvirnika**

Preverite, ali je izvornik pravilno naložen. Za dodatne informacije si oglejte [Nalaganje izvornikov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#) ali [Nalaganje izvornikov na steklo optičnega bralnika](#).

- **Preverite tiskalnik**

Tiskalnik mogoče po določenem obdobju nedejavnosti prihaja iz načina mirovanja, kar na kratko upočasni obdelovanje. Počakajte, da tiskalnik prikaže zaslon »Domov«.

- **Preverite HP-jevo programsko opremo**

Programska oprema HP, priložena tiskalniku, naj bo ustrezno nameščena.

## Optično branje traja predolgo

- **Preverjanje nastavitvev**

- Če nastavite previsoko ločljivost, optično branje traja dalj časa in posledica tega so večje datoteke. Če želite dobre rezultate, ne uporabljajte ločljivosti, ki je višja od potrebne. Če želite hitreje optično brati, znižajte resolucijo.
- Če potrebujete sliko prek TWAIN, lahko nastavitve spremenite tako, da bo izvornik optično prebran črno-belo. Če želite informacije za program TWAIN, glejte elektronsko pomoč.

- **Preverite stanje tiskalnika**

Če ste poslali tiskalni ali kopirni posel še preden ste ga poskušali optično prebrati, se optično branje začne, če optični bralnik ni zaposlen. Postopki tiskanja in optičnega branja imajo skupni pomnilnik, kar pomeni, da je optično branje počasnejše.

## Del dokumenta ni bil optično prebran ali pa manjka besedilo

- **Preverjanje izvirnika**

- Preverite, ali je izvornik pravilno naložen. Za dodatne informacije si oglejte [Nalaganje izvornikov na steklo optičnega bralnika](#) ali [Nalaganje izvornikov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#).
- Če ste dokument optično brali iz SPD-ja, poskušajte dokument optično brati neposredno s stekla optičnega bralnika. Za dodatne informacije glejte [Nalaganje izvornikov na steklo optičnega bralnika](#).
- Barvna ozadja lahko povzročijo, da so slike iz ospredja v ozadju zbledele. Poskušajte prilagoditi nastavitve še preden optično berete izvornik ali poskušajte poudariti sliko po tem, ko izvornik optično preberete.

- **Preverjanje nastavitvev**

- Pazite, da je vhodna velikost medija dovolj velika za izvornik, ki ga optično berete.
- Če uporabljate HP Printer Software, so morda privzete nastavitve v programski opremi HP Printer Software nastavljene na samodejno izvedbo določenih opravil, ki se razlikujejo od tistih, ki jih poskušate izvesti sami. Navodila za spreminjanje lastnosti najdete v elektronski pomoči za HP Printer Software.

## Besedila ni mogoče urediti

- **Preverjanje nastavitvev**

- Preverite, ali je programska oprema OCR nameščena.

**Windows:** Na namizju računalnika kliknite **Start**, izberite **Programs (Programi)** ali **All Programs (Vsi programi)**, kliknite **HP**, izberite ime tiskalnika in nato kliknite **Printer Setup & Software (Nastavitvev tiskalnika in programska oprema)**. Kliknite **Dodaj več programske opreme**, kliknite **Prilagodi izbire programske opreme** in se prepričajte, da je možnost OCR izbrana.

**Mac OS X:** Če ste namestili programsko opremo HP z možnostjo minimalne namestitve, morda programska oprema OCR ni nameščena. Če želite namestiti to programsko opremo, odprite orodje HP Utility. (Če želite več informacij, glejte [HP Utility \(Mac OS X\)](#).) V orodni vrstici programa HP Utility kliknite ikono **Aplikacije**, dvokliknite **Pomočnik za namestitvev HP** in sledite navodilom na zaslonu.

- Ko optično preberete izvornik, izberite vrsto dokumenta v programski opremi, ki ustvari besedilo, ki ga je mogoče urejati. Če je besedilo označeno kot slika, se ne pretvori v besedilo.
- Če uporabljate dodaten program OCR (za optično prepoznavanje znakov), je ta morda povezan s programom za urejanje besedila, ki ne izvaja opravil OCR. Če želite več informacij, glejte dokumentacijo programa OCR.
- Izberite jezik funkcije OCR, ki ustreza jeziku dokumenta, ki ste ga optično prebrali. Če želite več informacij, glejte dokumentacijo programa OCR.

- **Preverjanje izvornikov**

- Ko optično berete dokumente v obliki za urejanje, morate izvornik naložiti na pladenj, tako da gre zgornji rob naprej in je natisnjena stran obrnjena navzdol. Prepričajte se tudi, da dokumenta niste naložili poševno. Za dodatne informacije glejte [Nalaganje izvornikov na steklo optičnega bralnika](#).
- Program mogoče ne bo prepoznal zelo zgoščenega besedila. Če so na primer v besedilu, ki ga programska oprema pretvori, manjkajoči ali združeni znaki, bo »m« morda zaznala kot »m«.
- Točnost programa je odvisna od kakovosti slike, velikosti besedila in strukture izvornika ter kakovosti samega optično prebranega dokumenta. Izvornik naj bo dobre kakovosti.
- Barvna ozadja lahko povzročijo, da so slike v ospredju preveč zbledele.

## Prikažejo se sporočila o napakah

- **Vira TWAIN ni bilo mogoče aktivirati ali Pri pridobivanju slike je prišlo do napake**
  - Če poskušate pridobiti sliko iz druge naprave, kot sta digitalni fotoaparati ali drugi optični bralniki, mora ta naprava podpirati programsko opremo TWAIN. Naprave, ki niso združljive s programsko opremo TWAIN, ne delujejo s HP-jevo programsko opremo, ki ste jo dobili s tiskalnikom.
  - Če uporabljate povezavo USB, preverite, ali je kabel USB priključen na prava vrata na zadnji strani računalnika.
  - Preverite, ali imate izbran pravi vir TWAIN. V HP-jevi programski opremi preverite vir TWAIN, tako da v meniju **File** (Datoteka) izberete **Select Scanner** (Izberi optični bralnik).
- **Še enkrat naložite dokument in znova zaženite posel**

Pritisnite tipko **OK** (V rdeči) na nadzorni plošči tiskalnika in naložite preostale dokumente v samodejni podajalnik dokumentov. Dodatne informacije najdete v [Nalaganje izvornikov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#).

## Kakovost optično prebrane slike je nizka

### Izvornik je stara fotografija ali slika

Ponovno natisnjene fotografije, kot so v časopisih in revijah, so natisnjene z majhnimi pikami črnila, ki naredijo sliko, podobno izvorni fotografiji in zato je kakovost nižja. Pogosto te pike črnila tvorijo neželene vzorce, ki jih odkrijete, ko sliko optično preberete ali natisnete ali ko je slika prikazana na zaslonu. Če z naslednjimi predlogi ne odpravite težave, morate uporabiti izvornik, ki je boljše kakovosti.

- Če želite odpraviti vzorce, poskušajte zmanjšati velikost slike po optičnem branju.
- Natisnite optično prebrano sliko, da vidite, ali je kakovost boljša.
- Nastavitve za ločljivost in barvo morajo biti pravilne za to vrsto optičnega branja.
- Če želite boljše rezultate, dokumente položite na steklo optičnega bralnika, ne v samodejni podajalnik.

### Na optično prebranem dokumentu je vidno besedilo ali slika s hrbtne strani dvostranskega izvornika

Pri dvostranskih izvornikih se lahko besedilo ali slika »prelivata«, če so izvorniki natisnjeni na medij, ki je pretanek ali prozoren.

### Optično prebrane slike so poševne (skrivljene)

Mogoče izvornika niste naložili pravilno. Pri nalaganju izvornikov v SPD uporabite vodilo za medij. Za dodatne informacije glejte [Nalaganje izvornikov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#).

Če želite boljše rezultate, dokumente položite na steklo optičnega bralnika, ne v samodejni podajalnik.

### **Kakovost slike je pri izpisu boljša**

Za sliko, ki je prikazana na zaslonu, ni nujno, da predstavlja enako kakovost kot bo kakovost optično prebranega dokumenta.

- Poskušajte prilagoditi nastavitve računalniškega zaslona tako, da bo uporabljal več barv (ali več ravni sivine). V sistemu Windows po navadi te nastavitve prilagodite tako, da na nadzorni plošči operacijskega sistema Windows odprete **Display** (Zaslon).
- Poskušajte prilagoditi nastavitve za ločljivost in barvo.


### **Na optično prebranih slikah so madeži, črte, navpične bele linije ali druge napake**

- Če je steklo optičnega bralnika umazano, ustvarjena slika ne bo najbolj jasna. Navodila za čiščenje najdete v razdelku Vzdrževanje tiskalnika.
- Napake so lahko na izvorniku in niso posledica optičnega branja.

### **Slike se razlikujejo od izvirnika**

Za optično branje nastavite večjo ločljivost.

---

 **Opomba** Optično branje bo potem trajalo dlje in lahko zasede veliko pomnilnika v računalniku.

---

### **Če želite izboljšati kakovost optično prebranih dokumentov, sledite spodnjim korakom**

- Za optično branje uporabite steklo optičnega bralnika in ne SPD-ja.
- Uporabite visokokakovostne izvornike.
- Medij naložite pravilno. Medij vstavite pravilno. Če medij ni v pravilnem položaju na steklu optičnega bralnika, se lahko premakne in slika ne bo jasna. Za dodatne informacije glejte Nalaganje izvirkov na steklo optičnega bralnika.
- Nastavitve HP-jeve programske opreme prilagodite v skladu z načinom uporabe optično prebrane strani.
- Uporabite ali naredite zaščitno folijo, da zaščitite izvornike.
- Očistite steklo optičnega bralnika. Za dodatne informacije glejte Čiščenje stekla optičnega bralnika.

### **Opazne so napake na optično prebranih dokumentih**

#### **• Prazne strani**

Preverite, ali je izvornik pravilno vstavljen. Izvirni dokument položite obrnjenega navzdol v namizni optični bralnik z levo zgornjo stranjo v spodnji desni kot stekla optičnega bralnika.

#### **• Presvetlo ali pretemno**

- Poskusite prilagoditi nastavitve. Preverite, ali uporabljate prave nastavitve za ločljivost in barvo.
- Izvirna slika je mogoče zelo svetla ali temna ali pa je natisnjena na barvni papir.

#### **• Neželene črte**

Na steklu optičnega bralnika je črnilo, lepilo, korekcijska tekočina ali neželena snov. Poskusite očistiti steklo optičnega bralnika. Za dodatne informacije glejte Vzdrževanje tiskalnika.



- **Črne pike ali proge**
  - Na steklu optičnega bralnika je črnilo, lepilo, korekcijska tekočina ali neželena snov, steklo optičnega bralnika je umazano ali opraskano ali pa je umazan notranji del pokrova. Poskusite očistiti steklo optičnega bralnika in notranji del pokrova. Za dodatne informacije glejte [Vzdrževanje tiskalnika](#). Če s čiščenjem ne odpravite težave, boste morda morali zamenjati steklo optičnega bralnika ali notranji del pokrova.
  - Napake so lahko na izvorniku in niso posledica optičnega branja.
- **Nejasno besedilo**  
Poskusite prilagoditi nastavitve. Preverite, ali so nastavitve za ločljivost in barvo pravilne.
- **Velikost je pomanjšana**  
Nastavitve programske opreme HP so morda nastavljene, da zmanjšajo optično prebrano sliko. Če želite več informacij o spreminjanju nastavitvev, glejte pomoč za HP-jevo programsko opremo za tiskalnike.


## Reševanje težav pri faksiranju

Ta del vsebuje informacije o odpravljanju napak pri nastavitvi faksa za tiskalnik. Če tiskalnik ni pravilno nastavljen za faksiranje, lahko pride do težav pri pošiljanju ali sprejemanju faksov ali obojem.

Če imate težave s faksiranjem, lahko natisnete poročilo o preizkusu faksa in preverite stanje tiskalnika. Preskus ne bo uspešen, če tiskalnik ni pravilno nastavljen za faksiranje. Preizkus izvedite po končani nastavitvi tiskalnika za pošiljanje faksov. Za dodatne informacije glejte [Preskus nastavitve faksa](#).

Če je preskus neuspešen, v poročilu poiščite informacije za odpravo odkritih težav. Več informacij najdete v poglavju [Preskus faksa ni uspel](#).

---

 **Nasvet** Informacije in pripomočke za odpravljanje splošnih težav s tiskalnikom najdete na HP-jevem spletnem mestu za podporo ([www.hp.com/go/customer-care](http://www.hp.com/go/customer-care)).

---

- [Preskus faksa ni uspel](#)
- [Na zaslonu je vedno prikazano sporočilo »Slušalka ni na mestu«](#)
- [V tiskalniku prihaja do težav pri pošiljanju in sprejemanju faksov](#)
- [V tiskalniku prihaja do težav pri ročnem pošiljanju faksov](#)
- [Tiskalnik ne more prejemati faksov, lahko pa jih pošilja](#)
- [Tiskalnik ne more pošiljati faksov, lahko pa jih sprejema](#)
- [Toni faksa so posneti na mojem odzivniku](#)
- [Telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku, ni dovolj dolg](#)
- [Barvni faksi se ne natisnejo](#)
- [Računalnik ne more sprejemati faksov \(Fax to PC \(Faks v računalnik\) ali Fax to Mac \(Faks v Mac\)\)](#)

### Preskus faksa ni uspel

Če ste zagnali preskus faksa in ta ni bil uspešen, v poročilu poiščite osnovne informacije o napaki. Za podrobnejše informacije v poročilu preverite, kateri del



preskusa ni bil uspešen in nato v ustrezni temi v tem razdelku poiščite morebitne rešitve.

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- »Preskus strojne opreme faksa« ni uspel
- Preskus »V delujočo telefonsko zidno vtičnico povezan faks« ni uspel
- Preskus »V ustrezna vrata faksa vključen telefonski kabel« ni uspel
- Preskus »Uporaba pravilne vrste telefonskega kabla s faksom« ni uspel
- Preskus »Zaznavanje znaka centrale« ni uspel
- Preskus »Stanje faks linije« ni uspel

### **»Preskus strojne opreme faksa« ni uspel**

#### **Rešitev:**

- Izklopite tiskalnik, tako da pritisnete  (gumb Napajanje) na nadzorni plošči tiskalnika in nato odklopite napajalni kabel z zadnje strani tiskalnika. Po nekaj sekundah napajalni kabel znova priključite in vklopite napravo z  (gumb Napajanje). Znova zaženite preskus. Če preskus spet ne uspe, nadaljujte s pregledovanjem informacij o odpravljanju napak v tem poglavju.
- Poskusite poslati ali sprejeti preskusni faks. Če lahko faks uspešno pošljete ali prejmete, mogoče težave ni.
- Če preizkus izvajate s programom **Fax Setup Wizard** (Čarovnik za namestitvev faksa) (Windows) ali **HP Setup Assistant** (Pomočnik za namestitvev HP) (Mac OS X), se prepričajte, da tiskalnik ne izvaja drugega opravila, npr. sprejema faks ali kopira. Preverite, ali je na zaslonu prikazano sporočilo o tem, da tiskalnik izvaja opravilo. Če ga, počakajte, da ga dokonča in se ustavi, nato pa zaženite preizkus.
- Uporabite telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku. Če tiskalnika ne boste povezali prek telefonske zidne vtičnice s priloženim telefonskim kablom, morda ne boste mogli poslati ali sprejeti faksa. Ko priključite telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku, znova zaženite preizkus faksa.
- Če uporabljate telefonski razdelilnik, lahko pride do težav pri pošiljanju faksov. (Razdelilnik je konektor za dva kabla, ki se priključi v telefonsko zidno vtičnico.) Poskusite odstraniti razdelilnik in tiskalnik priključiti neposredno v telefonsko zidno vtičnico.

Ko odpravite vse težave, znova zaženite preizkus faksa, da se prepričate, ali deluje in ali tiskalnik lahko pošlje faks. Če **Preizkus strojne opreme faksa** še vedno ne uspe in imate pri pošiljanju faksov težave, se obrnite na HP-jevo službo za podporo. Pojdite na [www.hp.com/go/customercare](http://www.hp.com/go/customercare). Na spletnem mestu so informacije in pripomočki, s katerimi lahko odpravite pogoste težave s tiskalnikom. Če ste pozvani, izberite svojo državo/regijo in kliknite **Contact HP** (Stik s HP-jem), če želite informacije o klicanju tehnične podpore.

## Preskus »V delujočo telefonsko zidno vtičnico povezan faks« ni uspel

### Rešitev:

- Preverite povezavo med telefonsko zidno vtičnico in tiskalnikom ter se prepričajte, da je telefonski kabel čvrsto pritrjen.
- Uporabite telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku. Če tiskalnika ne boste povezali prek telefonske zidne vtičnice s priloženim telefonskim kablom, morda ne boste mogli poslati ali sprejeti faksa. Ko priključite telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku, znova zaženite preizkus faksa.
- Prepričajte se, da ste tiskalnik pravilno priključili v telefonsko zidno vtičnico. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika. Za dodatne informacije o nastavitvi tiskalnika za pošiljanje faksa glejte [Dodatne nastavitve faksa](#).
- Če uporabljate telefonski razdelilnik, lahko pride do težav pri pošiljanju faksov. (Razdelilnik je konektor za dva kabla, ki se priključi v telefonsko zidno vtičnico.) Poskusite odstraniti razdelilnik in tiskalnik priključiti neposredno v telefonsko zidno vtičnico.
- Delujoči telefon in telefonski kabel poskusite povezati s telefonsko zidno vtičnico, ki jo uporabljate za tiskalnik, in preverite znak centrale. Če ne slišite znaka centrale, prosite telefonskega operaterja, naj preveri linijo.
- Poskusite poslati ali sprejeti preskusni faks. Če lahko faks uspešno pošljete ali prejmete, mogoče težave ni.

Ko odpravite vse težave, znova zaženite preizkus faksa, da se prepričate, ali deluje in ali tiskalnik lahko pošlje faks.


---

## Preskus »V ustrezna vrata faksa vključen telefonski kabel« ni uspel

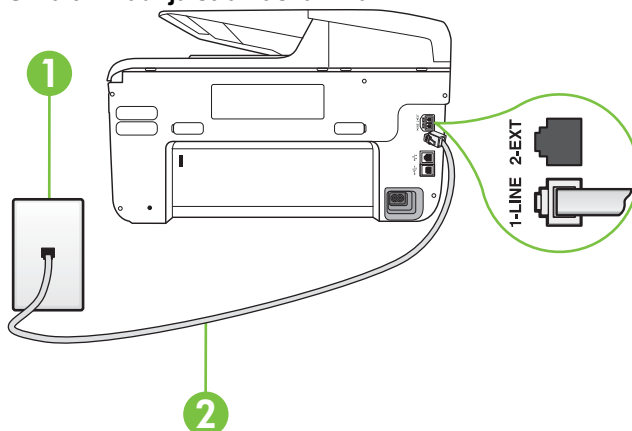
**Rešitev:** Telefonski kabel vključite v prava vrata.

1. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.

---

 **Opomba** Če tiskalnik s stensko telefonsko vtičnico povežete prek vrat 2-EXT, ni mogoče pošiljati ali sprejemati faksov. Vrata 2-EXT so namenjena za povezovanje druge opreme, kot je odzivnik.

---

**Slika 9-1 Zadnja stran tiskalnika**

1	Stenska telefonska vtičnica
2	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg tiskalnika, priključite na vrata »1-LINE«.

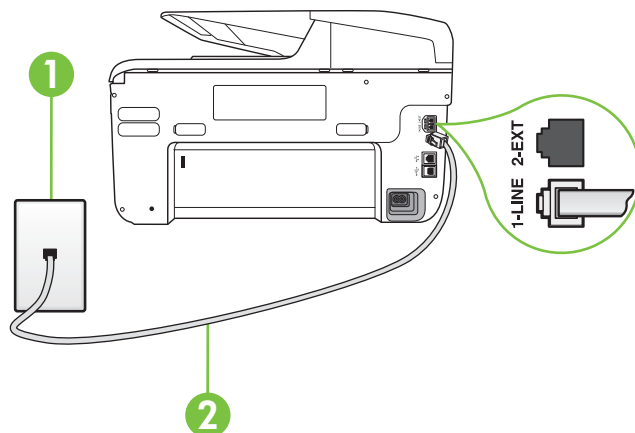
2. Ko telefonski kabel priključite v vrata z oznako 1-LINE, znova zaženite preizkus faksa, da se prepričate, ali deluje in ali je tiskalnik pripravljen za pošiljanje faksa.
3. Poskusite poslati ali sprejeti preskusni faks.
  - Uporabite telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku. Če tiskalnika ne boste povezali prek telefonske zidne vtičnice s priloženim telefonskim kablom, morda ne boste mogli poslati ali sprejeti faksa. Ko priključite telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku, znova zaženite preizkus faksa.
  - Če uporabljate telefonski razdelilnik, lahko pride do težav pri pošiljanju faksov. (Razdelilnik je konektor za dva kabla, ki se priključi v telefonsko zidno vtičnico.) Poskusite odstraniti razdelilnik in tiskalnik priključiti neposredno v telefonsko zidno vtičnico.

### **Preskus »Uporaba pravilne vrste telefonskega kabla s faksom« ni uspel**

#### **Rešitev:**

- Tiskalnik povežite prek telefonske zidne vtičnice s telefonskim kablom, ki je v škatli poleg tiskalnika. En konec telefonskega kabla priključite na vrata z

oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika, drugi konec pa na telefonsko zidno vtičnico, kot je prikazano na sliki.



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg tiskalnika, priključite na vrata »1-LINE«.

Če telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku, ni dovolj dolg, ga lahko podaljšate s spojnikom. Spojnik lahko kupite v trgovini z električno opremo in dodatno opremo za telefone. Potrebujete tudi dodaten telefonski kabel, ki je lahko standarden telefonski kabel, ki ga morda že imate doma ali v pisarni.

- Preverite povezavo med telefonsko zidno vtičnico in tiskalnikom ter se prepričajte, da je telefonski kabel čvrsto pritrjen.
- Uporabite telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku. Če tiskalnika ne boste povezali prek telefonske zidne vtičnice s priloženim telefonskim kablom, morda ne boste mogli poslati ali sprejeti faksa. Ko priključite telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku, znova zaženite preizkus faksa.
- Če uporabljate telefonski razdelilnik, lahko pride do težav pri pošiljanju faksov. (Razdelilnik je konektor za dva kabla, ki se priključi v telefonsko zidno vtičnico.) Poskusite odstraniti razdelilnik in tiskalnik priključiti neposredno v telefonsko zidno vtičnico.

## Preskus »Zaznavanje znaka centrale« ni uspel

### Rešitev:

- Druga oprema, ki je priključena na isto telefonsko linijo kot tiskalnik, je morda vzrok za neuspele preizkuse. Če želite izvedeti, ali težave povzroča druga oprema, vso opremo izklopite s telefonske linije in znova zaženite preizkus. Če preskus **Preizkušanje zaznavanja znaka centrale** uspe brez priključene druge opreme, težave povzroča eden ali več delov opreme; vsakega posebej znova priključite in vsakič zaženite preskus, dokler ne ugotovite, kateri del opreme povzroča težavo.
- Delujoči telefon in telefonski kabel poskusite povezati s telefonsko zidno vtičnico, ki jo uporabljate za tiskalnik, in preverite znak centrale. Če ne slišite znaka centrale, prosite telefonskega operaterja, naj preveri linijo.
- Prepričajte se, da ste tiskalnik pravilno priključili v telefonsko zidno vtičnico. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.
- Če uporabljate telefonski razdelilnik, lahko pride do težav pri pošiljanju faksov. (Razdelilnik je konektor za dva kabla, ki se priključi v telefonsko zidno vtičnico.) Poskusite odstraniti razdelilnik in tiskalnik priključiti neposredno v telefonsko zidno vtičnico.
- Če vaš telefonski sistem ne uporablja standardnega znaka centrale, kot na primer nekateri sistemi PBX, lahko to vodi do neuspelega preizkusa. To ne bo povzročalo težav pri pošiljanju ali sprejemanju faksa. Poskusite poslati ali sprejeti poskusni faks.
- Preverite, ali je nastavev države/regije ustrezno nastavljena za vašo državo/regijo. Če nastavev za državo/regijo ni nastavljena ali je nastavljena napačno, je lahko to vzrok za neuspeh preskusa in lahko boste imeli težave pri pošiljanju in sprejemanju faksov.
- Tiskalnik priključite na analogno telefonsko linijo, sicer ne boste mogli pošiljati ali sprejemati faksov. Če želite preveriti, ali je telefonska linija digitalna, na linijo priključite običajen analogni telefon in poslušajte znak centrale. Če ne slišite normalnega znaka centrale, je telefonska linija morda nastavljena za digitalne telefone. Tiskalnik priključite na analogno telefonsko linijo in poskusite poslati ali sprejeti faks.
- Uporabite telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku. Če tiskalnika ne boste povezali prek telefonske zidne vtičnice s priloženim telefonskim kablom, morda ne boste mogli poslati ali sprejeti faksa. Ko priključite telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku, znova zaženite preizkus faksa.

Ko odpravite vse težave, znova zaženite preizkus faksa, da se prepričate, ali deluje in ali tiskalnik lahko pošlje faks. Če preizkus **Zaznavanja znaka centrale** še vedno ne uspe, se obrnite na svoje telefonsko podjetje, ki naj preveri linijo.

---

## Preskus »Stanje faks linije« ni uspel

### Rešitev:

- Tiskalnik priključite na analogno telefonsko linijo, sicer ne boste mogli pošiljati ali sprejemati faksov. Če želite preveriti, ali je telefonska linija digitalna, na linijo priključite običajen analogni telefon in poslušajte znak centrale. Če ne slišite normalnega znaka centrale, je telefonska linija morda nastavljena za digitalne telefone. Tiskalnik priključite na analogno telefonsko linijo in poskusite poslati ali sprejeti faks.
- Preverite povezavo med telefonsko zidno vtičnico in tiskalnikom ter se prepričajte, da je telefonski kabel čvrsto pritrjen.
- Prepričajte se, da ste tiskalnik pravilno priključili v telefonsko zidno vtičnico. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.
- Druga oprema, ki je priključena na isto telefonsko linijo kot tiskalnik, je morda vzrok za neuspele preizkuse. Če želite izvedeti, ali težave povzročata druga oprema, vso opremo izklopite s telefonske linije in znova zaženite preizkus.
  - Če preskus **Preizkušanje stanja faks linije** uspe brez priključene druge opreme, težave povzročata en ali več delov opreme; vsakega posebej ponovno priključite in vsakič zaženite preskus, dokler ne ugotovite, kateri del opreme povzročata težavo.
  - Če preizkus **Preizkušanje stanja faks linije** brez druge opreme ne uspe, tiskalnik priključite na delujočo telefonsko linijo in preglejte informacije o odpravljanju napak v tem poglavju.
- Če uporabljate telefonski razdelilnik, lahko pride do težav pri pošiljanju faksov. (Razdelilnik je konektor za dva kabla, ki se priključi v telefonsko zidno vtičnico.) Poskusite odstraniti razdelilnik in tiskalnik priključiti neposredno v telefonsko zidno vtičnico.
- Uporabite telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku. Če tiskalnika ne boste povezali prek telefonske zidne vtičnice s priloženim telefonskim kablom, morda ne boste mogli poslati ali sprejeti faksa. Ko priključite telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku, znova zaženite preizkus faksa.

Ko odpravite vse težave, znova zaženite preizkus faksa, da se prepričate, ali deluje in ali tiskalnik lahko pošlje faks. Če preizkus **Stanje faks linije** še vedno ne uspe in imate pri pošiljanju faksov težave, se obrnite na telefonsko podjetje, ki naj preveri telefonsko linijo.

---



## Na zaslonu je vedno prikazano sporočilo »Slušalka ni na mestu«

**Rešitev:** Uporabljajte napačno vrsto telefonskega kabla. Tiskalnik priključite na telefonsko linijo s telefonskim kablom, ki je priložen tiskalniku. Če telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku, ni dovolj dolg, ga lahko podaljšate s spojnikom. Spojnik lahko kupite v trgovini z električno opremo in dodatno opremo za telefone. Potrebujete tudi dodaten telefonski kabel, ki je lahko standarden telefonski kabel, ki ga morda že imate doma ali v pisarni.

**Rešitev:** Morda je v uporabi druga oprema, ki je priključena na isto telefonsko linijo kot tiskalnik. Prepričajte se, ali drugi telefoni (telefoni, ki so na isti telefonski liniji, vendar niso priključeni na tiskalnik) ali druga oprema niso v uporabi ali zasedeni. S tiskalnikom na primer ne morete poslati faksa, če je drug telefon zaseden ali če za pošiljanje e-pošte oziroma dostop do interneta uporabljate računalniški klicni modem.

### V tiskalniku prihaja do težav pri pošiljanju in sprejemanju faksov

**Rešitev:** Prepričajte se, da je tiskalnik vklopljen. Poglejte na zaslon tiskalnika.

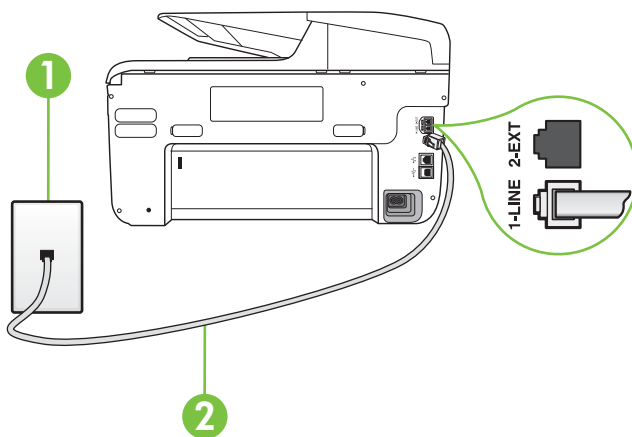
Če je zaslon prazen in lučka  (gumb »Napajanje«) ne sveti, je tiskalnik izklopljen. Prepričajte se, ali je napajalni kabel čvrsto priključen v tiskalnik in vtičnico. Pritisnite  (gumb »Napajanje«), da vklopite tiskalnik.

Ko vklopite tiskalnik, HP priporoča, da počakate pet minut, preden pošljete ali sprejmete faks. Tiskalnik ne more pošiljati ali sprejemati faksov med inicializacijo po vklopu.

**Rešitev:** Če sta omogočeni možnosti Fax to PC (Faks v računalnik) ali Fax to Mac (Faks v Mac), morda ne boste mogli pošiljati in prejemati faksov, če je pomnilnik faksa poln (ta je omejen s pomnilnikom tiskalnika).

#### Rešitev:

- Tiskalnik povežite prek telefonske zidne vtičnice s telefonskim kablom, ki je v škatli poleg tiskalnika. En konec telefonskega kabla priključite na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika, drugi konec pa na telefonsko zidno vtičnico, kot je prikazano na sliki.



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg tiskalnika, priključite na vrata »1-LINE«.




Če telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku, ni dovolj dolg, ga lahko podaljšate s spojnikom. Spojnik lahko kupite v trgovini z električno opremo in dodatno opremo za telefone. Potrebujete tudi dodaten telefonski kabel, ki je lahko standarden telefonski kabel, ki ga morda že imate doma ali v pisarni.

- Delujoči telefon in telefonski kabel poskusite povezati s telefonsko zidno vtičnico, ki jo uporabljate za tiskalnik, in preverite znak centrale. Če zvoka centrale ne slišite, za popravilo pokličite svojega telefonskega operaterja.
- Morda je v uporabi druga oprema, ki je priključena na isto telefonsko linijo kot tiskalnik. S tiskalnikom na primer ne morete poslati faksa, če je drug telefon zaseden ali če za pošiljanje e-pošte oziroma dostop do interneta uporabljate računalniški klicni modem.
- Preverite, ali je napako povzročilo drugo delovanje. Preverite, ali se je na zaslonu oz. v računalniku izpisalo sporočilo o napaki z informacijami o težavi in navodili za njeno reševanje. Če pride do napake, tiskalnik ne more pošiljati ali prejemati faksov, dokler napake ne odpravite.
- Pri povezavi telefonske linije lahko slišite šume. Telefonske linije s slabo kakovostjo zvoka (šum) lahko povzročijo težave pri faksiranju. Kakovost zvoka telefonske linije preverite tako, da telefon priključite v telefonsko zidno vtičnico in poslušate, če se slišijo statični ali drugi šumi. Če slišite šume, izklopite funkcijo **Način odpravljanja napak** (ECM) in ponovno poskusite poslati faks. Dodatne informacije o spreminjanju načina za odpravljanje napak najdete v poglavju Pošiljanje faksa v načinu odpravljanja napak. Če se težave nadaljujejo, se obrnite na telefonsko podjetje.
- Če uporabljate digitalno naročniško linijo (DSL), preverite, ali ste priključili filter DSL, sicer faksov ni mogoče uspešno pošiljati. Za dodatne informacije glejte Primer B: Nastavitev tiskalnika z DSL-jem.
- Preverite, da tiskalnik ni priključen v telefonsko zidno vtičnico, ki je namenjena digitalnim telefonom. Če želite preveriti, ali je telefonska linija digitalna, na linijo priključite običajen analogni telefon in poslušajte znak centrale. Če ne slišite normalnega znaka centrale, je telefonska linija morda nastavljena za digitalne telefone.
- Če uporabljate pretvornik/terminalni vmesnik za naročniško centralo (PBX) ali za storitve digitalnega omrežja z integriranimi storitvami (ISDN), poskrbite, da je tiskalnik priključen na ustrezna vrata in da je terminalni vmesnik nastavljen na ustrezno vrsto stikala za vašo državo/regijo, če je to mogoče. Za dodatne informacije glejte Primer C: Namestitev tiskalnika s telefonskim sistemom PBX ali linijo ISDN.

- Če je tiskalnik priključen na isto telefonsko linijo kot storitev DSL, modem DSL morda ne bo pravilno ozemljen. Če modem DSL ni pravilno ozemljen, lahko povzroči šume na telefonski liniji. Telefonske linije s slabo kakovostjo zvoka (šum) lahko povzročijo težave pri pošiljanju faksov. Kakovost zvoka telefonske linije lahko preverite tako, da telefon vključite v telefonsko zidno vtičnico in poslušate, ali se slišijo statični ali drugi šumi. Če slišite šume, izklopite modem DSL in popolnoma prekinite napajanje za vsaj 15 minut. Znova vklopite modem DSL in poslušajte znak centrale.

---

 **Opomba** V prihodnje lahko na telefonski liniji znova zaznate statični šum. Če tiskalnik preneha pošiljati in sprejemati fakse, ta postopek ponovite.

---

Če v telefonski liniji še vedno slišite šum, se obrnite na telefonsko podjetje. Za informacije o izklopu modema DSL se za pomoč obrnite na ponudnika DSL.


- Če uporabljate telefonski razdelilnik, lahko pride do težav pri pošiljanju faksov. (Razdelilnik je konektor za dva kabla, ki se priključi v telefonsko zidno vtičnico.) Poskusite odstraniti razdelilnik in tiskalnik priključiti neposredno v telefonsko zidno vtičnico.

---

## V tiskalniku prihaja do težav pri ročnem pošiljanju faksov

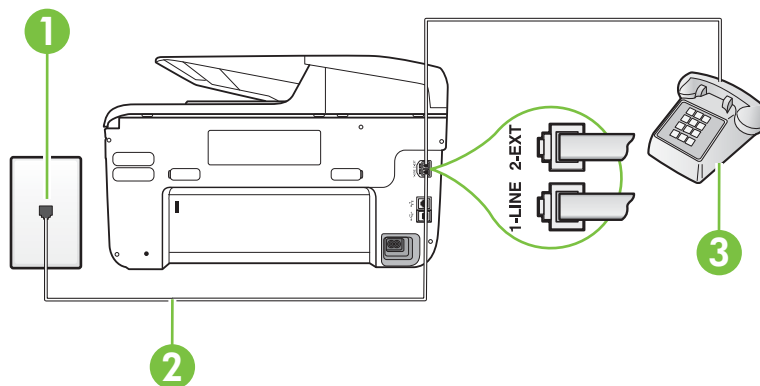
### Rešitev:

---

 **Opomba** Ta možna rešitev velja le za države/regije, za katere je v škatli poleg tiskalnika priložen 2-žični telefonski kabel, vključno z državami oz. območji: Argentina, Avstralija, Brazilija, Kanada, Čile, Kitajska, Kolumbija, Grčija, Indija, Indonezija, Irska, Japonska, Koreja, Latinska Amerika, Malezija, Mehika, Filipini, Poljska, Portugalska, Rusija, Saudova Arabija, Singapur, Španija, Tajvan, Tajska, ZDA, Venezuela in Vietnam.


- Poskrbite, da je telefon, ki ga uporabljate za začetek faksnega klica, priključen neposredno na tiskalnik. Če želite ročno poslati faks, mora biti

telefon priključen neposredno na vrata z oznako 2-EXT na tiskalniku, kot je prikazano na sliki.



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg tiskalnika, priključite na vrata »1-LINE«.
3	Telefon

- Če faks pošiljate ročno s telefona, ki je priključen neposredno na tiskalnik, morate za pošiljanje uporabiti tipkovnico na telefonu. Tipkovnice na nadzorni plošči tiskalnika ne morete uporabiti.

 **Opomba** Če imate zaporedni telefonski sistem, telefon priključite neposredno na kabel tiskalnika, na katerem je vtičac za zidno vtičnico.

## Tiskalnik ne more prejemati faksov, lahko pa jih pošilja

### Rešitev:

- Če niste uporabnik storitve značilnega zvonjenja, preverite, ali je funkcija **Značilno zvonjenje** tiskalnika nastavljena na **Vsa zvonjenja**. Za dodatne informacije glejte [Spreminjanje vzorca odzivnega zvonjenja za značilno zvonjenje](#).
- Če je funkcija **Samodejni odgov.** nastavljena na **Izklop**, boste fakse morali sprejemati ročno, sicer tiskalnik faksa ne bo sprejel. Informacije o ročnem sprejemanju faksov najdete v poglavju [Ročno sprejemanje faksa](#).
- Če imate storitev glasovne pošte priključeno na isto telefonsko številko, ki jo uporabljate za faksne klice, morate fakse sprejemati ročno, ne samodejno. To pomeni, da morate na dohodne faksne klice odgovoriti osebno. Informacije o nastavitvi tiskalnika, ko uporabljate storitev glasovne pošte, najdete v poglavju [Primer F: Govorna/faks linija v skupni rabi z glasovno pošto](#). Informacije o ročnem sprejemanju faksov najdete v poglavju [Ročno sprejemanje faksa](#).

- Če imate računalniški klicni modem priključen na isto telefonsko linijo kot tiskalnik, preverite, da programska oprema, ki je bila priložena modemu, ni nastavljena za samodejno sprejemanje faksov. Moderni, ki so nastavljeni na samodejno sprejemanje faksov, prevzamejo telefonsko linijo za sprejemanje vseh dohodnih faksov, kar tiskalniku prepreči sprejemanje faksnih klicev.
- Če sta odzivnik in tiskalnik priključena na isto telefonsko linijo, se lahko pojavi ena od naslednjih težav:
  - Odzivnik morda ni pravilno nastavljen za tiskalnik.
  - Odhodno sporočilo je morda predolgo ali preglasno, da bi tiskalnik lahko zaznal ton faksa, in faks, ki pošilja, utegne prekiniti povezavo.
  - Odzivnik morda po odhodnem sporočilu ni imel na razpolago dovolj tišine, da bi tiskalniku omogočil zaznati ton faksa. Ta težava je najpogostejša pri digitalnih odzivnikih.

Z naslednjimi dejanji utegnete rešiti te težave:

- Ko imate odzivnik na isti telefonski liniji, ki jo uporabljate tudi za faksne klice, poskusite odzivnik priključiti neposredno na tiskalnik, kot je opisano v [Primer I: Govorna/faks linija v skupni rabi z odzivnikom](#).
- Poskrbite, da je tiskalnik nastavljen na samodejno sprejemanje faksov. Informacije o nastavitvi tiskalnika na samodejno sprejemanje faksov najdete v poglavju [Sprejemanje faksa](#).
- Nastavitev **Zvonj. do odg.** mora biti nastavljena na večje število zvonjenj kot odzivnik. Več informacij najdete v poglavju [Nastavitev števila zvonjenj do odgovora](#).
- Izklopite odzivnik in nato poskušajte sprejeti faks. Če ste faks uspešno poslali brez odzivnika, morda težave povzroča odzivnik.
- Ponovno priklopite odzivnik in ponovno posnemite odhodno sporočilo. Posnemite sporočilo, dolgo približno 10 sekund. Ko snemate sporočilo, govorite počasi in tiho. Na koncu sporočila pustite vsaj 5 sekund tišine. Ko snemate tišino, ne sme biti šuma v ozadju. Poskusite ponovno sprejeti faks.



**Opomba** Pri nekaterih digitalnih odzivnikih se utegne zgoditi, da se tišina na koncu odhodnega sporočila ne ohrani. Predvajajte odhodno sporočilo, da preverite.

---

- Če je tiskalnik priključen na isto telefonsko linijo kot druga telefonska oprema, npr. odzivnik, računalniški klicni modem ali večkratna stikalna naprava, je lahko signal faksa slabši. Signal je lahko slabši tudi, če uporabljate razdelilnik ali za podaljšanje telefonskega kabla priključite dodatne kable. Slabši signal faksa lahko povzroči težave med sprejemanjem faksa.  
Če želite izvedeti, ali težave povzročata druga oprema, izklopite s telefonske linije vse naprave, razen tiskalnika in poskusite sprejeti faks. Če lahko uspešno sprejmete fakse brez priključene druge opreme, težave povzročata eden ali več delov opreme; poskusite vsakega posebej znova priključiti in vsakič sprejeti faks, dokler ne boste ugotovili, katera oprema povzroča težavo.
- Če imate za telefonsko številko faksa poseben vzorec zvonjenja (uporabljate storitev značilnega zvonjenja prek telefonskega podjetja), se mora funkcija **Značilno zvonjenje** tiskalnika z njo ujemati. Za dodatne informacije glejte Spreminjanje vzorca odzivnega zvonjenja za značilno zvonjenje.

## Tiskalnik ne more pošiljati faksov, lahko pa jih sprejema

### Rešitev:

- Tiskalnik morda začne z izbiranjem prehitro ali prezgodaj. Morda boste morali v zaporedje številke vnesti presledke. Če boste na primer potrebovali dostop do zunanje linije, vstavite premor za številko za dostop, preden izberete telefonsko številko. Če je vaša številka 95555555, številka 9 pa omogoča dostop do zunanje linije, boste morda morali vnesti premore tako: 9-555-5555. Če želite številki faksa, ki jo vnašate, dodati premor, večkrat zaporedoma pritisnite gumb **Presledek (#)**, dokler se na zaslonu ne prikaže vezaj (-).  
Faks lahko pošljete tudi z nadzorom izbiranja. Tako lahko med izbiranjem poslušate telefonsko linijo. Lahko nastavite hitrost izbiranja in se med izbiranjem odzivajte na pozive. Več informacij najdete v poglavju Pošiljanje faksa z nadzorom izbiranja.
- Številka, ki ste jo vnesli, ko ste pošiljali faks, ni v ustreznem formatu ali pa obstajajo težave s sprejemnim faksom. Da bi preverili, s telefona pokličite številko faksa in poslušajte tone faksa. Če ne slišite tonov faksa, sprejemni faks morda ni vklopljen ali povezan ali pa storitev glasovne pošte moti prejemnikova telefonska linija. Lahko vprašate prejemnika, naj preveri, ali niso težave pri prejemnikovem faksu.


## Toni faksa so posneti na mojem odzivniku

### Rešitev:

- Ko imate odzivnik na isti telefonski liniji, ki jo uporabljate tudi za faksne klice, poskusite odzivnik priključiti neposredno na tiskalnik, kot je opisano v Primer I: Govorna/faks linija v skupni rabi z odzivnikom. Če odzivnika ne priključite na priporočeni način, se lahko toni faksa posnamejo na odzivnik.
  - Tiskalnik mora biti nastavljen na samodejno sprejemanje faksov, funkcija **Zvonj. do odg.** pa mora biti pravilno nastavljena. Število zvonjenj za odziv tiskalnika mora biti večje od števila zvonjenj za odziv odzivnika. Če sta odzivnik in tiskalnik nastavljena na isto število zvonjenj, na katere se odzivata, se bosta na klic odzvali obe napravi, toni faksa pa se bodo posneli na odzivnik.
  - Odzivnik nastavite na nizko število zvonjenj, tiskalnik pa na najvišje možno število zvonjenj za odziv, ki ga tiskalnik še podpira. (Največje število zvonjenj je odvisno od države/regije.) Pri tej nastavitvi se bo odzivnik odzval na klic, tiskalnik pa bo nadzoroval linijo. Če tiskalnik zazna znak centrale za faks, bo tiskalnik faks sprejel. Če gre za glasovni klic, odzivnik posname dohodno sporočilo. Za dodatne informacije glejte Nastavitev števila zvonjenj do odgovora.
- 

## Telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku, ni dovolj dolg

**Rešitev:** Če telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku, ni dovolj dolg, ga lahko podaljšate s spojnikom. Spojnik lahko kupite v trgovini z električno opremo in dodatno opremo za telefone. Potrebujete tudi dodaten telefonski kabel, ki je lahko standarden telefonski kabel, ki ga morda že imate doma ali v pisarni.

 **Nasvet** Če je tiskalniku priložen adapter za 2-žični telefonski kabel, ga lahko uporabite s 4-žičnim telefonskim kablom in na ta način podaljšate dolžino. Za informacije o uporabi adapterja za 2-žični telefonski kabel si oglejte priloženo dokumentacijo.

---

### Za podaljšanje telefonskega kabla

1. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite na spojnik, drugi konec pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.
  2. Drug telefonski kabel vključite v odprta vrata spojnika in v telefonsko zidno vtičnico.
- 

## Barvni faksi se ne natisnejo

**Vzrok:** Možnost Incoming Fax Printing (Tiskanje prejetih faksov) je izklopljena.

**Rešitev:** Če naj se tiskajo barvni faksi, poskrbite, da bo možnost Incoming Fax Printing (Tiskanje prejetih faksov) na nadzorni plošči tiskalnika vključena.

---

## Računalnik ne more sprejemati faksov (Fax to PC (Faks v računalnik) ali Fax to Mac (Faks v Mac))

**Vzrok:** Računalnik, izbran za sprejemanje faksov, je izklopljen.

**Rešitev:** Poskrbite, da bo računalnik, izbran za sprejemanje faksov, vedno vklopljen.

---

**Vzrok:** Za sprejem faksov je nastavljenih več računalnikov in eden od njih je morda izklopljen.

**Rešitev:** Če računalnik, nastavljen za sprejem faksov, ni isti, kot tisti, uporabljen za nastavitev, morata oba biti vedno vklopljena.

---

**Vzrok:** Funkcija Fax to PC (Faks v računalnik) ali Fax to Mac (Faks v Mac) ni aktivirana ali pa računalnik ni konfiguriran za sprejemanje faksov.

**Rešitev:** Aktivirajte funkcijo Fax to PC (Faks v računalnik) ali Fax to Mac (Faks v Mac) in se prepričajte, da je računalnik konfiguriran za sprejemanje faksov.

---

## Odpravljanje težav s spletnimi storitvami in HP-jevimi spletnimi mesti

V tem poglavju so navedene rešitve za splošne težave, ki jih je mogoče odpraviti s spletnimi storitvami in HP-jevimi spletnimi mesti.


- [Odpravljanje težav s spletnimi storitvami](#)
- [Odpravljanje težav s HP-jevi spletnimi mesti](#)

### Odpravljanje težav s spletnimi storitvami

Če imate težave pri uporabi spletnih storitev, kot sta na primer HP ePrint in Printer Apps, preverite to:


- Preverite, ali je tiskalnik povezan v internet po ethernetni ali brezžični povezavi.

---

 **Opomba** Teh spletnih funkcij ne morete uporabljati, če je tiskalnik priključen na računalnik s kablom USB.

---

- V tiskalniku morajo biti nameščene najnovejše posodobitve izdelka. Za več informacij glejte [Posodobitev tiskalnika](#).
- Preverite, ali so v tiskalniku omogočene spletne storitve. Za dodatne informacije glejte [Nastavitev spletnih storitev na nadzorni plošči tiskalnika](#).
- Preverite, ali so omrežno zvezdišče, stikalo ali usmerjevalnik vklopljeni in pravilno delujejo.
- Če vzpostavljate povezavo s tiskalnikom prek kabla Ethernet, za vzpostavljanje povezave med tiskalnikom in omrežjem ne uporabite telefonskega ali prekrižanega kabla, poleg tega pa preverite, ali je kabel Ethernet trdno priključen na tiskalnik. Za dodatne informacije glejte [Reševanje težav z žičnim \(ethernetnim\) omrežjem](#).


- Če povezavo med tiskalnikom in omrežjem vzpostavljate prek brezžične povezave, preverite, ali brezžično omrežje pravilno deluje. Za dodatne informacije glejte Reševanje težav pri brezžičnem tiskanju.
  - Če uporabljate HP ePrint, preverite:
    - E-poštni naslov tiskalnika mora biti pravilen.
    - V polju »Za« e-poštnega sporočila mora biti samo e-poštni naslov tiskalnika. Če so v tem polju še druga e-poštna sporočila, se priloge, ki jih nameravate poslati, morda ne bodo natisnile.
    - Dokumenti, ki jih pošiljate, morajo ustrezati zahtevam storitve HP ePrint. Za dodatne informacije glejte Tehnični podatki spletnih storitev.
  - Če omrežje za povezovanje z internetom uporablja nastavitve proxy, preverite, da so te nastavitve veljavne:
    - Preverite nastavitve spletnega brskalnika, ki ga uporabljate (na primer Internet Explorer, Firefox ali Safari).
    - Obrnite se na skrbnika ali osebo, ki je postavila požarni zid. Če so nastavitve proxy, ki jih uporablja požarni zid, spremenjene, jih morate posodobiti na nadzorni plošči tiskalnika. Če nastavitve ne posodobite, ne boste mogli uporabljati spletnih storitev. Za dodatne informacije glejte Nastavitve spletnih storitev na nadzorni plošči tiskalnika.
- 
-  **Nasvet** Dodatno pomoč za namestitvev in uporabo spletnih storitev najdete na spletnem mestu ePrintCenter ([www.eprintcenter.com](http://www.eprintcenter.com)).
- 

## Odpravljanje težav s HP-jevi spletnimi mesti

Če prihaja do težav pri uporabi HP-jevih spletnih mest iz računalnika, preverite to:

- Preverite, ali je računalnik, ki ga uporabljate, povezan v internet.
- Spletni brskalnik mora ustrezati najmanjšim sistemskim zahtevam. Za dodatne informacije glejte Tehnični podatki za HP-jeva spletna mesta.
- Če spletni brskalnik za povezovanje z internetom uporablja nastavitve proxy, te nastavitve izklopite. Če želite več informacij, glejte dokumentacijo, ki je na voljo za spletni brskalnik.

## Odpravljanje težav s programsko opremo HP Digital Solutions

 **Nasvet** Informacije in pripomočke za odpravljanje splošnih težav s tiskalnikom najdete na HP-jevem spletnem mestu za podporo ([www.hp.com/go/customer-care](http://www.hp.com/go/customer-care)).

---

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- Odpravljanje težav z rešitvijo HP Direct Digital Filing
- Odpravljanje težav z rešitvijo HP Digital Fax



## Odpravljanje težav z rešitvijo HP Direct Digital Filing

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Pogoste težave](#)
- [Optično branje v omrežno mapo ni možno](#)
- [Optično branje v e-pošto ni mogoče](#)
- [Pogovorno okno za skupno rabo je po namestitvi programa HP Direct Digital Filing \(Windows\) drugačno](#)

### Pogoste težave

#### **Optično prebrane slike so napačno obrezane, ko uporabljate samodejno določanje velikosti papirja**

Uporabite pravilno velikost papirja, če je na voljo, samodejno določanje velikosti pa uporabljajte samo pri majhnih medijih/fotografijah.

#### **Tiskalnik ni pravilno nastavljen v omrežju**

Tiskalnik mora biti pravilno nastavljen in imeti vzpostavljeno povezavo z omrežjem:


- Poskusite natisniti dokument s tiskalnikom.
- Preverite omrežne nastavitve za tiskalnik in preverite, ali uporablja veljaven naslov IP.
- V tiskalniku izvedite PING in preverite, ali se odziva. Če želite več informacij, glejte dokumentacijo za operacijski sistem.
- Če vzpostavljate povezavo s tiskalnikom prek kabla Ethernet, za vzpostavljanje povezave med tiskalnikom in omrežjem ne uporabite telefonskega ali prekrižanega kabla, poleg tega pa preverite, ali je kabel Ethernet trdno priključen na tiskalnik. Za dodatne informacije glejte [Reševanje težav z žičnim \(ethernetnim\) omrežjem](#).
- Če povezavo med tiskalnikom in omrežjem vzpostavljate prek brezžične povezave, preverite, ali brezžično omrežje pravilno deluje. Za dodatne informacije glejte [Reševanje težav pri brezžičnem tiskanju](#).

#### **Imena strežnika ni mogoče najti ali razbrati**

Povezava s strežnikom lahko spodleti, če imena strežnika, določenega med namestitvijo, za določen naslov IP ni mogoče razbrati:

- Uporabite naslov IP strežnika.
- Če uporabljate DNS, poskrbite za naslednje:
  - Uporabite polna imena DNS.
  - Strežnik DNS mora biti v tiskalniku pravilno nastavljen.

---


 **Nasvet** Če ste pred kratkim spremenili nastavitve DNS-ja, izklopite in znova vklopite tiskalnik.

---

Več informacij dobite pri skrbniku omrežja ali osebi, ki je postavila vaše omrežje.

## Optično branje v omrežno mapo ni možno

---

 **Opomba** HP Direct Digital Filing ne podpira imeniške storitve Active Directory.

---

### Računalnika, v katerem je omrežna mapa, je izklopljen

Poskrbite, da bo računalnik z omrežno mapo vklopljen in povezan z omrežjem.

### Omrežna mapa ni pravilno nastavljena

- Mapa mora biti ustvarjena na strežniku. Če želite več informacij, glejte dokumentacijo, ki je na voljo za vaš operacijski sistem.
- Preverite, ali je mapa v skupni rabi in ali imajo uporabniki možnost branja in pisanja v mapo. Če uporabljate računalnik Macintosh, mora biti omogočena skupna raba SMB. Če želite več informacij, glejte dokumentacijo, ki je na voljo za vaš operacijski sistem.
- Poskrbite, da bodo ime mape sestavljali samo črke in znaki, ki jih podpira operacijski sistem. Če želite več informacij, glejte dokumentacijo za operacijski sistem.
- Preverite, ali ste v HP-jevi programski opremi ime mape vnesli v pravilni obliki. Več informacij je na namestitvenem plakatu, ki je priložen napravi.
- Poskrbite, da bosta vneseni uporabniško ime in geslo pravilni. Več informacij je na namestitvenem plakatu, ki je priložen napravi.

### Disk je poln


Preverite, ali je v strežniku, ki vsebuje omrežno mapo, na voljo dovolj prostora.

### Tiskalnik ne more ustvariti enoličnega imena datoteke z dodeljeno predpono in pripono ali pa datotečna predpona ni bila pravilno nastavljena.

- Tiskalnik lahko ustvari največ 9999 datotek z isto predpono in pripono. Če ste v mapo optično prebrali veliko dokumentov, spremenite predpono.
- Poskrbite, da bodo v datotečni predponi samo črke in znaki, ki jih podpira operacijski sistem. Če želite več informacij, glejte dokumentacijo za operacijski sistem.

## Optično branje v e-pošto ni mogoče

---

 **Opomba** Funkcijo optičnega branja v e-pošto podpirata le HP Officejet Pro 8600 Plus in HP Officejet Pro 8600 Premium.

---

### Profil za e-pošto ni pravilno nastavljen

Preverite, ali ste v HP-jevi programski opremi navedli veljavne nastavitve strežnika SMTP za odhodno pošto. Več informacij o teh nastavitvah najdete v dokumentaciji, ki ste jo dobili od ponudnika e-poštnih storitev.

### Pri pošiljanju e-sporočila več naslovnikom ga prejmejo samo nekateri

Morda so e-naslovi napačni ali pa jih e-poštni strežnik ne prepozna. Preverite, ali ste v HP-jevi programski opremi pravilno vnesli e-poštne naslove vseh prejemnikov e-pošte.

Preverite e-poštni nabiralnik. Morda vam je e-poštni strežnik poslal obvestilo o neuspeli dostavi.

### **Pošiljanje velikih e-sporočil**

Nekateri e-poštni strežniki so nastavljeni tako, da zavračajo e-sporočila, ki presegajo vnaprej določeno velikost. Morebitna omejitev velikosti je navedena v dokumentaciji, ki ste jo dobili od ponudnika e-poštnih storitev. Če e-poštni strežnik uporablja tako omejitev, v profilu za odhodno e-pošto spremenite največjo velikost e-poštnih prilog tako, da bo manjša kot je v e-poštnem strežniku.


### **Pogovorno okno za skupno rabo je po namestitvi programa HP Direct Digital Filing (Windows) drugačno**

Če uporabljate računalnik z nameščenim sistemom Windows XP, lahko mape nastavite s funkcijo za preprosto skupno rabo datotek. Tako nastavljene mape so anonimno v skupni rabi: ne potrebujejo uporabniškega imena ali gesla in vsi uporabniki jih lahko berejo in vanje pišejo. Poleg tega se pogovorno okno, v katerem omogočite skupno rabo, razlikuje od standardnega pogovornega okna v operacijskem sistemu Windows.

Za omogočanje varnega pošiljanja podatkov iz tiskalnika čarovnik za optično branje v omrežno mapo ne podpira preproste skupne rabe, zato računalnik prikaže standardno pogovorno okno za skupno rabo, in ne tistega za preprosto skupno rabo. Če želite več informacij, glejte dokumentacijo, ki je na voljo za vaš operacijski sistem.

## **Odpravljanje težav z rešitvijo HP Digital Fax**

---

 **Opomba** Funkcija Fax to Network Folder (Faks v omrežno mapo) ne podpira imeniške storitve Active Directory.

**Opomba** Faksiranje v e-pošto podpirata le HP Officejet Pro 8600 Plus in HP Officejet Pro 8600 Premium.

---

### **Računalnika, v katerem je omrežna mapa, je izklopljen**

Če uporabljate faksiranje v omrežno mapo, poskrbite, da bo računalnik, izbran za sprejemanje faksov, vedno vklopljen in povezan v omrežje.

### **Omrežna mapa ni pravilno nastavljena**

Če uporabljate pošiljanje faksov v omrežno mapo, preverite naslednje.

- Mapa mora biti ustvarjena na strežniku. Če želite več informacij, glejte dokumentacijo, ki je na voljo za vaš operacijski sistem.
- Preverite, ali je mapa v skupni rabi in ali imajo uporabniki možnost branja in pisanja v mapo. Če uporabljate računalnik Macintosh, mora biti omogočena skupna raba SMB. Če želite več informacij, glejte dokumentacijo, ki je na voljo za vaš operacijski sistem.
- Poskrbite, da bodo ime mape sestavljali samo črke in znaki, ki jih podpira operacijski sistem. Če želite več informacij, glejte dokumentacijo za operacijski sistem.

- Preverite, ali ste v HP-jevi programski opremi ime mape vnesli v pravilni obliki. Več informacij je na namestitvenem plakatu, ki je priložen napravi.
- Poskrbite, da bosta vneseni uporabniško ime in geslo pravilni. Več informacij je na namestitvenem plakatu, ki je priložen napravi.


### Napake motijo HP Digital Fax

Če je tiskalnik nastavljen na tiskanje dohodnih faksov, vendar je v tiskalniku zmanjkalo papirja, na vhodni pladenj naložite papir ali odpravite napako. Ko so dohodni faksi natisnjeni, so shranjeni v omrežno mapo ali po tiskanju posredovani na izbrani e-poštni naslov.

### Notranji pomnilnik je poln

Če je notranji pomnilnik tiskalnika poln, pošiljanje in sprejemanje faksov ni mogoče. Če je pomnilnik poln, ker je bilo v njem shranjenih preveč neshranjenih faksov, sledite navodilom na nadzorni plošči tiskalnika.

---

 **Previdno** Če počistite dnevnik faksa in notranji pomnilnik, zbrišete vse neshranjene fakse, ki so shranjeni v pomnilniku tiskalnika.

---

### Napačna datum in ura faksov

Če ste v državi/regiji, ki uporablja prehod na poletni čas, se časovna oznaka na faksih morda ne bo ujemala z dejansko uro lokalnega časovnega pasu. To lahko vpliva tudi na privzeto datotečno ime arhiviranih faksov (ki vsebuje časovno oznako).

Za ogled pravih časov sprejema faksov z uporabo nadzorne plošče tiskalnika natisnite dnevnik faksov.

Če želite, da se v faksih poroča pravilen čas v poletnem času, z vdelanim spletnim strežnikom (EWS) ročno spremenite časovni pas, ki ga trenutno uporablja tiskalnik, v pravilen čas:

- Odprite vdelani spletni strežnik. Za dodatne informacije glejte [Odpiranje vdelanega spletnega strežnika](#).
- Kliknite kartico **Settings (Nastavitve)** in nato v razdelku **Preferences (Osebnostne nastavitve)** kliknite **Time Zone (Časovni pas)**.
- Izberite časovni pas, ki ustreza dejanski uri (navadno za eno uro naprej).


---


 **Opomba** Po prehodu s poletnega časa spet zamenjajte časovni pas.

---

## Odpravljanje težav s pomnilnikom naprave

---

 **Nasvet** Informacije in pripomočke za odpravljanje splošnih težav s tiskalnikom najdete na HP-jevem spletnem mestu za podporo ([www.hp.com/go/customercare](http://www.hp.com/go/customercare)).

 **Opomba** Če začnete postopek, povezan s pomnilniško napravo, iz računalnika, informacije o odpravljanju težav najdete v pomoči za programsko opremo.

---

- [Tiskalnik ne more brati iz pomnilniške naprave](#)
- [Tiskalnik ne more brati fotografij iz pomnilniške naprave](#)

## Tiskalnik ne more brati iz pomnilniške naprave

- **Preverjanje pomnilniške naprave**
  - Preverite, ali je pomnilniška naprava vrste, ki jo tiskalnik podpira. Za dodatne informacije glejte [Tehnični podatki za pomnilniško napravo](#).
  - Nekatero pomnilniško naprave imajo stikalo, ki nadzira način uporabe. Stikalo mora biti nastavljeno tako, da tiskalnik lahko bere iz pomnilniške naprave.
  - Preverite, ali na koncu pomnilniške naprave ni umazanije ali materiala, ki bi prekrival luknje ali uničil kovinske kontakte. Kontakte očistite s krpo brez vlaken in majhno količino izpopropilnega alkohola.
  - Če želite preveriti, ali pomnilniška naprava deluje, jo poskusite uporabiti v drugih napravah.
- **Preverjanje reže pomnilniške naprave**
  - Preverite, ali je pomnilniška naprava popolnoma vstavljena v ustrezno režo. Za dodatne informacije glejte [Vstavljanje pomnilniške naprave](#).
  - Odstranite pomnilniško kartico (ko lučka ne utripa) in s svetilko posvetite v prazno režo. Preverite, ali je kateri delček upognjen. Ko je tiskalnik izklopljen, lahko upognjene delčke nekoliko poravnate s konico tankega pisala. Če se je delček upognil tako, da se dotika drugega delčka, zamenjajte bralnik pomnilniške kartice ali dajte tiskalnik servisirati. Za dodatne informacije glejte [HP-jeva podpora](#). Na spletnem mestu so informacije in pripomočki, s katerimi lahko odpravite pogoste težave s tiskalnikom.


## Tiskalnik ne more brati fotografij iz pomnilniške naprave

### Preverjanje pomnilniške naprave

Pomnilniška naprava je morda poškodovana.


## Reševanje težav z žičnim (ethernetnim) omrežjem

---

 **Nasvet** Informacije in pripomočke za odpravljanje splošnih težav s tiskalnikom najdete na HP-jevem spletnem mestu za podporo ([www.hp.com/go/customer-care](http://www.hp.com/go/customer-care)).

Če ne morete vzpostaviti povezave med tiskalnikom in žičnim omrežjem (Ethernet), izvedite eno od naslednjih opravil.

---

 **Opomba** Ko ste popravili katero koli od naslednjih stvari, ponovno zaženite namestitveni program.

- [Odpravljanje težav splošnega omrežja](#)

## Odpravljanje težav splošnega omrežja

Če ne morete namestiti HP-jeve programske opreme, ki je priložena tiskalniku, preverite to:

- Vsi kabli so čvrsto priključeni v računalnik in tiskalnik.
- Omrežje deluje, omrežno zvezdišče, stikalo ali usmerjevalnik pa so vklopljeni.

- Vse aplikacije, vključno s protivirusnimi programi, programi za zaščito pred vohunskimi programi in požarnimi zidovi, so zaprte ali onemogočene v računalnikih, ki uporabljajo operacijski sistem Windows.
- Tiskalnik je priključen na isto podomrežje kot računalniki, ki uporabljajo tiskalnik.

Če namestitveni program ne more najti tiskalnika, natisnite stran z omrežno konfiguracijo in ročno vnesite naslov IP v namestitveni program. Za dodatne informacije glejte [Razumevanje strani z omrežno konfiguracijo](#).

## Reševanje težav pri brezžičnem tiskanju


V tem razdelku so informacije o reševanju težav, s katerimi se morda srečate pri povezovanju računalnika v brezžično omrežje.

Predloge upoštevajte po vrstnem redu in začnite s tistimi v razdelku »Osnovno odpravljanje težav z brezžično povezavo«. Če težav s tem ne odpravite, upoštevajte predloge, navedene v razdelku »Dodatno odpravljanje težav pri brezžičnih omrežjih«.

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Osnovno odpravljanje težav z brezžično povezavo](#)
- [Napredno odpravljanje težav z brezžično povezavo](#)
- [Ko odpravite težave](#)

---

 **Nasvet** Če želite več informacij o odpravljanju težav z brezžično povezavo, obiščite spletno mesto [www.hp.com/go/wirelessprinting](http://www.hp.com/go/wirelessprinting).

**Nasvet** Če uporabljate računalnik z operacijskim sistemom Windows, HP omogoča orodje HP Home Network Diagnostic Utility, s pomočjo katerega lahko pridobite te informacije za nekatere sisteme. Če želite uporabiti to orodje, obiščite HP Wireless Printing Center (HP-jev center za brezžično tiskanje) ([www.hp.com/go/wirelessprinting](http://www.hp.com/go/wirelessprinting)) in kliknite **Network Diagnostic Utility** (Pripomoček za omrežno diagnostiko) v razdelku **Quick Links** (Hitre povezave). (Trenutno to orodje morda ni na voljo v vseh jezikih.)

 **Opomba** Ko odpravite težavo, upoštevajte navodila v [Ko odpravite težave](#).


---

### Osnovno odpravljanje težav z brezžično povezavo


Izvedite naslednje korake po vrstnem redu.

#### 1. korak: Preverite, ali je lučka za brezžično povezavo (802.11) vklopljena

Če modra lučka ob tipki za vklop in izklop brezžične povezave tiskalnika ne sveti, brezžične zmogljivosti morda niso vključene.

Če želite vklopiti brezžično povezavo, se dotaknite  (puščica v desno), dotaknite se možnosti **Namestitev**, dotaknite se možnosti **Omrežje** in nato še **Brezžično** ter izberite **Vklop**.

---

 **Opomba** Če tiskalnik podpira povezovanje v omrežja Ethernet, poskrbite, da ni priključen kabel Ethernet. Priključitev kabla Ethernet izklopi brezžične zmogljivosti tiskalnika.


---

## 2. korak: Ponovno zaženite komponente brezžičnega omrežja


Izklopite usmerjevalnik in tiskalnik ter ju znova vklopite v tem zaporedju: najprej usmerjevalnik in nato tiskalnik. Če še vedno ne morete vzpostaviti povezave, izklopite usmerjevalnik, tiskalnik in računalnik. Omrežne težave lahko nemalokrat odpravite tudi s preprostim izklopom in vnovičnim vklopom naprave.

## 3. korak: Zaženite preizkus brezžičnega omrežja za tiskanje

Pri težavah z brezžično povezavo zaženite preizkus brezžičnega omrežja za tiskanje.

Če želite natisniti stran preskusa brezžičnega omrežja za tiskanje, se dotaknite  (puščica v desno), dotaknite se možnosti **Namestitev**, nato še možnosti **Omrežje** ter izberite **Preskus brezžičnega omrežja za tiskanje** ali **Preskus brezžičnega omrežja**. Če je zaznana težava, bodo v natisnjenem poročilu priporočila za odpravljanje težave.

---

 **Nasvet** Če preizkus brezžičnega omrežja za tiskanje kaže, da je signal šibek, premaknite tiskalnik bližje brezžičnemu usmerjevalniku.

---

## Napredno odpravljanje težav z brezžično povezavo

Če ste poskusili z vsemi predlogi v razdelku Osnovno odpravljanje težav z brezžično povezavo in tiskalnika še vedno ne morete povezati v brezžično omrežje, poskusite s temi predlogi po vrstnem redu:

- 1. korak: Preverite, ali je računalnik povezan v omrežje
- 2. korak: Prepričajte se, da je tiskalnik povezan z omrežjem
- 3. korak: Preverite, ali programska oprema požarnega zidu preprečuje komunikacijo
- 4. korak: Prepričajte se, da je tiskalnik priključen v omrežje in je v stanju pripravljenosti
- 5. korak: Poskrbite, da je brezžična različica tiskalnika nastavljena kot privzeti gonilnik tiskalnika (samo za Windows).
- 6. korak: Računalnik ne sme biti z omrežjem povezan po navideznem zasebnem omrežju (VPN)


### 1. korak: Preverite, ali je računalnik povezan v omrežje

Preverite, ali je računalnik povezan z žičnim (Ethernet) ali brezžičnim omrežjem. Če ni povezan z omrežjem, tiskalnika v omrežju ne boste mogli uporabljati.

### Preverjanje žične povezave (Ethernet)

Pri številnih računalnikih sta zraven vrat, na katera se priključi ethernetni kabel iz usmerjevalnika, lučki, ki označujeta delovanje. Običajno ena sveti, druga pa utripa. Če vaš računalnik ima taki lučki, preverite, ali svetita. Če ne svetita, iztaknite in znova priključite kabel, ki povezuje računalnik z usmerjevalnikom. Če lučki še vedno ne svetita, je težava lahko v usmerjevalniku, ethernetnem kablu ali računalniku.

---

 **Opomba** Računalniki Macintosh nimajo teh lučk. Če želite preveriti ethernetno povezavo pri računalniku Macintosh, v Docku kliknite **System Preferences** (Sistemske nastavitve) in nato **Network** (Omrežje). Če ethernetna povezava deluje pravilno, bo na seznamu povezav možnost **Built-In Ethernet** (Vgrajeni Ethernet), prikazani pa bo tudi naslov IP in drugi podatki o stanju. Če možnosti **Built-in Ethernet** (Vgrajeni Ethernet) ni na seznamu, je težava lahko v usmerjevalniku, ethernetnem kablu ali računalniku. Če želite več informacij, kliknite gumb za pomoč v tem oknu.

---

### Preverjanje brezžične povezave

1. Preverite, ali je brezžični omrežni vmesnik računalnika vklopljen. (Več informacij boste našli v dokumentaciji, priloženi računalniku.)
2. Če ne uporabljate enoličnega imena brezžičnega omrežja (SSID), je mogoče, da je brezžični računalnik povezan s tujim omrežjem v bližini.

Po naslednjih korakih lahko ugotovite, ali je računalnik povezan z omrežjem:


#### Windows

- a. Kliknite **Start** in nato **Control Panel (Nadzorna plošča)**, pokažite na **Network Connections (Omrežne povezave)** ter nato kliknite **View Network Status and Tasks (Poglej stanje omrežja in opravila)**.  
– ali –  
Kliknite **Start**, izberite **Settings (Nastavitve)**, kliknite **Control Panel (Nadzorna plošča)**, dvokliknite **Network Connections (Omrežne povezave)**, kliknite meni **View (Pogled)** in nato izberite **Details (Podrobnosti)**.  
Omrežno pogovorno okno pustite odprto in nadaljujte z naslednjim korakom.
- b. Napajalni kabel iztaknite iz brezžičnega usmerjevalnika. Stanje povezave računalnika se mora spremeniti v **Not Connected (Povezava ni vzpostavljena)**.
- c. Napajalni kabel znova priključite na brezžični usmerjevalnik. Stanje povezave računalnika se mora spremeniti v **Connected (Povezava je vzpostavljena)**.

#### Mac OS X

- ▲ V menijski vrstici na vrhu zaslona kliknite ikono AirPort. V meniju, ki se prikaže, je razvidno, ali je vmesnik AirPort vklopljen in s katerim brezžičnim omrežjem je povezan.

---


 **Opomba** Za podrobnejše informacije o povezavi AirPort v Docku kliknite **System Preferences** (Sistemske nastavitve) in nato **Network** (Omrežje). Če brezžična povezava deluje pravilno, bo na seznamu povezav zraven možnosti AirPort prikazana zelena pika. Če želite več informacij, kliknite gumb za pomoč v tem oknu.

---

Če računalnika ne morete povezati z omrežjem, se obrnite na osebo, ki je namestila vaše omrežje, ali proizvajalca usmerjevalnika, saj je morda prišlo do težav s strojno opremo pri usmerjevalniku ali računalniku.




---

 **Nasvet** Če lahko dostopate do interneta in uporabljate računalnik z operacijskim sistemom Windows, lahko za pomoč pri nastavitvi omrežja uporabite tudi orodje HP Network Assistant. Če želite uporabljati to orodje, obiščite [www.hp.com/sbso/wireless/tools-setup.html?jumpid=reg\\_R1002\\_USEN](http://www.hp.com/sbso/wireless/tools-setup.html?jumpid=reg_R1002_USEN). (To spletno mesto je na voljo smao v angleščini.)

---

## 2. korak: Prepričajte se, da je tiskalnik povezan z omrežjem

Če tiskalnik ni povezan z istim omrežjem kot računalnik, ga prek omrežja ne boste mogli uporabljati. Sledite korakom, opisanim v tem poglavju, in tako ugotovite, ali je vaš tiskalnik aktivno povezan s pravim omrežjem.

 **Opomba** Če brezžični usmerjevalnik ali osnovna postaja Apple AirPort Base Station uporabljata skriti SSID, tiskalnik ne more samodejno zaznati omrežja.

---

### A: Prepričajte se, da ima tiskalnik povezavo z omrežjem

1. Če tiskalnik podpira povezovanje v omrežja Ethernet in je povezana z omrežjem Ethernet, poskrbite, da na zadnji strani tiskalnika ni priključen kabel Ethernet. Če je kabel Ethernet priključen, je brezžično povezovanje onemogočeno.
2. Če ima tiskalnik vzpostavljeno povezavo z brezžičnim omrežjem, natisnite stran s konfiguracijo omrežja. Za dodatne informacije glejte [Razumevanje strani z omrežno konfiguracijo](#).
3. Ko je stran natisnjena, preverite stanje omrežja in naslov URL:

Stanje omrežja	<ul style="list-style-type: none"><li>• Če je stanje omrežja Ready (Pripravljen), je tiskalnik aktivno povezan z omrežjem.</li><li>• Če je stanje omrežja Offline (Brez povezave), tiskalnik ni povezan z omrežjem. Zaženite preskus brezžičnega omrežja za tiskanje (navodila so na začetku tega razdelka) in upoštevajte morebitna priporočila.</li></ul>
URL	Naslov URL na tem mestu je omrežni naslov, ki ga je tiskalniku dodelil vaš usmerjevalnik. Potrebujete ga za povezavo z vdelanim spletnim strežnikom (EWS).

Za več informacij o povezovanju tiskalnika z brezžičnim omrežjem glejte [Nastavitev tiskalnika za brezžično komunikacijo](#).


### B: Preverite, ali lahko dostopate do vdelanega spletnega strežnika (EWS)

Ko se prepričate, da imata računalnik in tiskalnik vzpostavljeno povezavo z omrežjem, lahko z vdelanim spletnim strežnikom tiskalnika preverite, ali sta v istem omrežju. Za dodatne informacije glejte [Vdelani spletni strežnik](#).

## Dostop do vdelanega spletnega strežnika (EWS)

1. V računalniku odprite vdelani spletni strežnik. Za dodatne informacije glejte Vdelani spletni strežnik.

---

 **Opomba** Če v brskalniku uporabljate strežnik proxy, ga boste za dostop do vdelanega spletnega strežnika morda morali onemogočiti.

---

2. Če lahko odprete vdelani spletni strežnik, poskusite uporabiti tiskalnik v omrežju (npr. za tiskanje), da se prepričate, ali je bila namestitvev omrežja uspešna.

Če ne morete odpreti vdelanega spletnega strežnika ali če imate še vedno težave pri uporabi tiskalnika v omrežju, nadaljujte z naslednjim razdelkom o požarnih zidovih.

### 3. korak: Preverite, ali programska oprema požarnega zidu preprečuje komunikacijo

Če ne morete dostopati do vdelanega spletnega strežnika in ste prepričani, da imata tako tiskalnik kot računalnik delujoči povezavi v isto omrežje, je možno, da komunikacijo med njima preprečuje varnostni požarni zid. Začasno izklopite vso programsko opremo požarnega zidu, ki se izvaja v računalniku, in nato še enkrat poskusite odpreti vdelani spletni strežnik. Če lahko odprete vdelani spletni strežnik, skušajte tiskalnik uporabiti (za tiskanje).

Če lahko odprete vdelani spletni strežnik in uporabljate tiskalnik, ko je požarni zid izklopljen, boste morali znova konfigurirati nastavitve požarnega zidu ter računalniku in tiskalniku omogočiti medsebojno komunikacijo po omrežju. Za dodatne informacije glejte Konfigurirajte programsko opremo požarnega zidu tako, da bo deloval s tiskalnikom.

Če lahko odprete vdelani spletni strežnik, vendar tudi z izključenim požarnim zidom ne morete uporabljati tiskalnika, omogočite programsko opremo požarnega zidu, da bo prepoznala tiskalnik. Če želite več informacij, glejte dokumentacijo za programsko opremo za požarni zid.

### 4. korak: Prepričajte se, da je tiskalnik priključen v omrežje in je v stanju pripravljenosti

Če imate nameščeno programsko opremo HP, lahko v računalniku preverite stanje tiskalnika in ugotovite, ali je stanje prekinjeno ali brez povezave, kar onemogoča uporabo tiskalnika.

Če želite preveriti stanje tiskalnika, upoštevajte navodila za svoj operacijski sistem:

#### Windows

1. Kliknite **Start** in nato kliknite **Printers** (Tiskalniki) ali **Printers and Faxes** (Tiskalniki in faksi) ali **Devices and Printers** (Naprave in tiskalniki).  
– ali –  
Kliknite **Start**, **Control Panel (Nadzorna plošča)** in nato dvokliknite možnost **Printers (Tiskalniki)**.
2. Če tiskalniki v vašem računalniku niso prikazani v pogledu Details (Podrobnosti), kliknite meni **View** (Pogled) in nato **Details** (Podrobnosti).

3. Odvisno od stanja tiskalnika naredite nekaj od tega:
  - a. Če je tiskalnik **Offline** (Brez povezave), z desno miškino tipko kliknite tiskalnik in nato izberite **Use Printer Online** (Uporabi tiskalnik s povezavo).
  - b. Če je tiskalnik **Paused** (Ustavljen), z desno miškino tipko kliknite tiskalnik in kliknite **Resume Printing** (Nadaljuj tiskanje).
4. Poskusite uporabiti tiskalnik prek omrežja.

#### Mac OS X

1. V orodni vrstici kliknite **System Preferences** (Sistemske nastavitve) in nato kliknite **Print & Fax** (Tiskanje in faksiranje) ali **Print & Scan** (Tiskanje in optično branje).
2. Izberite tiskalnik in kliknite **Open Print Queue** (Odpri čakalno vrsto za tiskanje).
3. Če je tiskalno opravilo na čakanju, kliknite **Resume (Nadaljuj)**.
4. Če je tiskalnik začasno ustavljen, kliknite **Resume Printer (Nadaljuj s tiskanjem)**.

Če lahko po opravljenih zgornjih korakih tiskalnik uporabljate, a opazate, da se simptomi težav ob nadaljnji uporabi še kar pojavljajo, gre morda za motnje s požarnim zidom. Za dodatne informacije glejte Konfigurirajte programsko opremo požarnega zidu tako, da bo deloval s tiskalnikom.

Če še vedno ne morete uporabljati tiskalnika prek omrežja, nadaljujte z naslednjim poglavjem za dodatno pomoč pri odpravljanju težav.

#### 5. korak: Poskrbite, da je brezžična različica tiskalnika nastavljena kot privzeti gonilnik tiskalnika (samo za Windows).

Če še enkrat namestite programsko opremo HP, lahko namestitveni program v mapi **Printers** (Tiskalniki) ali **Printers and Faxes** (Tiskalniki in faksi) ali **Devices and Printers** (Naprave in tiskalniki) ustvari še eno različico gonilnika tiskalnika. Če naletite na težave pri tiskanju ali povezovanju s tiskalnikom, preverite, ali je kot privzeti tiskalnik nastavljena pravilna različica gonilnika.

1. Kliknite **Start** in nato kliknite **Printers** (Tiskalniki) ali **Printers and Faxes** (Tiskalniki in faksi) ali **Devices and Printers** (Naprave in tiskalniki).  
– ali –  
Kliknite **Start, Control Panel (Nadzorna plošča)** in nato dvokliknite možnost **Printers (Tiskalniki)**.
2. Ugotovite, ali je različica gonilnika tiskalnika v mapi **Printers** (Tiskalniki) ali **Printers and Faxes** (Tiskalniki in faksi) ali **Devices and Printers** (Naprave in tiskalniki) povezana brezžično:
  - a. Z desno tipko miške kliknite ikono tiskalnika, nato pa kliknite **Printer Properties** (Lastnosti tiskalnika), **Document Defaults** (Privzete nastavitve dokumenta) ali **Printing Preferences** (Lastne nastavitve tiskanja).
  - b. Na seznamu na zavihlu **Ports (Vrata)** poiščite vrata, označena s kljukico. Različica tiskalniškega gonilnika, ki je brezžično povezana, ima kot opis vrat poleg kljukice oznako **HP network re-discovery port monitor** (Nadzornik vrat za ponovno odkrivanje omrežja HP).
3. Z desno miškino tipko kliknite ikono tiskalnika za različico gonilnika tiskalnika, ki je povezan brezžično, in izberite **Set as Default Printer** (Nastavi kot privzeti tiskalnik).



---

**Opomba** Če je v mapi več ikon za tiskalnik, z desno miškino tipko kliknite ikono za različico gonilnika tiskalnika, ki je brezžično povezana, in izberite **Set as Default Printer** (Nastavi za privzeti tiskalnik).

---

### 6. korak: Računalnik ne sme biti z omrežjem povezan po navideznem zasebnem omrežju (VPN)

Navidezno zasebno omrežje (VPN) je računalniško omrežje, ki po internetu omogoča oddaljeno in zaščiteno povezavo z omrežjem organizacije. Večina storitev navideznega zasebnega omrežja ne dovoljuje dostopa do lokalnih naprav (na primer tiskalnika) v lokalnem omrežju, ko je računalnik povezan z navideznim zasebnim omrežjem.

Če se želite povezati s tiskalnikom, prekinite povezavo z navideznim zasebnim omrežjem.



---

**Nasvet** Če želite uporabljati tiskalnik, ko je vzpostavljena povezava z navideznim zasebnim omrežjem, ga priključite na računalnik s kablom USB. Tiskalnik hkrati uporablja povezavo USB in omrežno povezavo.

---

Če želite več informacij, se obrnite na skrbnika omrežja ali osebo, ki je postavila brezžično omrežje.

## Ko odpravite težave

Ko odpravite morebitne težave in tiskalnik uspešno povežete v brezžično omrežje, izvedite ta postopek za operacijski sistem, ki ga uporabljate:

### Windows

1. Na namizju računalnika kliknite **Start**, izberite **Programs (Programi)** ali **All Programs (Vsi programi)**, kliknite **HP**, izberite ime tiskalnika in nato kliknite **Printer Setup & Software (Nastavitve tiskalnika in programska oprema)**.
2. Kliknite **Connect a new printer (Priklop novega tiskalnika)** in izberite vrsto povezave, ki jo želite uporabljati.

### Mac OS X

1. Odprite HP Utility. Za dodatne informacije glejte [HP Utility \(Mac OS X\)](#).
2. V orodni vrstici programa HP Utility kliknite ikono **Aplikacije**, dvokliknite **Pomočnik za namestitvev HP** in sledite navodilom na zaslonu.

## Konfigurirajte programsko opremo požarnega zidu tako, da bo deloval s tiskalnikom

Osebni požarni zid, ki je zaščitna programska oprema v vašem računalniku, lahko prepreči komunikacijo med tiskalnikom in računalnikom.

Če imate težave, kot so npr.:

- med namestitvijo programske opreme HP tiskalnik ni zaznan,
- tiskanje ni mogoče, tiskalni posel ostaja v čakalni vrsti ali tiskalnik nima povezave,

- pojavijo se sporočila o nepravilnostih v komunikaciji ali optični čitalec zaposlen,
- ni mogoče videti stanja tiskalnika v vašem računalniku,


V teh primerih morda požarni zid preprečuje tiskalniku, da bi računalnike v omrežju obveščal o svojem položaju.

Če HP-jevo programsko opremo uporabljate v računalniku, v katerem je nameščen sistem Windows, in med postopkom namestitve ne najdete tiskalnika (in veste, da je tiskalnik v omrežju) ali pa če ste že uspešno namestili HP-jevo programsko opremo in naletite na težave, preverite to:

- Če ste pravkar namestili HP-jevo programsko opremo, zaustavite računalnik in tiskalnik, nato pa ju znova vklopite.
- Varnostna programska oprema mora biti posodobljena. Številni ponudniki varnostne programske opreme ponujajo posodobitve, ki odpravijo znane težave in zagotavljajo najnovejšo zaščito pred varnostnimi grožnjami.
- Če so v požarnem zidu na voljo varnostne nastavitve »Visoko«, »Srednje« ali »Nizko«, uporabite nastavitve »Srednje«, ko je računalnik povezan z omrežjem.
- Če ste morda spremenili privzete nastavitve požarnega zidu, jih poskusite povrniti na privzete.
- Če ima požarni zid nastavitve, imenovano »Zaupanja vredno območje«, uporabite te nastavitve, ko je računalnik povezan z omrežjem.
- Če ima požarni zid nastavitve, ki preprečuje prikaz opozoril, jo onemogočite. Pri nameščanju HP-jeve programske opreme in uporabi tiskalnika HP lahko programska oprema požarnega zidu prikaže opozorila z možnostma »dovoli« ali »odblokiraj«. Dovolite HP-jevo programsko opremo, zaradi katere prihaja do opozorila. Če je v požarnem zidu na voljo možnost »zapomni si to dejanje« ali »ustvari pravilo za to, jo izberite. Tako požarni zid ve, čemu lahko zaupa v omrežju.
- V računalniku naj bo hkrati omogočen le en požarni zid. Če bi imeli na primer sočasno omogočen požarni zid sistema Windows in požarni zid drugega izdelovalca, bi lahko prišlo do težav. Če imate v računalniku nameščenih več požarnih zidov, računalnik ne bo varnejši, lahko pa pride to težav.

Če želite več informacij o uporabi tiskalnika s požarnim zidom, obiščite spletno mesto [www.hp.com/go/wirelessprinting](http://www.hp.com/go/wirelessprinting) in kliknite **Firewall Help (Pomoč za požarni zid)** v razdelku **Need Help Troubleshooting? (Potrebujete pomoč pri odpravljanju težav?)**.


---

 **Opomba** Nekateri deli tega spletnega mesta za zdaj niso na voljo v vseh jezikih.

---

## Reševanje težav pri upravljanju tiskalnika

---

 **Nasvet** Informacije in pripomočke za odpravljanje splošnih težav s tiskalnikom najdete na HP-jevem spletnem mestu za podporo ([www.hp.com/go/customer-care](http://www.hp.com/go/customer-care)).

---

V tem poglavju so navedene rešitve za splošne težave, ki vključujejo upravljanje tiskalnika. Ta odstavek vsebuje naslednjo temo:

- [Vdelanega spletnega strežnika ni mogoče odpreti](#)



---

**Opomba** Če želite uporabljati vdelani spletni strežnik, mora imeti tiskalnik vzpostavljeno povezavo z omrežjem prek ethernetne ali brezžične povezave. Vdelanega spletnega strežnika ne morete uporabljati, če je tiskalnik priključen na računalnik s kablom USB.

---

## Vdelanega spletnega strežnika ni mogoče odpreti

### Preverjanje nastavitvev omrežja

- Preverite, ali za povezavo tiskalnika v omrežje ne uporabljate telefonskega ali prekrižanega kabla.
- Preverite, ali je omrežni kabel čvrsto priključen v tiskalnik.
- Preverite, ali so omrežno zvezdišče, stikalo ali usmerjevalnik vklopljeni in pravilno delujejo.

### Preverjanje računalnika

Preverite, ali je računalnik, ki ga uporabljate, povezan v omrežje.



---


**Opomba** Če želite uporabljati vdelani spletni strežnik (EWS), mora biti tiskalnik povezan z omrežjem prek povezave Ethernet ali brezžične povezave. Vdelanega spletnega strežnika ne morete uporabljati, če je tiskalnik priključen na računalnik s kablom USB.

---

### Preverjanje spletnega brskalnika

- Spletni brskalnik mora ustrezati najmanjšim sistemskim zahtevam. Za dodatne informacije glejte [Tehnični podatki vdelanega spletnega strežnika](#).
- Če spletni brskalnik za povezovanje z internetom uporablja nastavitve proxy, te nastavitve izklopite. Če želite več informacij, glejte dokumentacijo, ki je na voljo za vaš spletni brskalnik.
- Prepričajte se, da so v vašem spletnem brskalniku omogočeni funkcija JavaScript in piškotki. Če želite več informacij, glejte dokumentacijo, ki je na voljo za vaš spletni brskalnik.

### Preverjanje tiskalnikovega naslova IP

- Če želite preveriti naslov IP tiskalnika, ga poiščete tako, da natisnete stran z omrežno konfiguracijo. Dotaknite se  (puščica v desno), izberite možnost **Setup** (Namestitvev), nato izberite **Network** (Omrežje) in nato še **Print Network Settings** (Nastavitvev omrežja za tiskanje).
- Z naslovom IP iz ukaznega poziva (Windows) ali iz pripomočka Network Utility (Mac OS X) izvedite ping tiskalnika. (Network Utility (Omrežni pripomoček) je v mapi **Utilities** (Pripomočki) v mapi **Applications** (Aplikacije) na zgornji ravni trdega diska.)

Na primer, če je naslov IP 123.123.123.123, v vrstico ukaznega poziva (Windows) vpišite tole:

```
C:\Ping 123.123.123.123
```


– Ali –

V pripomočku Network Utility (Mac OS X) kliknite zavihek **Ping** (Ping), v polje vnesite 123.123.123.123 in nato kliknite **Ping** (Ping).

Če se prikaže odgovor, je naslov IP pravilen. Če se prikaže odgovor, da je potekel čas, naslov IP ni pravilen.

## Odpravljanje težav pri namestitvi

---

 **Nasvet** Informacije in pripomočke za odpravljanje splošnih težav s tiskalnikom najdete na HP-jevem spletnem mestu za podporo ([www.hp.com/go/customer-care](http://www.hp.com/go/customer-care)).

---

- [Predlogi za namestitvev strojne opreme](#)
- [Predlogi za namestitvev HP-jeve programske opreme](#)
- [Reševanje težav z omrežjem](#)

### Predlogi za namestitvev strojne opreme

#### Preverite tiskalnik

- Preverite, ali ste odstranili ves zaščitni trak in material z zunanosti in notranosti tiskalnika.
- V tiskalniku mora biti naložen papir.
- Preverite, ali katera od lučk ne sveti ali utripa, razen lučka za pripravljenost, ki mora svetiti. Če opozorilna lučka utripa, preverite sporočila na nadzorni plošči tiskalnika.

#### Preverjanje povezave strojne opreme

- Preverite ali so vsi kabli, ki jih uporabljate v brezhibnem stanju.
- Napajalni kabel mora biti čvrsto priklopljen v tiskalnik in delujočo vtičnico.

#### Preverjanje tiskalne glave in kartuš s črnilom

- Prepričajte se, da so vse tiskalne glave in kartuše s črnilom trdno nameščene v ustrezno, barvno režo. Tiskalnik ne more delovati, če niso nameščene vse tiskalne glave in kartuše.
- Preverite, ali je zapah tiskalne glave pravilno zaprt.

## Predlogi za namestitev HP-jeve programske opreme

### Preverjanje računalniškega sistema

- Preverite, ali imate v računalniku nameščenega enega od podprtih operacijskih sistemov. Za dodatne informacije glejte [Sistemske zahteve](#).
- Računalnik mora ustrezati vsaj najmanjšim sistemskim zahtevam. Več informacij najdete v poglavju [Sistemske zahteve](#)
- V upravitelju naprav sistema Windows preverite, da gonilniki USB niso onemogočeni.
- Če uporabljate operacijski sistem Windows in računalnik ne zazna tiskalnika, zaženite pripomoček za odstranjevanje (util\ccc\uninstall.bat na namestitvenem CD-ju) in z njim v celoti odstranite gonilnik tiskalnika. Zhova zaženite računalnik in znova namestite gonilnik tiskalnika.

### Naloge pred nameščanjem

- Preverite, ali uporabljate namestitveni CD, ki vsebuje primerno programsko opremo HP za vaš operacijski sistem.
- Pred nameščanjem programske opreme HP preverite, ali imate zaprte vse ostale programe.
- Če računalnik ne prepozna poti do pogona CD-ROM, ki jo vpišete, preverite, ali ste vpisali pravo črko pogona.
- Če računalnik ne prepozna namestitvenega CD-ja v pogonu CD-ROM, preverite, ali je namestitveni CD morda poškodovan. Gonilnik tiskalnika lahko prenesete s HP-jevega spletnega mesta ([www.hp.com/go/customer-care](http://www.hp.com/go/customer-care)).



**Opomba** Ko ste odpravili katero od težav, ponovno zaženite namestitveni program.

---

## Reševanje težav z omrežjem

### Odpravljanje težav splošnega omrežja

- Če ne morete namestiti programske opreme HP, preverite naslednje:
  - Vsi kabli so čvrsto priključeni v računalnik in tiskalnik.
  - Omrežje deluje, omrežno zvezdišče, stikalo ali usmerjevalnik pa so vklopljeni.
  - Vse aplikacije, vključno s protivirusnimi programi, programi za zaščito pred vohunskimi programi in požarnimi zidovi, so zaprte ali onemogočene v računalnikih, ki uporabljajo operacijski sistem Windows.





- Preverite, ali je tiskalnik priključen na isto podomrežje kot računalniki, ki uporabljajo tiskalnik.
- Če namestitveni program ne more najti tiskalnika, natisnite stran z omrežno konfiguracijo in ročno vnesite naslov IP v namestitveni program. Za dodatne informacije glejte [Razumevanje strani z omrežno konfiguracijo](#).
- Če uporabljate računalnik z operacijskim sistemom Windows, preverite, da so omrežna vrata v gonilniku tiskalnika skladna z naslovom IP:
  - Natisnite stran z omrežno konfiguracijo tiskalnika. Za več informacij glejte [Razumevanje strani z omrežno konfiguracijo](#).
  - Kliknite **Start** in nato kliknite **Printers** (Tiskalniki) ali **Printers and Faxes** (Tiskalniki in faksi) ali **Devices and Printers** (Naprave in tiskalniki).  
– ali –  
Kliknite **Start**, **Control Panel** (Nadzorna plošča) in nato dvokliknite možnost **Printers** (Tiskalniki).
  - Z desno tipko miške kliknite ikono tiskalnika, kliknite **Printer Properties** (Lastnosti tiskalnika), nato pa kliknite zavihek **Ports** (Vrata).
  - Izberite vrata TCP/IP za tiskalnik in nato kliknite **Configure Port** (Konfiguriraj vrata).
  - Primerjajte naslov IP, naveden v pogovornem oknu in preverite, da je skladen z naslovom IP na strani z omrežno konfiguracijo. Če sta naslova IP različna, spremenite naslov IP v pogovornem oknu, da bo skladen z naslovom na strani z omrežno konfiguracijo.
  - Dvakrat kliknite **OK** (V redu), da se shranijo nastavitve in nato zaprite pogovorna okna.

### Težave pri priključitvi v žično omrežje

- Če lučka za **povezavo** na omrežnem priključku ne zasveti, preverite, ali ste upoštevali vse pogoje iz poglavja »Odpravljanje težav splošnega omrežja«.
- Čeprav ni priporočljivo, da tiskalniku določite statični naslov IP, lahko s tem rešite nekatere težave pri namestitvi (kot je spor z osebnim požarnim zidom).

### Ponastavitev omrežnih nastavitvev tiskalnika

1. Dotaknite se  (puščica v desno), nato možnosti **Namestitev** in izberite **Omrežje**. Dotaknite se možnosti **Restore Network Defaults** (Obnovi privzete omrežne nastavitve) in izberite **Yes** (Da). Prikaže se sporočilo, ki potrdi, da so bile privzete omrežne nastavitve obnovljene.
2. Če želite natisniti stran z omrežno konfiguracijo in se prepričati, da so bile nastavitve omrežja postavljene, se dotaknite , dotaknite se možnosti **Setup** (Namestitev), izberite **Reports** (Poročila) in nato še **Print Network Configuration Page** (Natisni stran z omrežno konfiguracijo).

## Razumevanje poročila o stanju tiskalnika

V poročilu o stanju tiskalnika so navedene informacije o trenutnem tiskalniku in stanje kartuš s črnilom. Uporabite ga tudi pri odpravljanju težav s tiskalnikom.

Poročilo o stanju tiskalnika vsebuje tudi dnevnik nedavnih dogodkov.

Če morate za pomoč poklicati HP, priporočamo, da pred klicem natisnete poročilo o stanju tiskalnika.

#### Printer Status Report

##### Product Information

1. Model Name: HP OfficeJet Pro 8600 N911a  
 2. Model Number: N911a  
 3. Serial Number: CN11HC826809KC  
 4. Product Number: CM749A  
 5. Service ID: 21058  
 6. Printer Zone (PX): 0  
 7. Firmware Version: CLM1CA1108AR  
 8. FW Patch Version: 0  
 9. Country/Region: 30 / 1  
 10. Duplexer: Installed  
 11. ADF: Installed

##### Print Usage Information

12. Total Pages Printed: 0  
 13. Total Color Pages Printed: 28  
 14. Borderless Pages Printed: 0

##### Ink Delivery System Information

35. Ink 670  
 36. Ink Supply  
 37. Estimated Ink Level:



38. Ink Number:

HP 951 SETUP HP 951 SETUP HP 951 SETUP HP 950 SETUP

39. End of Warranty Date (Y-M-D):

2012/12/23 2012/12/23 2012/12/23 2012/12/23

40. First Installation Date (Y-M-D):

2011/02/28 2011/02/28 2011/02/28 2011/02/28

41. Ink Zone:

1 1 1 1

42. USE:

0 0 0 0

43. HP:

1 1 1 1

44. Supported Ink Cartridge\*:

HP 951XL HP 951XL HP 951XL HP 950XL  
 HP 951 HP 951 HP 951 HP 950

\*\*\*Not all cartridges are available in all regions.

##### Print Head Information

45. Print ID  
 46. PNA Install Date in This Printer  
 47. Non-HP Ink

0x400a0f1  
 2011/02/28  
 0

##### Additional Assistance

For more information about how to change settings and diagnose problems, see the user documentation for your device. This documentation is available on your computer after you install the software—either from the HP OfficeJet Pro 8600 N911a Printer Software (Windows) or the Help Viewer (Mac OS).

##### Fax Test Setup

To verify that your product is setup correctly for Fax, run the Fax Test. You can access this test from the device control panel or from the HP OfficeJet Pro 8600 N911a Printer Software.

##### Wireless Network Test

To verify your product is setup correctly for Wireless, run the Wireless Network Test. You can access this test from the device control panel or from the Network Toolbox accessed from the HP OfficeJet Pro 8600 N911a Printer Software.


- 1. Informacije o tiskalniku:** Prikazane so informacije o tiskalniku (kot so ime tiskalnika, številka modela, serijska številka in številka različice vdelane programske opreme), nameščeni pripomočki (na primer pripomoček za samodejno obojestransko tiskanje) in število natisnjenih strani s pladnjev in pripomočkov.
- 2. Ink Delivery System Information (Informacije o sistemu dotoka črnila):** Prikazani so ocenjena raven črnila (grafično predstavljeno v obliki merilnikov) in številke delov ter garancijski roki trajanja kartuš s črnilom.



**Opomba** Opozorila in navedbe o ravni črnila so samo ocene in so namenjene izključno načrtovanju potreb. Ko se prikaže opozorilno sporočilo o nizki ravni črnila, poskrbite za nadomestno tiskalno kartušo, da preprečite morebitne zamude pri tiskanju. Kartuše zamenjajte šele, ko se prikaže obvestilo o tem.

- 3. Dodatna pomoč:** Navedene so informacije o tem, kje lahko pridobite več informacij o tiskalniku, ter informacije o nastavitvi besedila faksa in preskusu brezžičnega omrežja za tiskanje.

## Tiskanje poročila o stanju tiskalnika

Na zaslonu »Home« (Domača stran) se dotaknite  (puščica v desno) in izberite **Setup** (Namestitev). Dotaknite se možnosti **Print Reports** (Natisni poročila) in izberite **Printer Status Report** (Poročilo o stanju tiskalnika).

## Vzdrževanje tiskalnih glav

Če imate težave pri tiskanju, je morda vzrok težav tiskalna glava. Postopke v naslednjih razdelkih bi morali izvesti le takrat, ko je to potrebno za reševanje težav s kakovostjo tiskanja.

Če postopke za poravnavo ali čiščenje izvajate po nepotrebnem, trošite črnilo in skrajšujete življenjsko dobo kartuš.

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Čiščenje tiskalne glave](#)
- [Poravnava tiskalne glave](#)
- [Vnovična namestitev tiskalne glave](#)


### Čiščenje tiskalne glave

Če je natisnjen izpis progast, vsebuje nepravilne ali manjkajoče barve, je morda treba očistiti tiskalno glavo.

Glavo čistite v dveh korakih. Za vsak korak potrebujete približno dve minuti, en list papirja, z vsakim korakom pa se bo povečala poraba črnila. Pri vsakem koraku preverite kakovost natisnjene strani. Nadaljujte z naslednjo fazo le v primeru, da je kakovost tiskanja slaba.

Če je kakovost tiskanja še vedno slaba, čeprav ste izvedli obe faze, poskusite tiskalnik poravnati. Če se težave s kakovostjo tiskanja nadaljujejo po čiščenju in poravnavi, se obrnite na HP-jevo podporo. Za dodatne informacije glejte [HP-jeva podpora](#).


---

 **Opomba** Pri čiščenju se porablja črnilo, zato tiskalne glave očistite, le ko je to potrebno. Čiščenje lahko traja nekaj minut. Med tem naprava proizvaja čudne zvoke. Pred čiščenjem tiskalne glave v tiskalnik vstavite navaden papir. Za dodatne informacije glejte [Nalaganje medija](#).

Če tiskalnika ne izklopite pravilno, lahko pride do težav s kakovostjo tiskanja. Za dodatne informacije glejte [Izklop tiskalnika](#).

---

### Čiščenje tiskalnih glav z nadzorne plošče

1. V glavni vhodni pladenj naložite prazen navaden bel papir velikosti Letter, A4 ali Legal.
2. Dotaknite se  (puščica v desno) in izberite **Setup** (Namestitev).
3. Dotaknite se možnosti **Tools** (Orodja) in izberite **Clean Printhead** (Čiščenje tiskalne glave).

### Čiščenje tiskalne glave iz orodjarne (Windows)

1. Odprite orodjarno. Za dodatne informacije glejte [Odpiranje orodjarne](#).
2. Na zavihku **Device Services** (Storitve naprave) kliknite ikono levo od možnosti **Clean Printheads** (Čiščenje tiskalnih glav).
3. Sledite navodilom na zaslonu.

### Čiščenje tiskalne glave iz pripomočka HP Utility (Mac OS X)

1. Odprite HP Utility. Za dodatne informacije glejte [HP Utility \(Mac OS X\)](#).
2. V razdelku **Information And Support** (Informacije in podpora) kliknite **Clean Printheads** (Čiščenje tiskalnih glav).
3. Kliknite **Clean** (Očisti) in sledite navodilom na zaslonu.

### Čiščenje tiskalnih glav iz vdelanega spletnega strežnika (EWS)


1. Odprite vdelani spletni strežnik. Za dodatne informacije glejte [Odpiranje vdelanega spletnega strežnika](#).
2. Kliknite zavihek **Tools** (Orodja), v razdelku **Utilities** (Pripomočki) kliknite **Print Quality Toolbox** (Komplet orodij za kakovost tiskanja).
3. Kliknite **Clean Printhead** (Čiščenje tiskalnih glav) in sledite navodilom na zaslonu.

## Poravnava tiskalne glave

Tiskalnik med prvotno nastavitvijo samodejno poravnava tiskalno glavo.

To funkcijo uporabite, ko so na strani o stanju tiskalnika vidne proge ali bele črte, na katerem koli od barvnih blokov, ali če so izpisi slabe kakovosti.

### Poravnava tiskalne glave z nadzorne plošče

1. V glavni vhodni pladenj naložite prazen navaden bel papir velikosti Letter, A4 ali Legal.
2. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite  (puščica v desno) in nato še možnosti **Setup** (Namestitvev).
3. Dotaknite se možnosti **Tools** (Orodja) in izberite **Align Printer** (Poravnava tiskalnika).

### Poravnava tiskalne glave iz orodjarne (Windows)

1. Odprite orodjarno. Za dodatne informacije glejte [Odpiranje orodjarne](#).
2. Na zavihku **Device Services** (Storitve naprave) kliknite ikono levo od možnosti **Align Printheads** (Poravnava tiskalnih glav).
3. Sledite navodilom na zaslonu.


### Poravnava tiskalne glave iz pripomočka HP Utility (Mac OS X)

1. Odprite HP Utility. Za dodatne informacije glejte [HP Utility \(Mac OS X\)](#).
2. V razdelku **Information And Support** (Informacije in podpora) kliknite **Align Printhead** (Poravnaj tiskalno glavo).
3. Kliknite **Align (Poravnaj)** in sledite navodilom na zaslonu.

### Poravnava tiskalne glave iz vdelenega spletnega strežnika (EWS)

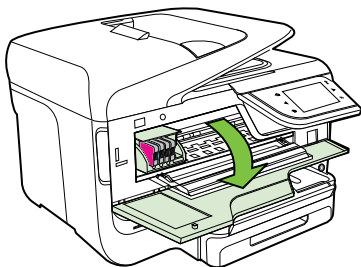
1. Odprite vdeleni spletni strežnik. Za dodatne informacije glejte Odpiranje vdelenega spletnega strežnika.
2. Kliknite zavihek **Tools** (Orodja), v razdelku **Utilities** (Pripomočki) kliknite **Print Quality Toolbox** (Komplet orodij za kakovost tiskanja).
3. Kliknite **Align Printhead** (Poravnava tiskalne glave) in sledite navodilom na zaslonu.

### Vnovična namestitev tiskalne glave

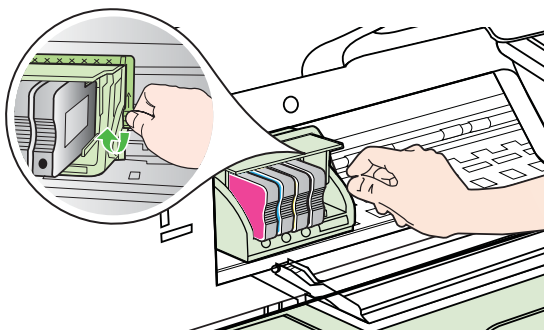
 **Opomba** Ta postopek izvedite le, če se prikaže sporočilo **Missing or Failed Printhead (Tiskalna glava ni nameščena ali pa je poškodovana)**, težavo pa ste že poskusili odpraviti tako, da ste tiskalnik izklopili in ga nato znova vklopili. Če se sporočilo še vedno prikazuje, izvedite ta postopek.

### Ponovna namestitev tiskalne glave

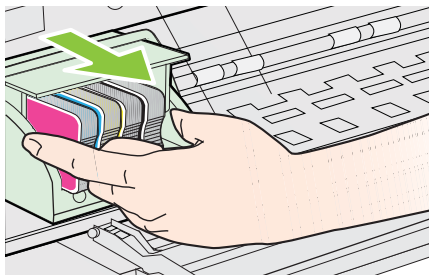
1. Poskrbite, da je tiskalnik vklopljen.
2. Odprite vratca za dostop do kartuše s črnilom.



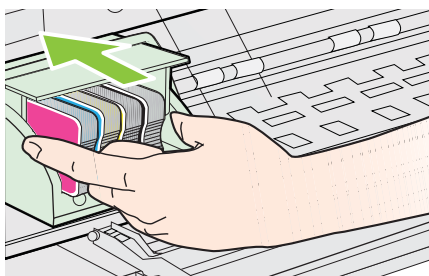
3. Dvignite ročico zapaha na nosilcu kartuše.




4. Odstranite tiskalno glavo, tako da jo dvignete in jo nato izvlečete iz tiskalnika.



5. Preverite, ali je ročica zapaha dvignjena, in nato znova vstavite tiskalno glavo.



6. Ročico zapaha previdno spustite.

 **Opomba** Ročico zapaha morate spustiti, preden znova vstavite kartuše s črnilom. Dvignjena ročica zapaha lahko povzroči nepravilno namestitev kartuš s črnilom in težave pri tiskanju. Zapah mora ostati spušččen za pravilno namestitev kartuš s črnilom.

7. Zaprite vrata za dostop do tiskalne kartuše.

## Razumevanje strani z omrežno konfiguracijo

Če je tiskalnik povezan v omrežje, lahko natisnete stran z omrežno konfiguracijo in si ogledate nastavitve omrežja za tiskalnik. Za odpravljanje težav z omrežno povezavo

lahko uporabite tudi stran z omrežno konfiguracijo. Če morate za pomoč poklicati HP, je priporočljivo, da pred klicem natisnete stran o stanju tiskalnika.

**HP Network Configuration Page**

**1** General Information

Network Status	Offline
Active Connection Type	None
URL(s) for Embedded Web Server	http://0.0.0.0
Firmware Revision	CLL3CA1045AR
Hostname	HP2E232F
Serial Number	CNDAP1N07209KD

**2** 802.3 Wired

Hardware Address (MAC)	68:b5:99:2e:23:2f
Link Configuration	None

**3** 802.11 Wireless

Hardware Address (MAC)	68:b5:99:2e:1a:25
Status	Disabled
Communication Mode	Adhoc
Network Name (SSID)	hpsetup

**4** Port 9100

Status	Enabled
--------	---------

LPD

Status	Enabled
--------	---------

Bonjour

Status	Enabled
Service Name	Officejet Pro 8600 [2E232F]

SLP

Status	Enabled
--------	---------

Microsoft Web Services

<b>WS Discovery</b>	
Status	Enabled
<b>WS Print</b>	
Status	Enabled

**4** SNMP

Status	Read-write enabled
SNMP Version	v1
Set Community Name	Not Specified
Get Community Name	Not Specified



IPP

Status	Enabled
--------	---------


**5** Connected PC(s)

Hostname/IP Address	Time since last access (mm:ss)

- 1. Splošne informacije:** Prikazane so informacije o trenutnem stanju in vrsti aktivne povezave v omrežju ter druge informacije, kot je URL vdelanega spletnega strežnika.
- 2. 802.3 Wired (802.3 žično):** Prikazuje informacije o aktivni povezavi žičnega omrežja, kot so naslov IP, maska podomrežja, privzeti prehod in naslov strojne opreme tiskalnika.
- 3. 802.11 brezžično (samo pri nekaterih modelih):** Prikazuje informacije o vaši povezavi brezžičnega omrežja, kot so ime gostitelja, naslov IP, maska podomrežja, privzeti prehod in strežnik.

4. **Razno:** Na njej so prikazane informacije o dodatnih nastavitvah omrežja.
- **Vrata 9100:** Tiskalnik podpira tiskanje prek IP-ja neobdelanih podatkov prek vrat TCP 9100. Ta vrata TCP/IP, ki so last HP-ja, so privzeta vrata za tiskanje. Do njih dostopa HP-jeva programska oprema (na primer HP-jeva standardna vrata).
  - **LPD:** Line Printer Daemon (LPD) se nanaša na protokole in programe, povezane s storitvami čakalne vrste, ki so lahko nameščene v različnih sistemih TCP/IP.
- 
-  **Opomba** Funkcijo LPD je mogoče uporabljati s poljubno gostiteljsko uvedbo LPD-ja, ki je skladen z dokumentom RFC 1179. Vendar pa se bo konfiguracija čakalnih vrst tiskalnika morda razlikovala. Dodatne informacije o konfiguraciji teh sistemov najdete v dokumentaciji za sistem.
- 
- **Bonjour:** Storitve Bonjour (ki uporabljajo mDNS ali Multicast Domain Name System) se po navadi uporabljajo v majhnih omrežjih za razreševanje naslovov IP in imen (prek vrat UDP 5353), kjer se ne uporablja običajni strežnik DNS.
  - **SLP:** Service Location Protocol (SLP) je standardni internetni protokol, ki predstavlja ogrodje, ki omogoča omrežnim programom odkrivanje obstoja, mesta in nastavitev omrežnih storitev v omrežjih v velikih poslovnih okoljih. Ta protokol poenostavlja odkrivanje in uporabo omrežnih sredstev, kot so tiskalniki, spletni strežniki, faksi, videokamere, datotečni sistemi, naprave za varnostno kopiranje (tračni pogoni), zbirke podatkov, imeniki, poštni strežniki in koledarji.
  - **Microsoftove spletne storitve:** Omogočite ali onemogočite protokole WS Discovery (Microsoft Web Services Dynamic Discovery) ali tiskalne storitve WSD (Microsoft Web Services for Devices), ki jih podpira tiskalnik. Onemogočite neuporabljene tiskalne storitve, da preprečite dostop skozi te storitve.
- 
-  **Opomba** Dodatne informacije o funkcijah WS Discovery in WSD Print najdete na spletnem mestu [www.microsoft.com](http://www.microsoft.com).
- 
- **SNMP:** Protokol SNMP (Simple Network Management Protocol) uporabljajo programi za upravljanje omrežij za upravljanje naprav. Tiskalnik podpira protokol SNMPv1 v omrežjih IP.
  - **WINS:** Če v omrežju uporabljate strežnik DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol), tiskalnik samodejno pridobi njegov naslov IP iz tega strežnika in registrira njegovo ime s poljubno storitvijo dinamičnih imen, ki je skladna z dokumentoma RFC 1001 in 1002, vendar le, če ste navedli naslov IP strežnika WINS.
5. **Priključeni računalniki:** Tu so navedeni računalniki, priključeni na ta tiskalnik, in zadnja ura dostopa teh računalnikov do tiskalnika.

### Tiskanje strani z omrežno konfiguracijo z nadzorne plošče tiskalnika

Na zaslonu »Home« (Domača stran) se dotaknite  (puščica v desno) in izberite **Setup** (Namestitvev). Dotaknite se možnosti **Reports** (Poročila), nato pa izberite **Network Configuration Page** (Stran z omrežno konfiguracijo).



# Odstranjevanje zagozdenega papirja

Občasno se medij zagozdi med opraviлом tiskanja.

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Odstranjevanje zagozdenega papirja](#)
- [Kako se izogniti zagozditvi papirja](#)

## Odstranjevanje zagozdenega papirja

Papir se lahko zagozdi v samem tiskalniku ali v samodejnem podajalniku dokumentov.

---

**⚠ Previdno** Za preprečevanje škode na tiskalni glavi čim prej odstranite zagozden papir.

**💡 Nasvet** Če opazite slabo kakovost tiskanja, očistite tiskalno glavo. Za več informacij glejte [Čiščenje tiskalne glave](#).

---

Odstranite zagozdeni papir z naslednjimi koraki.

### Odstranjevanje zagozdenega papirja v tiskalniku

1. Iz izhodnega pladnja odstranite medij.

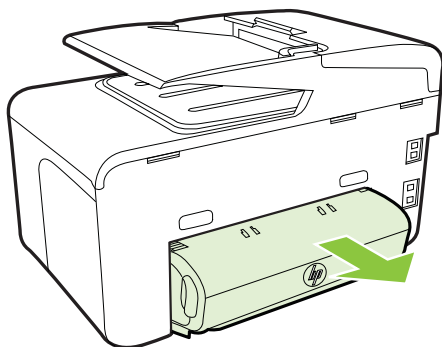
---

**⚠ Previdno** Če boste poskušali odstraniti zagozden papir s sprednje strani tiskalnika, lahko poškodujete tiskalni mehanizem. Do zagozdenega papirja vedno dostopajte in ga odstranjajte prek pripomočka za samodejno obojestransko tiskanje.

---

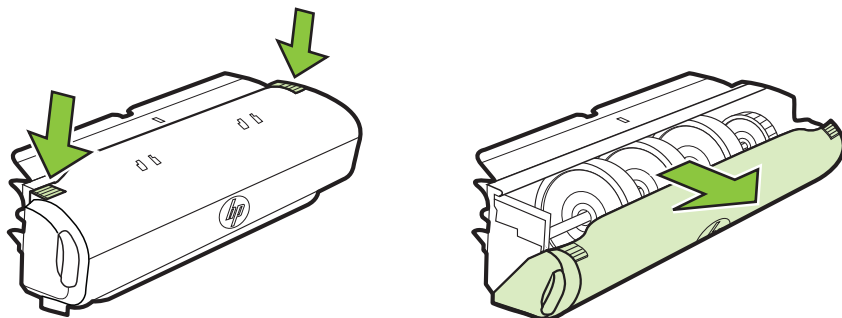
2. Preverite enoto za obojestransko tiskanje.

- a. Pritisnite gumb na obeh straneh enote za obojestransko tiskanje in enoto odstranite.



- b. Poiščite zagozden medij v tiskalniku, ga primite z obema rokama in ga povlecite proti sebi.

- c. Če ne najdete mesta, kjer se je papir zagozdil, pritisnite zapah na vrhu pripomočka za dvostransko tiskanje in spustite pokrov. Če je do zagozdenja prišlo tukaj, medij previdno odstranite. Zaprite pokrov.



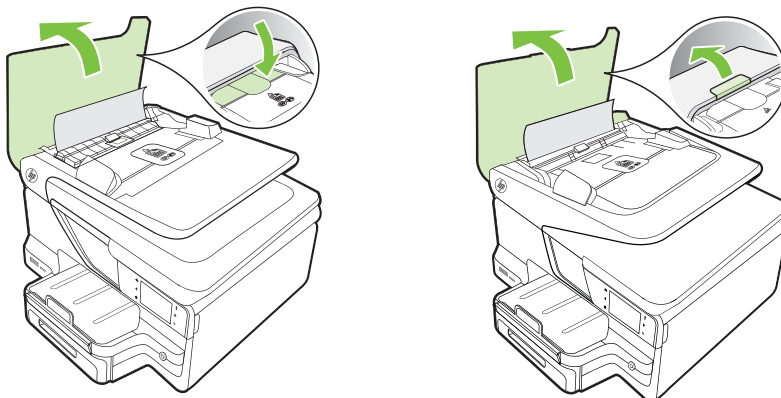
- d. Znova vstavite enoto za obojestransko tiskanje v tiskalnik.
3. Odprite zgornji pokrov in odstranite morebitne smeti.
  4. Če zagozdenja še vedno niste našli in imate nameščen 2. pladenj, ga izvlcite in odstranite zagozden medij, če je to možno. Če ga ne morete, storite naslednje:
    - a. Preverite, ali je tiskalnik izklopljen in izključite napajalni kabel.
    - b. Dvignite tiskalnik iz pladnja 2.
    - c. Zagozden medij odstranite s spodnjega dela tiskalnika ali iz pladnja 2.
    - d. Znova postavite tiskalnik na vrh pladnja 2.
  5. Odprite vratca za dostop do kartuše s črnilom. Če je papir ostal v notranjosti tiskalnika, premaknite nosilec na desno stran tiskalnika, odstranite ostanke papirja ali naguban medij in medij povlecite proti sebi skozi vrh tiskalnika.

**⚠ Opozorilo** Ne segajte z roko v tiskalnik, kadar je vklopljen in je nosilec zataknen. Ko odprete vratca za dostop do nosilca kartuše, bi se nosilec moral vrniti na svoj položaj na desni strani tiskalnika. Če se ne premakne v desno, izklopite tiskalnik, preden odstranite zagozden papir.

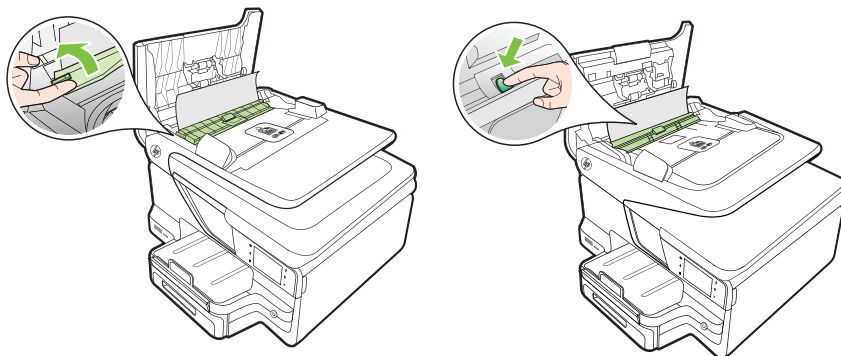
6. Ko odstranite zagozden papir, zaprite vse pokrove, vklopite tiskalnik (če ste ga izklopili) in znova pošljite tiskalni posel.

#### Odstranjevanje papirja, zagozdenega v samodejnem podajalniku dokumentov

1. Dvignite pokrov samodejnega podajalnika dokumentov.



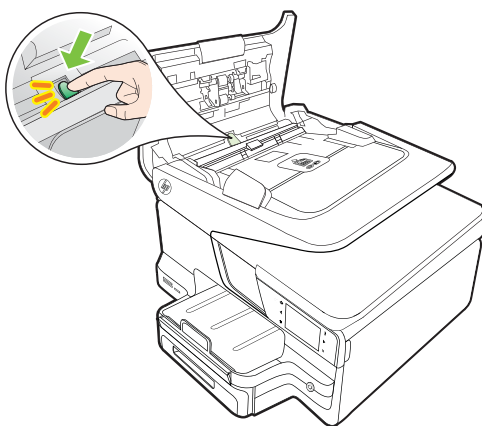
2. Dvignite jeziček na sprednjem robu samodejnega podajalnika dokumentov.  
– ALI –  
Pritisnite na zeleni jeziček na sredini samodejnega podajalnika dokumentov.



3. Papir nežno potegnite iz valjev.

**⚠ Previdno** Če se papir pretrga, ko ga odstranjujete s kolesc, preverite, ali so na njih odtrgani koščki papirja, ki lahko ostanejo v tiskalniku. Če ne odstranite vseh koščkov papirja iz tiskalnika, se lahko zgodi, da se bo v prihodnje zgodilo še več papirja.

4. Če ste v drugem koraku pritisnili na zeleni jeziček, ga povlecite nazaj v prvotni položaj.



5. Zaprite pokrov samodejnega podajalnika dokumentov.

## Kako se izogniti zagozditvi papirja

Če se želite izogniti zagozditvam papirja, sledite tem navodilom.

- Iz izhodnega predala pogosto odstranite natisnjen papir.
- Preverite, ali uporabljate medij, ki ni naguban, prepognjen ali poškodovan.
- S shranjevanjem neuporabljenega papirja v vrečo, ki se jo da zatesniti, preprečite nagrbančenost ali zgubanost papirja.
- Ne uporabljajte papirja, ki je predebel ali pretanek.
- Preverite, ali so pladnji pravilno naloženi in niso prepolni. Če želite več informacij, glejte Nalaganje medija.
- Poskrbite, da bo papir ravno položen v vhodni predal in da robovi ne bodo prepognjeni ali natrgani.
- Na pladenj za podajanje dokumentov ne naložite preveč papirja. Informacije o največjem številu listov, ki jih lahko vložite v samodejni podajalnik dokumentov, dobite v poglavju Specifikacije medijev.
- V vhodni predal ne nalagajte različnih vrst in velikosti papirja; cel sveženj papirja v vhodnem predalu mora biti iste velikosti in vrste.
- Prilagodite vodilo za širino papirja v vhodnem predalu, da se bo tesno prilagalo ob ves papir. Poskrbite, da vodilo ne bo upogibalo papirja v vhodnem predalu.
- Papirja ne potiskajte preveč naprej v vhodni predal.
- Uporabite vrste papirja, ki so priporočene za tiskalnik. Za dodatne informacije glejte Specifikacije medijev.
- Če bo v tiskalniku kmalu zmanjkalo papirja, najprej počakajte, da papirja dejansko zmanjka, in šele nato vstavite nov papir. Ne vstavljajte papirja, ko skuša tiskalnik zajeti list.
- Pri obojestranskem tiskanju ne tiskajte izredno nasičenih slik na lahek papir.
- Poskrbite, da je tiskalnik čist. Za dodatne informacije glejte Vzdrževanje tiskalnika.

---

# A Tehnični podatki

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Informacije o garanciji](#)
- [Tehnični podatki tiskalnika](#)
- [Upravne informacije](#)
- [Okoljevarstveni vidiki izdelka](#)
- [Licence tretjih oseb](#)

## Informacije o garanciji

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Izjava družbe Hewlett-Packard o omejenem jamstvu](#)
- [Informacije o garanciji za kartuše s črnilom](#)

## Izjava družbe Hewlett-Packard o omejenem jamstvu

HP izdelek	Trajanje omejene garancije
Mediji s programsko opremo	90 dni
Tiskalnik	1 leto
Tiskalne kartuše ali kartuše s črnilom	Dokler HP črnilo ni porabljeno ali do datuma izteka garancije, ki je natisnjen na kartuši - kar nastopi prej. Garancija ne zajema izdelkov s HP črnilom, ki so bili ponovno napolnjeni, predelani, obnovljeni, napačno uporabljeni ali drugače spremenjeni.
Tiskalne glave (velja samo za izdelka s tiskalnimi glavami, ki jih lahko stranke zamenjajo)	1 leto
Pripomočki	1 leto, če ni drugače navedeno

### A. Obseg omejene garancije

- Hewlett-Packard (HP) zagotavlja končnemu uporabniku, da bodo zgoraj navedeni HP izdelki brez napak v materialih in izdelavi v zgoraj navedenih časovnih obdobjih, ki se začnejo z datumom nakupa.
- Pri programski opremi velja HP-jeva omejena garancija samo za neizvrševanje programskih ukazov. HP ne jamči, da bo izdelek deloval brez prekinitev ali napak.
- HP-jeva omejena garancija zajema samo napake, ki nastanejo kot posledica običajne uporabe izdelka, in ne velja za:
  - nepravilno vzdrževanje ali spremembe;
  - programsko opremo, nosilce tiska, dele ali potrošni material, ki jih ne zagotavlja in jih ne podpira HP;
  - uporabo zunaj specifikacij izdelka;
  - nepooblaščen spreminjanje ali napačno uporabo.
- Uporaba ne-HP-jeve ali ponovno napolnjene kartuše v HP-jevih tiskalnikih ne vpliva na garancijo niti na katero koli HP-jevo podporno pogodbo s kupcem. Če pa okvaro ali poškodbo tiskalnika povzroči uporaba ponovno napolnjene kartuše, kartuše drugega izdelovalca ali iztrošene kartuše, HP izstavi račun za popravilo tiskalnika po običajnih cenah dela in materialov.
- Če HP v garancijskem obdobju HP garancije prejme obvestilo o napaki v katerem koli izdelku, ki je vključen v HP garancijo, HP po svoji presoji popravi ali zamenja izdelek.
- Če HP ne more popraviti ali zamenjati pokvarjenega izdelka, ki ga pokriva HP garancija, bo v razumnem času po prejemu obvestila o napaki povrnil kupcu nakupno ceno izdelka.
- Dokler kupec ne vrne pokvarjenega izdelka, HP ni dolžan izvesti popravila, zamenjave ali vračila kupnine.
- Nadomestni izdelek je lahko nov ali kot nov, vendar pa mora biti vsaj tako funkcionalen kot izdelek, ki ga zamenjuje.
- HP izdelki lahko vsebujejo predelane dele, komponente ali materiale, ki so po delovanju enakovredni novim.
- HP izjava o omejeni garanciji velja v vseh državah, kjer HP izdelek prodaja HP. V državah, kjer izdelke distribuira HP ali pooblaščen uvoznik, je morda pri pooblaščenih HP servisierjih mogoče skleniti dodatne garancijske pogodbe, npr. za servisiranje na mestu.

### B. Omejitve garancije

V OBSEGU, KI GA DOLOČA LOKALNA ZAKONODAJA, NITI HP NITI NEODVISNI DOBAVITELJI NE DAJEJO NOBENE DRUGE GARANCIJE ALI KAKRŠNIH KOLI POGOJEV, IZRAŽENIH IZREČNO ALI POSREDNO, ZA TRŽNO KAKOVOST BLAGA, SPREJEMLJIVO KAKOVOST IN PRIMERNOST ZA DOLOČEN NAMEN.

### C. Omejitve odškodninske odgovornosti

- V obsegu, ki ga določa lokalna zakonodaja, velja, da so kupcu na voljo izključno pravna sredstva, navedena v tej garancijski izjavi.
- V OBSEGU, KI GA DOLOČA LOKALNA ZAKONODAJA, VEDNO (RAZEN V PRIMERU OBVEZNOSTI, KI SO IZREČNO NAVEDENE V TEJ GARANCIJSKI IZJAVI) VELJA, DA NITI HP NITI NEODVISNI DOBAVITELJI NISO V NOBENIH OKOLIŠČINAH ODSKODNINSKO ODGOVORNI ZA NEPOSREDNO, POSREDNO, POSEBNO, NAKLJUČNO ALI POSLEDIČNO ŠKODO NA OSNOVI POGODBE, KRŠITVE ALI DRUGEGA PRAVNEGA NAČELA, KAR VELJA TUDI V PRIMERIH, KO SO VEDELI ZA MOŽNOST NASTANKA TAKŠNE ŠKODE.

### D. Lokalna zakonodaja

- Ta garancijska izjava daje kupcu določene zakonske pravice. Kupec ima lahko tudi druge pravice, ki se razlikujejo od države do države v ZDA, od province do province v Kanadi in od države do države drugod po svetu.
- Če je ta garancijska izjava v katerem delu neskladna z lokalno zakonodajo, se ta del prilagodi, da postane skladen s to zakonodajo. Takšne lokalne zakonodaje lahko določajo, da posamezne zavrnitve ali omejitve iz te garancijske izjave ne veljajo za kupca. V nekaterih državah v ZDA in pri lokalnih oblasteh zunaj ZDA, vključno s kanadskimi provincami, velja:
  - da prepovedujejo, da bi zavrnitve in omejitve iz te garancijske izjave omejevale zakonite pravice potrošnika (npr. Velika Britanija);
  - da drugače omejujejo možnost proizvajalca, da bi uveljavil takšne zavrnitve ali omejitve;
  - da dajo kupcu dodatne garancijske pravice, določijo trajanje posrednih garancij, ki jih izdelovalec ne more zanikati, ali ne omogočijo njihove omejitve.
- DOLOČILA TE GARANCIJSKE IZJAVE, RAZEN V OBSEGU, KI GA DOVOLJUJE ZAKON, NE IZKLJUČUJEJO, OMEJUJEJO ALI SPREMINJAJO OBVEZNIH ZAKONSKIH PRAVIC, KI VELJAJO ZA PRODAJO HP-JEVIH IZDELKOV KUPCEM, AMPAK TE ZAKONSKE PRAVICE DOPOLNUJEJO.

### Informacije o HP-jevi omejeni garanciji

Spoštovani,

V prilogi vam pošiljamo imena in naslove HP-jevih skupin, pri katerih lahko v svoji državi uveljavljate HP-jevo omejeno garancijo (garancijo proizvajalca).

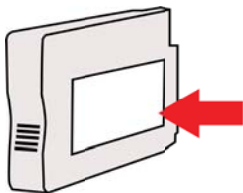
**Slovenija:** Hewlett - Packard d.o.o., Tivolska cesta 48, 1000 Ljubljana, Slovenija

Poleg garancije proizvajalca imate lahko na osnovi nakupne pogodbe tudi z zakonom predpisane pravice do prodajalca, ki jih ne omejuje ta garancija proizvajalca.

## Informacije o garanciji za kartuše s črnilom

HP-jevo jamstvo za kartušo velja, če izdelek uporabljate v HP-jevem tiskalniku, za katero je namenjen. Ta garancija ne velja za HP-jeve izdelke s črnilom, ki so bili znova napolnjeni, predelani, napačno uporabljeni ali kakorkoli spremenjeni.

Med garancijsko dobo garancija velja, dokler HP-jevega črnila ne zmanjka in se garancijska doba ne izteče. Datum izteka garancijske dobe je v obliki LLLL-MM in ga najdete na izdelku, kot je prikazano:



## Tehnični podatki tiskalnika

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Fizični tehnični podatki](#)
- [Funkcije in zmogljivosti izdelka](#)
- [Tehnični podatki procesorja in pomnilnika](#)
- [Sistemske zahteve](#)
- [Tehnični podatki omrežnega protokola](#)
- [Tehnični podatki vdelanega spletnega strežnika](#)
- [Specifikacije medijev](#)
- [Tehnični podatki za tiskanje](#)
- [Tehnični podatki kopiranja](#)
- [Tehnični podatki faksa](#)
- [Tehnični podatki optičnega branja](#)
- [Tehnični podatki spletnih storitev in HP-jevega spletnega mesta](#)
- [Tehnični podatki o okolju](#)
- [Tehnični podatki o napajanju](#)
- [Tehnični podatki o oddajanju zvokov](#)
- [Tehnični podatki za pomnilniško napravo](#)

### Fizični tehnični podatki

#### Velikost tiskalnika (širina x višina x globina)

- HP Officejet Pro 8600: 494 x 300 x 460 mm (19,4 x 11,8 x 18,1 palca)
- HP Officejet Pro 8600 Plus in HP Officejet Pro 8600 Premium: 494 x 315 x 460 mm (19,4 x 12,4 x 18,1 palca)
- **Z 2. pladnjem:** Doda 82 mm (2,6 palcev) na višino tiskalnika

#### Teža tiskalnika

Teža tiskalnika ne vključuje tiskalnih potrebščin, pripomočka za samodejno obojestransko tiskanje ali pladnja 2.

- HP Officejet Pro 8600: 10,67 kg (23,6 lb)
- HP Officejet Pro 8600 Plus in HP Officejet Pro 8600 Premium: 11,58 kg (25,5 lb)
- **Z 2. pladnjem:** Dodatnih 2,96 kg (6,5 lb)
- **S pripomočkom za samodejno dvostransko tiskanje:** Dodatnih 0,63 kg (1,4 lb)

### Funkcije in zmogljivosti izdelka

Funkcija	Zmogljivost
Povezljivost	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Združljiva z USB 2.0 high speed</li> <li>• Hitra vrata gostitelja USB 2.0</li> <li>• Brežžični omrežni vmesnik 802.11b/g/n*</li> <li>• Žično omrežje 802.3 (Ethernet)</li> </ul>
Način tiskanja	Termalno brizgalno tiskanje na zahtevo
Kartuše s črnilom	<p>Štiri kartuše s črnilom (črna, cian, magenta in rumena)</p> <p><b>Opomba</b> Nekatere kartuše s črnilom niso na voljo v vseh državah/regijah.</p>



(nadaljevanje)

<b>Funkcija</b>	<b>Zmogljivost</b>
Tiskalne glave	Tiskalna glava
Zmogljivosti potrebščin	Če želite več informacij o približni zmogljivosti kartuš s črnilom, obiščite spletno mesto <a href="http://www.hp.com/go/learnaboutsupplies/">www.hp.com/go/learnaboutsupplies/</a> .
Jeziki tiskalnika	HP PCL 3
Podprta pisava	Ameriške pisave: CG Times, CG Times Italic, Universe, Universe Italic, Courier, Courier Italic, Letter Gothic, Letter Gothic Italic.
Delovni cikel	Do 25,000 strani na mesec
Podpora za jezike na nadzorni plošči tiskalnika Jezik, ki je na voljo, je odvisen od države/ regije.	Bolgarščina, hrvaščina, češčina, danščina, nizozemščina, angleščina, finščina, francoščina, nemščina, grščina, madžarščina, italijanščina, japonsščina, korejščina, norveščina, poljščina, portugalščina, romunščina, ruščina, poenostavljena kitajščina, slovaščina, slovenščina, španščina, švedščina, tradicionalna kitajščina, turščina.

\*Tiskalnik podpira frekvenčni pas 802.11n 2.4 GHz.

## Tehnični podatki procesorja in pomnilnika

### Procesor tiskalnika

ARM R4

### Pomnilnik tiskalnika

HP Officejet Pro 8600: 64 MB vgrajenega RAM-a

HP Officejet Pro 8600 Plus in HP Officejet Pro 8600 Premium: 128 MB vgrajenega RAM-a

## Sistemske zahteve



**Opomba** Najnovejše informacije o podprtih operacijskih sistemih in sistemskih zahtevah najdete na spletnem mestu [www.hp.com/go/customercare](http://www.hp.com/go/customercare). Na spletnem mestu so informacije in pripomočki, s katerimi lahko odpravite pogoste težave s tiskalnikom.

### Združljivost operacijskega sistema

- Windows XP Service Pack 3, Windows Vista, Windows 7
- Mac OS X v10.5, v10.6, v10.7
- Linux (dodatne informacije najdete na spletnem mestu <http://hplipopensource.com/hplip-web/index.html>)

### Minimalne sistemske zahteve

- Microsoft® Windows® 7: 1 GHz 32-bitni (x86) ali 64-bitni (x64) procesor; 2 GB prostora na trdem disku, pogon CD-ROM/DVD ali internetna povezava, vrata USB; Internet Explorer
- Microsoft Windows Vista®: 800 MHz 32-bitni (x86) ali 64-bitni (x64) procesor; 2 GB prostora na trdem disku, pogon CD-ROM/DVD ali internetna povezava, vrata USB; Internet Explorer

- Microsoft Windows XP s servisnim paketom SP3 ali novejši (le 32-bitni): Intel® Pentium® II , Celeron® ali združljivi procesor; 233 MHz ali hitrejši; pogon CD-ROM/DVD ali internetna povezava; vrata USB; Internet Explorer 6.0 ali novejši
- Mac OS X v10.5, v10.6, v10.7 Procesor PowerPC G4, G5 ali Intel Core, 900 MB nezasedenega prostora na trdem disku, pogon CD-ROM/DVD ali internetno povezavo, vrata USB

## **Tehnični podatki omrežnega protokola**

### **Združljivost omrežnega operacijskega sistema**

- Windows XP (32-bitne različice) (Professional in Home Edition), Windows Vista (32- in 64-bitne različice) (Ultimate, Enterprise in Business Edition), Windows 7 (32- in 64-bitne različice).
- Windows Small Business Server 2003 (32- in 64-bitne različice), Windows 2003 Server (32- in 64-bitne različice), Windows 2003 Server R2 (32- in 64-bitne različice) (Standard Edition, Enterprise Edition)
- Windows Small Business Server 2008 (64-bitna različica), Windows 2008 Server (32- in 64-bitne različice), Windows 2008 Server R2 (64-bitna različica) (Standard Edition, Enterprise Edition)
- Citrix XenDesktop 4
- Citrix XenServer 5.5
- Mac OS X v10.5, v10.6, v10.7
- Microsoft Windows 2003 Server Terminal Services
- Microsoft Windows 2003 Server Terminal Services s strežnikom Citrix Presentation Server 4.0
- Microsoft Windows 2003 Server Terminal Services s strežnikom Citrix Presentation Server 4.5
- Microsoft Windows 2003 Server Terminal Services s strežnikom Citrix XenApp 5.0
- Microsoft Windows 2003 Server Terminal Services s Citrix Metaframe XP s Feature Release 3
- Microsoft Windows 2003 Small Business Server Terminal Services
- Microsoft Windows Server 2008 Terminal Services
- Microsoft Windows Small Business Server 2008 Terminal Services
- Microsoft Windows 2008 Server Terminal Services s strežnikom Citrix XenApp 5.0
- Novell Netware 6.5, Open Enterprise Server 2

### **Združljivi omrežni protokoli**

TCP/IP

### **Urejanje omrežja**


Vdelani spletni strežnik (možnost oddaljene konfiguracije in upravljanja omrežnih tiskalnikov)

## **Tehnični podatki vdelanega spletnega strežnika**

### **Zahteve**

- Omrežja, ki temeljijo na TCP/IP (omrežja, ki temeljijo na IPX/SPX niso podprta)
- Spletni brskalnik (Microsoft Internet Explorer 7.0 ali novejša različica, Mozilla Firefox 3.0 ali novejša različica, Safari 3.0 ali novejša različica ali Google Chrome 3.0 ali novejša različica)

- Internetna povezava (vdelanega spletnega strežnika, ki je prek kabla USB neposredno povezan v računalnik, ne morete uporabljati)
- Internetna povezava (potrebna za nekatere funkcije)

 **Opomba** Vdelani spletni strežnik lahko odprete, ne da bi se vam bilo treba povezati z internetom. Vseeno pri tem nekatere funkcije ne bodo na voljo.

**Opomba** Vdelani spletni strežnik mora biti na isti strani požarnega zidu kot tiskalnik.

## Specifikacije medijev

Uporabite spodnje tabele, da ugotovite, kateri je pravi medij, ki ga lahko uporabite v napravi, in kaj lahko z njim naredite.


- [Pomen specifikacij za podprte medije](#)
- [Nastavitev najmanjših robov](#)
- [Navodila za tiskanje na obe strani](#)

### Pomen specifikacij za podprte medije

Uporabite spodnje tabele, da ugotovite, kateri je pravi medij, ki ga lahko uporabite v napravi, in kaj lahko z njim naredite.

- [Pomen podprtih velikosti](#)
- [Pomen vrst in teže podprtih medijev](#)

### Pomen podprtih velikosti

 **Opomba** Pladenj 2 lahko kupite posebej.

Velikost medija	1. pladenj	2. pladenj	Pripomoček za dvostransko tiskanje	SPD
<b>Standardne velikosti medijev</b>				
10 x 15cm*	✓			
2L	✓			
U.S. Letter (216 x 279 mm; 8,5 x 11 palcev)*	✓	✓	✓	✓
8,5 x 13 palcev (216 x 330 mm)*	✓			✓
U.S. Legal (216 x 356 mm; 8,5 x 14 palcev)* +	✓	✓		✓
A4 (210 x 297 mm; 8,3 x 11,7 palca)*	✓	✓	✓	✓
U.S. Executive (184 x 267 mm; 7,25 x 10,5 palca)	✓		✓	✓
U.S. Statement (140 x 216 mm; 5,5 x 8,5 palca)*	✓			✓
B5 (JIS) (182 x 257 mm; 7,17 x 10,12 palca)* +	✓		✓	✓
A5 (148 x 210 mm; 5,8 x 8,3 palca)*	✓			✓

(nadaljevanje)

<b>Velikost medija</b>	<b>1. pladenj</b>	<b>2. pladenj</b>	<b>Pripomoček za dvostransko tiskanje</b>	<b>SPD</b>
6 x 8 palcev*	✓			✓
Od roba do roba A4*	✓		✓	
Pismo od roba do roba*	✓		✓	
<b>Ovojnice</b>				
Ovojnica U.S. #10 (105 x 241 mm; 4,12 x 9,5 palca)	✓			
Ovojnica Monarch (98 x 191 mm; 3,88 x 7,5 palca)	✓			
Ovojnica za voščilnice (111 x 152 mm; 4,4 x 6 palcev)	✓			
Ovojnica A2 (111 x 146 mm; 4,37 x 5,75 palca)	✓			
Ovojnica DL (110 x 220 mm; 4,3 x 8,7 palca)	✓			
Ovojnica C5 (162 x 229 mm; 6,4 x 9 palca)	✓			
Ovojnica C6 (114 x 162 mm; 4,5 x 6,4 palca)	✓			
Japonska ovojnica Chou #3 (120 x 235 mm; 4,7 x 9,3 palca)	✓			
Japonska ovojnica Chou #4 (90 x 205 mm; 3,5 x 8,1 palca)	✓			
<b>Kartice</b>				
Indeksna kartica (76,2 x 127 mm; 3 x 5 palcev)	✓			
Indeksna kartica (102 x 152 mm; 4 x 6 palcev)	✓			
Indeksna kartica (127 x 203 mm; 5 x 8 palcev)	✓			
Kartica A6 (105 x 148,5 mm; 4,13 x 5,83 palca)*	✓			
Indeksna kartica A4 (210 x 297 mm, 8,3 x 11,7 palca)	✓			
Hagaki (100 x 148 mm; 3,9 x 5,8 palca) *	✓			
**				
Ofuku Hagaki** (200 x 148 mm; 7,8 x 5,8 palca)	✓			

(nadaljevanje)


Velikost medija	1. pladenj	2. pladenj	Pripomoček za dvostransko tiskanje	SPD
Pisemska kartotečna kartica (216 x 279 mm; 8,5 x 11 palcev)	✓			
<b>Foto medij</b>				
Foto medij (76,2 x 127 mm; 3 x 5 palcev)	✓			
Foto medij (102 x 152 mm; 4 x 6 palcev)*	✓			
Foto medij (5 x 7 palcev)*	✓			
Foto medij (8 x 10 palcev)*	✓			
Foto medij (8,5 x 11 palcev)	✓			
Foto L (89 x 127 mm; 3,5 x 5 palcev)	✓			
Photo 2L (127 x 178 mm)*	✓			
13 x 18 cm*	✓			
<b>Drugi mediji</b>				
<b>Opomba</b> Velikosti medija po meri je mogoče določiti le v programski opremi za tiskanje HP v operacijskem sistemu Mac OS X.				
Mediji velikosti po meri, široki od 76,2 do 216 mm in dolgi od 127 do 356 mm (široki od 3 do 8,5 palcev in dolgi od 5 do 14 palca)	✓			
Mediji velikosti po meri (ADF), široki od 127 do 216 mm in dolgi od 127 do 355 mm (široki od 5 do 8,5 palca in dolgi od 5 do 14 palcev)*				✓

\* Te velikosti je mogoče uporabljati za tiskanje brez roba.

\*\* Tiskalnik je združljiv le z navadnimi in brizgalnimi karticami hagaki japonske pošte. Ni pa združljiv s foto hagaki karticami japonske pošte.

\* Samodejni podajalnik dokumentov (ADF) podpira le posle enostranskega optičnega branja in tiskanja.

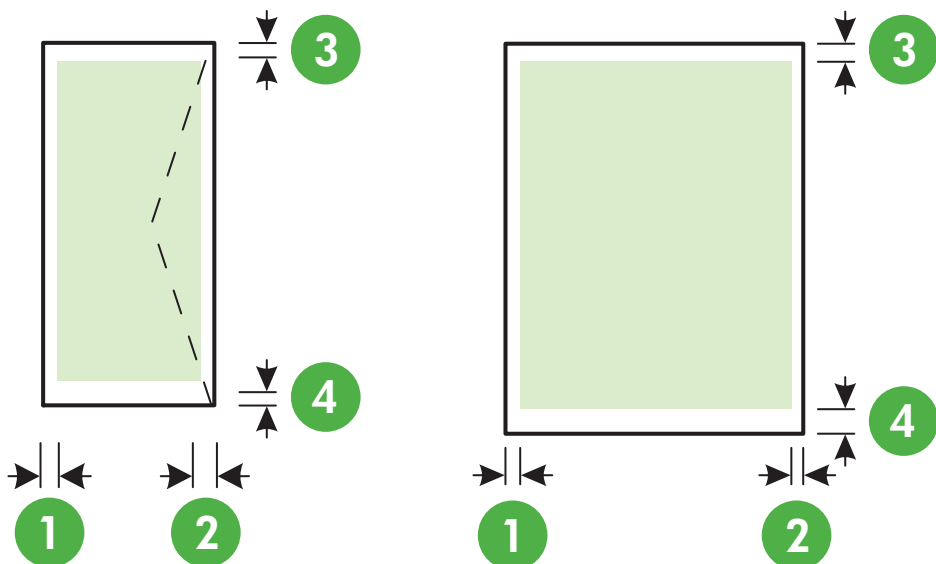
#### Pomen vrst in teže podprtih medijev

 **Opomba** 2. pladenj je na voljo pri nekaterih modelih.

Pladenj	Vrsta	Teža	Zmogljivost
1. pladenj	Papir	60 do 105 g/m <sup>2</sup> (16 do 28 lb bond)	Do 250 listov navadnega papirja (25 mm ali kup višine 1 palec)
	Foto medij	280 g/m <sup>2</sup> (75 lb bond)	Do 100 listov (kup višine 17 mm ali 0,67 palca)
	Ovojnice	75 do 90 g/m <sup>2</sup> (20 do 24 lb bond ovojnica)	Do 30 listov (kup višine 17 mm ali 0,67 palca)
	Kartice	Do 200 g/m <sup>2</sup> (110 lb index)	Do 80 kartic
2. pladenj	Samo navaden papir	60 do 105 g/m <sup>2</sup> (16 do 28 lb bond)	Do 250 listov navadnega papirja (kup višine 25 mm oziroma 1,0 palca)
Pripomočke za dvostransko tiskanje	Navadni in brošure	60 do 105 g/m <sup>2</sup> (16 do 28 lb bond)	Ni primerno
Izhodni pladenj	Vsi podprti mediji		Do 150 listov navadnega papirja (tiskanje besedila)
Samodejni podajalnik dokumentov	Vsi podprti mediji, razen fotopapir	60 do 90 g/m <sup>2</sup> (16 do 24 lb bond) le mediji s potekom vlaken po dolžini	HP Officejet Pro 8600: Do 35 listov navadnega papirja (kup višine 5 mm ali 0,19 palca) HP Officejet Pro 8600 Plus in HP Officejet Pro 8600 Premium: Do 50 listov navadnega papirja (kup višine 11 mm ali 0,43 palca)

## Nastavitev najmanjših robov

Robovi dokumenta se morajo ujemati (ali presežati) te nastavitve robov v pokončni usmerjenosti.



Medij	(1) Levi rob	(2) Desni rob	(3) Zgornji rob	(4) Spodnji rob				
U.S. Letter	3,3 mm (0,13 palca)	3,3 mm (0,13 palca)	3,3 mm (0,13 palca)	3,3 mm (Windows) in 12 mm (Macintosh in Linux)				
U.S. Legal								
A4								
U.S. Executive								
U.S. Statement								
8,5 x 13 palca								
B5								
A5								
Kartice								
Medij velikosti po meri								
Foto medij								
Ovojnice					3,3 mm (0,13 palca)	3,3 mm (0,13 palca)	16,5 mm (0,65 palca)	16,5 mm (0,65 palca)

### Navodila za tiskanje na obe strani

- Vedno uporabljajte medije, ki ustrezajo tehničnim podatkom tiskalnika. Za dodatne informacije glejte [Specifikacije medijev](#).
- V programu ali gonilniku tiskalnika izberite možnosti obojestranskega tiskanja.
- Ne tiskajte na obe strani ovojnic, fotografskega papirja, sijajnih medijev ali papirja, ki je lažji od 60 g/m<sup>2</sup> ali težji od 105 g/m<sup>2</sup>. saj se lahko te vrste medijev zagozdijo.

- Kar nekaj vrst medija je treba pri obojestranskem tiskanju pravilno obrniti. To velja med drugim za pisemski papir z glavo, potiskane obrazce, papir z vodnimi žigi ali že preluknjan papir. Če za tiskanje uporabljate računalnik, ki deluje z operacijskim sistemom Windows, bo tiskalnik najprej natisnil prvo stran medija. Medij vstavite tako, da je stran za tiskanje obrnjena navzdol.
- Pri samodejnem obojestranskem tiskanju se po končanem tiskanju ene strani tiskalnik zaustavi, da se črnilo posuši. Ko se črnilo posuši, tiskalnik medij spet poda in natisne drugo stran. Ko je tiskanje končano, medij pade v izhodni pladenj. Ne poskušajte ga izvleči, dokler tiskanje ni končano.
- Na obe strani podprtega medija po meri lahko tiskate tako, da medij obrnete in ga znova vstavite v tiskalnik. Za dodatne informacije glejte [Specifikacije medijev](#).

## Tehnični podatki za tiskanje

### Ločljivost črno-belega tiskanja

600 x 600 dpi s pigmentiranim črnim črnalom

### Ločljivost barvnega tiskanja

Do 4800 x 1200 dpi (optimirano) na foto papirju HP Advance pri vhodnih podatkih do 1200 x 1200 dpi

## Tehnični podatki kopiranja

- Obdelava digitalne slike
- Do 99 kopij izvornika (odvisno od modela)
- Digitalni zoom: od 25 do 400% (odvisno od modela)
- Prilagodi strani, predogled kopiranja

## Tehnični podatki faksa

- Z napravo je možno pošiljanje črno-belih in barvnih faksov.
- Do 110 vnosov hitrega izbiranja (odvisno od modela).
- Pomnilnik zmogljivosti do 120 strani (odvisno od modela, na osnovi preskusne slike ITU-T št. 1 pri standardni ločljivosti). Bolj zapletene strani ali višja ločljivost se prenašajo dlje in porabijo več prostora na pomnilniku.
- Ročno pošiljanje in sprejemanje faksov.
- Samodejna funkcija Zasedeno, ponovno izbiranje do petkrat (odvisno od modela)
- Samodejna funkcija Ni odgovora, ponovno izbiranje enkrat (odvisno od modela)
- Potrditvena poročila in poročila o delovanju.
- Faks CCITT/ITU Group 3 z Error Correction Mode (Načinom odprave napak).
- Prenos: 33,6 Kb/s.
- Hitrost: 4 sekunde na stran pri 33,6 Kb/s (na osnovi preizkusne slike ITU-T št. 1 pri standardni ločljivosti). Bolj zapletene strani ali višja ločljivost se prenašajo dlje in porabijo več prostora v pomnilniku.
- Zaznavanje zvonjenja s samodejnim preklapljanjem med faksom in odzivnikom.

	Foto (dpi)	Zelo fino (dpi)	Fino (dpi)	Standardno (dpi)
Črno	196 x 203 (8-bitna sivina)	300 x 300	196 x 203	196 x 98
Barvno	200 x 200	200 x 200	200 x 200	200 x 200



### Tehnični podatki za prejema faksov v računalnik

- Podprte oblike zapisa datotek: Nestisnjen TIFF
- Podprte oblike zapisa faksov: črno-beli faksi

### Tehnični podatki optičnega branja

- Integrirana programska oprema OCR samodejno pretvori optično prebrano besedilo v besedilo za urejanje
- Vmesnik, združljiv s standardom Twain (samo sistem Windows)
- Ločljivost: 4800 x 4800 ppi optično
- Barva: 24-bitna barvno, 8-bitna sivina (256 odtenkov sive)
- Največja velikost optičnega branja na stekleni plošči:  
HP Officejet Pro 8600: 216 x 297 mm  
HP Officejet Pro 8600 Plus in HP Officejet Pro 8600 Premium: 216 x 356 mm
- Največja velikost dokumenta za optično branje z SPD-jem: 216 x 356 mm

### Tehnični podatki spletnih storitev in HP-jevega spletnega mesta

- [Tehnični podatki spletnih storitev](#)
- [Tehnični podatki za HP-jeva spletna mesta](#)

### Tehnični podatki spletnih storitev

Interneta povezava po žični (Ethernet) ali brezžični povezavi.

### HP ePrint

- Največja velikost e-pošte in prilog: 5 MB
- Največje število prilog: 10

---


 **Opomba** V polju »Za« e-poštnega sporočila mora biti samo e-poštni naslov tiskalnika.

---

Podprte oblike zapisa datotek:

- PDF
- HTML
- Standardne oblike zapisa besedilnih datotek
- Microsoft Word, PowerPoint
- Slikovne datoteke, kot so PNG, JPEG, TIFF, GIFF, BMP

---

 **Opomba** S funkcijo HP ePrint boste morda lahko uporabljali druge vrste datotek. Vendar pa HP ne jamči, da bodo delovali pravilno s tiskalnikom, ker niso bili v celoti preskušeni.

---

### Aplikacije za tiskalnik

Če želite uporabiti določene aplikacije za tiskanje, boste morda morali nastaviti račun na spletnem mestu partnerja. Če želite več informacij, obiščite [www.eprintcenter.com](http://www.eprintcenter.com).

### Tehnični podatki za HP-jeva spletna mesta

- Spletni brskalnik (Microsoft Internet Explorer 6.0 ali novejša različica, Mozilla Firefox 2.0 ali novejša različica, Safari 3.2.3 ali novejša različica ali Google Chrome 3.0) z vtičnikom Adobe Flash (različica 10 ali novejša različica).
- Internetna povezava

### Tehnični podatki o okolju

#### Delovno okolje

Delovna temperatura: od 5 do 40 °C (41 do 104 °F)

Vlažnost pri delovanju: 15 % do 80 % relativne vlažnosti, brez kondenzacije

Priporočljivi delovni pogoji: od 15 do 32 °C (59 do 90 °F)

Priporočljiva relativna vlažnost: 20 % do 80 % relativne vlažnosti, brez kondenzacije

### Okolje za pošiljko

Najvišja temperatura pošiljke: od -40° do 60° C (od -40° do 140° F)

Najvišja vlažnost pošiljke: 5 % do 90 % relativne vlažnosti, brez kondenzacije

## Tehnični podatki o napajanju

### Napajanje

Univerzalni napajalnik (notranji)

### Zahteve napajanja

Vhodna napetost: 100 do 240 VAC, 50/60 Hz

Izhodna napetost: +32V/+12V pri 1095 mA/170 mA

### Poraba električne energije

pri tiskanju 34 vatov (način hitrega osnutka); pri kopiranju 36 vatov (način hitrega osnutka)

## Tehnični podatki o oddajanju zvokov

Tiskanje v načinu za osnutek, ravni hrupa glede na ISO 7779

### HP Officejet Pro 8600

- Glasnost (položaj opazovalca)  
LpAm 57 (dBA) (tiskanje črno-belih osnutkov)
- Jakost zvoka  
LwAd 7,1 (BA)

### HP Officejet Pro 8600 Plus in HP Officejet Pro 8600 Premium

- Glasnost (položaj opazovalca)  
LpAm 56 (dBA) (tiskanje črno-belih osnutkov)
- Jakost zvoka  
LwAd 7,0 (BA)

## Tehnični podatki za pomnilniško napravo

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Tehnični podatki o pomnilniški kartici](#)
- [Pomnilniški ključi USB](#)

## Tehnični podatki o pomnilniški kartici

### Specifikacije

- Največje priporočeno število datotek na pomnilniški kartici: 2,000
- Največja priporočena velikost posamezne datoteke: največ 12 milijonov točk, največ 8 MB (datoteke TIFF, največ 50 MB)
- Največja priporočena velikost pomnilniške kartice: 64 GB (samo v trdnem stanju)



**Opomba** Doseganje največjih zmogljivosti pomnilniške kartice lahko povzroči počasnejše delovanje tiskalnika, kot je pričakovano.

### Podprte vrste pomnilniških kartic

- Secure Digital (SD), Mini SD, Micro SD
- High Capacity Secure Digital

## Pomnilniški ključi USB

HP je s tiskalnikom v celoti preskusil te pogone USB:

- **Kingston:** Pogon Data Traveler 100 USB 2.0 (4 GB, 8 GB in 16 GB)
- **Lexar JumpDrive Traveler:** 1 GB
- **Imation:** 1 GB USB Swivel
- **Sandisk:** Pogon Ultra Titanium plus USB, 4 GB
- **HP:** Pomnilnik USB HI.SPEED v100w



**Opomba** S tiskalnikom lahko uporabljate tudi druge pogone USB. Vendar pa HP ne jamči, da bodo delovali pravilno s tiskalnikom, ker niso bili v celoti preskušeni.

---

## Upravne informacije

Tiskalnik izpolnjuje zahteve o izdelkih upravnih uradov v vaši državi/regiji.

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Izjava FCC](#)
- [Obvestilo uporabnikom v Koreji](#)
- [Izjava VCCI \(Class B\) za uporabnike na Japonskem](#)
- [Obvestilo o napajalnem kablu za uporabnike na Japonskem](#)
- [Izjava o zvočnih emisijah za Nemčijo](#)
- [Upravno obvestilo za Evropsko unijo](#)
- [Izjava o indikatorju LED](#)
- [Glosar za shranjevanje zunanjih naprav za Nemčijo](#)
- [Obvestilo za uporabnike telefonskega omrežja ZDA: zahteve za FCC](#)
- [Obvestilo uporabnikom kanadskega telefonskega omrežja](#)
- [Obvestilo uporabnikom nemškega telefonskega omrežja](#)
- [Izjava za faks z žično napeljavo v Avstraliji](#)
- [Upravne informacije za brezžične izdelke](#)
- [Upravna številka modela](#)

## Izjava FCC

### FCC statement

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For further information, contact:

Manager of Corporate Product Regulations  
Hewlett-Packard Company  
3000 Hanover Street  
Palo Alto, Ca 94304  
(650) 857-1501

Modifications (part 15.21)

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## Obvestilo uporabnikom v Koreji

B급 기기 (가정용 방송통신기기)	이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.
-----------------------	--

## Izjava VCCI (Class B) za uporabnike na Japonskem

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B

## Obvestilo o napajalnem kablu za uporabnike na Japonskem

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。  
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

## Izjava o zvočnih emisijah za Nemčijo

Geräuschemission

LpA < 70 dB am Arbeitsplatz im Normalbetrieb nach DIN 45635 T. 19

## Upravno obvestilo za Evropsko unijo

Izdelki z oznako CE so skladni z naslednjimi direktivami EU:

- Direktiva o nizki napetosti 2006/95/ES
- Direktiva o elektromagnetni združljivosti 2004/108/ES
- Direktiva Ecodesign 2009/125/ES, kjer velja



Skladnost tega izdelka s CE je veljavna le, če se izdelek napaja z ustreznim napajalnikom HP za izmenični tok z oznako CE.

Če ima izdelek telekomunikacijsko funkcijo, je skladen tudi z osnovnimi zahtevami naslednje direktive EU:

Direktiva R&TTE 1999/5/ES

Skladnost s temi direktivami pomeni skladnost z veljavnimi usklajenimi evropskimi standardi (evropski standardi), ki so navedeni v izjavi o skladnosti EU, ki jo je HP izdal za ta izdelek ali družino izdelkov, na voljo pa so (samo v angleškem jeziku) bodisi v dokumentaciji izdelka bodisi na tem spletnem mestu: [www.hp.com/go/certificates](http://www.hp.com/go/certificates) (številko izdelka vnesite v polje za iskanje).

Skladnost je označena z eno od naslednjih oznak skladnosti na izdelku:

	Za izdelke, ki niso telekomunikacijski, in za telekomunikacijske izdelke, skladne z EU, kot je Bluetooth®, v razredu moči pod 10 mW.
	Za telekomunikacijske izdelke, neskladne z EU (če je primerno, se med CE in ! vstavi štirimestna številka priglašene organa).

Glejte regulativno oznako na izdelku.

Telekomunikacijska funkcija tega izdelka se lahko uporablja v naslednjih državah EU in EFTA: v Avstriji, Belgiji, Bolgariji, na Cipru, v Češki republiki, na Danskem, v Estoniji, na Finskem, v Franciji, Grčiji, na Irskem, v Islandiji, Italiji, Latviji, Lihtenštajnu, Litvi, Luksemburgu, na Madžarskem, Malti, v Nemčiji, na Nizozemskem, Norveškem, Poljskem, Portugalskem, v Romuniji, Slovaški republiki, Sloveniji, Španiji, na Švedskem, v Švici in Združenem kraljestvu. Telefonski konektor (ni na voljo za vse izdelke) je namenjen povezavi v analogna telefonska omrežja.

#### Izdelki z brezžičnimi napravami LAN

Nekatere države imajo posebne obveznosti ali posebne zahteve v zvezi z delovanjem brezžičnih omrežij LAN, kot je uporaba le v prostoru ali omejitvev razpoložljivih kanalov. Prepričajte se, da so nastavitve brezžičnega omrežja za posamezno državo pravilne.

#### Francija

Za brezžično delovanje 2,4 GHz LAN tega izdelka veljajo nekatere omejitve: ta izdelek se lahko v prostoru uporablja za celoten frekvenčni pas od 2400 MHz do 2483,5 MHz (kanali od 1 do 13). Na prostem se lahko uporablja le frekvenčni pas od 2400 MHz do 2454 MHz (kanali od 1 do 7). Najnovejše zahteve si oglejte na [www.arcep.fr](http://www.arcep.fr).

Kontaktna točka za regulativne zadeve je:

Hewlett-Packard GmbH, Dept./MS: HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, NEMČIJA

#### Izjava o indikatorju LED

<p><b>LED indicator statement</b> The display LEDs meet the requirements of EN 60825-1.</p>
---

#### Glosar za shranjevanje zunanjih naprav za Nemčijo

<p>Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.</p>
--

## Obvestilo za uporabnike telefonskega omrežja ZDA: zahteve za FCC

### Notice to users of the U.S. telephone network: FCC requirements

This equipment complies with FCC rules, Part 68. On this equipment is a label that contains, among other information, the FCC Registration Number and Ringer Equivalent Number (REN) for this equipment. If requested, provide this information to your telephone company.

An FCC compliant telephone cord and modular plug is provided with this equipment. This equipment is designed to be connected to the telephone network or premises wiring using a compatible modular jack which is Part 68 compliant. This equipment connects to the telephone network through the following standard network interface jack: USOC RJ-11C.

The REN is useful to determine the quantity of devices you may connect to your telephone line and still have all of those devices ring when your number is called. Too many devices on one line might result in failure to ring in response to an incoming call. In most, but not all, areas the sum of the RENs of all devices should not exceed five (5). To be certain of the number of devices you may connect to your line, as determined by the REN, you should call your local telephone company to determine the maximum REN for your calling area.

If this equipment causes harm to the telephone network, your telephone company might discontinue your service temporarily. If possible, they will notify you in advance. If advance notice is not practical, you will be notified as soon as possible. You will also be advised of your right to file a complaint with the FCC. Your telephone company might make changes in its facilities, equipment, operations, or procedures that could affect the proper operation of your equipment. If they do, you will be given advance notice so you will have the opportunity to maintain uninterrupted service. If you experience trouble with this equipment, please contact the manufacturer, or look elsewhere in this manual, for warranty or repair information. Your telephone company might ask you to disconnect this equipment from the network until the problem has been corrected or until you are sure that the equipment is not malfunctioning.

This equipment may not be used on coin service provided by the telephone company.

Connection to party lines is subject to state tariffs. Contact your state public utility commission, public service commission, or corporation commission for more information.

This equipment includes automatic dialing capability. When programming and/or making test calls to emergency numbers:

- Remain on the line and explain to the dispatcher the reason for the call.
- Perform such activities in the off-peak hours, such as early morning or late evening.



**Note** The FCC hearing aid compatibility rules for telephones are not applicable to this equipment.

The Telephone Consumer Protection Act of 1991 makes it unlawful for any person to use a computer or other electronic device, including fax machines, to send any message unless such message clearly contains in a margin at the top or bottom of each transmitted page or on the first page of transmission, the date and time it is sent and an identification of the business, other entity, or other individual sending the message and the telephone number of the sending machine or such business, other entity, or individual. (The telephone number provided might not be a 900 number or any other number for which charges exceed local or long-distance transmission charges.) In order to program this information into your fax machine, you should complete the steps described in the software.



## Obvestilo uporabnikom kanadskega telefonskega omrežja

### **Note à l'attention des utilisateurs du réseau téléphonique canadien/Notice to users of the Canadian telephone network**

Cet appareil est conforme aux spécifications techniques des équipements terminaux d'Industrie Canada. Le numéro d'enregistrement atteste de la conformité de l'appareil. L'abréviation IC qui précède le numéro d'enregistrement indique que l'enregistrement a été effectué dans le cadre d'une Déclaration de conformité stipulant que les spécifications techniques d'Industrie Canada ont été respectées. Néanmoins, cette abréviation ne signifie en aucun cas que l'appareil a été validé par Industrie Canada.

Pour leur propre sécurité, les utilisateurs doivent s'assurer que les prises électriques reliées à la terre de la source d'alimentation, des lignes téléphoniques et du circuit métallique d'alimentation en eau sont, le cas échéant, branchées les unes aux autres. Cette précaution est particulièrement importante dans les zones rurales.



**Remarque** Le numéro REN (Ringer Equivalence Number) attribué à chaque appareil terminal fournit une indication sur le nombre maximal de terminaux qui peuvent être connectés à une interface téléphonique. La terminaison d'une interface peut se composer de n'importe quelle combinaison d'appareils, à condition que le total des numéros REN ne dépasse pas 5.

Basé sur les résultats de tests FCC Partie 68, le numéro REN de ce produit est 0.0B.

This equipment meets the applicable Industry Canada Terminal Equipment Technical Specifications. This is confirmed by the registration number. The abbreviation IC before the registration number signifies that registration was performed based on a Declaration of Conformity indicating that Industry Canada technical specifications were met. It does not imply that Industry Canada approved the equipment.

Users should ensure for their own protection that the electrical ground connections of the power utility, telephone lines and internal metallic water pipe system, if present, are connected together. This precaution might be particularly important in rural areas.



**Note** The REN (Ringer Equivalence Number) assigned to each terminal device provides an indication of the maximum number of terminals allowed to be connected to a telephone interface. The termination on an interface might consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the Ringer Equivalence Numbers of all the devices does not exceed 5.

The REN for this product is 0.0B, based on FCC Part 68 test results.

## Obvestilo uporabnikom nemškega telefonskega omrežja

### **Hinweis für Benutzer des deutschen Telefonnetzwerks**

Dieses HP-Fax ist nur für den Anschluss eines analogen Public Switched Telephone Network (PSTN) gedacht. Schließen Sie den TAE N-Telefonstecker, der im Lieferumfang des HP All-in-One enthalten ist, an die Wandsteckdose (TAE 6) Code N an. Dieses HP-Fax kann als einzelnes Gerät und/oder in Verbindung (mit seriellen Anschluss) mit anderen zugelassenen Endgeräten verwendet werden.

## Izjava za faks z žično napeljavo v Avstraliji

In Australia, the HP device must be connected to Telecommunication Network through a line cord which meets the requirements of the Technical Standard AS/ACIF S008.

## Upravne informacije za brezžične izdelke

Ta razdelek vsebuje naslednje regulativne podatke o brezžičnih izdelkih:

- [Izpostavljenost radiofrekvenčnemu sevanju](#)
- [Obvestilo za uporabnike v Braziliji](#)
- [Obvestilo za uporabnike v Kanadi](#)
- [Obvestilo za uporabnike na Tajvanu](#)

### Izpostavljenost radiofrekvenčnemu sevanju

#### Exposure to radio frequency radiation



**Caution** The radiated output power of this device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized. This product and any attached external antenna, if supported, shall be placed in such a manner to minimize the potential for human contact during normal operation. In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20 cm (8 inches) during normal operation.

### Obvestilo za uporabnike v Braziliji

Aviso aos usuários no Brasil

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário. (Res.ANATEL 282/2001).

### Obvestilo za uporabnike v Kanadi

#### Notice to users in Canada/Note à l'attention des utilisateurs canadiens

**For Indoor Use.** This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from the digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications. The internal wireless radio complies with RSS 210 and RSS GEN of Industry Canada.

**Utiliser à l'intérieur.** Le présent appareil numérique n'émet pas de bruit radioélectrique dépassant les limites applicables aux appareils numériques de la classe B prescrites dans le Règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le ministère des Communications du Canada. Le composant RF interne est conforme à la norme RSS-210 and RSS GEN d'Industrie Canada.

### Obvestilo za uporabnike na Tajvanu

#### 低功率電波輻射性電機管理辦法

##### 第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更設計之特性及功能。

##### 第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫藥用電波輻射性電機設備之干擾。

## **Upravna številka modela**

Iz upravnih namenov je izdelku določena upravna identifikacijska številka modela. Upravna številka modela za izdelek je SNPRC-1101-01. Ta številka ni isto kot tržno ime (HP Officejet Pro 8600 e-All-in-One series) ali številka izdelka.

## Okoljevarstveni vidiki izdelka

Hewlett-Packard je zavezan skrbni za kakovostne izdelke in varovanje okolja. Ta izdelek vključuje možnost recikliranja. Uporabljeno je bilo najmanjše možno število materialov, ki kljub temu zagotavlja normalno delovanje in zanesljivost. Materiale lahko preprosto razstavite. Vezi in druge povezave lahko hitro najdete, pridete do njih in jih odstranite z navadnim orodjem. Pomembni deli so narejeni tako, da lahko zaradi učinkovitega razstavljanja in popravila hitro dostopite do njih.

Za dodatne informacije obiščite HP-jevo spletno stran Commitment to Environment (Predanost okolju) na naslovu:

[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html)

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Uporaba papirja](#)
- [Plastika](#)
- [Podatki o varnosti materiala](#)
- [Program za recikliranje](#)
- [Program recikliranja potrošnega materiala za brizgalne tiskalnike HP](#)
- [Odlaganje odpadne opreme uporabnikov v gospodinjstvih v Evropski uniji](#)
- [Poraba električne energije](#)
- [Kemične snovi](#)
- [Informacije o akumulatorju](#)
- [Obvestila RoHS \(samo za Kitajsko\)](#)
- [Obvestila RoHS \(samo za Ukrajino\)](#)

### Uporaba papirja

Ta izdelek je primeren za uporabo recikliranega papirja, ki ustreza DIN 19309 in EN 12281:2002.

### Plastika

Nad 25 gramov težki plastični deli so označeni v skladu z mednarodnimi standardi, ki izboljšujejo možnost identifikacije plastičnih mas po poteku življenjske dobe izdelka v reciklažne namene.

### Podatki o varnosti materiala

Podatki o varnosti materiala (PVM) so vam na voljo na HP-jevi spletni strani na naslovu:

[www.hp.com/go/msds](http://www.hp.com/go/msds)

### Program za recikliranje

HP ponuja vedno več programov za vračanje izdelkov in reciklažo v veliko državah/regijah in pri partnerjih z nekaj največjimi elektronskimi reciklažnimi centri po vsem svetu. HP ohranja sredstva s ponovno prodajo nekaterih svojih najbolj priljubljenih izdelkov. Če želite več informacij o vračilu in recikliranju izdelkov HP obiščite:

[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/)

### Program recikliranja potrošnega materiala za brizgalne tiskalnike HP

HP je zavezan zaščititi okolja. Program recikliranja potrošnega materiala za brizgalne tiskalnike HP je na voljo v številnih državah/regijah in ponuja brezplačno recikliranje uporabljenih tiskalnih kartuš. Za dodatne informacije pojdite na naslednjo spletno stran:

[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/)

# Odlaganje odpadne opreme uporabnikov v gospodinjstvih v Evropski uniji



English	<b>European Union Battery Directive</b> This product contains a battery that is used to maintain data integrity of real time clock or product settings and is designed to last the life of the product. Any attempt to service or replace this battery should be performed by a qualified service technician.
Français	<b>Directive sur les batteries de l'Union Européenne</b> Ce produit contient une batterie qui permet de maintenir l'intégrité des données pour les paramètres du produit ou l'horloge en temps réel et qui a été conçue pour durer aussi longtemps que le produit. Toute tentative de réparation ou de remplacement de cette batterie doit être effectuée par un technicien qualifié.
Deutsch	<b>Batterie-Richtlinie der Europäischen Union</b> Dieses Produkt enthält eine Batterie, die dazu dient, die Datenintegrität der Echtzeituhr sowie der Produkteinstellungen zu erhalten, und die für die Lebensdauer des Produkts ausreicht. Im Bedarfsfall sollte das Instandhalten bzw. Austauschen der Batterie von einem qualifizierten Servicetechniker durchgeführt werden.
Italiano	<b>Direttiva dell'Unione Europea relativa alla raccolta, al trattamento e allo smaltimento di batterie e accumulatori</b> Questo prodotto contiene una batteria utilizzata per preservare l'integrità dei dati dell'orologio in tempo reale o delle impostazioni del prodotto e la sua durata si intende pari a quella del prodotto. Eventuali interventi di riparazione o sostituzione della batteria devono essere eseguiti da un tecnico dell'assistenza qualificato.
Español	<b>Directiva sobre baterías de la Unión Europea</b> Este producto contiene una batería que se utiliza para conservar la integridad de los datos del reloj de tiempo real o la configuración del producto y está diseñada para durar toda la vida útil del producto. El mantenimiento o la sustitución de dicha batería deberá realizarla un técnico de mantenimiento cualificado.
Češtiny	<b>Směrnice Evropské unie pro nakládání s bateriemi</b> Tento výrobek obsahuje baterii, která slouží k uchování správných dat hodin reálného času nebo nastavení výrobku. Baterie je navržena tak, aby vydržela celou životnost výrobku. Jákýkoliv pokus o opravu nebo výměnu baterie by měl provést kvalifikovaný servisní technik.
Dansk	<b>EU's batteridirektiv</b> Produktet indeholder et batteri, som bruges til at vedligeholde dataintegriteten for realtids- eller produktindstillinger og er beregnet til at holde i hele produktets levetid. Service på batteriet eller udskiftning bør foretages af en uddannet servicetekniker.
Nederlands	<b>Richtlijn batterijen voor de Europese Unie</b> Dit product bevat een batterij die wordt gebruikt voor een juiste tijdsaanduiding van de klok en het behoud van de productinstellingen. Bovendien is deze ontworpen om gedurende de levensduur van het product mee te gaan. Het onderhoud of de vervanging van deze batterij moet door een gekwalificeerde onderhoudstechnicus worden uitgevoerd.
Eesti	<b>Euroopa Liidu aku direktiiv</b> Toode sisaldab akut, mida kasutatakse reaajaja kella andmeühitsuse või toote sätete säilitamiseks. Aku on valmistatud kesma terve toote kasutamiseks. Akut tehib hooldada või vahetada ainult kvalifitseeritud hooldustehnik.
Suomi	<b>Euroopan unionin paristodirektiivi</b> Tämä laite sisältää pariston, jota käytetään reaaliaikaisen kellon tietojen ja laitteen asetusten säilyttämiseen. Pariston on suunniteltu kestäväan laitteen koko käyttöajan ajan. Pariston mahdollinen korjaus tai vaihto on jätettävä pätevän huoltohenkilön tehtäväksi.
Ελληνικά	<b>Οδηγία της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τις ηλεκτρικές σήλες</b> Αυτό το προϊόν περιλαμβάνει μία μπαταρία, η οποία χρησιμοποιείται για τη διατήρηση της ακεραιότητας των δεδομένων ρολογιού πραγματικού χρόνου ή των ρυθμίσεων προϊόντος και έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε να διαρκεί όσο και το προϊόν. Τυχόν απορίες επιδιόρθωσης ή αντικατάστασης αυτής της μπαταρίας θα πρέπει να πραγματοποιούνται από κατάλληλα εκπαιδευμένο τεχνικό.
Magyar	<b>Az Európai unió telepek és akkumulátorok direktívája</b> A termék tartalmaz egy elemet, melynek feladata az, hogy biztosítsa a valós idejű óra vagy a termék beállításainak adatintegritását. Az elem úgy van tervezve, hogy végig kitartson a termék használatá során. Az elem bármilyen javítását vagy cseréjét csak képzett szakember végezheti el.
Latvīki	<b>Eiropas Savienības Bateriju direktīva</b> Produktam ir baterija, ko izmanto reāla laika pulksteņa vai produkta iestatījumu datu integritātes saglabāšanai, un tā ir paredzēta visam produkta dzīves ciklam. Jebkuru arkoņu vai baterijas nomaiņu ir jāveic atbilstoši kvalificētam darbiniekam.
Lietuvaišai	<b>Eiropos Sąjungos baterijų ir akumuliatorių direktiva</b> Siame gaminyje yra baterija, kuri naudojama, kad būtų galima prižiūrėti realaus laiko laikrodžio veikimą arba gaminio nuostatas; ji skirta veikti visa gaminio eksploatavimo laiką. Bet kokius šios baterijos aptarnavimo arba keitimo darbus turi atlikti kvalifikuotas aptarnavimo technikas.
Polski	<b>Direktywę Unii Europejskiej w sprawie baterii i akumulatorów</b> Produkt zawiera baterię wykorzystywaną do zachowania integralności danych zegara czasu rzeczywistego lub ustawień produktu, która podtrzymuje działanie produktu. Przejądź lub wymiana baterii powinny być wykonywane wyłącznie przez uprawnionego technika serwisu.
Português	<b>Directiva sobre baterias da União Europeia</b> Este produto contém uma bateria que é usada para manter a integridade dos dados do relógio em tempo real ou das configurações do produto e é projetada para ter a mesma duração que este. Qualquer tentativa de consertar ou substituir essa bateria deve ser realizada por um técnico qualificado.
Slovenščina	<b>Smernica Evropskej unie pre zaobchádzanie s batériami</b> Tento výrobok obsahuje batériu, ktorá slúži na uchovanie správnych údajov hodín reálneho času alebo nastavení výrobku. Batéria je skonštruovaná tak, aby vydržala celú životnosť výrobku. Akýkoľvek pokus o opravu alebo výmenu batérie by mal vykonať kvalifikovaný servisný technik.
Slovenščina	<b>Directiva Evropske unije o baterijah in akumulatorjih</b> V tem izdelku je baterija, ki zagotavlja natančnost podatkov ure v realnem času ali nastavitev izdelka v celotni življenjski dobi izdelka. Kakršno koli popravilo ali zamenjava te baterije lahko izvede le pooblaščen tehnik.
Svenska	<b>EU:s batteridirektiv</b> Produkten innehåller ett batteri som används för att upprätthålla data i realtidsklockan och produktinställningarna. Batteriet ska räkna produktens hela livslängd. Endast kvalificerade servicetekniker får utföra service på batteriet och byta ut det.
Български	<b>Директива за батерии на Европейския съюз</b> Този продукт съдържа батерия, която се използва за поддържане на целостта на данните на часовника в реално време или настройките за продукта, създадена на издръжливост през целия живот на продукта. Сервизът или заманата на батерията трябва да се извършва от квалифициран техник.
Română	<b>Directiva Uniunii Europene referitoare la baterii</b> Acest produs conține o baterie care este utilizată pentru a menține integritatea datelor ceasului de timp real sau setările produsului și care este proiectată să funcționeze pe întreaga durată de viață a produsului. Orice lucrare de service sau de înlocuire a acestei baterii trebuie efectuată de un tehnician de service calificat.

## Poraba električne energije

Oprema za tiskanje in slikovno obdelavo podjetja Hewlett-Packard, ki je označena z oznako ENERGY STAR®, ustreza specifikacijam ameriške agencije za varstvo okolja (EPA) na področju

opreme za slikovno obdelavo. Na izdelkih za zajem slik, ki ustrezajo zahtevam ENERGY STAR, je ta oznaka:



ENERGY STAR je v ZDA zaščitena znamka storitve in je last U.S. EPA. Kot partner ENERGY STAR je podjetje Hewlett-Packardugotovilo, da ta izdelek izpolnjuje smernice ENERGY STAR za učinkovit izkoristek energije.

Dodatne informacije o izdelkih za slikovno obdelavo, ki ustrezajo zahtevam ENERGY STAR, poiščite na spletnem naslovu:

[www.hp.com/go/energystar](http://www.hp.com/go/energystar)

### Kemične snovi

HP svojim strankam zagotavlja informacije o kemičnih snoveh v svojih izdelkih v skladu z zakonskimi zahtevami, kot je npr. REACH (*Uredba (ES) št. 1907/2006 Evropskega parlamenta in Sveta o registraciji, evalvaciji, avtorizaciji in omejevanju kemikalij*). Poročilo o kemičnih snoveh za ta izdelek poiščite na naslovu: [www.hp.com/go/reach](http://www.hp.com/go/reach)

### Informacije o akumulatorju

Tiskalnik ima notranje baterije, ki se uporabljajo za vzdrževanje nastavitev tiskalnika, ko je ta izklopljen. Za ravnanje z baterijami in njihovo odlaganje morda veljajo posebna navodila.

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Odlaganje baterij v Tajvanu](#)
- [Opozorilo za uporabnike v Kaliforniji](#)

### Odlaganje baterij v Tajvanu

The symbol consists of four arrows forming a square, with a battery symbol (two cells) in the center.	廢電池請回收 Please recycle waste batteries.
---	---

### Opozorilo za uporabnike v Kaliforniji

Akumulator, ki ga dobite s tem izdelkom, lahko vsebuje perklorat. Za ravnanje z izdelkom lahko veljajo posebna navodila. Za dodatne informacije pojdite na naslednjo spletno stran:

[www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).

## Obvestila RoHS (samo za Kitajsko)

Tabela strupenih in nevarnih snovi

有毒有害物质表						
根据中国《电子信息产品污染控制管理办法》						
零件描述	有毒有害物质和元素					
	铅	汞	镉	六价铬	多溴联苯	多溴联苯醚
外壳和托盘*	0	0	0	0	0	0
电线*	0	0	0	0	0	0
印刷电路板*	X	0	0	0	0	0
打印系统*	X	0	0	0	0	0
显示器*	X	0	0	0	0	0
喷墨打印机墨盒*	0	0	0	0	0	0
驱动光盘*	X	0	0	0	0	0
扫描仪*	X	X	0	0	0	0
网络配件*	X	0	0	0	0	0
电池板*	X	0	0	0	0	0
自动双面打印系统*	0	0	0	0	0	0
外部电源*	X	0	0	0	0	0

0: 指此部件的所有均一材料中包含的这种有毒有害物质，含量低于SJ/T11363-2006的限制  
X: 指此部件使用的均一材料中至少有一种包含的这种有毒有害物质，含量高于SJ/T11363-2006的限制  
注：环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件  
\*以上只适用于使用这些部件的产品

## Obvestila RoHS (samo za Ukrajino)

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

## Licence tretjih oseb

LICENSE.aes-pubdom--crypto

-----

/\* rijndael-alg-fst.c

\*

\* @version 3.0 (December 2000)

\*

\* Optimised ANSI C code for the Rijndael cipher (now AES)

\*

\* @author Vincent Rijmen <vincent.rijmen@esat.kuleuven.ac.be>

\* @author Antoon Bosselaers <antoon.bosselaers@esat.kuleuven.ac.be>

\* @author Paulo Barreto <paulo.barreto@terra.com.br>

\*

\* This code is hereby placed in the public domain.

\*

\* THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE AUTHORS "AS IS" AND ANY EXPRESS  
\* OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED  
\* WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE  
\* ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR CONTRIBUTORS BE  
\* LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR  
\* CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF  
\* SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR  
\* BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY,  
\* WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE  
\* OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE,  
\* EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

\*/

LICENSE.expat-mit--expat

-----

Copyright (c) 1998, 1999, 2000 Thai Open Source Software Center Ltd

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions:

The above copyright notice and this permission notice shall be included in all copies or substantial portions of the Software.



THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

LICENSE.hmac-sha2-bsd--nos\_crypto

-----

/\* HMAC-SHA-224/256/384/512 implementation

\* Last update: 06/15/2005

\* Issue date: 06/15/2005

\*

\* Copyright (C) 2005 Olivier Gay (olivier.gay@a3.epfl.ch)

\* All rights reserved.

\*

\* Redistribution and use in source and binary forms, with or without

\* modification, are permitted provided that the following conditions

\* are met:

\* 1. Redistributions of source code must retain the above copyright

\* notice, this list of conditions and the following disclaimer.

\* 2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright

\* notice, this list of conditions and the following disclaimer in the

\* documentation and/or other materials provided with the distribution.

\* 3. Neither the name of the project nor the names of its contributors

\* may be used to endorse or promote products derived from this software

\* without specific prior written permission.

\*

\* THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE PROJECT AND CONTRIBUTORS ``AS IS" AND

\* ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE

\* IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE

\* ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE PROJECT OR CONTRIBUTORS BE LIABLE

\* FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL

\* DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION)

\* HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT

\* HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT

\* LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY

\* OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF

\* SUCH DAMAGE.

\*/

LICENSE.md4-pubdom--jm\_share\_folder

-----

LibTomCrypt is public domain. As should all quality software be.

All of the software was either written by or donated to Tom St Denis for the purposes of this project. The only exception is the SAFER.C source which has no known license status (assumed copyrighted) which is why SAFER,C is shipped as disabled.

Tom St Denis

LICENSE.md5-pubdom--jm\_share\_folder

-----

LibTomCrypt is public domain. As should all quality software be.

All of the software was either written by or donated to Tom St Denis for the purposes of this project. The only exception is the SAFER.C source which has no known license status (assumed copyrighted) which is why SAFER,C is shipped as disabled.

Tom St Denis

LICENSE.open\_ssl--open\_ssl

-----

Copyright (C) 1995-1998 Eric Young (eay@cryptsoft.com)

All rights reserved.

This package is an SSL implementation written by Eric Young (eay@cryptsoft.com).

The implementation was written so as to conform with Netscapes SSL.

This library is free for commercial and non-commercial use as long as the following conditions are aheared to. The following conditions apply to all code found in this distribution, be it the RC4, RSA, lhash, DES, etc., code; not just the SSL code. The SSL documentation included with this distribution is covered by the same copyright terms except that the holder is Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com).

Copyright remains Eric Young's, and as such any Copyright notices in the code are not to be removed.

If this package is used in a product, Eric Young should be given attribution as the author of the parts of the library used.

This can be in the form of a textual message at program startup or in documentation (online or textual) provided with the package.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.

2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

3. All advertising materials mentioning features or use of this software must display the following acknowledgement:

"This product includes cryptographic software written by  
Eric Young (eay@cryptsoft.com)"

The word 'cryptographic' can be left out if the routines from the library being used are not cryptographic related :-).

4. If you include any Windows specific code (or a derivative thereof) from the apps directory (application code) you must include an acknowledgement:

"This product includes software written by Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com)"

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY ERIC YOUNG ``AS IS'' AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE

ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE AUTHOR OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT

LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

The licence and distribution terms for any publically available version or derivative of this code cannot be changed. i.e. this code cannot simply be copied and put under another distribution licence [including the GNU Public Licence.]

=====  
Copyright (c) 1998-2001 The OpenSSL Project. All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.

2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

3. All advertising materials mentioning features or use of this software must display the following acknowledgment:  
"This product includes software developed by the OpenSSL Project for use in the OpenSSL Toolkit. (<http://www.openssl.org/>)"

4. The names "OpenSSL Toolkit" and "OpenSSL Project" must not be used to endorse or promote products derived from this software without prior written permission. For written permission, please contact [openssl-core@openssl.org](mailto:openssl-core@openssl.org).

5. Products derived from this software may not be called "OpenSSL" nor may "OpenSSL" appear in their names without prior written permission of the OpenSSL Project.

6. Redistributions of any form whatsoever must retain the following acknowledgment:  
"This product includes software developed by the OpenSSL Project for use in the OpenSSL Toolkit (<http://www.openssl.org/>)"

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE OpenSSL PROJECT ``AS IS'' AND ANY EXPRESSED OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE OpenSSL PROJECT OR ITS CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

=====

This product includes cryptographic software written by Eric Young ([eay@cryptsoft.com](mailto:eay@cryptsoft.com)). This product includes software written by Tim Hudson ([tjh@cryptsoft.com](mailto:tjh@cryptsoft.com)).

=====

Copyright (c) 1998-2006 The OpenSSL Project. All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright

notice, this list of conditions and the following disclaimer.

2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

3. All advertising materials mentioning features or use of this software must display the following acknowledgment:  
"This product includes software developed by the OpenSSL Project for use in the OpenSSL Toolkit. (<http://www.openssl.org/>)"

4. The names "OpenSSL Toolkit" and "OpenSSL Project" must not be used to endorse or promote products derived from this software without prior written permission. For written permission, please contact [openssl-core@openssl.org](mailto:openssl-core@openssl.org).

5. Products derived from this software may not be called "OpenSSL" nor may "OpenSSL" appear in their names without prior written permission of the OpenSSL Project.

6. Redistributions of any form whatsoever must retain the following acknowledgment:  
"This product includes software developed by the OpenSSL Project for use in the OpenSSL Toolkit (<http://www.openssl.org/>)"

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE OpenSSL PROJECT "AS IS" AND ANY EXPRESSED OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE OpenSSL PROJECT OR ITS CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

=====

This product includes cryptographic software written by Eric Young ([eyay@cryptsoft.com](mailto:eyay@cryptsoft.com)). This product includes software written by Tim Hudson ([tjh@cryptsoft.com](mailto:tjh@cryptsoft.com)).

=====

Copyright 2002 Sun Microsystems, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.  
ECC cipher suite support in OpenSSL originally developed by  
SUN MICROSYSTEMS, INC., and contributed to the OpenSSL project.

LICENSE.sha2-bsd--nos\_crypto

-----

/\* FIPS 180-2 SHA-224/256/384/512 implementation

\* Last update: 02/02/2007

\* Issue date: 04/30/2005

\*

\* Copyright (C) 2005, 2007 Olivier Gay <olivier.gay@a3.epfl.ch>

\* All rights reserved.

\*

\* Redistribution and use in source and binary forms, with or without

\* modification, are permitted provided that the following conditions

\* are met:

\* 1. Redistributions of source code must retain the above copyright

\* notice, this list of conditions and the following disclaimer.

\* 2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright

\* notice, this list of conditions and the following disclaimer in the

\* documentation and/or other materials provided with the distribution.

\* 3. Neither the name of the project nor the names of its contributors

\* may be used to endorse or promote products derived from this software

\* without specific prior written permission.

\*

\* THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE PROJECT AND CONTRIBUTORS ``AS IS" AND

\* ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE

\* IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR  
PURPOSE

\* ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE PROJECT OR CONTRIBUTORS BE LIABLE

\* FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR  
CONSEQUENTIAL

\* DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE  
GOODS

\* OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION)

\* HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT,  
STRICT

\* LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY

\* OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF

\* SUCH DAMAGE.

\*/

LICENSE.unicode--jm\_share\_folder

-----

/\*

\* Copyright 2001-2004 Unicode, Inc.

\*  
\* Disclaimer  
\*  
\* This source code is provided as is by Unicode, Inc. No claims are  
\* made as to fitness for any particular purpose. No warranties of any  
\* kind are expressed or implied. The recipient agrees to determine  
\* applicability of information provided. If this file has been  
\* purchased on magnetic or optical media from Unicode, Inc., the  
\* sole remedy for any claim will be exchange of defective media  
\* within 90 days of receipt.  
\*  
\* Limitations on Rights to Redistribute This Code  
\*  
\* Unicode, Inc. hereby grants the right to freely use the information  
\* supplied in this file in the creation of products supporting the  
\* Unicode Standard, and to make copies of this file in any form  
\* for internal or external distribution as long as this notice  
\* remains attached.  
\*/

LICENSE.zlib--zlib

-----

zlib.h -- interface of the 'zlib' general purpose compression library  
version 1.2.3, July 18th, 2005

Copyright (C) 1995-2005 Jean-loup Gailly and Mark Adler

This software is provided 'as-is', without any express or implied  
warranty. In no event will the authors be held liable for any damages  
arising from the use of this software.

Permission is granted to anyone to use this software for any purpose,  
including commercial applications, and to alter it and redistribute it  
freely, subject to the following restrictions:

1. The origin of this software must not be misrepresented; you must not  
claim that you wrote the original software. If you use this software  
in a product, an acknowledgment in the product documentation would be  
appreciated but is not required.
2. Altered source versions must be plainly marked as such, and must not be  
misrepresented as being the original software.
3. This notice may not be removed or altered from any source distribution.

Jean-loup Gailly Mark Adler  
jloup@gzip.org madler@alumni.caltech.edu

The data format used by the zlib library is described by RFCs (Request for Comments) 1950 to 1952 in the files <http://www.ietf.org/rfc/rfc1950.txt> (zlib format), [rfc1951.txt](http://www.ietf.org/rfc/rfc1951.txt) (deflate format) and [rfc1952.txt](http://www.ietf.org/rfc/rfc1952.txt) (gzip format).




---

# B HP-jev tiskalniške potrebščine in dodatna oprema

Ta del vsebuje informacije o HP-jevih potrebščinah in pripomočkih za tiskalnik. Informacije se lahko spreminjajo, zato za najnovejše posodobitve obiščite HP-jevo spletno mesto ([www.hpshopping.com](http://www.hpshopping.com)). Naročate lahko tudi prek spletnega mesta.

---

 **Opomba** Nekatere kartuše s črnilom niso na voljo v vseh državah ali regijah.

To poglavje vsebuje naslednje teme:


- [Spletno naročanje potrebščin](#)
- [Potrebščine](#)

## Spletno naročanje potrebščin

Če želite prek spleta naročiti potrebščine ali ustvariti nakupovalni seznam, ki ga lahko natisnete, odprite HP-jevo programsko opremo, ki ste jo dobili s tiskalnikom, in kliknite **Shopping** (Nakup). Izberite možnost **Shop for Supplies Online** (Nakup potrebščin prek spleta). Programska oprema HP z vašim privoljenjem pošlje v splet informacije o tiskalniku, vključno s številko modela, serijsko številko in oceno preostanka črnil. HP-jeve potrebščine, ki delujejo v vašem tiskalniku, so vnaprej izbrane. Količine lahko spremenite ter dodate ali odstranite izdelke, potem pa natisnete seznam ali prek spleta kupite izdelke v spletni trgovini HP Store ali pri drugih internetnih trgovcih (možnosti se razlikujejo glede na državo/regijo). Informacije o kartušah in črnilu za spletni nakup so prikazane tudi v opozorilih o črnilu.

Spletni nakup je mogoč tudi na naslovu [www.hp.com/buy/supplies](http://www.hp.com/buy/supplies). Izberite svojo državo/regijo, če ste k temu pozvani, izberite tiskalnik in nato zelene potrebščine.

---

 **Opomba** Naročanje kartuš prek spleta ponekod ni na voljo, v več državah pa je mogoče naročanje po telefonu, na voljo pa so tudi naslovi lokalnih trgovin in možnost tiskanja nakupovalnega seznama. Poleg tega imate na zgornjem robu spletne strani [www.hp.com/buy/supplies](http://www.hp.com/buy/supplies) povezavo How to Buy (Kako kupiti), kjer najdete informacije o nakupu HP-jevih izdelkov v vaši državi.

## Potrebščine

- [Kartuše s črnilom in tiskalne glave](#)
- [HP-jevi mediji](#)

### Kartuše s črnilom in tiskalne glave

Naročanje kartuš prek spleta ponekod ni na voljo, v več državah pa je mogoče naročanje po telefonu, na voljo pa so tudi naslovi lokalnih trgovin in možnost tiskanja nakupovalnega seznama. Poleg tega imate na zgornjem robu spletne strani [www.hp.com/buy/supplies](http://www.hp.com/buy/supplies) povezavo How to Buy (Kako kupiti), kjer najdete informacije o nakupu HP-jevih izdelkov v vaši državi.

Za zamenjavo lahko uporabite le kartuše, ki imajo enake številke kot tiskalna kartuša, ki jo želite zamenjati. Številko kartuše najdete na naslednjih mestih:

- V vdelanem spletnem strežniku kliknite kartico **Tools** (Orodja) in nato v razdelku **Product Information** (Informacije o izdelku) kliknite **Ink Gauge** (Merilnik črnila). Za dodatne informacije glejte Vdelani spletni strežnik.
- V poročilu o stanju tiskalnika (glejte Razumevanje poročila o stanju tiskalnika).
- Na nalepki kartuše s črnilom, ki jo želite zamenjati.  
Na nalepki v tiskalniku.

---

**⚠ Previdno Namestitvene** kartuše s črnilom, ki je priložena tiskalniku, ni mogoče kupiti posebej. Prek vdelanega spletnega strežnika (EWS), v poročilu o stanju tiskalnika ali na nalepki na tiskalniku preverite, ali je številka kartuše pravilna.

---

**📄 Opomba** Opozorila in navedbe o ravni črnila so samo ocene in so namenjene izključno načrtovanju potreb. Ko se prikaže opozorilno sporočilo o nizki ravni črnila, poskrbite za nadomestno tiskalno kartušo, da preprečite morebitne zamude pri tiskanju. Kartuše zamenjajte šele, ko se prikaže obvestilo o tem.

---

## HP-jevi mediji

Če želite naročiti medije, kot je papir HP Premium, obiščite spletno mesto [www.hp.com](http://www.hp.com).




Za tiskanje in kopiranje vsakdanjih dokumentov HP priporoča navaden papir z logotipom ColorLok. Vse vrste papirja z logotipom ColorLok so neodvisno preizkušene in izpolnjujejo visoke standarde zanesljivosti in kakovosti tiska. Dokumenti na njih so jasni, barve so žive, črna je izrazitejša, sušenje pa hitrejše kot pri navadnem papirju. Poiščite papir z logotipom ColorLok, ki ga večji proizvajalci ponujajo v različnih velikostih in gramaturah.

# C Dodatne nastavitve faksa

Ko končate vse korake iz priročnika »Prvi koraki«, sledite navodilom v tem poglavju za zaključitev vaše nastavitve faksa. Priročnik »Prvi koraki« shranite za poznejšo uporabo.

V tem poglavju boste izvedeli, kako nastaviti tiskalnik, tako da bo faksiranje potekalo uspešno z opremo in storitvami, ki jih morda že imate na isti telefonski liniji.

 **Nasvet** Uporabite lahko tudi Fax Setup Wizard (Čarovnik za namestitev faksa) (Windows) ali HP Setup Assistant (HP-jev pomočnik za namestitev) (Mac OS X), ki vam bo pomagal hitro nastaviti nekatere pomembne nastavitve faksa, kot so način odgovarjanja in informacije glave faksa. Do teh orodij lahko dostopate prek HP-jeve programske opreme, ki ste jo namestili skupaj s tiskalnikom. Po zagonu teh orodij sledite postopkom v tem razdelku in dokončajte urejanje nastavitve faksa.


To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Nastavitev faksiranja \(vzporedni telefonski sistemi\)](#)
- [Nastavljanje faksov zaporednega tipa](#)
- [Preskus nastavitve faksa](#)

## Nastavitev faksiranja (vzporedni telefonski sistemi)


Pred začetkom nastavitve tiskalnika za faksiranje ugotovite, kateri telefonski sistem se uporablja v vaši državi/regiji. Navodila za nastavitev faksiranja se razlikujejo glede na to, ali uporabljate zaporedni ali vzporedni telefonski sistem.

- Če vaše države/regije ni v spodnji tabeli, imate verjetno telefonski sistem zaporedne povezave. V zaporednem telefonskem sistemu povezani tip skupne telefonske opreme (modemi, telefoni in telefonski odzivniki) ne dovoljuje fizične povezave z vrati »2-EXT« na tiskalniku. Vso opremo morate priključiti v stensko telefonsko vtičnico.

 **Opomba** V nekaterih državah/regijah, v katerih deluje zaporedni telefonski sistem, ima lahko telefonski kabel, ki ste ga dobili skupaj s tiskalnikom, pritrjen dodatni stenski vtič. Tako lahko druge telefonske naprave povežete s stensko vtičnico, v katero ste priključili tiskalnik.

Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

- Če je vaša država/regija navedena v spodnji tabeli, imate verjetno vzporedni telefonski sistem. V vzporednem telefonskem sistemu lahko skupno telefonsko opremo povežete s telefonsko linijo z vrati »2-EXT« na zadnji strani tiskalnika.

 **Opomba** Pri vzporednem telefonskem sistemu HP priporoča dvožični telefonski kabel, priložen tiskalniku, za povezavo v stensko telefonsko vtičnico.

**Tabela C-1 Države/regije z vzporednim telefonskim sistemom**

Argentina	Avstralija	Brazilija
Kanada	Čile	Kitajska
Kolumbija	Grčija	Indija
Indonezija	Irska	Japonska
Koreja	Latinska Amerika	Malezija

## Države/regije z vzporednim telefonskim sistemom (nadaljevanje)

Mehika	Filipini	Poljska
Portugalska	Rusija	Saudova Arabija
Singapur	Španija	Tajvan
Tajska	ZDA	Venezuela
Vietnam		

Če ne veste, kakšen telefonski sistem imate (vzporednega ali zaporednega), preverite pri vašem telefonskem podjetju.

To poglavje vsebuje naslednje teme:


- [Izbira pravilne nastavitve faksa za dom ali pisarno](#)
- [Primer A: Ločena faks linija \(ni sprejetih govornih klicev\)](#)
- [Primer B: Nastavitev tiskalnika z DSL-jem](#)
- [Primer C: Namestitev tiskalnika s telefonskim sistemom PBX ali linijo ISDN](#)
- [Primer D: Faks z značilnim zvonjenjem na isti liniji](#)
- [Primer E: Govorna/faks linija v skupni rabi](#)
- [Primer F: Govorna/faks linija v skupni rabi z glasovno pošto](#)
- [Primer G: Faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom \(ni sprejetih govornih klicev\)](#)
- [Primer H: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom](#)
- [Primer I: Govorna/faks linija v skupni rabi z odzivnikom](#)
- [Primer J: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom in odzivnikom](#)
- [Primer K: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim klicnim modemom in glasovno pošto](#)

### Izbira pravilne nastavitve faksa za dom ali pisarno

Za uspešno faksiranje morate vedeti, katera oprema in storitve (če obstajajo) imajo telefonsko linijo v skupni rabi s tiskalnikom. To je pomembno zaradi tega, ker boste morali nekaj pisarniške opreme povezati neposredno s tiskalnikom in preden boste lahko uspešno faksirali, bo morda potrebno spremeniti nekatere nastavitve faksa.

1. Ugotovite, ali imate zaporedni ali vzporedni telefonski sistem. Glejte [Nastavitev faksiranja \(vzporedni telefonski sistemi\)](#).
  - a. Zaporedni telefonski sistem – glejte [Nastavljanje faksov zaporednega tipa](#).
  - b. Vzporedni telefonski sistem – pojdite na 2. korak.
2. Izberite kombinacijo opreme in storitev, ki uporabljajo vašo faks linijo.
  - DSL: storitev digitalne naročniške linije (DSL) prek telefonskega podjetja. (DSL se v vaši državi/regiji lahko imenuje ADSL.)
  - PBX: sistem naročniške centrale (PBX) ali sistem digitalnega omrežja z integriranimi storitvami (ISDN).
  - Storitev značilnega zvonjenja: možnost omogoča, da imate pri telefonskem podjetju vključeno storitev značilnega zvonjenja, ki ponuja več telefonskih številki z različnimi načini zvonjenja.
  - Govorni klici: govorne klice lahko sprejemate na isti telefonski številki, ki jo uporabljate za faks klice v tiskalniku.

- Računalniški modem za klicno povezavo: na isti telefonski liniji, kot je tiskalnik, imate priključen računalniški klicni modem. Če na katero koli od naslednjih vprašanj odgovorite z Da, potem uporabljate računalniški modem s klicno povezavo:
    - Ali pošiljate in sprejemate fakse neposredno iz računalniških aplikacij in v aplikacije prek klicne povezave?
    - Ali pošiljate in sprejemate e-poštna sporočila prek povezave na klic?
    - Imate dostop iz računalnika v internet prek klicne povezave?
  - Odzivnik: odzivnik, ki sprejema govorne klice na isti telefonski številki, kot jo uporabljate za faks klice v tiskalniku.
  - Storitve glasovne pošte: pri telefonskem podjetju imate vključeno storitev glasovne pošte na isti telefonski številki, kot jo uporabljate za faks klice v tiskalniku.
3. V tabeli izberite kombinacijo opreme in storitev, ki veljajo za vašo domačo ali pisarniško nastavitvev. Potem pogledjte priporočljivo nastavitvev faksa. Kasneje v tem poglavju so navedena postopna navodila za vsak primer.

 **Opomba** Če vaša domača ali pisarniška nastavitvev v tem poglavju ni opisana, tiskalnik nastavite kot običajen analogni telefon. En konec telefonskega kabla v škatli priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa priključite v vrata 1-LINE na hrbtni strani tiskalnika. Če uporabljate drug telefonski kabel, pri pošiljanju in sprejemanju faksov lahko pride do težav. Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Ostala oprema ali storitve, ki imajo v skupni rabi faks linijo							Priporočljiva nastavitvev faksa
DSL	PBX	Storitev razločnega zvonjenja	Govorni klici	Računalniški modem za klicno povezavo	Odzivnik	Storitev glasovne pošte	
							Primer A: Ločena faks linija (ni sprejetih govornih klicev)
✓							Primer B: Nastavitvev tiskalnika z DSL-jem
	✓						Primer C: Namestitvev tiskalnika s telefonskim sistemom PBX ali linijo ISDN
		✓					Primer D: Faks z značilnim zvonjenjem na isti liniji
			✓				Primer E: Govorna/faks linija v skupni rabi
			✓			✓	Primer F: Govorna/faks linija v skupni rabi z glasovno pošto
				✓			Primer G: Faks linija v skupni rabi z

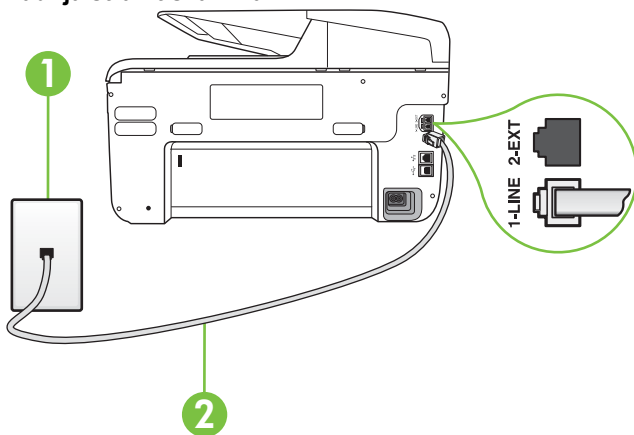
(nadaljevanje)

Ostala oprema ali storitve, ki imajo v skupni rabi faks linijo							Priporočljiva nastavev faksa
DSL	PBX	Storitev razločnega zvonjenja	Govorni klici	Računalniški modem za klicno povezavo	Odzivnik	Storitev glasovne pošte	
							računalniški modemom (ni sprejetih govornih klicev)
			✓	✓			Primer H: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom
			✓		✓		Primer I: Govorna/faks linija v skupni rabi z odzivnikom
			✓	✓	✓		Primer J: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom in odzivnikom
			✓	✓		✓	Primer K: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim klicnim modemom in glasovno pošto

**Primer A: Ločena faks linija (ni sprejetih govornih klicev)**

Če imate ločeno telefonsko linijo, na kateri ne sprejemate govornih klicev, in druge opreme nimate priključene na to telefonsko linijo, nastavite tiskalnik tako, kot je opisano v tem odstavku.


**Zadnja stran tiskalnika**



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg tiskalnika, priključite na vrata 1-LINE. Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

### Nastavitev tiskalnika z ločeno faks linijo

1. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.

 **Opomba** Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.


Če za povezavo med stensko telefonsko vtičnico in tiskalnikom ne uporabite priloženega kabla, faksiranja verjetno ne boste mogli uporabljati. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate.

2. Vključite nastavev **Samodejni odgov.**
3. (Izbirno) Nastavev **Zvonj. do odg.** nastavite na najmanjšo nastavev (dve zvonjenji).
4. Zaženite preskus faksa.

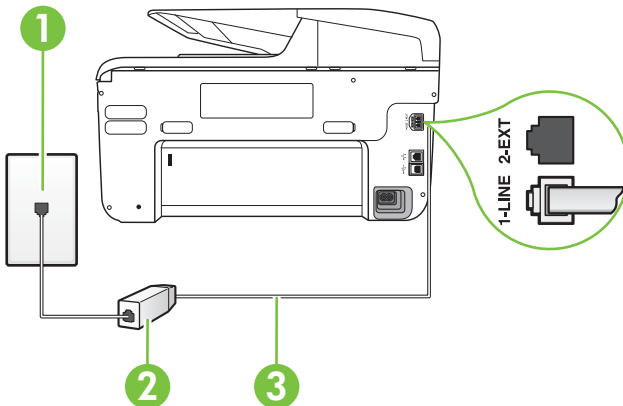
Ko zazvoni telefon, se bo tiskalnik samodejno odzval po številu zvonjenj glede na nastavev **Zvonj. do odg.**. Nato bo začel oddajati sprejemne tone faksa oddajnemu faksu in sprejel faks.

### Primer B: Nastavitev tiskalnika z DSL-jem

Če imate pri telefonskem podjetju vključeno storitev DSL in v tiskalnik niste povezali nikakršne opreme, s pomočjo navodil v tem poglavju povežite filter DSL med stensko telefonsko vtičnico in tiskalnikom. Filter DSL odstrani digitalni signal, ki lahko tiskalniku onemogoči pravilno delovanje preko telefonske linije, da lahko pravilno komunicira s telefonsko linijo. (DSL se v vaši državi/regiji lahko imenuje ADSL.)

 **Opomba** Če imate linijo DSL in ne priključite filtra DSL, s tiskalnikom ne boste mogli pošiljati in sprejemati faksov.

### Zadnja stran tiskalnika



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Filter DSL (ali ADSL) in kabel, ki ju priskrbi vaš ponudnik storitev DSL
3	Telefonski kabel, ki je priložen v škattli poleg tiskalnika, priključite na vrata 1-LINE. Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

### Nastavitev tiskalnika z DSL

1. Ponudnik storitev DSL naj vam priskrbi filter DSL.
2. En konec telefonskega kabla, ki je priložen škattli s tiskalnikom, priključite v odprta vrata na filtru DSL, drugi konec pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.



**Opomba** Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Če za povezavo filtra DSL in tiskalnika ne uporabite priloženega kabla, verjetno ne boste mogli pošiljati faksa. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate.

Ker je priložen samo en telefonski kabel, boste morda morali dobiti dodatne telefonske kable za to nastavitev.

3. Dodatni telefonski kabel filtra DSL vključite v telefonsko zidno vtičnico.
4. Zaženite preskus faksa.

Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.

### Primer C: Namestitev tiskalnika s telefonskim sistemom PBX ali linijo ISDN

Če uporabljate telefonski sistem PBX ali pretvornik/terminalski adapter ISDN, poskrbite za naslednje:

- Če uporabljate PBX ali pretvornik/terminalski adapter ISDN, tiskalnik povežite z vrati, ki so prirejena za uporabo faksa in telefona. Terminalski vmesnik mora biti nastavljen na pravilno vrsto stikala za vašo državo/regijo.



**Opomba** Nekateri sistemi ISDN omogočajo, da vrata konfigurirate za določeno telefonsko opremo. Ena vrata lahko na primer dodelite za telefon in Skupina 3 faks, druga pa za različne namene. Če imate pri povezovanju prek vrat faksa/telefona pretvornika ISDN težave, se poskusite povezati prek vrat, ki so namenjena za uporabo v različne namene; označena so lahko z nalepko »multi-combi« ali kaj podobnega.

- Če uporabljate telefonski sistem PBX, ton čakajočega klica nastavite na »off (izklop)«.



**Opomba** Številni digitalni sistemi PBX vključujejo ton čakajočega klica, ki je tovarniško nastavljen na »vklopjeno«. Ton čakajočega klica bo motil prenose faksov, tako da s tiskalnikom ne boste mogli poslati ali sprejeti faksa. Za navodila o izklopu tona čakajočega klica si oglejte dokumentacijo telefonskega sistema PBX.

- Če uporabljate telefonski sistem PBX, odtipkajte številko za zunanjo linijo, preden odtipkate številko faksa.
- Tiskalnik in stensko telefonsko vtičnico povežite s priloženim kablom. Če tega ne storite, je lahko pošiljanje faksov neuspešno. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate. Če je priloženi telefonski kabel prekratek, lahko v trgovini z električno opremo kupite spojnik in ga podaljšate.  
Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

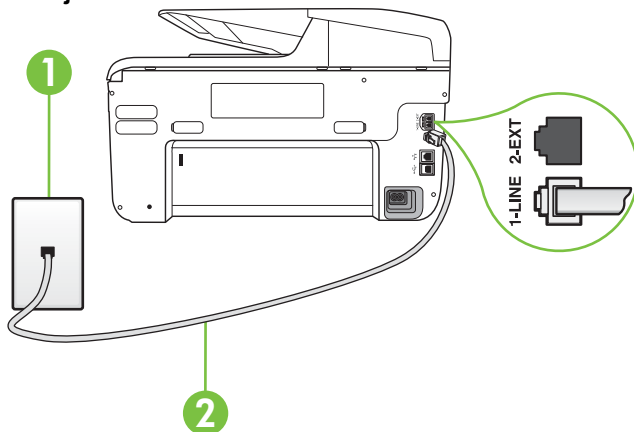


Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.

### Primer D: Faks z značilnim zvonjenjem na isti liniji

Če imate (pri telefonskem podjetju) vključeno storitev značilnega zvonjenja, ki vam omogoča več telefonskih števil na eni telefonski liniji, vsako z drugačnim vzorcem zvonjenja, nastavite tiskalnik tako, kot je opisano v tem odstavku.


#### Zadnja stran tiskalnika



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg tiskalnika, priključite na vrata 1-LINE. Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

#### Nastavitev tiskalnika s storitvijo značilnega zvonjenja


1. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.


 **Opomba** Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Če za povezavo med stensko telefonsko vtičnico in tiskalnikom ne uporabite priloženega kabla, faksiranja verjetno ne boste mogli uporabljati. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate.

2. Vključite nastavev **Samodejni odgov.**

3. Nastavitev **Značilno zvonjenje** spremenite v vzorec, ki ga je telefonsko podjetje dodelilo vaši faks številki.

 **Opomba** Tiskalnik je tovarniško nastavljen za odziv na vse vzorce zvonjenja. Če ne nastavite **Značilno zvonjenje**, da se ujema z vzorcem zvonjenja, ki ga je vaša faks številka dodelila telefonsko podjetje, se lahko zgodi, da se bo tiskalnik odzval na govorne in faks klice ali pa se sploh ne bo odzval.

 **Nasvet** Značilno zvonjenje lahko nastavite tudi na nadzorni plošči tiskalnika, in sicer s funkcijo »Zaznavanje vzorca zvonjenja«. Tiskalnik s to funkcijo prepozna in posname vzorec zvonjenja dohodnega klica in na podlagi tega klica določi vzorec značilnega zvonjenja, ki ga vaš telefonski operater uporablja za klice faksa. Za dodatne informacije glejte Spreminjanje vzorca odzivnega zvonjenja za značilno zvonjenje.

4. (Izbirno) Nastavitev **Zvonj. do odg.** nastavite na najmanjšo nastavitev (dve zvonjenji).  
 5. Zaženite preskus faksa.

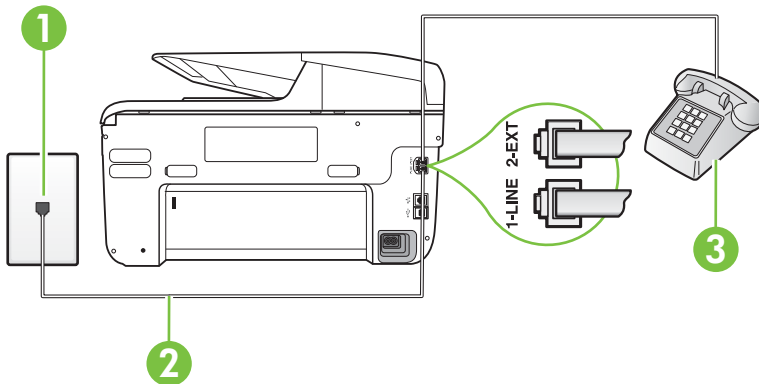
Tiskalnik bo po številu zvonjenj, ki ste jih izbrali (nastavitev **Zvonj. do odg.**), samodejno odgovoril na dohodne klice z vzorcem zvonjenja, ki ste ga izbrali (nastavitev **Značilno zvonjenje**). Nato bo začel oddajati sprejemne tone faksa oddajnemu faksu in sprejel faks.

Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.

### Primer E: Govorna/faks linija v skupni rabi

Če govorne in faks klice sprejemate na isti telefonski številki in na tej telefonski liniji nimate priklopljene nobene druge pisarniške opreme (ali glasovne pošte), tiskalnik nastavite tako, kot je opisano v tem odstavku.

#### Zadnja stran tiskalnika



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg tiskalnika, priključite na vrata 1-LINE. Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.
3	Telefon (izbirno)

## Nastavitev tiskalnika s skupno glasovno/faks linijo

1. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.



**Opomba** Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Če za povezavo med stensko telefonsko vtičnico in tiskalnikom ne uporabite priloženega kabla, faksiranja verjetno ne boste mogli uporabljati. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate.

2. Storite nekaj od naslednjega:
  - Če imate vzporedni telefonski sistem, iz vrat izvlecite beli vtikač z oznako 2-EXT na zadnji strani tiskalnika in v ta vrata priključite telefon.
  - Če uporabljate zaporedni telefonski sistem, telefon priključite neposredno na kabel tiskalnika, na katerem je vtikač za stensko vtičnico.
3. Zdaj se morate odločiti, kako želite s tiskalnikom odgovarjati na klice – samodejno ali ročno:
  - Če tiskalnik nastavite na **samodejno** odzivanje na klice, to pomeni, da se odzove na vse dohodne klice in sprejme fakse. V tem primeru tiskalnik ne bo razločeval med klici faksa in glasovnimi klici. Če mislite, da gre za glasovni klic, se morate nanj odzvati pred tiskalnikom. Če želite tiskalnik nastaviti, da se bo na klice odzival samodejno, vključite nastavev **Samodejni odgov.**
  - Če tiskalnik nastavite na **ročno** odzivanje na fakse, pa to pomeni, da morate na dohodne faksne klice odgovoriti osebno, drugače tiskalnik ne bo mogel sprejemati faksov. Če želite tiskalnik nastaviti na ročno odzivanje na klice, izključite nastavev **Samodejni odgov.**
4. Zaženite preskus faksa.

Če dvignete slušalko, preden se tiskalnik odzove na klic, in s faksa, ki pošilja, zaslišite znak centrale za faks, se boste morali na klic faksa odzvati ročno.

Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.

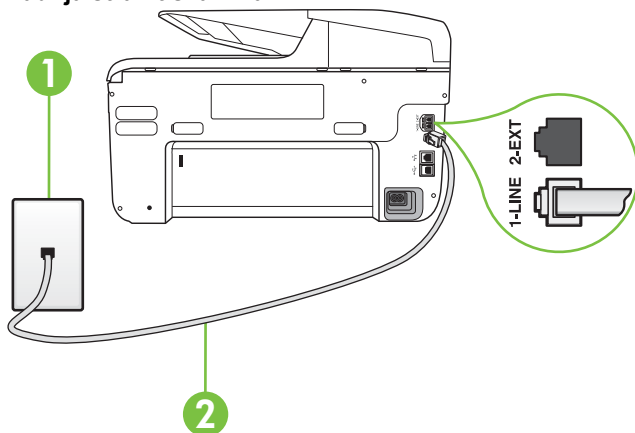
## Primer F: Govorna/faks linija v skupni rabi z glasovno pošto

Če govorne in faks klice sprejemate na isti telefonski številki in imate pri telefonskem podjetju vključeno storitev glasovne pošte, tiskalnik nastavite tako, kot je opisano v tem odstavku.



**Opomba** Faksov ne morete sprejemati samodejno, če imate storitev glasovne pošte na isti telefonski številki, kot jo uporabljate za faks klice. Fakse morate sprejemati ročno; to pomeni, da morate na dohodne faks klice odgovoriti osebno. Če bi fakse raje sprejemali samodejno, se obrnite na telefonsko podjetje, da vam vključijo storitev značilnega zvonjenja, ali pa si priskrbite ločeno telefonsko linijo za faksiranje.

### Zadnja stran tiskalnika



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Za priključitev na vrata 1-LINE tiskalnika uporabite telefonski kabel, priložen tiskalniku. Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

#### Nastavitev tiskalnika z glasovno pošto

- En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika. Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.



**Opomba** Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Če za povezavo med stensko telefonsko vtičnico in tiskalnikom ne uporabite priloženega kabla, faksiranja verjetno ne boste mogli uporabljati. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate.


- Izklopite nastavitev **Samodejni odgov.**
- Zaženite preskus faksa.

Na dohodne faks klice morate odgovoriti osebno, sicer tiskalnik ne more sprejemati faksov. Preden glasovna pošta prevzame linijo, morate inicializirati ročni faks.

Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.

#### Primer G: Faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom (ni sprejetih govornih klicev)

Če imate linijo za faks, na kateri ne sprejemate govornih klicev, in računalniški modem, ki je priključen na to linijo, nastavite tiskalnik tako, kot je opisano v tem odstavku.

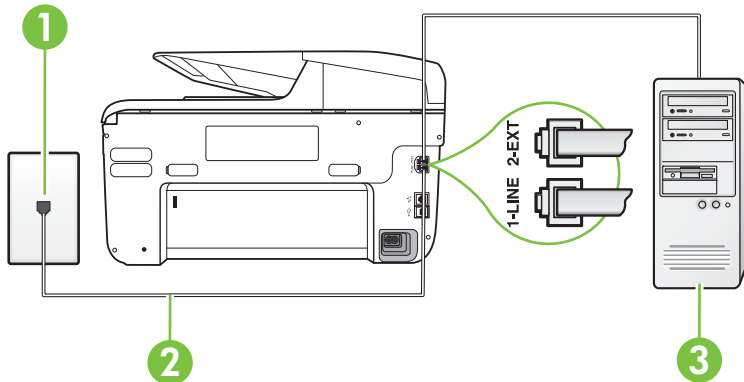
 **Opomba** Če imate računalniški klicni modem, je ta modem priključen na isto telefonsko linijo kot tiskalnik. Modema in tiskalnika ne morete uporabljati istočasno. Tiskalnika na primer ne morete uporabiti za pošiljanje faksov, če za dostop do interneta in pošiljanje e-pošte uporabljate računalniški modem za povezavo na klic.

- [Nastavljanje tiskalnika z računalniškim klicnim modемом](#)
- [Nastavljanje tiskalnika z računalniškim modемом DSL/ADSL](#)

### Nastavljanje tiskalnika z računalniškim klicnim modемом

Če uporabljate isto telefonsko linijo za pošiljanje faksov in računalniški klicni modem, sledite tem navodilom za nastavljanje tiskalnika.


#### Zadnja stran tiskalnika



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Za priključitev na vrata 1-LINE tiskalnika uporabite telefonski kabel, priložen tiskalniku. Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.
3	Računalnik z modемом


#### Nastavitev tiskalnika z računalniškim klicnim modемом

1. Iz vrat izvlecite beli vtičič z oznako 2-EXT na hrbtni strani tiskalnika.
2. Poiščite telefonski kabel, ki je priključen v hrbtno stran računalnika (klicni računalniški modem) in stensko telefonsko vtičnico. Kabel izvlecite iz stenske telefonske vtičnice in ga vključite v vrata z oznako 2-EXT na hrbtni strani tiskalnika.
3. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.

 **Opomba** Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Če za povezavo med stensko telefonsko vtičnico in tiskalnikom ne uporabite priloženega kabla, faksiranja verjetno ne boste mogli uporabljati. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate.

4. Če je programska oprema modema nastavljena na samodejno sprejemanje faksov v računalnik, to nastavitvev izklopite.

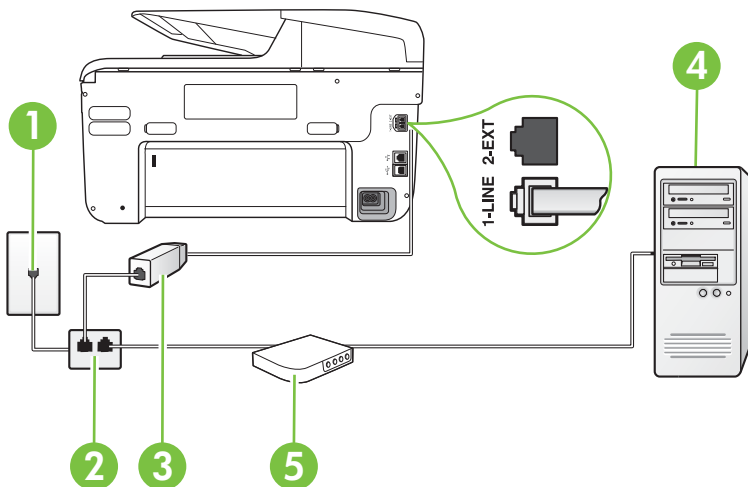
 **Opomba** Če ne izklopite nastavitve programske opreme modema za samodejno sprejemanje faksov, tiskalnik ne bo mogel sprejemati faksov.

5. Vključite nastavitvev **Samodejni odgov.**
6. (Izbirno) Nastavitvev **Zvonj. do odg.** nastavite na najmanjšo nastavitvev (dve zvonjenji).
7. Zaženite preskus faksa.

Ko zazvoni telefon, se bo tiskalnik samodejno odzval po številu zvonjenj glede na nastavitvev **Zvonj. do odg.** Nato bo začel oddajati sprejemne tone faksa oddajnemu faksu in sprejel faks. Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.

### Nastavljanje tiskalnika z računalniškimi modemi DSL/ADSL

Če imate linijo DSL in uporabljate to telefonsko linijo za pošiljanje faksov, sledite tem navodilom za nastavljanje faksa.



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Vzporedni razdelilnik
3	Filter DSL/ADSL Povežite en konec telefonskega priključka, ki je priložen tiskalniku, v vrata 1-LINE na hrbtni strani tiskalnika. Drugi konec kabla priključite v filter DSL/ADSL. Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.
4	Računalnik
5	Računalniški modem DSL/ADSL



---

**Opomba** Kupiti morate vzporedni razdelilnik. Vzporedni razdelilnik ima ena vrata RJ-11 spredaj in dvojce vrat RJ-11 zadaj. Ne uporabljajte 2-linijskega telefonskega razdelilnika, zaporednega razdelilnika ali vzporednega razdelilnika, ki ima spredaj dvojce vrat RJ-11, zadaj pa vtič.

---



### Nastavljanje tiskalnika z računalniškim modemom DSL/ADSL

1. Ponudnik storitev DSL naj vam priskrbi filter DSL.
2. En konec telefonskega kabla, ki je priložen škatli s tiskalnikom, priključite na filter DSL, drugi konec pa v vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.



---

**Opomba** Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Če za povezavo filtra DSL in tiskalnika (hrbtne strani) ne uporabite priloženega kabla, verjetno ne boste mogli pošiljati faksa. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate.

---

3. Povežite filter DSL z vzporednim razdelilnikom.
4. Povežite modem DSL z vzporednim razdelilnikom.
5. Vzporedni razdelilnik priključite v stensko vtičnico.
6. Zaženite preskuc faksa.

Ko zazvonj telefon, se bo tiskalnik samodejno odzval po številu zvonjenj glede na nastavitvev **Zvonj. do odg.** Nato bo začel oddajati sprejemne tone faksa oddajnemu faksu in sprejel faks.

Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.

### Primer H: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom

Tiskalnik lahko z računalnikom nastavite na dva načina, odvisno od števila vrat za telefon računalnika. Pred začetkom preverite, ali ima računalnik ena ali dvojce vrat za telefon.

---



**Opomba** Če ima računalnik samo ena telefonska vrata, boste morali kupiti vzporedni razdelilnik (spojnik), kot je prikazano na sliki. (Vzporedni razdelilnik ima ena vrata RJ-11 spredaj in dvojce vrat RJ-11 zadaj. Ne uporabljajte 2-linijskega telefonskega razdelilnika, zaporednega razdelilnika ali vzporednega razdelilnika, ki ima spredaj dvojce vrat RJ-11, zadaj pa vtič.)

---

- [Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim klicnim modemom](#)
- [Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom DSL/ADSL](#)

### Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim klicnim modemom

ČE uporabljate telefonsko linijo za faks in telefonske klice, uporabite ta navodila za nastavljanje faksa.

Tiskalnik lahko z računalnikom nastavite na dva načina, odvisno od števila vrat za telefon računalnika. Pred začetkom preverite, ali ima računalnik ena ali dvojce vrat za telefon.

---



**Opomba** Če ima računalnik samo ena telefonska vrata, boste morali kupiti vzporedni razdelilnik (spojnik), kot je prikazano na sliki. (Vzporedni razdelilnik ima ena vrata RJ-11 spredaj in dvojce vrat RJ-11 zadaj. Ne uporabljajte 2-linijskega telefonskega razdelilnika, zaporednega razdelilnika ali vzporednega razdelilnika, ki ima spredaj dvojce vrat RJ-11, zadaj pa vtič.)

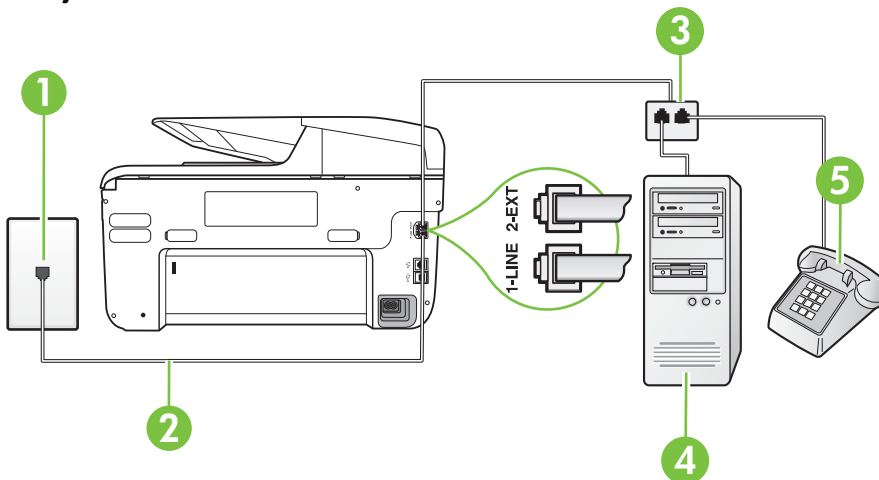
---

## Primer vzporednega razdelilnika



Nastavitev tiskalnika na isto telefonsko linijo kot računalnik z dvoje telefonskih vrat

### Zadnja stran tiskalnika



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg tiskalnika, priključite na vrata 1-LINE.
3	Vzporedni razdelilnik
4	Računalnik z modemom
5	Telefon

1. Iz vrat izvlomite beli vtičač z oznako 2-EXT na hrbtni strani tiskalnika.
2. Poiščite telefonski kabel, ki je priključen v hrbtno stran računalnika (klicni računalniški modem) in stensko telefonsko vtičnico. Kabel izvlomite iz stenske telefonsko vtičnice in ga vključite v vrata z oznako 2-EXT na hrbtni strani tiskalnika.
3. Telefon povežite z vrati »OUT« na računalniškem modemu s povezavo na klic.
4. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.




**Opomba** Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Če za povezavo med stensko telefonsko vtičnico in tiskalnikom ne uporabite priloženega kabla, faksiranja verjetno ne boste mogli uporabljati. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate.



5. Če je programska oprema modema nastavljena na samodejno sprejemanje faksov v računalnik, to nastavitvev izklopite.

 **Opomba** Če ne izklopite nastavitve programske opreme modema za samodejno sprejemanje faksov, tiskalnik ne bo mogel sprejemati faksov.

6. Zdaj se morate odločiti, kako želite s tiskalnikom odgovarjati na klice – samodejno ali ročno:
- Če tiskalnik nastavite na **samodejno** odzivanje na klice, to pomeni, da se odzove na vse dohodne klice in sprejme fakse. V tem primeru tiskalnik ne bo razločeval med klici faksa in glasovnimi klici. Če mislite, da gre za glasovni klic, se morate nanj odzvati pred tiskalnikom. Če želite tiskalnik nastaviti, da se bo na klice odzival samodejno, vključite nastavitvev **Samodejni odgov.**
  - Če tiskalnik nastavite na **ročno** odzivanje na fakse, pa to pomeni, da morate na dohodne faksne klice odgovoriti osebno, drugače tiskalnik ne bo mogel sprejemati faksov. Če želite tiskalnik nastaviti na ročno odzivanje na klice, izključite nastavitvev **Samodejni odgov.**
7. Zaženite preskus faksa.

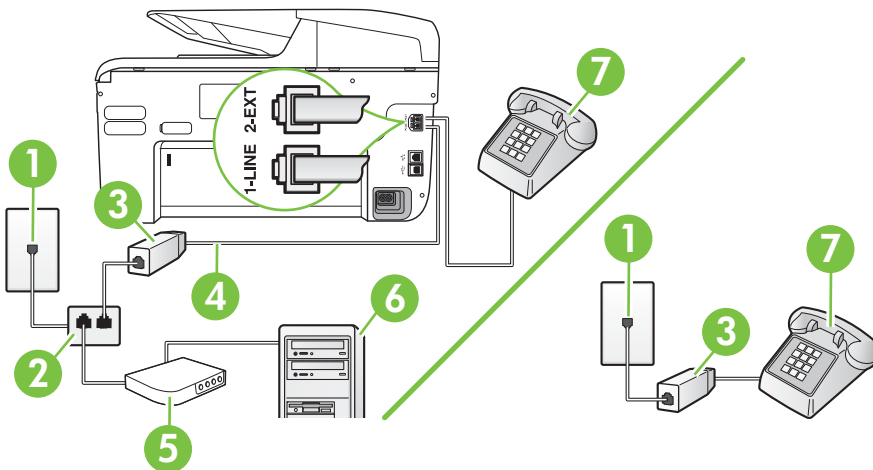
Če dvignete slušalko, preden se tiskalnik odzove na klic, in s faksa, ki pošilja, zaslišite znak centrale za faks, se boste morali na klic faksa odzvati ročno.

Če telefonsko linijo uporabljate za glasovne in faks klice ter računalniški klicni modem, sledite tem navodilom za nastavljanje faksa.

Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.

### Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom DSL/ADSL


Če ima računalnik modem DSL/ADSL, sledite tem navodilom.



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Vzporedni razdelilnik
3	Filter DSL/ADSL
4	Priložen telefonski kabel priključite na vrata 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.

(nadaljevanje)


	Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.
5	Modem DSL/ADSL
6	Računalnik
7	Telefon

 **Opomba** Kupiti morate vzporedni razdelilnik. Vzporedni razdelilnik ima ena vrata RJ-11 spredaj in dvoje vrat RJ-11 zadaj. Ne uporabljajte 2-linijskega telefonskega razdelilnika, zaporednega razdelilnika ali vzporednega razdelilnika, ki ima spredaj dvoje vrat RJ-11, zadaj pa vtič.




### Nastavljanje tiskalnika z računalniškim modemom DSL/ADSL

1. Ponudnik storitev DSL naj vam priskrbi filter DSL.

 **Opomba** Telefone v drugih prostorih hiše/pisarne, ki imajo isto telefonsko številko v skupni rabi s storitvijo DSL, morate priključiti na dodatne filtre DSL, da se izognete šumom pri glasovnih klicih.

2. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalniki, priključite na filter DSL, drugi konec pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.

 **Opomba** Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Če za povezavo filtra DSL in tiskalnika ne uporabite priloženega kabla, verjetno ne boste mogli pošiljati faksa. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda že imate doma ali v pisarni.

3. Če imate vzporedni telefonski sistem, iz vrat izvlecite beli vtičač z oznako 2-EXT na zadnji strani tiskalnika in v ta vrata priključite telefon.
4. Povežite filter DSL z vzporednim razdelilnikom.
5. Povežite modem DSL z vzporednim razdelilnikom.
6. Vzporedni razdelilnik priključite v stensko vtičnico.
7. Zaženite preskus faksa.

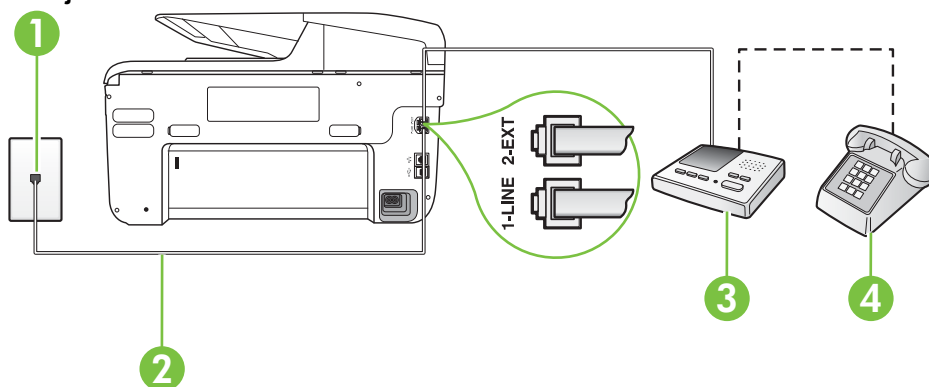
Ko zazvoni telefon, se bo tiskalnik samodejno odzval po številu zvonjenj glede na nastavitev **Zvonj. do odg.** Nato bo začel oddajati sprejemne tone faksa oddajnemu faksu in sprejel faks.

Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.

## Primer I: Govorna/faks linija v skupni rabi z odzivnikom

Če govorne in faks klice sprejete na isti telefonski številki in imate na to številko priključen tudi odzivnik, ki se odziva na govorne klice, tiskalnik nastavite tako, kot je opisano v tem odstavku.


### Zadnja stran tiskalnika




1	Stenska telefonska vtičnica
2	Priložen telefonski kabel povežite v vrata 1-LINE na zadnji strani tiskalnika. Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.
3	Odzivnik
4	Telefon (izbirno)

### Nastavitev tiskalnika s skupno glasovno/telefonsko linijo z odzivnikom

1. Iz vrat izvlcite beli vtikač z oznako 2-EXT na hrbtni strani tiskalnika.
2. Odzivnik izklopite iz stenske telefonske vtičnice in ga povežite z vrati z oznako 2-EXT na hrbtni strani tiskalnika.
3. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.


 **Opomba** Če odzivnika ne povežete neposredno s tiskalnikom, se lahko na odzivnik posnamejo toni faksa z oddajnega faksa in s tiskalnikom verjetno ne boste mogli prejemati faksov.

 **Opomba** Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Če za povezavo med stensko telefonsko vtičnico in tiskalnikom ne uporabite priloženega kabla, faksiranja verjetno ne boste mogli uporabljati. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate.

4. (Izbirno) Če odzivnik nima vdelanega telefona, bi bilo morda bolj pripravno, če bi telefon vključili v vrata »OUT« na hrbtni strani odzivnika.

---

 **Opomba** Če odzivnik ne omogoča priklopa na zunanjo telefonsko linijo, lahko za priklop le-tega in priklop telefona na tiskalnik kupite in uporabite vzporedni razdelilnik (imenujemo ga tudi spojnik). Za te povezave lahko uporabite običajne telefonske kable.

---

5. Vključite nastavev **Samodejni odgov.**  
 6. Odzivnik nastavite tako, da se bo odzval pri majhnem številu zvonjenj.  
 7. V tiskalniku spremenite nastavev **Zvonj. do odg.** na najmanjše število zvonjenj, ki ga tiskalnik še podpira. (Največje število zvonjenj je odvisno od države/regije.)  
 8. Zaženite preskus faksa.


Ko telefon zazvoni, se bo odzivnik odzval po številu zvonjenj, ki ste ga nastavili, in nato predvajal posneti pozdrav. Tiskalnik medtem nadzoruje klic in čaka na tone faksa. Če tiskalnik zazna znak centrale za faks, odda zvok za sprejem faksa in sprejme faks; če znaka centrale za faks ni, tiskalnik preneha nadzorovati linijo in odzivnik bo lahko posnel glasovno sporočilo.

Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.

### Primer J: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom in odzivnikom

Če govorne in faks klice sprejemate na isti telefonski številki in imate na tej telefonski liniji priključen tudi modem in odzivnik, nastavite tiskalnik tako, kot je opisano v tem odstavku.

---

 **Opomba** Ker je računalniški modem priključen na isto telefonsko linijo kot tiskalnik, ga ne morete uporabljati istočasno s tiskalnikom. Tiskalnika na primer ne morete uporabiti za pošiljanje faksov, če za dostop do interneta in pošiljanje e-pošte uporabljate računalniški modem za povezavo na klic.


---

- [Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom za povezavo na klic in odzivnikom](#)
- [Govorna/faks linija v skupni rabi z modemom DSL/ADSL in odzivnikom](#)

### Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom za povezavo na klic in odzivnikom

Tiskalnik lahko z računalnikom nastavite na dva načina, odvisno od števila vrat za telefon računalnika. Pred začetkom preverite, ali ima računalnik ena ali dvojje vrat za telefon.

---

 **Opomba** Če ima računalnik samo ena telefonska vrata, boste morali kupiti vzporedni razdelilnik (spojnik), kot je prikazano na sliki. (Vzporedni razdelilnik ima ena vrata RJ-11 spredaj in dvojje vrat RJ-11 zadaj. Ne uporabljajte 2-linijskega telefonskega razdelilnika, zaporednega razdelilnika ali vzporednega razdelilnika, ki ima spredaj dvojje vrat RJ-11, zadaj pa vtič.)

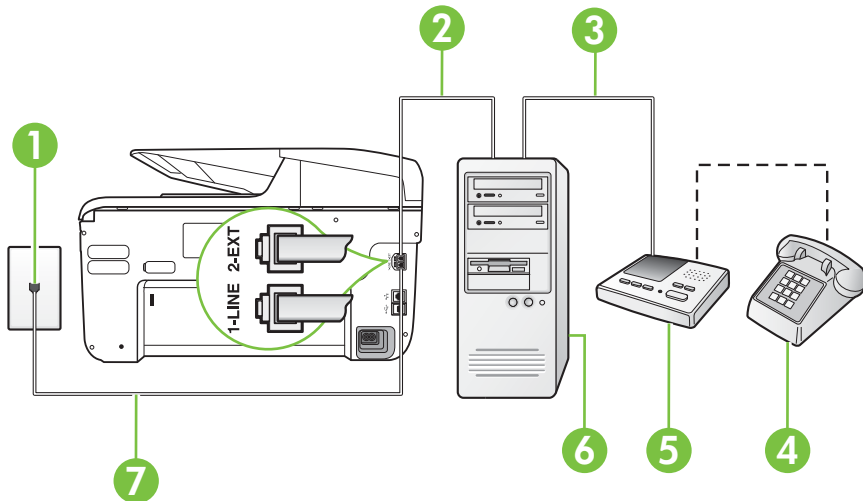
---

### Primer vzporednega razdelilnika



## Nastavitev tiskalnika na isto telefonsko linijo kot računalnik z dvoje telefonskih vrat

### Zadnja stran tiskalnika



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Telefonska vrata »IN« v računalniku
3	Telefonska vrata »OUT« v računalniku
4	Telefon (izbirno)
5	Odzivnik
6	Računalnik z modemom
7	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg tiskalnika, priključite na vrata 1-LINE. Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.


1. Iz vrat izvlecite beli vtičač z oznako 2-EXT na hrbtni strani tiskalnika.
2. Poiščite telefonski kabel, ki je priključen v hrbtno stran računalnika (klicni računalniški modem) in stensko telefonsko vtičnico. Kabel izvlecite iz stenske telefonske vtičnice in ga vključite v vrata z oznako 2-EXT na hrbtni strani tiskalnika.
3. Odzivnik izklopite iz zidne telefonske vtičnice in ga povežite z vrati »OUT« na hrbtni strani računalnika (klicni računalniški modem).
4. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.




**Opomba** Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Če za povezavo med stensko telefonsko vtičnico in tiskalnikom ne uporabite priloženega kabla, faksiranja verjetno ne boste mogli uporabljati. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate.

- (Izbirno) Če odzivnik nima vdelanega telefona, bi bilo morda bolj pripravno, če bi telefon vključili v vrata »OUT« na hrbtni strani odzivnika.

 **Opomba** Če odzivnik ne omogoča priklopa na zunanjo telefonsko linijo, lahko za priklop le-tega in priklop telefona na tiskalnik kupite in uporabite vzporedni razdelilnik (imenujemo ga tudi spojnik). Za te povezave lahko uporabite običajne telefonske kable.

- Če je programska oprema modema nastavljena na samodejno sprejemanje faksov v računalnik, to nastavev izklopite.

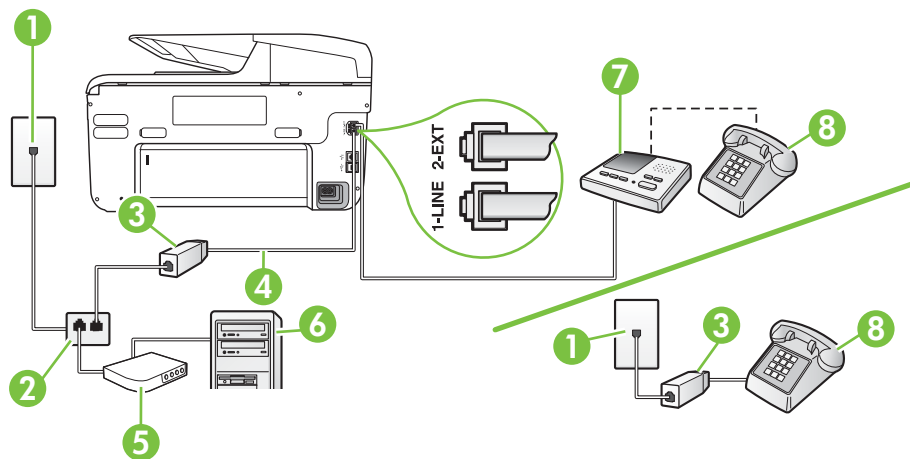
 **Opomba** Če ne izklopite nastavitve programske opreme modema za samodejno sprejemanje faksov, tiskalnik ne bo mogel sprejemati faksov.

- Vklopite nastavev **Samodejni odgov.**
- Odzivnik nastavite tako, da se bo odzval pri majhnem številu zvonjenj.
- Spremenite nastavev **Rings to Answer (Zvonjenja za odziv)** na največje število zvonjenj, ki jih tiskalnik podpira. (Največje število zvonjenj je odvisno od države/regije.)
- Zaženite preskus faksa.

Ko telefon zazvoni, se bo odzivnik odzval po številu zvonjenj, ki ste ga nastavili, in nato predvajal posneti pozdrav. Tiskalnik medtem nadzoruje klic in čaka na tone faksa. Če tiskalnik zazna znak centrale za faks, odda zvok za sprejem faksa in sprejme faks; če znaka centrale za faks ni, tiskalnik preneha nadzorovati linijo in odzivnik bo lahko posnel glasovno sporočilo.

Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.


### Govorna/faks linija v skupni rabi z modemom DSL/ADSL in odzivnikom



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Vzporedni razdelilnik
3	Filter DSL/ADSL
4	Telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku, priključen v vrata 1-LINE na zadnji strani tiskalnika

(nadaljevanje)


	Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.
5	Modem DSL/ADSL
6	Računalnik
7	Odzivnik
8	Telefon (izbirno)

 **Opomba** Kupiti morate vzporedni razdelilnik. Vzporedni razdelilnik ima ena vrata RJ-11 spredaj in dvoje vrat RJ-11 zadaj. Ne uporabljajte 2-linijskega telefonskega razdelilnika, zaporednega razdelilnika ali vzporednega razdelilnika, ki ima spredaj dvoje vrat RJ-11, zadaj pa vtič.




### Nastavljanje tiskalnika z računalniškim modemom DSL/ADSL


1. Ponudnik storitev DSL/ADSL naj vam priskrbi filter DSL/ADSL.

 **Opomba** Telefone v drugih prostorih hiše/pisarne, ki imajo isto telefonsko številko v skupni rabi s storitvijo DSL/ADSL, morate priključiti na dodatne filtre DSL/ADSL, da se izognete šumom pri glasovnih klicih.


2. En konec telefonskega kabla, ki je priložen škatli s tiskalnikom, priključite v filter DSL/ADSL, drugi konec pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.

 **Opomba** Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.  
Če za povezavo filtra DSL/ADSL in tiskalnika ne uporabite priloženega kabla, morda ne boste mogli pošiljati faksa. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate.

3. Povežite filter DSL/ADSL z razdelilnikom.
4. Odzivnik odklopite iz stenske telefonske vtičnice in ga povežite z vrati z oznako 2-EXT na hrbtni strani tiskalnika.

 **Opomba** Če odzivnika ne povežete neposredno s tiskalnikom, se lahko na odzivnik posnamejo toni faksa z oddajnega faksa in s tiskalnikom verjetno ne boste mogli prejemati faksov.

5. Povežite modem DSL z vzporednim razdelilnikom.
6. Vzporedni razdelilnik priključite v stensko vtičnico.
7. Odzivnik nastavite tako, da se bo odzval pri majhnem številu zvonjenj.
8. V tiskalniku spremenite nastavev **Zvonj. do odg.** na najmanjše število zvonjenj, ki ga tiskalnik še podpira.

 **Opomba** Največje število zvonjenj je odvisno od države/regije.

9. Zaženite preskus faksa.

Ko telefon zazvoni, se bo odzivnik odzval po številu zvonjenj, ki ste ga nastavili, in nato predvajal posneti pozdrav. Tiskalnik medtem nadzoruje klic in čaka na tone faksa. Če tiskalnik zazna znak


centrale za faks, odda zvok za sprejem faksa in sprejme faks; če znaka centrale za faks ni, tiskalnik preneha nadzorovati linijo in odzivnik bo lahko posnel glasovno sporočilo.

Če uporabljate isto telefonsko linijo za telefon ter faks in imate računalniški modem DSL, sledite tem navodilom za nastavitve faksa.

Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.

### Primer K: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim klicnim modemom in glasovno pošto

Če govorne in faks klice sprejemate na isti telefonski številki, na isti telefonski liniji uporabljate tudi računalniški modem za klicno povezavo ter imate pri telefonskem podjetju vključeno storitev glasovne pošte, nastavite tiskalnik tako, kot je opisano v tem odstavku.

 **Opomba** Faksom ne morete sprejemati samodejno, če imate storitev glasovne pošte na isti telefonski številki, kot jo uporabljate za faks klice. Fakse morate sprejemati ročno; to pomeni, da morate na dohodne faks klice odgovoriti osebno. Če bi fakse raje sprejemali samodejno, se obrnite na telefonsko podjetje, da vam vključijo storitev značilnega zvonjenja, ali pa si priskrbite ločeno telefonsko linijo za faksiranje.

Ker je računalniški modem priključen na isto telefonsko linijo kot tiskalnik, ga ne morete uporabljati istočasno s tiskalnikom. Tiskalnika na primer ne morete uporabiti za pošiljanje faksov, če za dostop do interneta in pošiljanje e-pošte uporabljate računalniški modem za povezavo na klic.

Tiskalnik lahko z računalnikom nastavite na dva načina, odvisno od števila vrat za telefon računalnika. Pred začetkom preverite, ali ima računalnik ena ali dvojna vrata za telefon.

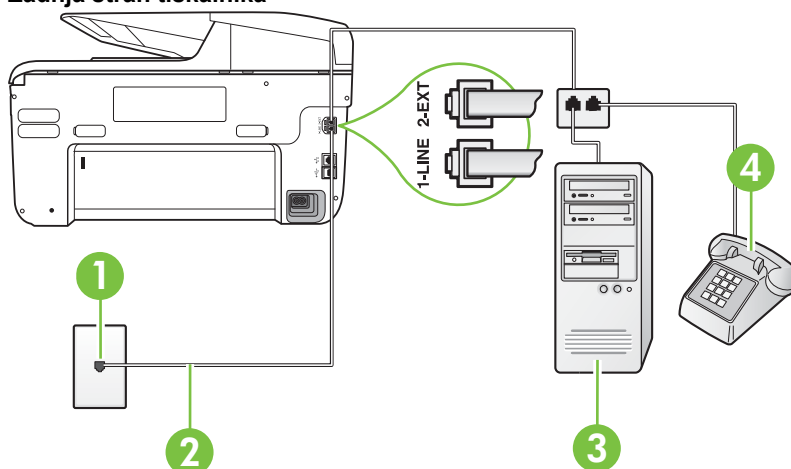
- Če ima računalnik samo ena telefonska vrata, boste morali kupiti vzporedni razdelilnik (spojnik), kot je prikazano na sliki. (Vzporedni razdelilnik ima ena vrata RJ-11 spredaj in dvojna vrata RJ-11 zadaj. Ne uporabljajte 2-linjskega telefonskega razdelilnika, zaporednega razdelilnika ali vzporednega razdelilnika, ki ima spredaj dvojna vrata RJ-11, zadaj pa vtič.)

#### Primer vzporednega razdelilnika



- Če ima računalnik dvojna vrata za telefon, namestite tiskalnik tako, kot je prikazano na sliki.

#### Zadnja stran tiskalnika






1	Stenska telefonska vtičnica
2	Telefonski kabel, ki je priložen v škattli poleg tiskalnika, priključite na vrata 1-LINE Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.
3	Računalnik z modemom
4	Telefon


### Nastavitev tiskalnika na isto telefonsko linijo kot računalnik z dvojne telefonskih vrat

1. Iz vrat izvlecite beli vtikač z oznako 2-EXT na hrbtini strani tiskalnika.
2. Poiščite telefonski kabel, ki je priključen v hrbtino stran računalnika (klicni računalniški modem) in stensko telefonsko vtičnico. Kabel izvlecite iz stenske telefonske vtičnice in ga vključite v vrata z oznako 2-EXT na hrbtini strani tiskalnika.
3. Telefon povežite z vrati »OUT« na računalniškem modemu za povezavo na klic.
4. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škattli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.

 **Opomba** Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Če za povezavo med stensko telefonsko vtičnico in tiskalnikom ne uporabite priloženega kabla, faksiranja verjetno ne boste mogli uporabljati. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate.

5. Če je programska oprema modema nastavljena na samodejno sprejemanje faksov v računalnik, to nastavitev izklopite.

 **Opomba** Če ne izklopite nastavitve programske opreme modema za samodejno sprejemanje faksov, tiskalnik ne bo mogel sprejemati faksov.

6. Izklopite nastavitev **Samodejni odgov.**

7. Zaženite preskus faksa.

Na dohodne faks klice morate odgovoriti osebno, sicer tiskalnik ne more sprejemati faksov.

Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.

## Nastavljanje faksov zaporednega tipa

Če želite informacije o nastavljanju tiskalnika za faksiranje prek zaporednega telefonskega sistema, glejte spletna mesta za konfiguracijo faksa za svojo državo/regijo.

Avstrija	<a href="http://www.hp.com/at/faxconfig">www.hp.com/at/faxconfig</a>
Nemčija	<a href="http://www.hp.com/de/faxconfig">www.hp.com/de/faxconfig</a>
Švica (francoščina)	<a href="http://www.hp.com/ch/fr/faxconfig">www.hp.com/ch/fr/faxconfig</a>
Švica (nemščina)	<a href="http://www.hp.com/ch/de/faxconfig">www.hp.com/ch/de/faxconfig</a>
Velika Britanija	<a href="http://www.hp.com/uk/faxconfig">www.hp.com/uk/faxconfig</a>
Finska	<a href="http://www.hp.fi/faxconfig">www.hp.fi/faxconfig</a>
Danska	<a href="http://www.hp.dk/faxconfig">www.hp.dk/faxconfig</a>

(nadaljevanje)

Švedska	<a href="http://www.hp.se/faxconfig">www.hp.se/faxconfig</a>
Norveška	<a href="http://www.hp.no/faxconfig">www.hp.no/faxconfig</a>
Nizozemska	<a href="http://www.hp.nl/faxconfig">www.hp.nl/faxconfig</a>
Belgija (nizozemščina)	<a href="http://www.hp.be/nl/faxconfig">www.hp.be/nl/faxconfig</a>
Belgija (francoščina)	<a href="http://www.hp.be/fr/faxconfig">www.hp.be/fr/faxconfig</a>
Portugalska	<a href="http://www.hp.pt/faxconfig">www.hp.pt/faxconfig</a>
Španija	<a href="http://www.hp.es/faxconfig">www.hp.es/faxconfig</a>
Francija	<a href="http://www.hp.com/fr/faxconfig">www.hp.com/fr/faxconfig</a>
Irska	<a href="http://www.hp.com/ie/faxconfig">www.hp.com/ie/faxconfig</a>
Italija	<a href="http://www.hp.com/it/faxconfig">www.hp.com/it/faxconfig</a>


## Preskus nastavitve faksa

Naredite lahko preizkus nastavitve faksa, da preverite stanje tiskalnika in se prepričate, ali je za pošiljanje faksov pravilno nastavljen. Preizkus izvedite po končani nastavitvi tiskalnika za pošiljanje faksov. S preizkusom:

- preverite strojno opremo faksa,
- preverite, ali je tiskalnik povezan s pravim telefonskim kablom,
- preverite, ali je telefonski kabel priključen na prava vrata,
- preverite znak centrale,
- preverite aktivno telefonsko linijo,
- preverite stanje povezave telefonske linije.

Tiskalnik natisne poročilo z rezultati preizkusa. Če je preizkus neuspešen, v poročilu poiščite informacije za rešitev težave in znova zaženite preizkus.

### Preizkušanje nastavitve faksa z nadzorne plošče tiskalnika

1. Tiskalnik za pošiljanje faksov nastavite v skladu z navodili za domačo ali pisarniško nastavev.
2. Pred začetkom preizkusa preverite, ali so nameščene kartuše s črnilom in ali je v vhodni pladenj naložen papir polne velikosti.
3. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite  (puščica v desno), nato pa izberite **Namestitev**.
4. Izberite **Tools** (Orodja) in nato **Zaženi preizkus faksa**. Tiskalnik na zaslonu prikaže stanje preskusa in natisne poročilo.
5. Preglejte poročilo.
  - Če imate po končanem preskusu še vedno težave s faksiranjem, preverite, ali so nastavitve faksa, ki so navedene v poročilu, pravilne. Težave pri faksiranju lahko povzročata prazna ali nepravilna nastavitve faksa.
  - Če preskus ni uspel, v poročilu poiščite dodatne informacije za odpravo najdenih težav.

---

# D Nastavitve omrežja

Omrežne nastavitve za tiskalnik lahko upravljate prek nadzorne plošče tiskalnika, kot je opisano v nadaljevanju. Dodatne izboljšane nastavitve so na voljo v vdelanem spletnem strežniku znotraj orodja za konfiguracijo in stanje, do katerega pridete prek svojega spletnega brskalnika v obstoječi omrežni povezavi s tiskalnikom. Za dodatne informacije glejte [Vdelani spletni strežnik](#).

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Spreminjanje osnovnih omrežnih nastavitev](#)
- [Spreminjanje naprednih omrežnih nastavitev](#)
- [Nastavitve tiskalnika za brezžično komunikacijo](#)
- [Odstranitev in ponovna namestitvev HP-jeve programske opreme](#)

## Spreminjanje osnovnih omrežnih nastavitev

Možnosti nadzorne plošče vam omogočajo nastavitve in upravljanje brezžične povezave in izvajanje raznih opravil upravljanja omrežja. To vključuje ogled omrežnih nastavitev, obnavljanje privzetih omrežnih vrednosti, vklop in izklop brezžičnega radia in spreminjanje omrežnih nastavitev.

To poglavje vsebuje naslednje teme:


- [Ogled in tiskanje omrežnih nastavitev](#)
- [Vklop in izklop brezžične povezave](#)

### Ogled in tiskanje omrežnih nastavitev

Povzetek omrežnih nastavitev lahko prikazete na nadzorni plošči tiskalnika ali v HP-jevi programski opremi, ki ste jo dobili s tiskalnikom. Natisnete lahko tudi stran z več podrobnostmi o omrežni konfiguraciji, na kateri so navedene vse pomembne omrežne nastavitve, kot so naslov IP, hitrost povezave, DNS in mDNS. Za dodatne informacije glejte [Razumevanje strani z omrežno konfiguracijo](#).


### Vklop in izklop brezžične povezave

Privzeto je brezžična povezava vklopljena, kar označuje modra lučka na sprednji strani tiskalnika. Če želite ostati povezani v brezžično omrežje, mora ostati povezava vklopljena. Če pa tiskalnik ni povezan v žično omrežje ali pa imate povezavo USB, se brezžična povezava ne uporablja. V tem primeru jo lahko izklopite.

1. Dotaknite se  (puščica v desno), nato možnosti **Namestitvev** in izberite **Omrežje**.
2. Dotaknite se možnosti **Brezžično** in nato **Vklop** za vklop radia ali **Izklop** za izklop radia.

## Spreminjanje naprednih omrežnih nastavitev

---

 **Previdno** Če želite spremeniti omrežne nastavitve, so vam na voljo. Kljub temu uporabnikom brez naprednega znanja odsvetujemo spreminjanje nekaterih nastavitev (hitrost povezave, nastavitve IP, privzeti prehod in nastavitve požarnega zidu).


---

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Nastavitve hitrosti povezave](#)
- [Ogled nastavitev IP](#)
- [Spreminjanje nastavitev IP](#)
- [Konfiguracija tiskalnikovih nastavitev požarnega zidu](#)
- [Ponastavitve omrežnih nastavitev](#)

## Nastavitev hitrosti povezave

Spremenite lahko hitrost prenosa podatkov v omrežju. Privzeta nastavitev je **Samodejno**.

1. Dotaknite se  (puščica v desno), nato možnosti **Namestititev** in izberite **Omrežje**.
2. Dotaknite se možnosti **Napredna nastavitev** in nato **Hitrost povezave**.
3. Dotaknite se številke poleg hitrosti povezave, ki ustreza strojni opremi omrežja.

## Ogled nastavitev IP

Ogled naslova IP tiskalnika:

- Natisnite stran z omrežno konfiguracijo. Za dodatne informacije glejte [Razumevanje strani z omrežno konfiguracijo](#).
- -Ali-
- Odprite programsko opremo HP (Windows), dvokliknite **Ocenjene ravni črnila**, kliknite zavihek **Informacije o napravi**. IP naslov je zapisan v razdelku **Network Information** (Informacije o omrežju).


## Spreminjanje nastavitev IP

Privzeta nastavitev za nastavitve IP je **Samodejno**, ki samodejno nastavi nastavitve IP. Če pa ste izkušen uporabnik, priporočamo, da naslov IP, masko podomrežja ali privzeti prehod spremenite ročno.

---

 **Previdno** Bodite previdni, ko ročno dodeljete naslov IP. Če med namestitvijo vnesete neveljaven naslov IP, vaših omrežnih komponent ne bo mogoče povezati s tiskalnikom.


---

1. Dotaknite se  (puščica v desno), nato možnosti **Namestititev** in izberite **Omrežje**.
2. Dotaknite se možnosti **Napredna nastavitev** in se nato dotaknite možnosti **Nastavitve IP**.
3. Prikaže se sporočilo, da boste s spremembo naslova IP odstranili tiskalnik iz omrežja. Če želite nadaljevati, se dotaknite **OK** (V redu).
4. Privzeto je izbrana možnost **Automatic** (Samodejno). Če želite ročno spremeniti nastavitve, se dotaknite možnosti **Ročno** in nato vnesite ustrezne informacije za te nastavitve:
  - **IP naslov**
  - **Maska podomrežja**
  - **Privzeti prehod**
  - **Naslov DNS**
5. Vnesite svoje spremembe in se dotaknite možnosti **Done** (Končano).

## Konfiguracija tiskalnikovih nastavitev požarnega zidu

Funkcije požarnega zidu zagotavljajo varnost v omrežjih IPv4 in IPv6. Požarni zid omogoča enostaven nadzor naslovov IP, ki jim je dovoljen dostop.

---

 **Opomba** Poleg zaščite požarnega zidu na ravni omrežja podpira tiskalnik tudi odprte standarde SSL na ravni prenosa, ki skrbijo za varen prenos od odjemalca do strežnika, na primer pri preverjanju pristnosti odjemalca oziroma strežnika ali spletnem brskanju po zaščitenih mestih (HTTPS).

---

Za pravilno delovanje požarnega zidu morate v tiskalniku določiti pravilnik požarnega zidu, ki bo veljal za določeni promet IP. Strani s pravilnikom požarnega zidu odprete v strežniku EWS s spletnim brskalnikom.

Ko pravilnik nastavite, bo začel veljati šele takrat, ko v strežniku EWS kliknete **Apply** (Uporabi).

### Določanje in uporaba pravil požarnega zidu

S pravili požarnega zidu lahko nadzorujete promet IP. Z njimi lahko dovolite ali zavrnete promet IP glede na naslove IP in storitve.

Vnesite največ deset pravil, pri vsakem pa določite naslove gostiteljev, storitve ter dejanja, ki se bodo izvedla zanje.

To poglavje vsebuje naslednje teme:


- [Določite pravilo požarnega zidu](#)
- [Spreminjanje prioritete pravil požarnega zidu](#)
- [Spreminjanje možnosti požarnega zidu](#)
- [Ponastavitev nastavitvev požarnega zidu](#)
- [Omejitve glede pravil, predlog in storitev](#)

### Določite pravilo požarnega zidu

Pravilo požarnega zidu določite tako:

1. Odprite vdelani spletni strežnik. Za dodatne informacije glejte [Vdelani spletni strežnik](#).
2. Kliknite jeziček **Settings** (Nastavitve) in nato **Firewall Rules** (Pravila požarnega zidu).
3. Kliknite **New** (Novo) in sledite navodilom na zaslonu.

---

 **Opomba** Ko kliknete **Apply** (Uporabi), se lahko povezava z EWS za kratek čas prekine. Če naslova IP niste spreminjali, se bo povezava z EWS znova vzpostavila. Če pa ste spremenili naslov IP, odprite EWS z novim naslovom IP.

---

### Spreminjanje prioritete pravil požarnega zidu

Prioriteto uporabe pravil požarnega zidu spremenite tako:


1. Odprite vdelani spletni strežnik. Za dodatne informacije glejte [Vdelani spletni strežnik](#).
2. Kliknite jeziček **Settings** (Nastavitve) in nato **Firewall Rules Priority** (Prioriteta pravil požarnega zidu).
3. Na seznamu **Rule Precedence** (Prednost pravila) izberite prioriteto posameznega pravila: 10 je najvišja, 1 pa najnižja prednost.
4. Kliknite **Apply** (Uporabi).

### Spreminjanje možnosti požarnega zidu

Možnosti požarnega zidu spremenite tako:

1. Odprite vdelani spletni strežnik. Za dodatne informacije glejte [Vdelani spletni strežnik](#).
2. Kliknite jeziček **Settings** (Nastavitve) in nato **Firewall Options** (Možnosti požarnega zidu).
3. Po potrebi spremenite še druge nastavitve in kliknite **Apply** (Uporabi).

---

 **Opomba** Ko kliknete **Apply** (Uporabi), se lahko povezava z EWS za kratek čas prekine. Če naslova IP niste spreminjali, se bo povezava z EWS znova vzpostavila. Če pa ste spremenili naslov IP, odprite EWS z novim naslovom IP.

---

### Ponastavitev nastavitvev požarnega zidu

Če želite ponastaviti tovarniške privzete nastavitve požarnega zidu, obnovite omrežne nastavitve tiskalnika. Za dodatne informacije glejte [Reševanje težav z omrežjem](#).

### Omejitve glede pravil, predlog in storitev

Pri določanju pravil požarnega zidu upoštevajte naslednje omejitve glede pravil, predlog in storitev.

Element	Omejitve
Največje število pravil.	10 (eno privzeto pravilo)
Največje število predlog naslovov.	12


(nadaljevanje)

Element	Omejitev
Največje število uporabniško določenih predlog naslovov.	5
Največje število storitev, ki jih lahko dodate v uporabniško določeno predlogo storitev. <b>Opomba</b> Ta omejitev ne velja za vnaprej določeno predlogo »Vse storitve« – ta vključuje vse storitve, ki jih podpira tiskalniški strežnik.	40
Največje število storitev, ki jih lahko dodate v pravilnik. Za določeno pravilo lahko oddate le eno predlogo naslova in eno predlogo storitve.	40
Največje število predlog storitev, ki jih lahko dodate v pravilnik.	10
Največje število uporabniško določenih predlog storitev po meri.	5

### Ponastavitev omrežnih nastavitev

Skrbniško geslo in omrežne nastavitve ponastavite tako:

1. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite  (puščica v desno), možnosti **Namestitev** in izberite **Omrežje**.
2. Dotaknite se možnosti **Restore Network Defaults** (Obnovi privzete omrežne nastavitve) in izberite **Yes** (Da).  
Prikaže se sporočilo, ki potrdi, da so bile privzete omrežne nastavitve obnovljene.

 **Opomba** Natisnite stran z omrežno konfiguracijo in preverite, ali so bile omrežne nastavitve ponastavljene. Za dodatne informacije glejte [Razumevanje strani z omrežno konfiguracijo](#).


**Opomba** Pri ponastavitvi tiskalnikovih omrežnih nastavitev ponastavite tudi tiskalnikove nastavitve požarnega zidu. Če želite več informacij o prilagajanju tiskalnikovih nastavitev požarnega zidu, glejte [Konfiguracija tiskalnikovih nastavitev požarnega zidu](#).

## Nastavitev tiskalnika za brezžično komunikacijo

Tiskalnik lahko nastavite za brezžično komunikacijo.

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Preden začnete](#)
- [Nastavitev tiskalnika v brezžičnem omrežju](#)
- [Spreminjanje vrste povezave](#)
- [Preskus brezžične povezave](#)
- [Navodila za zagotavljanje varnosti brezžičnega omrežja](#)
- [Navodila za zmanjšanje motenj v brezžičnem omrežju](#)

 **Opomba** Če imate težave s povezovanjem s tiskalnikom, glejte [Reševanje težav pri brezžičnem tiskanju](#).

 **Nasvet** Če želite več informacij o nastavitvi in uporabi brezžične povezave v tiskalniku, obiščite HP Wireless Printing Center ([www.hp.com/go/wirelessprinting](http://www.hp.com/go/wirelessprinting)).

## Preden začnete

Pred nastavitvijo brezžične povezave preverite:

- Tiskalnik ni povezan v omrežje z omrežnim kablom.
- Brezžično omrežje je nastavljeno in deluje brez napak.
- Tiskalnik in računalniki, ki uporabljajo tiskalnik, morajo biti v istem omrežju (podomrežju).


Med povezovanjem tiskalnika boste morda pozvani, da vnesete ime brezžičnega omrežja (SSID) in geslo:

- Ime brezžičnega omrežja je ime vašega brezžičnega omrežja.
- Geslo drugim preprečuje vzpostavitev povezave z vašim brezžičnim omrežjem brez vašega dovoljenja. Odvisno od zahtevane ravni varnosti se za brezžično omrežje lahko uporablja ključ WPA ali geslo WEP.

Če po nastavitvi brezžičnega omrežja niste spremenili imena omrežja ali varnostnega gesla, ju včasih lahko najdete na zadnji strani ali na stranskem delu brezžičnega usmerjevalnika.

Če ne najdete imena omrežja ali varnostnega gesla ali se ne spomnite teh podatkov, si oglejte dokumentacijo, priloženo računalniku ali v brezžičnemu usmerjevalniku. Če še vedno ne morete najti teh informacij, se obrnite na skrbnika omrežja ali osebo, ki je postavila vaše brezžično omrežje.

---

 **Nasvet** Če uporabljate računalnik z operacijskim sistemom Windows, HP omogoča orodje HP Home Network Diagnostic Utility, s pomočjo katerega lahko pridobite te informacije za nekatere sisteme. Če želite uporabiti to orodje, obiščite HP Wireless Printing Center (HP-jev center za brezžično tiskanje) ([www.hp.com/go/wirelessprinting](http://www.hp.com/go/wirelessprinting)) in kliknite **Network Diagnostic Utility** (Pripomoček za omrežno diagnostiko) v razdelku **Quick Links** (Hitre povezave). (Trenutno to orodje morda ni na voljo v vseh jezikih.)


---

## Nastavitev tiskalnika v brezžičnem omrežju

Tiskalnik v brezžičnem omrežju nastavite na enega od naslednjih načinov:

- Nastavitev tiskalnika s HP-jevo programsko opremo za tiskalnik (priporočeno)
- Nastavitev tiskalnika s čarovnikom za nastavitev brezžičnega omrežja
- Nastavitev tiskalnika z nastavitvijo WiFi Protected Setup (WPS)
- Nastavitev tiskalnika z vdelanim spletnim strežnikom (EWS)

---

 **Opomba** Če tiskalnik uporabljate z drugo vrsto povezave, na primer s povezavo USB, upoštevajte navodila v razdelku Spreminjanje vrste povezave, da tiskalnik nastavite v brezžičnem omrežju.

---


### Nastavitev tiskalnika s HP-jevo programsko opremo za tiskalnik

Poleg omogočanja glavnih funkcij tiskalnika lahko s priloženo HP-jevo programsko opremo za tiskalnik nastavite brezžično komunikacijo.


Če tiskalnik uporabljate z drugo vrsto povezave, na primer s povezavo USB, upoštevajte navodila v razdelku Spreminjanje vrste povezave, da tiskalnik nastavite v brezžičnem omrežju.

### Nastavitev tiskalnika s čarovnikom za nastavitev brezžičnega omrežja

Čarovnik za brezžično namestitev je enostaven način namestitve in upravljanja brezžične povezave z vašim tiskalnikom kar z nadzorne plošče tiskalnika.

1. Namestite strojno opremo tiskalnika. Glejte priročnik »Prvi koraki« ali namestitveni plakat, ki je priložen tiskalniku.
2. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite  (puščica v desno), možnosti **Namestitev** in izberite **Omrežje**.
3. Dotaknite se možnosti **Brezžično**, nato **Čarovnik za namestitev brezžične povezave** ter izberite **V redu**.
4. Sledite navodilom na zaslону za dokončanje nastavitve.


---

 **Opomba** Če ne najdete imena brezžičnega omrežja (SSID) in gesla brezžičnega omrežja (geslo WPA, ključ WEP), glejte [Preden začnete](#).

---

### Nastavitev tiskalnika z nastavitvijo WiFi Protected Setup (WPS)

S funkcijo Wi-Fi Protected Setup (WPS) lahko tiskalnik hitro nastavite v brezžičnem omrežju, ne da bi vam bilo treba vnašati ime brezžičnega omrežja (SSID), geslo (geslo WPA, ključ WEP) ali druge brezžične nastavitve.

 **Opomba** Brezžično povezavo nastavite z možnostjo WPS samo v primeru, če brezžično omrežje uporablja šifriranje podatkov WPA. Če brezžično omrežje uporablja WEP ali sploh ne uporablja šifriranja, za nastavitev tiskalnika v brezžičnem omrežju uporabite enega od drugih načinov v tem razdelku.


**Opomba** Če želite uporabiti WPS, preverite, ali brezžični usmerjevalnik ali brezžična dostopna točka podpira WPS. Usmerjevalniki, ki podpirajo WPS, imajo večinoma gumb




(WPS) ali gumb z oznako »WPS«.

---


Tiskalnik z WPS nastavite na enega od teh načinov:


- Pritisk gumba: Na usmerjevalniku uporabite  (WPS) ali gumb WPS, če je na voljo.
- Koda PIN: V programsko opremo usmerjevalnika za konfiguracijo vnesite kodo PIN, ki jo ustvari tiskalnik.

#### Povezava tiskalnika s pritiskom gumba

1. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite  (puščica v desno), možnosti **Namestitev** in izberite **Omrežje**.
2. Dotaknite se možnosti **Wi-Fi Protected Setup** in sledite navodilom na zaslonu.
3. Ko vas sistem pozove, se dotaknite **potisnega gumba**.
4. Na brezžičnem usmerjevalniku ali brezžični dostopni točki za tri sekunde pridržite gumb WPS.  
Počakajte približno dve minuti. Če se tiskalnik poveže, lučka za brezžično povezavo neha utripati in sveti.

#### Povezava tiskalnika s kodo PIN

1. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite  (puščica v desno), možnosti **Namestitev** in izberite **Omrežje**.  
Na dnu strani je natisnjena koda WPS PIN.
2. Dotaknite se možnosti **Wi-Fi Protected Setup** in sledite navodilom na zaslonu.
3. Ko vas sistem pozove, se dotaknite možnosti **PIN**.  
Na zaslonu se prikaže PIN za WPS.
4. Odprite pripomoček za konfiguriranje ali programsko opremo za brezžični usmerjevalnik ali brezžično dostopno točko in vnesite PIN za WPS.

 **Opomba** Več informacij o uporabi pripomočka za konfiguracijo najdete v dokumentaciji, ki ste jo dobili z usmerjevalnikom ali brezžično dostopno točko.

---

Počakajte približno dve minuti. Če se tiskalnik poveže, lučka za brezžično povezavo neha utripati in sveti.



## Nastavitev tiskalnika z vdelanim spletnim strežnikom (EWS)

Če je tiskalnik priključen v omrežje, lahko brezžično komunikacijo nastavite z vdelanim spletnim strežnikom tiskalnika (EWS).

1. Odprite vdelani spletni strežnik. Za dodatne informacije glejte [Vdelani spletni strežnik](#).
2. Na zavihku **Home (Domača stran)** kliknite **Wireless Setup Wizard (Čarovnik za brezžično namestitev)** v polju **Setup (Namestitev)**.
3. Sledite navodilom na zaslonu.



**Nasvet** Brezžično komunikacijo lahko nastavite tudi tako, da vnesete ali spremenite posamezne brezžične nastavitve. Če želite spremeniti te nastavitve, na zavihku **Omrežje** kliknite **Dodatno** v razdelku **Brezžično (802.11)** na levi, spremenite nastavitve brezžičnega omrežja in kliknite **Uporabi**.


## Spreminjanje vrste povezave

Po namestitvi HP-jeve programske opreme in povezave tiskalnika z računalnikom ali omrežjem lahko s HP-jevo programsko opremo spremenite vrsto povezave (na primer, povezavo USB zamenjate z brezžično povezavo).



**Opomba** Če želite preklopiti na drugo brezžično povezavo, poskrbite, da kabel Ethernet ni priključen na tiskalnik. Priključitev kabla Ethernet izklopi brezžične zmogljivosti tiskalnika. Med namestitvijo boste morda pozvani, da začasno priključite kabel USB.

## Spreminjanje povezave Ethernet v brezžično povezavo

1. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite  (puščica v desno), možnosti **Namestitev** in izberite **Omrežje**.
2. Dotaknite se možnosti **Brezžično**, nato **Čarovnik za namestitev brezžične povezave** ter izberite **V redu**.
3. Sledite navodilom na zaslonu za dokončanje nastavitve.



**Opomba** Če ne najdete imena brezžičnega omrežja (SSID) in gesla brezžičnega omrežja (geslo WPA, ključ WEP), glejte [Preden začnete](#).

## Spreminjanje povezave USB v brezžično povezavo

Sledite navodilom za vaš operacijski sistem.

### Windows

1. Na namizju računalnika kliknite **Start**, izberite **Programs (Programi)** ali **All Programs (Vsi programi)**, kliknite **HP**, izberite ime tiskalnika in nato kliknite **Printer Setup & Software (Nastavitev tiskalnika in programska oprema)**.
2. Kliknite **Connect a new printer (Priklop novega tiskalnika)** in nato kliknite **Convert a USB connected printer to wireless (Povezavo USB tiskalnika spremeni v brezžično)**.
3. Sledite navodilom na zaslonu za dokončanje nastavitve.

### Mac OS X

1. Odprite **HP Utility**. Za dodatne informacije glejte [HP Utility \(Mac OS X\)](#).
2. V orodni vrstici pripomočka HP Utility kliknite ikono **Applications (Programi)**.
3. Dvokliknite program **HP Setup Assistant (Pomočnik za namestitev)** in sledite navodilom na zaslonu.

## Spreminjanje brezžične povezave v povezavo USB ali Ethernet

Če želite brezžično povezavo spremeniti v povezavo USB ali Ethernet, kabel USB ali Ethernet priključite na tiskalnik.




**Opomba** Če uporabljate računalnik z operacijskih sistemom Mac OS X, dodajte tiskalnik v čakalno vrsto tiskanja. V orodni vrstici kliknite **System Preferences** (Lastnosti sistema), kliknite **Print & Fax** (Tiskanje in faksiranje) ali **Print & Scan** (Tiskanje in optično branje) v razdelku **Hardware** (Strojna oprema), kliknite znak + in nato izberite tiskalnik.

## Preskus brezžične povezave

Natisnite brezžično testno stran za informacije o brezžični povezavi tiskalnika. Brezžična testna stran zagotavlja informacije o stanju tiskalnika, naslovu strojne opreme (MAC) in naslovu IP. Če je tiskalnik povezan v omrežje, testna stran prikaže podrobnosti o nastavitvah omrežja.

### Tiskanje preskusne strani za brezžično povezavo

1. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite  (puščica v desno), možnosti **Namestitvev** in izberite **Omrežje**.
2. Dotaknite se možnosti **Brezžično** in nato še možnosti **Preskus brezžičnega omrežja za tiskanje**.

## Navodila za zagotavljanje varnosti brezžičnega omrežja

S temi informacijami si lahko pomagata pri preprečevanju nepooblaščen uporabe brezžičnega omrežja in tiskalnika.

Če želite več informacij, obiščite [www.hp.com/go/wirelessprinting](http://www.hp.com/go/wirelessprinting).

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Pregled varnostnih nastavitvev](#)
- [Dodajanje naslovov strojne opreme v brezžični usmerjevalnik \(filtriranje MAC\)](#)
- [Druga navodila za varnost brezžične povezave](#)

### Pregled varnostnih nastavitvev

Tiskalnik za boljšo varnost brezžičnega omrežja in preprečevanje nepooblaščen uporabe podpira običajne vrste preverjanja pristnosti omrežja, vključno s protokoli WEP, WPA in WPA2.

- **WEP:** Zagotavlja varnost s šifriranjem podatkov, poslanih po radijskih valovih od ene brezžične naprave do druge. Naprave na omrežju z WEP uporabljajo ključe WEP za šifriranje podatkov. Če vaše omrežje uporablja WEP, morate poznati ključ/e WEP, ki ga/jih uporablja.
- **WPA:** Poveča stopnjo zaščite podatkov, prenesenih po zraku, in nadzor dostopa do obstoječih in prihodnjih brezžičnih omrežij. Ukvarja se z vsemi znanimi slabostmi WEP, izvirnega varnostnega mehanizma pri standardu 802.11. WPA uporablja Temporal Key Integrity Protocol (TKIP) za šifriranje in preverjanje pristnosti 802.1X z eno od standardnih vrst Extensible Authentication Protocol (EAP), ki so danes na voljo.
- **WPA2:** Podjetjem in potrošnikom, ki so uporabniki brezžične povezave, nudi visoko raven zagotovila, da imajo samo pooblaščen uporabnik dostop do njihovih brezžičnih omrežij. WPA2 nudi Advanced Encryption Standard (AES). AES je določen v counter cipher-block chaining mode (CCM) in podpira Independent Basic Service Set (IBSS) za zagotavljanje varnosti med delovnimi postajami odjemalnikov, ki delujejo brezžično brez brezžičnega usmerjevalnika (kot je brezžični usmerjevalnik Linksys ali Apple AirPort Base Station).

### Dodajanje naslovov strojne opreme v brezžični usmerjevalnik (filtriranje MAC)

Filtriranje MAC je varnostna funkcija, v kateri je brezžični usmerjevalnik ali brezžična dostopna točka konfigurirana s številnimi naslovi strojne opreme (ki jim pravimo tudi »naslovi MAC«) naprav, ki imajo dovoljenje za dostop do omrežja po usmerjevalniku.

Če usmerjevalnik filtrira naslove strojne opreme, potem morate naslov strojne opreme tiskalnika dodati na seznam tiskalnika za sprejete naslove strojne opreme. Če usmerjevalnik nima naslova

strojne opreme tiskalnika, ki poskuša dostopati do omrežja, temu tiskalniku onemogoči dostop do omrežja.

---

**⚠ Previdno** Ta način ni priporočljiv, saj lahko naslove MAC neželeni uporabniki zunaj omrežja preprosto preberejo in ponaredijo.

---

### **Dodajanje naslovov strojne opreme v brezžični usmerjevalnik ali brezžično dostopno točko**

1. Natisnite stran z omrežno konfiguracijo in poiščite naslov strojne opreme tiskalnika. Za dodatne informacije glejte [Razumevanje strani z omrežno konfiguracijo](#).



**Opomba** Tiskalnik ima ločena naslova strojne opreme za ethernetno in brezžično povezavo. Oba naslova strojne opreme sta zapisana na konfiguracijski strani omrežja tiskalnika.

---

2. Odprite pripomoček za konfiguriranje brezžičnega usmerjevalnika ali brezžične dostopne točke in dodajte naslov strojne opreme tiskalnika na seznam sprejetih naslovov strojne opreme.



**Opomba** Več informacij o uporabi pripomočka za konfiguracijo najdete v dokumentaciji, ki ste jo dobili z usmerjevalnikom ali brezžično dostopno točko.

---

### **Druga navodila za varnost brezžične povezave**

Če želite ohraniti varnost brezžičnega omrežja, sledite tem navodilom:

- Uporabite geslo za brezžično omrežje z najmanj 20 naključnimi znaki. V geslu za brezžično omrežje WPA lahko uporabite največ 64 znakov.
- V geslih za brezžična omrežja se izogibajte običajnim besedam ali besednim zvezam, preprostim zaporedjem znakov (kot je zaporedje števila 1) in osebnim podatkom. Vedno uporabite naključne nize, sestavljene iz velikih in malih črk, števil, in, če je dovoljeno, posebnih znakov, kot so ločila.
- Spremenite privzeto geslo za brezžično omrežje, ki ga ponuja proizvajalec za dostop skrbnika do dostopne točke ali brezžičnega usmerjevalnika. Nekateri usmerjevalniki vam omogočajo tudi spremembo imena skrbnika.
- Če je mogoče, izklopite dostop skrbnika prek brezžičnega omrežja. Če to storite, morate povezati usmerjevalnik z žično Ethernet povezavo, ko želite spremeniti konfiguracijo.
- Če je mogoče, izklopite oddaljen dostop skrbnika prek interneta v vašem usmerjevalniku. Uporabite lahko oddaljeno omizje za šifrirano povezavo z računalnikom, ki deluje prek vašega usmerjevalnika in spremenite konfiguracijo prek lokalnega računalnika, ki ga uporabljate prek interneta.
- Da se ne bi pomotoma povezali v brezžično omrežje drugega, izklopite nastavitve samodejne povezave v neželena omrežja. To je privzeto onemogočeno v Windows XP.

### **Navodila za zmanjšanje motenj v brezžičnem omrežju**

Naslednji nasveti bodo pomagali zmanjšati možnosti motenj v brezžičnem omrežju:

- Pazite, da brezžične naprave ne pridejo v stik z velikimi kovinskimi objekti, kot so omare za shranjevanje dokumentov in ostale elektromagnetne naprave, kot so mikrovalovne pečice in brezžični telefoni, ker lahko ti objekti prekinejo radijske signale.
- Pazite, da brezžične naprave ne pridejo v stik z velikimi zidanimi strukturami in drugimi gradbenimi strukturami, ker lahko ti objekti absorbirajo radijske valove in zmanjšajo moč signala.
- Dostopno točko ali brezžični usmerjevalnik postavite v osrednji položaj glede na linijo pogleda z brezžično napravo v omrežju.
- Ohranite vse brezžične naprave v dosegu ene do druge.


## Odstranitev in ponovna namestitvev HP-jeve programske opreme

Če namestitev ni popolna ali če ste kabel USB priključili na računalnik, preden je HP-jev namestitveni program od vas to zahteval, je morda treba HP-jevo programsko opremo, ki ste jo dobili s tiskalnikom, odstraniti in znova namestiti. Programskih datotek tiskalnika ne izbrišite iz računalnika. Odstranite jih pravilno s pripomočkom za odstranjevanje, ki ste ga dobili, ko ste namestili HP-jevo programsko opremo.


- [Windows](#)
- [Mac OS X](#)

### Windows


#### Odstranitev iz sistema, 1. način

1. Prekinite povezavo med tiskalnikom in računalnikom. Tiskalnika ne povežite z računalnikom, dokler ponovno ne namestite programske opreme HP.
2. Na namizju računalnika kliknite **Start**, izberite **Programs** (programi) ali **All Programs** (Vsi programi), kliknite **HP**, izberite imen tiskalnika in nato kliknite **Uninstall** (Odstrani).
3. Sledite navodilom na zaslonu.
4. Če se pojavi vprašanje, ali želite odstraniti datoteke v skupni rabi, kliknite **No (Ne)**. Če izbrišete te datoteke, bodo morda drugi programi, ki uporabljajo te datoteke, delovali nepravilno.
5. Ponovno zaženite računalnik.
6. Če želite znova namestiti HP-jevo programsko opremo, vstavite CD s HP-jevo programsko opremo v pogon CD-ROM in sledite navodilom na zaslonu.
7. Ko HP-jeva programska oprema prikaže sporočilo, povežite tiskalnik in računalnik.
8. Če želite vklopiti tiskalnik, pritisnite gumb  (gumb Napajanje). Po priključitvi in vklopu tiskalnika boste morda morali počakati nekaj minut, da se končajo vsi postopki Plug and Play.
9. Sledite navodilom na zaslonu.

#### Odstranjevanje, 2. način

 **Opomba** To metodo uporabite, če možnost **Uninstall (Odstrani)** ni na voljo v meniju Start operacijskega sistema Windows.

1. Na namizju računalnika kliknite **Start**, izberite **Settings** (Nastavitve) in kliknite **Control Panel** (Nadzorna plošča) ter **Add/Remove Programs** (Dodaj/odstrani programe).  
– ali –  
Kliknite **Start**, **Control Panel (Nadzorna plošča)** in nato dvokliknite možnost **Printers (Tiskalniki)**.
2. Izberite ime tiskalnika in kliknite **Change/Remove** (Spremeni/odstrani) ali **Uninstall/Change** (Odstrani/spremeni). Sledite navodilom na zaslonu.
3. Prekinite povezavo med tiskalnikom in računalnikom.
4. Ponovno zaženite računalnik.

 **Opomba** Pomembno je, da odklopite tiskalnik, preden ponovno zaženete računalnik. Tiskalnika ne povežite z računalnikom, dokler ponovno ne namestite programske opreme HP.

5. V pogon CD-ROM vstavite CD s HP-jevo programsko opremo in zaženite namestitveni program.
6. Sledite navodilom na zaslonu.

## Mac OS X

### Odstranjevanje iz računalnika z operacijskim sistemom Macintosh

1. Dvokliknite ikono **HP Uninstaller** (HP Odstranjevalec) (v mapi **Hewlett-Packard** v mapi **Applications** (Programi) na zgornji ravni trdega diska), nato pa kliknite **Continue** (Nadaljuj).
2. V ustrezno pogovorno okno vnesite pravilno ime skrbnika in geslo ter kliknite **OK** (V redu).
3. Sledite navodilom na zaslonu.
4. Ko se **HP Uninstaller** (HP Odstranjevalec) dokonča, ponovno zaženite računalnik.

---

# E Orodja za upravljanje tiskalnika


To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Orodjarna \(Windows\)](#)
- [HP Utility \(Mac OS X\)](#)
- [Vdelani spletni strežnik](#)

## Orodjarna (Windows)

V pripomočku »Toolbox« (Orodjarna) so prikazani podatki o vzdrževanju tiskalnika.

---

 **Opomba** Orodjarno lahko namestite s HP-jevega CD-ja s programsko opremo, če računalnik ustreza sistemskim zahtevam.

---


### Odpiranje orodjarne

1. Na namizju računalnika kliknite zavihek **Start**, izberite **Programs** (Programi) ali **All Programs** (Vsi programi) ter kliknite **HP**, kliknite mapo za vaš tiskalnik in nato izberite ikono z imenom tiskalnika.
2. Dvokliknite **Printer Preferences** (Lastnosti tiskalnika) in nato **Maintenance Tasks** (Vzdrževalna opravila).

## HP Utility (Mac OS X)

HP Utility (Pripomoček HP) vsebuje orodja za konfiguracijo nastavitev tiskanja, umerjanje tiskalnika, spletno naročanje potrebščin in iskanje informacij o podpori na spletnem mestu.

---

 **Opomba** Funkcije, ki so na voljo v okviru HP Utility, se razlikujejo glede na izbran tiskalnik. Opozorila in navedbe o ravni črnila so samo ocene in so namenjene izključno načrtovanju potreb. Ko opazite sporočilo, da primanjkuje črnila, kupite nadomestno kartušo, da preprečite morebitne zakasnitve pri tiskanju. Kartušo zamenjajte šele, ko se prikaže obvestilo o tem.

---

### Odpiranje aplikacije HP Utility


#### Odpiranje pripomočka HP Utility

Dvokliknite ikono **HP Utility**. Ikona je v mapi **Hewlett-Packard** v mapi **Applications** (Aplikacije) na zgornji ravni trdega diska.

## Vdelani spletni strežnik

Ko je tiskalnik povezan v omrežje, si lahko z domačo stranjo tiskalnika (vdelani spletni strežnik ali EWS) ogledate informacije o stanju, spremenite nastavitve in upravljate napravo s svojim računalnikom.

---

 **Opomba** Za seznam sistemskih zahtev za vdelani spletni strežnik glejte [Tehnični podatki vdelanega spletnega strežnika](#).

Za ogled ali spreminjanje nekaterih nastavitev boste morda potrebovali geslo.

Vdelani spletni strežnik lahko odprete in ga uporabljate brez internetne povezave. Vseeno pri tem nekatere funkcije ne bodo na voljo.

---

To poglavje vsebuje naslednje teme:


- [Piškotki](#)
- [Odpiranje vdelanega spletnega strežnika](#)

## Piškotki

Med brskanjem vdelani spletni strežnik (EWS) na vaš trdi disk shrani zelo majhne besedilne datoteke (piškotke). Z njimi ob naslednjem obisku prepozna vaš računalnik. Če ste v vdelanem spletnem strežniku (EWS) na primer zamenjali jezik, se bo strežnik na podlagi piškotka spomnil te nastavitve ob naslednjem obisku, tako da bodo strani prikazane v jeziku, ki ste ga določili. Čeprav se nekateri piškotki na koncu seje izbrišejo (na primer piškotek, ki shrani izbrani jezik), se drugi (recimo piškotki z nastavitvami po meri) hranijo v računalniku, dokler jih ne izbrišete ročno.

Brskalnik lahko nastavite tako, da sprejema vse piškotke ali da vas opozori na vsakega ponujenega, tako da se lahko odločite, katerega sprejmete in katerega zavrnete. Z brskalnikom lahko tudi odstranite neželene piškotke.

---


 **Opomba** Če ste onemogočili piškotke, boste onemogočili tudi eno ali več (odvisno od tiskalnika) spodnjih funkcij:

- Vrnitev na točko, kjer ste zapustili aplikacijo (posebej uporabno pri uporabi čarovnikov za namestitvev)
- Ohranitev nastavitve jezika brskalnika EWS
- Prilagajanje domače strani vdelanega spletnega strežnika

Informacije o spreminjanju nastavitvev za zasebnost in piškotke ter o pregledovanju in brisanju piškotkov boste našli v dokumentaciji, ki je na voljo za vaš spletni brskalnik.

## Odpiranje vdelanega spletnega strežnika


---

 **Opomba** Tiskalnik mora biti v omrežju in imeti naslov IP. Naslov IP in gostiteljsko ime tiskalnika lahko najdete na poročilu o stanju tiskalnika. Za dodatne informacije glejte [Razumevanje strani z omrežno konfiguracijo](#).

V podprt spletni brskalnik v računalniku vnesite naslov IP ali gostiteljsko ime, ki je bilo dodeljeno tiskalniku.

Na primer, če je naslov IP 123.123.123.123, vtipkajte naslednji naslov v spletni brskalnik: <http://123.123.123.123>

---

 **Nasvet** Ko odprete vdelani spletni strežnik, ga lahko shranite med zaznamke, da vam ga ni treba posebej iskati.

**Nasvet** Uporabniki spletnega brskalnika Safari v sistemu Mac OS X pa lahko do vdelanega spletnega strežnika EWS preprosto dostopajo prek zaznamka »Bonjour«, ne da bi jim bilo treba pri tem vnesti naslov IP. Če želite uporabiti zaznamek »Bonjour«, odprite brskalnik Safari in v meniju **Safari** kliknite **Preferences** (Nastavitve). Na zavihku **Bookmarks** v razdelku **Bookmarks bar** (Vrstica z zaznamki) izberite **Include Bonjour** (Vključi Bonjour) in zaprite okno. Kliknite zaznamek **Bonjour** in izberite omrežni tiskalnik za dostop do vdelanega spletnega strežnika EWS.

---

---

# F Kako naj?

- [Začetek](#)
- [Natisni](#)
- [Optično branje](#)
- [Kopiranje](#)
- [Faks](#)
- [HP Digital Solutions](#)
- [Delo s tiskalnimi kartušami](#)
- [Reševanje težav](#)



---

# G Napake (Windows)

## Pomnilnik faksa je poln

Če sta omogočeni funkciji »Backup Fax Reception« (Sprejem varnostnih kopij faksa) ali »HP Digital Fax« (»Fax to PC« (Faks v računalnik) ali »Fax to Mac« (Faks v Mac)) in v tiskalniku prihaja do težav (npr. zagozditev papirja), tiskalnik dohodne fakse shrani v pomnilnik, dokler težava ni odstranjena. Vendar pa se pomnilnik tiskalnika lahko zapolni s faksi, ki še niso bili natisnjeni ali preneseni v računalnik.

Če želite odpraviti to težavo, odpravite vse težave s tiskalnikom.


Za dodatne informacije glejte [Reševanje težav pri faksiranju](#).

## Tiskalnik ni priključen

Med računalnikom in tiskalnikom ni komunikacije, ker se je zgodilo nekaj od tega:

- Tiskalnik je izklopljen.
- Kabel, s katerim je priključen tiskalnik (na primer kabel USB ali omrežni (Ethernet) kabel), je izključen.
- Če ima tiskalnik vzpostavljeno povezavo z brezžičnim omrežjem, je brezžična povezava prekinjena.

Za odpravo te težave poskusite naslednje:

- Preverite, ali je tiskalnik vklopljen in lučka  (gumb za napajanje) sveti.
- Preverite, ali napajalni kabel in drugi kabli delujejo in so čvrsto priključeni na tiskalnik.
- Preverite, ali je napajalni kabel čvrsto priključen v delujočo vtičnico izmeničnega toka (AC).
- Če ima tiskalnik vzpostavljeno povezavo z omrežjem, preverite, ali omrežje pravilno deluje. Za dodatne informacije glejte [Reševanje težav z žičnim \(ethernetnim\) omrežjem](#).
- Če ima tiskalnik vzpostavljeno povezavo z brezžičnim omrežjem, preverite, ali brezžično omrežje pravilno deluje. Za dodatne informacije glejte [Reševanje težav pri brezžičnem tiskanju](#).


## Črnila je malo.

Kartuša s črnilom iz sporočila ima nizko raven črnila.

Opozorila in navedbe o ravni črnila so samo ocene in so namenjene izključno načrtovanju potreb. Ko se prikaže opozorilo sporočilo o nizki ravni črnila, poskrbite za nadomestno kartušo, da preprečite morebitne zamude pri tiskanju. Kartuše zamenjajte šele, ko se prikaže obvestilo o tem.

Če želite informacije o zamenjavi kartuš s črnilom, glejte [Zamenjava kartuš s črnilom](#). Če želite informacije o naročilu kartuš s črnilom, glejte [Spletno naročanje potrebščin](#). Za informacije o recikliranju zalog črnila glejte [Program recikliranja potrošnega materiala za brizgalne tiskalnike HP](#).

---

 **Opomba** Črnilo iz kartuš se pri tiskanju uporablja na številne različne načine, tudi med zagonom, ko poteka priprava tiskalnika in kartuš za tiskanje. Poleg tega v kartuši ostane nekaj črnila, potem ko je porabljena. Dodatne informacije najdete na spletnem mestu [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

---

## Težava s tiskalno glavo


Tiskalna glava manjka, ni bila zaznana, je nepravilno nameščena ali ni združljiva.

**Če pride do te napake pri namestitvi tiskalnika, poskusite s temi rešitvami.**

**1. rešitev: Ponovno namestite tiskalno glavo.**

Za navodila glejte [Vnovična namestitev tiskalne glave](#).

---

 **Previdno** Tiskalne glave so sestavljene iz električnih kontaktov, ki se lahko hitro poškodujejo.

---

Če težava po vnovični namestitvi tiskalne glave ni odpravljena, se obrnite na HP-jevo podporo. Za dodatne informacije glejte [HP-jeva podpora](#).

**Če do te težave pride potem, ko ste tiskalnik že nekaj časa uporabljali, poskusite s temi rešitvami.**

**1. rešitev: Izklopite in vklopite tiskalnik.**


Tiskalnik izklopite in ga ponovno vklopite.

Če težave ne odpravite, se za popravilo ali zamenjavo obrnite na HP-jevo podporo. Za dodatne informacije glejte [HP-jeva podpora](#).

## Težave s kartušo

Kartuša s črnilom, navedena v tem sporočilu, manjka, je poškodovana, nezdržljiva ali vstavljena v napačno režo na tiskalniku.

---

 **Opomba** Če je v sporočilu navedeno, da kartuša ni združljiva, poiščite informacije o pridobivanju kartuš za tiskalnik v poglavju [Spletno naročanje potrebščin](#).

---

Za odpravo te težave poskusite naslednje: Rešitve so našteje v vrstnem redu od najbolj do najmanj verjetne. Če s prvo rešitvijo ne odpravite težave, poskušajte še z ostalimi, dokler težave ne odpravite.

- 1. rešitev: Izklopite in vklopite tiskalnik.
- 2. rešitev: Pravilno namestite kartuše s črnilom.
- 3. rešitev: Očistite električne kontakte.
- 4. rešitev: Zamenjajte kartušo s črnilom.

**1. rešitev: Izklopite in vklopite tiskalnik**

Tiskalnik izklopite in ga ponovno vklopite.

Če težava ni odpravljena, nadaljujte z naslednjo rešitvijo.

**2. rešitev: Pravilno namestite kartuše s črnilom.**

Poskrbite, da bodo vse kartuše s črnilom pravilno nameščene.

1. Previdno odprite vratca za dostop do kartuše s črnilom.
2. Odstranite kartušo s črnilom, tako da jo močno povlečete proti sebi.
3. Kartušo nato vstavite nazaj v režo. Kartušo močno pritisnite navzdol, da bo pravilno nameščena na svojem mestu.
4. Zaprite vratca za dostop do kartuše s črnilom in preverite, ali je sporočilo o napaki izginilo.

Če težava ni odpravljena, nadaljujte z naslednjo rešitvijo.

**3. rešitev: Očistite električne kontakte**


**Čiščenje električnih kontaktov v tiskalniku**

1. Čisto gladko krpico navlažite z ustekleničeno ali destilirano vodo.
2. Električne kontakte v tiskalniku očistite tako, da jih s krpico obrišete od zgoraj navzdol. Uporabite toliko čistih krpic, kot je treba. Čistite tako dolgo, da na krpici ni več sledov črnila.
3. Preden nadaljujete z naslednjim korakom, predel obrišite s suho gladko krpico.

**4. rešitev: Zamenjajte kartušo s črnilom.**

Zamenjajte označeno kartušo s črnilom. Za dodatne informacije glejte [Zamenjava kartuš s črnilom](#).

---


 **Opomba** Če je kartuša še vedno v garanciji, se obrnite na HP-jevo podporo in zahtevajte popravilo ali zamenjavo. Dodatne informacije o jamstvu kartuš najdete v poglavju »Informacije o jamstvu za kartuše s črnilom«. Če težava po zamenjavi kartuše ni odpravljena, se obrnite na HP-jevo podporo. Za dodatne informacije glejte [HP-jeva podpora](#).

---

## Neskladen papir

Velikost papirja ali vrsta izbranega papirja v tiskalniku ne ustreza papirju, ki je naložen v tiskalniku. V tiskalnik naložite pravi papir in nato poskusite znova natisniti dokument. Za dodatne informacije glejte [Nalaganje medija](#).


---

 **Opomba** Če je v tiskalniku naložena pravilna velikost papirja, spremenite izbrano velikost papirja v gonilniku tiskalnika in nato znova natisnite dokument.

---

## Ležišče kartuš se ne more premakniti

Nosilec kartuš s črnilom (del tiskalnika, v katerem sta nameščeni kartuši s črnilom) je oviran.

Če želite odstraniti oviro, pritisnite tipko  (gumb za napajanje), da izklopite tiskalnik, in nato preverite, ali se je v tiskalniku zagodzil papir.

Za dodatne informacije glejte [Odstranjevanje zagozdenega papirja](#).

## Zagozden papir

Papir se je zagodzil v tiskalniku.

Preden odpravite zagozdenje, preverite naslednje:

- Preverite, da ste naložili papir, ki ustreza specifikacijam in ni naguban, prepognjen ali poškodovan. Za dodatne informacije glejte [Specifikacije medijev](#).
- Poskrbite, da je tiskalnik čist. Za dodatne informacije glejte [Vzdrževanje tiskalnika](#).
- Preverite, ali so pladnji pravilno naloženi in niso prepolni. Za dodatne informacije glejte [Nalaganje medija](#).

Za navodila v zvezi z odstranjevanjem zagozdenega papirja in za več informacij o izogibanju takim situacijam glejte [Odstranjevanje zagozdenega papirja](#).

## Tiskalniku je zmanjkalo papirja

Privzeti pladenj je prazen.

Naložite več papirja in se dotaknite možnosti **OK** (V redu).

Za dodatne informacije glejte [Nalaganje medija](#).

## Tiskalnik je brez povezave

Tiskalnik trenutno nima vzpostavljene povezave. Tiskalnika ne morete uporabljati, kadar nima vzpostavljene povezave.

Če želite spremeniti stanje tiskalnika, sledite spodnjim navodilom:

1. Kliknite **Start** in nato kliknite **Printers** (Tiskalniki) ali **Printers and Faxes** (Tiskalniki in faksi) ali **Devices and Printers** (Naprave in tiskalniki).  
– ali –  
Kliknite **Start, Control Panel (Nadzorna plošča)** in nato dvokliknite možnost **Printers (Tiskalniki)**.
2. Če tiskalniki, navedeni v pogovornem oknu, niso prikazani v pogledu podrobnosti, kliknite meni **View** (Pogled) in nato **Details** (Podrobnosti).

3. Če tiskalnik nima vzpostavljene povezave s spletom, z desno tipko miške kliknite tiskalnik in nato kliknite **Use Printer Online** (Uporabi tiskalnik s povezavo).
4. Znova poskusite uporabiti tiskalnik.

## Tiskalnik je ustavljen

Delovanje tiskalnika je trenutno začasno ustavljeno. Med tem, ko je izdelek ustavljen, se lahko v čakalno vrsto dodajajo novi posli, vendar ne bodo natisnjeni.

Če želite spremeniti stanje tiskalnika, sledite spodnjim navodilom:

1. Kliknite **Start** in nato kliknite **Printers** (Tiskalniki) ali **Printers and Faxes** (Tiskalniki in faksi) ali **Devices and Printers** (Naprave in tiskalniki).  
– ali –  
Kliknite **Start**, **Control Panel (Nadzorna plošča)** in nato dvokliknite možnost **Printers (Tiskalniki)**.
2. Če tiskalniki, navedeni v pogovornem oknu, niso prikazani v pogledu podrobnosti, kliknite meni **View** (Pogled) in nato **Details** (Podrobnosti).
3. Če je tiskalnik začasno zaustavljen, z desno tipko miške kliknite tiskalnik in nato kliknite **Resume Printing** (Nadaljuj tiskanje).
4. Znova poskusite uporabiti tiskalnik.



## Dokument se ni natisnil

Tiskalnik ni mogel natisniti dokumenta, ker je v tiskalnem sistemu prišlo do težave.

Če želite informacije o reševanju težav pri tiskanju, glejte [Reševanje težav s tiskalnikom](#).

## Okvara tiskalnika

Nekaj je bilo narobe s tiskalnikom. Običajno lahko take težave rešite z upoštevanjem naslednjih korakov:

1. Tiskalnik izklopite tako, da pritisnete gumb  (gumb za napajanje).
2. Izključite napajalni kabel in ga ponovno priključite.
3. Pritisnite  (gumb »Napajanje«), da vklopite tiskalnik.


Če težava ni odpravljena, si zapišite kodo napake iz sporočila in se obrnite na HP-jevo podporo.

Če želite več informacij o stiku s HP-jevo podporo, glejte [HP-jeva podpora](#).

## Vratca ali pokrov je odprt

Če želite tiskalniku omogočiti tiskanje dokumentov, morate najprej zapreti vsa vratca in pokrove.

---

 **Nasvet** Večina vratc in pokrovov se zaskoči na mestu, če so popolnoma zaprta.

---

Če težava ni odpravljena, ko popolnoma zaprete vsa vratca in pokrove, se obrnite na HP-jevo podporo. Za dodatne informacije glejte [HP-jeva podpora](#).


## Nameščena je že uporabljena kartuša s črnilom

Kartuša s črnilom, navedena v sporočilu, je bila že uporabljena v drugem tiskalniku.

Kartuše s črnilom lahko uporabljate v različnih tiskalnikih, vendar če kartušo dalj časa pustite zunaj tiskalnika, lahko s tem vplivate na kakovost tiskanja dokumentov. Če uporabite kartuše s črnilom, ki so bile uporabljene v drugem tiskalniku, indikator ravni črnila morda ne bo natančen ali pa ne bo na voljo.

Če kakovost tiskanja ni zadovoljiva, poskusite očistiti tiskalno glavo. Za dodatne informacije glejte [Čiščenje tiskalne glave](#).

---

 **Opomba** Črnilo v kartušah se pri tiskanju uporablja na različne načine, med drugim se uporablja v postopku inicializacije, pri katerem se tiskalnik in kartuše pripravijo za tiskanje, ter med servisiranjem tiskalne glave, kar zagotavlja, da so brizgalne šobe čiste in da je črnilo tekoče. Poleg tega v kartuši ostane nekaj črnila, potem ko je porabljena. Za več informacij glejte spletno stran [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

---

Dodatne informacije o shranjevanju kartuš s črnilom najdete v poglavju [Potrebščine](#).

## Prazne kartuše s črnilom

Kartuše, navedene v sporočilu, morate zamenjati, da lahko nadaljujete s tiskanjem. HP priporoča, da ne odstranite kartuše s črnilom, dokler nimate pripravljene zamenjave.

Za dodatne informacije glejte [Zamenjava kartuš s črnilom](#).

## Težave s kartušo s črnilom

Kartuše, navedene v sporočilu, so poškodovane ali je prišlo do napake.

Glejte [Zamenjava kartuš s črnilom](#).

## Nadgradnja potrebščin za tiskalnik

Kartuša, navedena v tem sporočilu, se lahko uporablja le za nadgradnjo enega tiskalnika. Kliknite **OK** (V rdečo), če jo želite uporabiti v tem tiskalniku. Če ne želite nadaljevati z nadgradnjo potrebščin za ta tiskalnik, kliknite **Cancel Print** (Preklic tiskanja), nato pa odstranite kartušo.

## Nadgradnja potrebščin za tiskalnik je bila uspešna

Nadgradnja potrebščin je bila uspešna. Kartuše, navedene v tem sporočilu, se zdaj lahko uporabljajo v tiskalniku.

## Težava pri nadgradnji potrebščin za tiskalnik

Nadgradnja potrebščin ni bila uspešna. Kartuše, navedene v sporočilu, se lahko še vedno uporabljajo v tem tiskalniku. Zamenjajte kartušo nadgradnje potrebščin. Za dodatne informacije glejte [Zamenjava kartuš s črnilom](#).

## Nameščena je kartuša s črnilom, ki ni HP

HP ne jamči za kakovost ali zanesljivost kartuš, ki niso HP-jeve. Garancija ne krije servisa ali popravila tiskalnika, ki je potrebno zaradi uporabe potrebščin, ki niso izdelek podjetja HP. Če mislite, da ste kupili originalne HP-jeve kartuše s črnilom, obiščite spletno mesto [www.hp.com/go/anticounterfeit](http://www.hp.com/go/anticounterfeit), na katerem najdete več informacij oziroma prijavite domnevno goljufijo.

## Uporaba originalnih kartuš HP ima svoje prednosti

HP nagraduje zveste kupce, ki uporabljajo originalne pripomočke HP. Kliknite gumb pod sporočilom in si oglejte nagrade prek spleta. Nagrade morda niso na voljo v vseh regijah.

## Nasveti v zvezi s ponarejenimi kartušami

Nameščena kartuša ni nova originalna kartuša HP. Obrnite se na prodajno mesto, kjer ste kupili kartušo. Če želite prijaviti domnevno goljufijo, obiščite spletno mesto HP [www.hp.com/go/anticounterfeit](http://www.hp.com/go/anticounterfeit). Če želite še naprej uporabljati kartušo, kliknite Continue (Nadaljuj).

## Zaznana je rabljena, ponovno napolnjena ali ponarejena kartuša

Zmanjkalo je originalnega črnila HP v kartuši. Težavo odpravite tako, da zamenjate kartušo s črnilom, ali kliknite OK (V redu), če želite še naprej uporabljati kartušo. Za več informacij glejte [Zamenjava kartuš s črnilom](#). HP nagrajuje zveste kupce, ki uporabljajo originalne pripomočke HP. Kliknite gumb pod sporočilom in si oglejte nagrade prek spleta. Nagrade morda niso na voljo v vseh regijah.

---

**⚠ Opozorilo** Garancija za kartuše HP ne velja za črnila ali kartuše drugih proizvajalcev. Garancija za tiskalnik HP ne velja za popravila ali servis zaradi uporabe kartuš in črnil drugih proizvajalcev. HP ne jamči za kakovost ali zanesljivost črnil drugih proizvajalcev. Informacije o ravneh črnila ne bodo na voljo.

---

## Uporaba NAMESTITVENIH kartuš

Za inicializacijo tiskalnika uporabite NAMESTITVENE kartuše, priložene tiskalniku. To sporočilo izbrišete tako, da kartušo zamenjate z namestitveno kartušo. Za dodatne informacije glejte [Zamenjava kartuš s črnilom](#).

## Ne uporabljajte NAMESTITVENIH kartuš

Novih NAMESTITVENIH kartuš ne smete vstaviti po tem, ko je bil tiskalnik inicializiran. Vstavite navadne nadomestne kartuše. Za dodatne informacije glejte [Zamenjava kartuš s črnilom](#).

## Opozorilo o črnilu nove tiskalne glave

Rabljene kartuše, navedene v sporočilu, morda nimajo dovolj črnila za dokončanje enkratnega postopka zagona.

Rešitev: Namestitve nove kartuše, ki ste jih dobili z nadomestno tiskalno glavo, ali kliknite **Continue** (Nadaljuj), če želite uporabiti nameščene kartuše.

Če zagona ni mogoče zaključiti z nameščenimi kartušami, potrebujete nove kartuše. Več informacij o nameščanju novih kartuš najdete v poglavju [Zamenjava kartuš s črnilom](#).

## Ali želite uporabiti le črno črnilo?

Kartuše, navedene v sporočilu, imajo zelo nizko raven črnila.

Rešitve: Če želite barvno tiskanje, zamenjajte prazne kartuše. Več informacij o nameščanju novih kartuš najdete v poglavju [Zamenjava kartuš s črnilom](#).

Če želite začasno tiskati le s črnim črnilom, kliknite **Use Black Only** (Uporabi le črno). Tiskalnik bo zamenjal barve z odtenki sive. Prazne kartuše boste morali kmalu zamenjati.

---

**⚠ Previdno** Če želite tiskati le s črnim črnilom, ne odstranjajte prazne kartuše.

---

## Ali želite uporabiti le barvno črnilo?

Črna kartuša ima nizko raven črnila.

Rešitve: Če želite začasno zamenjati črno črnilo z barvnim, kliknite **Use Color Only** (Uporabi le barvno). Črna bo posnemana. Kakovost takšnega besedila in slik ni enaka kakovosti tistih, natisnjenih z vsemi kartušami. Črno kartušo boste morali kmalu zamenjati.

---

**⚠ Previdno** Če želite tiskati le z barvnim črnilom, ne odstranjajte prazne kartuše.

---

Če želite tiskati s črno kartušo, zamenjajte kartušo s črnim črnilom. Več informacij o nameščanju novih kartuš najdete v poglavju [Zamenjava kartuš s črnilom](#).

## Nezdružljive kartuše s črnilom

Kartuša s črnilom ni združljiva z vašim tiskalnikom.

Rešitev: Takoj odstranite to kartušo in jo zamenjajte z združljivo kartušo. Več informacij o nameščanju novih kartuš najdete v poglavju [Zamenjava kartuš s črnilom](#).

## Opozorilo senzorja za črnilo

Senzor za črnilo je zaznal nepričakovano stanje. To stanje je lahko povzročila kartuša ali pa je senzor pokvarjen. Če gre za pokvarjen senzor, potem senzor ne zaznava več, kdaj so kartuše skoraj prazne. Tiskanje s prazno kartušo lahko povzroči, da pride zrak v sistem črnila, posledica tega pa je slaba kakovost tiskanja. Za odpravljanje tega stanja boste porabili veliko količino črnila, tako da bo izpraznjen precejšen del vseh kartuš.

Rešitev: Kliknite **OK** (V redu), če želite nadaljevati s tiskanjem, ali pa zamenjajte kartušo. Več informacij o nameščanju novih kartuš najdete v poglavju [Zamenjava kartuš s črnilom](#).

## Težava s pripravo tiskalnika

Ura tiskalnika ne deluje in priprava črnila morda ni končana. Merilnik ravni črnila morda ni natančen.

Rešitev: Preverite kakovost tiskanja pri vaših tiskalnih poslih. Če kakovost ni zadovoljiva, jo boste morda izboljšali tako, da zaženete postopek čiščenja tiskalne glave iz orodjarne. Več informacij o čiščenju tiskalne glave najdete v poglavju [Čiščenje tiskalne glave](#).

## V barvni kartuši primanjkuje črnila.

Kartuše, navedene v sporočilu, imajo zelo nizko raven črnila.

Rešitve: Če želite barvno tiskanje, zamenjajte prazne kartuše. Več informacij o nameščanju novih kartuš najdete v poglavju [Zamenjava kartuš s črnilom](#).

Če želite začasno tiskati le s črnim črnilom, kliknite **Cancel Print** (Preklic tiskanja), nato pa znova zaženite tiskalni posel. Pred tiskanjem posla se prikaže sporočilo **Use black ink only?** (Ali želite uporabiti le črno črnilo?). Prazne kartuše boste morali kmalu zamenjati.

---

**⚠ Previdno** Če želite tiskati le s črnim črnilom, ne odstranjajte prazne kartuše.

---

## Črna kartuša ima nizko raven črnila.

Črna kartuša ima nizko raven črnila.

Rešitve: Zamenjajte črno kartušo s črnilom. Več informacij o nameščanju novih kartuš najdete v poglavju [Zamenjava kartuš s črnilom](#).

Če želite začasno zamenjati črno črnilo z barvnim, kliknite **Cancel Print** (Preklic tiskanja), nato pa znova zaženite tiskalni posel. Pred tiskanjem posla se prikaže sporočilo **Use color ink only?** (Ali želite uporabiti le barvno črnilo?). Črno kartušo boste morali kmalu zamenjati.

---

**⚠ Previdno** Če želite tiskati le z barvnim črnilom, ne odstranjajte prazne kartuše.

---

## Pokrov samodejnega podajalnika dokumentov je odprt.

Zaprte pokrov samodejnega podajalnika dokumentov, če želite nadaljevati.

## Napaka senzorja črnila

Prišlo je do napake na senzorju črnila, zato tiskalnik ne more več tiskati.

Obrnite se na HP-jevo podporo. Za dodatne informacije glejte [HP-jeva podpora](#).

## **Težava s sistemom črnila**

Odstranite kartuše s črnilom in preverite, ali puščajo. Če puščajo, se obrnite na HP. Ne uporabljajte kartuš, ki puščajo.

Če ne puščajo, jih znova namestite in zaprite pokrov tiskalnika. Tiskalnik izklopite in znova vklopite. Če se sporočilo spet pojavi, se obrnite na HP.



# Stvarno kazalo

## Številke

- 1. pladenj
  - podprte vrste in teže medijev 177
  - zmogljivost 177
- 2. pladenj
  - nalaganje medija 31
  - namestitvev 30
  - podprte vrste in teže medijev 177
  - vklop in izklop v gonilniku 33
  - zmogljivost 177

## A

- ADSL, namestitvev faksa z vzporedni telefonski sistemi 211

## B

- barvno besedilo in optično prepoznavanje znakov 53
- barvno kopiranje 65
- bele črte ali trakovi, odpravljanje težav
  - kopije 120
  - optično prebrani dokumenti 124
- beli črte ali trakovi, odpravljanje težav
  - kopije 119
- besedilo
  - manjka na optično prebranim dokumentu, odpravljanje težav 121
  - nejasni optično prebrani dokumenti 125
  - nejasno na kopijah, odpravljanje težav 119
  - nepopolno na kopijah 119
  - odpravljanje težav 110
  - po optičnem branju ni mogoče urediti, odpravljanje težav 122
  - zapackano na kopijah 120

- blokirane številke faksa nastavitev 77
- brezžična komunikacija
  - brezžična povezava, napredno odpravljanje težav 147
  - brezžična povezava, osnovno odpravljanje težav 146
  - nastavitvev 234
  - povezava, izklop 231
  - varnost 238
  - zmanjšanje motenj 239
- brezžična povezava upravne informacije 190

## Č

- čiščenje
  - samodejni podajalnik dokumentov 35
  - steklo optičnega bralnika 34
  - tiskalna glava 159
  - zunanost 35
- črne pike ali proge, odpravljanje težav
  - kopije 119
  - optično branje 125
- črno-bele strani
  - faks 67
  - kopiranje 65
- črte
  - kopije, odpravljanje težav 119
  - optično prebrani dokumenti, odpravljanje težav 124

## D

- delovni cikel 173
- desni gumb za krmarjenje 15
- diagnostična stran 114
- digitalni fotoaparati
  - vstavljanje pomnilniških kartic 29
- dnevnik, faks tiskanje 90

- dostopnost 3, 10
- DSL, namestitvev faksa z vzporedni telefonski sistemi 211

## E

- ECM. *glejte* način odprave napak
- EWS (vdelani spletni strežnik). *glejte* vdelani spletni strežnik

## F

- faks
  - blokiranje številke 77
  - dnevnik, počisti 90
  - dnevnik, tiskanje 90
  - DSL, namestitvev (vzporedni telefonski sistemi) 211
  - glasnost zvoka 87
  - glasovna pošta, nastavitev (vzporedni telefonski sistemi) 215
  - glava 83
  - hitrost 86
  - internetni protokol, prek 87
  - linija ISDN, vzpostavitev (vzporedni telefonski sistemi) 212
  - modem in glasovna pošta v skupni porabi z (vzporedni telefonski sistemi) 228
  - modem in telefonski odzivnik v skupni rabi z (vzporedni telefonski sistemi) 224
  - modem, v skupni rabi s (vzporedni telefonski sistemi) 216
  - modemova in glasovna linija, v skupni rabi s (vzporedni telefonski sistemi) 219
  - možnosti ponovnega izbiranja 85

način odprave napak 72  
način odziva 83  
načrtovanje 71  
nadzor izbiranja 70, 72  
nastavitev faksa 230  
nastavitev ločene linije  
(vzporedni telefonski sistemi) 210  
nastavitev telefonske linije v skupni rabi (vzporedni telefonski sistemi) 214  
nastavitev značilnega zvonjenja (vzporedni telefonski sistemi) 213  
nastavitve, sprememba 83  
odpravljanje težav pri odzivnikih 138  
odzivnik, nastavitev (vzporedni telefonski sistemi) 223  
ponovno tiskanje 75  
poročila 88  
poročila o napakah 89  
poročila o potrditvi 88  
posredovanje 76  
pošiljanje 67  
pošiljanje, odpravljanje težav 132, 134, 137  
poziv za sprejem 75  
prekratek telefonski kabel 138  
preskus povezave telefonskega kabla, spodletel 127  
preskus spodletel 125  
preskus stanja linije, spodletel 131  
preskus z zidno vtičnico, spodletel 127  
preskus za vrsto telefonskega kabla, spodletel 128  
preskus znaka centrale, spodletel 130  
samodejni odziv 83  
sistem PBX, nastavitev (vzporedni telefonski sistemi) 212  
sprejemanje 73  
sprejemanje, odpravljanje težav 132, 135  
tehnični podatki 180

telefonski odzivnik in modem v skupni rabi z (vzporedni telefonski sistemi) 224  
tiskanje podrobnosti o zadnjem pošiljanju faksa 90  
varnostna kopija faksa 74  
velikost papirja 76  
vrsta izbiranja, nastavitev 85  
vrste namestitve 208  
vzporedni telefonski sistemi 207  
zmanjšanje 77  
značilno zvonjenje, sprememba vzorca 84  
zvonjenje do odgovora 84  
faksiranje odpravljanje težav 125  
fax ročno sprejemanje 73  
FoIP 87  
foto medij podprte velikosti 177  
fotoaparati vstavljanje pomnilniških kartic 29  
fotografije odpravljanje težav s pomnilniškimi napravami 145  
tiskanje s pomnilniških naprav 44  
vstavljanje pomnilniških kartic 29

## G

glasnost zvoki faksa 87  
glasovna pošta nastavitev s faksom (vzporedni telefonski sistemi) 215  
nastavitev s faksom in računalniškim modemom (vzporedni telefonski sistemi) 228  
glava 159  
glava, faks 83

gonilnik jamstvo 170  
nastavitve pripomočkov 33  
gonilnik tiskalnika jamstvo 170  
nastavitve pripomočkov 33  
gumb »Prekliči« 15  
gumbi, nadzorna plošča 14

## H

hitro izbiranje pošiljanje faksa 67  
hitrost odpravljanje težav pri optičnem bralniku 121  
hitrost povezave, nastavitev 232  
hitrost prenosa 86  
HP Utility (Mac OS X) odpiranje 242

## I

identifikacijska številka naročnika 83  
ikone brezžične povezave 16  
ikone ravni črnila 17  
ikone stanja 16  
informacije manjkajo ali so napačne, odpravljanje težav 110  
internetni protokol faks, uporaba 87  
izhodni pladenj mesto 12  
podprti mediji 178  
izvirniki optično branje 50

## J

jamstvo 170  
jezik, tiskalnik 173

## K

kakovost, odpravljanje težav kopiranje 119  
optično branje 123  
kartice pladenj podpira 177  
podprte velikosti 176  
kartuše. *glejte* kartuše s črnilom

## Stvarno kazalo

- kartuše s črnilom
  - garancijski roki trajanja 158
  - iskanje 13
  - jamstvo 170
  - nasveti 97
  - podprte 172
  - preverjanje količine črnila 98
  - spletno naročanje 205
  - stanje 158
  - številke delov 205
  - številke delov: 158
  - zamenjava 99
  - zmogljivosti 173
- klicni modem
  - v skupni rabi s faks in glasovno linijo (vzporedni telefonski sistemi) 219
  - v skupni rabi s faksom (vzporedni telefonski sistemi) 216
  - v skupni rabi s faksom in glasovno pošto (vzporedni telefonski sistemi) 228
- količina črnila, preverjanje 98
- Konfiguracija
  - požarni zid 152
- Kopiranje 16
- kopiranje
  - kakovost 119
  - nastavitve 65
  - odpravljanje težav 117
  - tehnični podatki 180
- L**
- linija ISDN, nastavev s faksom vzporedni telefonski sistemi 212
- lučke, nadzorna plošča 14
- M**
- Mac OS
  - nastavitve tiskanja 39
  - papir velikosti po meri 45
  - Tiskanje brez roba 47
  - Tiskanje fotografij 43
  - vklop in izklop pripomočkov v gonilniku 33
- Mac OS X
  - HP Utility 242
  - papir velikosti po meri 45
- medij
  - HP, naročanje 206
  - nalaganje v 2. pladenj 31
  - nalaganje v pladenj 24
  - obojestransko tiskanje 48
  - odpravljanje težav pri podajanju 116
  - odstranjevanje zagozdenega papirja 165
  - podprte velikosti 175
  - podprte vrste in teže 177
  - postrani strani 116
  - specifikacije 175
  - tiskanje na papir velikosti po meri 44
  - zaklepanje pladnjev 32
- medij velikosti po meri podprte velikosti 177
- mediji
  - izbiranje 22
  - specifikacije 175
  - Zmogljivost samodejnega podajalnika dokumentov 24
- modem
  - v skupni rabi s faks in glasovno linijo (vzporedni telefonski sistemi) 219
  - v skupni rabi s faksom (vzporedni telefonski sistemi) 216
  - v skupni rabi s faksom in glasovno pošto (vzporedni telefonski sistemi) 228
  - v skupni rabi s faksom in telefonskim odzivnikom (vzporedni telefonski sistemi) 224
- možnosti ponovnega izbiranja, nastavev 85
- N**
- način odprave napak 72
- način za nezaželene fakse 77
- načrtovanje faksov 71
- nadzor izbiranja 70, 72
- nadzorna plošča
  - gumbi 14
  - ikone stanja 16
  - lučke 14
- nadzorna plošča tiskalnika
  - mesto 12
  - omrežne nastavitve 231
  - optično branje z 50
  - pošiljanje faksov 68
- nalaganje
  - 2. pladenj 31
  - pladenj 25
- nalaganje kartic 27
- nalaganje medijev 25
- nalaganje medijev velikosti po meri 27
- nalaganje ovojnic 26
- naložiti
  - foto 27
  - pladenj 26
- namestitev
  - 2. pladenj 30
  - odpravljanje težav 155
  - predlogi za namestitev HP-jeve programske opreme 156
  - predlogi za namestitev strojne opreme 155
  - pripomoček za obojestransko tiskanje 30
  - pripomočki 29
- napajanje
  - odpravljanje težav 107
  - tehnični podatki 182
- naprave za shranjevanje podprte pomnilniške naprave USB 183
- naslov IP
  - preverjanje tiskalnika 155
- nastavev
  - DSL (vzporedni telefonski sistemi) 211
  - faks z vzporednimi telefonskimi sistemi 207
  - glasovna pošta (vzporedni telefonski sistemi) 215
  - glasovna pošta in računalniški modem (vzporedni telefonski sistemi) 228
  - linija ISDN (vzporedni telefonski sistemi) 212
  - ločena faks linija (vzporedni telefonski sistemi) 210

- odzivnik (vzporedni telefonski sistemi) 223
  - opisi faksa 208
  - preskus faksa 230
  - računalniški modem (vzporedni telefonski sistemi) 216
  - računalniški modem in glasovna linija (vzporedni telefonski sistemi) 219
  - računalniški modem in glasovna pošta (vzporedni telefonski sistemi) 228
  - računalniški modem in telefonski odzivnik (vzporedni telefonski sistemi) 224
  - sistem PBX (vzporedni telefonski sistemi) 212
  - telefonska linija v skupni rabi (vzporedni telefonski sistemi) 214
  - telefonski odzivnik in modem (vzporedni telefonski sistemi) 224
  - značilno zvonjenje 84
  - značilno zvonjenje (vzporedni telefonski sistemi) 213
  - nastavitve
    - glasnost, faks 87
    - hitrost, faks 86
    - kopiranje 65
    - omrežje 231
  - nastavitve IP 232
  - nastavitve kopiranja kopiranje 66
  - nastavitve požarnega zidu 232
  - nastavitve tiskanja kakovost tiskanja 111
  - navpični trakovi na kopijah, odpravljanje težav 119
- O**
- obdobje telefonske podpore obdobje podpore 104
  - obe strani, tiskanje na 48
  - obojestransko tiskanje 48
  - obvestila podjetja Hewlett-Packard 3
- OCR**
- odpravljanje težav 122
  - oddajanje zvoka 182
  - odpravljanje težav
    - faksiranje 125
    - informacije manjkajo ali so napačne 110
    - kakovost optično prebranega dokumenta 123
    - kakovost, kopiranje 119
    - kopiranje 117
    - medija ni mogoče pobrati iz pladnja 116
    - napajanje 107
    - nasveti 106
    - natisnjene prazne strani 109
    - ni natisov 107
    - odpravljanje splošnih težav z omrežjem 145
    - odrezane strani, nepravilna postavitev besedila ali slik 110
    - odzivniki 138
    - optično branje 120
    - pobranih je več strani 117
    - pomnilniške naprave 145
    - poročilo o stanju tiskalnika 157
    - postrani strani 116
    - poševne kopije 119
    - pošiljanje faksov 132, 134, 137
    - požarni zidovi 107
    - predlogi za namestitvev HP-jeve programske opreme 156
    - predlogi za namestitvev strojne opreme 155
    - preskus faks linije ni uspel 131
    - preskus povezave med telefonskim kablom in faksom ni uspel 127
    - preskus strojne opreme faksa ni uspel 126
    - preskus v zidno vtičnico povezanega faksa, spodletel 127
    - preskus za vrsto telefonskega kabla faksa ni uspel 128
    - preskus znaka centrale za faks ni uspel 130
    - preskusi faksa 125
    - reševanje težav z omrežjem 156
    - sprejemanje faksov 132, 135
    - stran z omrežno konfiguracijo 162
    - težave pri namestitvi 155
    - težave pri zagozdenju papirja 115
    - težave z brezžičnim omrežjem 146
    - tiskanje 106
    - vdelani spletni strežnik 154
    - zagozditve, papir 167
    - žično omrežje 145
  - odrezane strani, odpravljanje težav 110
  - odstranitev programske opreme HP
    - Windows 240
  - odzivnik
    - nastavitev s faksom (vzporedni telefonski sistemi) 223
    - nastavitev s faksom in modmom 224
    - posneti toni faksa 138
  - ogled
    - omrežne nastavitve 231
  - okoljevarstveni program 192
  - omrežja
    - brezžična komunikacija, nastavitev 234
    - brezžične nastavitve 162
    - hitrost povezave 232
    - napredne nastavitve 231
    - nastavitve IP 232
    - nastavitve požarnega zidu 232
    - nastavitve, spreminjanje 231
    - ogled in tiskanje nastavitvev 231
    - podprti operacijski sistemi 174
    - podprti protokoli 174
    - požarni zidovi, odpravljanje težav 107
    - reševanje težav 156

## Stvarno kazalo

- sistemske zahteve 174
- slika priključka 13
- optično branje
  - iz Webscan-a (Spletnega optičnega branja) 52
  - kakovost 123
  - odpravljanje težav 120
  - optično prepoznavanje znakov 53
  - počasno 121
  - sporočila o napakah 123
  - tehnični podatki optičnega branja 181
  - z nadzorne plošče tiskalnika 50
  - zaslon »Optično branje« 16
- optično prepoznavanje znakov
  - urejanje optično prebranih dokumentov 53
- ovojnice
  - pladenj podpira 177
  - podprte velikosti 176
- P**
- papir
  - velikost, nastavitve za faks 76
  - zagozditve 165, 167
- papir velikosti po meri
  - Mac OS 45
  - Mac OS X 45
  - tiskanje na 44
- papirni. *glejte* medij
- pike ali proge, odpravljanje težav
  - kopije 119
- pike, odpravljanje težav
  - optično branje 125
- pladenj 1
  - podprte velikosti medijev 175
- pladenj 2
  - podprte velikosti medijev 175
- pladnji
  - mesta 12
  - nalaganje medija 24
  - namestitvev 2. pladnja 30
  - odpravljanje težav pri podajanju 116
- odstranjevanje
  - zagozdenega papirja 165
  - podprte velikosti medijev 175
  - podprte vrste in teže medijev 177
  - privzeta nastavitve 32
  - slika vodil za papir 12
  - vklop in izklop v gonilniku 33
  - zaklepanje 32
  - zmogljivosti 177
- po poteku telefonske podpore 105
- počisti
  - dnevnik faksa 90
- podajanje več strani, odpravljanje težav 117
- podatki o hrupu 182
- podpora 102
- podpora strankam
  - elektronsko 103
- podpora za PCL 3 173
- podprte pisave 173
- podprti operacijski sistemi 173
- pomnilnik
  - ponovno tiskanje faksov 75
  - shranjevanje faksov 74
  - tehnični podatki 173
- pomnilniška kartica
  - vstavljanje 29
- pomnilniška naprava USB 183
- pomnilniške kartice
  - tehnični podatki 182
  - vstavljanje 29
- pomnilniške naprave
  - datoteke za tiskanje 44
  - odpravljanje težav 145
- Pomoč 17
- ponovno tiskanje
  - faksi iz pomnilnika 75
- poravnava tiskalne glave 160
- poročila
  - diagnostika 114
  - kakovost tiskanja 114
  - napaka, faks 89
  - potrditev, faks 88
  - preskus faksa spodletel 125
  - tiskalna glava 159
- poročila o napakah, faks 89
- poročila o potrditvi, faks 88
- poročilo
  - preizkus brezžične povezave 238
- poročilo o kakovosti tiskanja 114
- poročilo o preskusu brezžične povezave
  - tiskanje 238
- poročilo o stanju tiskalnika
  - informacije o 157
  - tiskanje 159
- posredovanje faksa
  - pošiljanje 72
- posredovanje faksov 76
- postrani, odpravljanje težav
  - tiskanje 116
- poševno, odpravljanje težav
  - optično branje 123
- poševnost, odpravljanje težav
  - kopiranje 119
- pošiljanje faksov
  - načrtovanje 71
  - nadzor izbiranja 70, 72
  - odpravljanje težav 132, 134, 137
  - osnovni faks 67
  - pomnilnik, iz 70
  - ročno 69
- pošiljanje optično prebranih dokumentov
  - odpravljanje težav 120
  - za optično prepoznavanje znakov 53
- potrebščine
  - poročilo o stanju tiskalnika 158
  - spletno naročanje 205
  - zmogljivosti 173
- povezava USB
  - tehnični podatki 172
  - vrata, iskanje 13
  - vrata, mesta 12
- povezava, izklop 231
- poziv za sprejem faksa 75
- Požarni zid
  - konfiguracija 152
- požarni zidovi, odpravljanje težav 107
- prazne strani, odpravljanje težav
  - kopiranje 118

- optično branje 124
- tiskanje 109
- preklic
  - načrtovani faks 72
- preskus pravih vrat, faks 127
- preskus stanja linije, faks 131
- preskus z zidno vtičnico, faks 127
- preskus znaka centrale,
  - napaka 130
- preskusi, faks
  - nastavitev 230
  - povezava vrat, spodletel 127
  - preskus za vrsto telefonskega kabla faksa ni uspel 128
  - spodletel 125
  - stanje faks linije 131
  - stroja oprema, spodletel 126
  - telefonska zidna vtičnica 127
  - znak centrale, spodletel 130
- priključek za napajanje, iskanje 13
- priključki, iskanje 13
- pripomoček za dvostransko tiskanje
  - odstranjevanje zagozdenega papirja 165
  - podprte velikosti medijev 175
  - podprte vrste in teže medijev 177
  - vklop in izklop v gonilniku 33
- pripomoček za obojestransko tiskanje
  - namestitev 30
- pripomočki
  - jamstvo 170
  - namestitev 29
  - poročilo o stanju tiskalnika 158
  - vklop in izklop v gonilniku 33
- privzete nastavitve
  - kopiranje 66

- proge, odpravljanje težav
  - kopije 119
  - optično branje 125
- programska oprema
  - jamstvo 170
  - nastavitve pripomočkov 33
  - optično prepoznavanje znakov 53
  - Webscan (Spletno optično branje) 52
- programska oprema HP
  - odstranitev iz operacijskega sistema Windows 240
- programska oprema tiskalnika (Windows)
  - odpiranje 242
  - vizitka 242
- pulzno izbiranje 85

## R

- računalniški modem
  - v skupni rabi s faks in govorno linijo (vzporedni telefonski sistemi) 219
  - v skupni rabi s faksom (vzporedni telefonski sistemi) 216
  - v skupni rabi s faksom in glasovno pošto (vzporedni telefonski sistemi) 228
  - v skupni rabi s faksom in telefonskim odzivnikom (vzporedni telefonski sistemi) 224
- računalniški modem za povezavo na klic
  - v skupni rabi s faksom in telefonskim odzivnikom (vzporedni telefonski sistemi) 224
- radijske motnje
  - upravne informacije 190
  - zmanjšanje 239
- receive faxes
  - ročno 73
- recikliranje
  - tiskalne kartuše 192
- roboti
  - nastavitev, specifikacije 179

- ročno faksiranje
  - pošiljanje 69, 70
  - sprejemanje 73

## S

- samodejni podajalnik dokumentov (ADF)
  - čiščenje 35
  - težave s podajanjem, odpravljanje težav 35
  - zmogljivost 24
- samodejni podajalnik dokumentov (SPD)
  - nalaganje izvornikov 23
- samodejno zmanjšanje faksa 77
- Secure Digital, pomnilniška kartica
  - vstavljanje 29
- serijska številka 158
- Setup 17
- shranjevanje
  - faksi v pomnilniku 74
- sistem PBX, nastavitev s faksom
  - vzporedni telefonski sistemi 212
- sistemske zahteve 173
- slike
  - drugačen videz kot izvornik 124
  - nepopolno na kopijah 119
- SPD (samodejni podajalnik dokumentov)
  - nalaganje izvornikov 23
  - zmogljivost 24
- specifikacije
  - medij 175
  - mediji 175
- spletna mesta
  - list s podatki o zmogljivosti potrebščin 173
  - naročanje potrebščin in dodatne opreme 205
  - okoljski programi 192
  - podpora strankam 103
- spletne strani
  - informacije o dostopnosti 3, 11
- sporočila o napakah vira TWAIN ni bilo mogoče aktivirati 123

## Stvarno kazalo

- sprejemanje faksov
  - blokiranje števil 77
  - način samodejnega odziva 83
  - odpravljanje težav 132, 135
  - posredovanje 76
  - pozivanje 75
  - samodejno 73
  - zvonjenje do odgovora 84
- stanje
  - poročilo o stanju tiskalnika 158
  - stran z omrežno konfiguracijo 162
- steklo optičnega bralnika
  - čiščenje 34
  - mesta 12
  - nalaganje izvornikov 22
- steklo, optični bralnik
  - čiščenje 34
  - mesta 12
  - nalaganje izvornikov 22
- strani na mesec (delovni cikel) 173
- strojna oprema, preskus nastavljanja faksa 126
- svetle slike, odpravljanje težav
  - kopije 119
  - optično prebrani dokumenti 124
- Š**
  - številka modela 158
- T**
  - tehnični podatki
    - delovno okolje 181
    - fizični 172
    - napajanje 182
    - oddajanje zvoka 182
    - okolje za pošiljko 182
    - omrežni protokoli 174
    - procesor in pomnilnik 173
    - sistemske zahteve 173
    - tehnični podatki faksa 180
    - tehnični podatki kopiranja 180
    - tehnični podatki o pomnilniški kartici 182
    - tehnični podatki optičnega branja 181
  - tehnični podatki o delovnem okolju 181
  - tehnični podatki o napajanju 182
  - tehnični podatki o napetosti 182
  - tehnični podatki o okolju 181
  - tehnični podatki o okolju za pošiljko 182
  - tehnični podatki o temperaturi 181
  - tehnični podatki o vlažnosti 181
  - tehnični podatki procesorja 173
  - telefon, faksiranje z pošiljanje 69
  - pošiljanje, 69
  - sprejemanje 73
  - telefonska linija, vzorec značilnega zvonjenja 84
  - telefonska linija, vzored značilnega zvonjenja 84
  - telefonska podpora 103
  - telefonska zidna vtičnica, faks 127
  - telefonski kabel
    - podaljšek 138
    - preskus ustrezne vrste ni uspel 128
    - preskus vključenosti v ustrezna vrata ni uspel 127
  - telefonski sistemi zaporedne povezave
    - vrste nastavitve 208
  - temne slike, odpravljanje težav
    - kopije 119
    - optično prebrani dokumenti 124
  - težave pri zagozdenju papirja, odpravljanje težav 115
  - Tipka Cancel (Prekliči) 15
  - tipka za krmarjenje desno 15
  - tiskalna glava
    - čiščenje 159
  - tiskalna glava, poravnava 160
  - tiskalne glave
    - podprte 173
    - spletno naročanje 205
  - tiskalne kartuše 13
  - tiskanje
    - diagnostična stran 114
    - dnevnik faksa 90
    - faksi 75
    - fotografije s pomnilniških naprav 44
    - obojestransko 48
    - odpravljanje težav 106
    - počasno, odpravljanje težav 108
    - poročila o faksu 88
    - poročilo o kakovosti tiskanja 114
    - poročilo o stanju tiskalnika 159
    - zadnje podrobnosti faksa 90
  - Tiskanje brez roba
    - Mac OS X 47
  - tiskanje brez roba Windows 46
  - tiskanje brošur tiskanje 40
  - Tiskanje fotografij
    - Mac OS X 43
  - tiskanje fotografij Windows 42
  - tiskanje na ovojnico 41
  - Tiskanje ovojnic
    - Mac OS X 42
  - tonsko izbiranje 85
  - trakovi na optično prebranih dokumentih, odpravljanje težav 124
  - TWAIN
    - vira ni bilo mogoče aktivirati 123
- U**
  - upravna številka modela 191
  - upravne informacije 184, 190
  - urejanje
    - besedilo v programu za optično prepoznavanje znakov 53
- V**
  - varnost
    - brezžična komunikacija 238
    - varnostna kopija faksa 74
    - vdelani spletni strežnik odpiranje 243

odpravljanje težav, ni  
mogoče odpreti 154  
sistemske zahteve 174  
vizitka 242  
Webscan (Spletno optično  
branje) 52  
velikost  
odpravljanje težav pri  
kopiranju 118  
optično prebrani dokumenti,  
odpravljanje težav 125  
vrata, tehnični podatki 172  
vratca za dostop do kartuš s  
črnilom, iskanje 13  
vrsta izbiranja, nastavitve 85  
vrsta povezave  
spreminjanje 237  
vzdrževanje  
čiščenje tiskalne glave  
159  
diagnostična stran 114  
poravnava tiskalne glave  
160  
poročilo o kakovosti  
tiskanja 114  
preverjanje količine črnila  
98  
tiskalna glava 159  
zamenjava kartuš s  
črnilom 99  
vzorec odzivnega zvonjenja  
sprememba 84  
vzporedni telefonski  
sistemi 213  
vzporedni telefonski sistemi  
države/regije z 207  
nastavitve DSL 211  
nastavitve ISDN 212  
nastavitve ločene linije  
210  
nastavitve modema 216  
nastavitve modema in  
glasovne pošte 228  
nastavitve modema in  
telefonskega odzivnika  
224  
nastavitve modema v  
skupni rabi z glasovno  
linijo 219  
nastavitve odzivnika 223  
nastavitve PBX 212  
nastavitve telefonske linije v  
skupni rabi 214

nastavitve značilnega  
zvonjenja 213  
vrste namestitve 208

## **W**

Webscan (Spletno optično  
branje) 52  
Windows  
brez roba 46  
nastavitve tiskanja 39  
odstranitev programske  
opreme HP 240  
sistemske zahteve 173  
tiskanje brošur 40  
tiskanje fotografij 42  
vklop in izklop pripomočkov  
v gonilniku 33

## **X**

xD-Picture, pomnilniška kartica  
vstavljanje 29

## **Z**

zadnja vratca  
odstranjevanje  
zagozdenega papirja  
165  
slika 13  
zagozdenje  
odstranjevanje 165  
zagozditve  
papir 165, 167  
zagozditve papirja  
mediji, ki jih ne  
uporabljajte 22  
zaklepanje pladnjev 32  
zamenjava kartuš s črnilom  
99  
zapah tiskalne glave, iskanje  
13  
zaporedni telefonski sistemi  
države/regije z 207  
Zaslon »Faks« 16  
Zaslon »Foto« 17  
zaslon »Optično branje« 16  
zbledele kopije 118  
zbledeli trakovi na kopijah,  
odpravljanje težav 119  
zmanjšanje faksa 77  
zmogljivost  
pladnji 177  
SPD 24

značilno zvonjenje  
spreminjanje 84  
vzporedni telefonski  
sistemi 213  
zrnaste ali bele črte na kopijah,  
odpravljanje težav 120  
zvonjenje do odgovora 84





© 2014 Hewlett-Packard Development Company, L.P.  
[www.hp.com](http://www.hp.com)

